

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Viernes, 15 de Agosto de 1980

Precio del ejemplar: 25 pesetas

Talleres Gráficos
Diario de Burgos

San Pedro Cardeña, 34 - Teléfono 2173 58

PAPELERIA TAGRA

Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52



“Se va ensanchando Castilla”

Con el cuadro de don Marceliano Santa María, que se titula como hemos dejado dicho y que está en el Ayuntamiento de la capital, abrimos nuestro extraordinario para Nuestra Señora y San Roque que dedicamos, como todos los años, a ciudades y villas importantes de la provincia.

El Cid nos señala el camino hacia el infinito, que es lo nuestro. Como un mensaje, algo que extraemos del Arte de D. Marceliano, nos dirigimos a estos hitos burgaleses con ánimo de decirles que hay que ensanchar a Castilla al paso del caballo del trabajo, de la iniciativa, de lo que ha sido siempre esta tierra que hoy, precisamente, se viste de gala. (Foto Fede)

SEGUIREMOS ATENDIENDOLES...



Al suspender sus actividades
comerciales
**Galerias Campo, de Avda.
del Cid, 2**
todo el personal de ventas
que durante años
puso su profesionalidad, interés
y cariño en ser amigo
y consejero al realizar sus compras

seguirá atendiendoles
en

CORTEFIEL

AVDA. DEL CID, 16 - VITORIA, 171

CYLSA

SANTANDER, 3 - MIRANDA, 7

**Confecciones
CAMPO**

QUEIPO DE LLANO

Diario de Burgos

Viernes, 15 Agosto 1980 — Año LXXXIX — N.º 27.321

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

Importante aportación de la agricultura al crecimiento interior bruto español

La renta agraria crecerá este año un 8%

El campo no es responsable fundamental de la subida de los precios que se aplican a los consumidores

Declaraciones del ministro del Ramo, Sr. Lamo de Espinosa

Benicasim (Castellón) (Efe) — La renta agraria crecerá este año un 8 por ciento en términos reales. Si esto es así, —aún hay que esperar a fin de año para hacer el balance definitivo— tendremos este año el mayor aumento de renta del sector de los últimos 15 años a excepción de 1971.

Así manifestó a «Efe» el ministro de Agricultura Jaime Lamo de Espinosa que se halla disfrutando de unas vacaciones en la costa castellonense.

Redactor de «Efe». — Señor ministro, mediado el mes de Agosto, parece, según todos los indicadores, que es al sector agrario al que la

economía le va a tener que agradecer varias cosas este año: un aumento del producto interior bruto, una contención de precios y, tal vez, una mejora de nuestro déficit exterior. ¿Es verdad todo esto, o son simplemente deformaciones producidas a partir de la abundante cosecha de cereales?

Ministro de Agricultura. — La buena cosecha de cereales y de otras producciones agrícolas del presente año, tiene que ver con los hechos que usted indica. Por eso, las afirmaciones que usted hace con respecto a estas tres dimensiones básicas de la economía son absolutamente ciertas. La producción

agraria va a crecer aproximadamente un 6 por ciento con respecto a 1979. Este hecho es muy importante, porque si se examinan las series históricas de producción se observa que 1978 creció sobre 1977 cerca del 8 por ciento, que 1979 disminuyó ligeramente sobre el año anterior (un 1,3 por 100) y que en 1980 vuelva a aumentar fuertemente la producción agrícola. Esto significa que llevamos prácticamente tres años con un crecimiento continuado y naturalmente esto tiene incidencias positivas en la evolución económica nacional. El crecimiento de la producción agraria de 1980 supone que, probablemente, la agricultura aportará 0,6 puntos al incremento del producto interior bruto (PIB) y eso cobra toda su dimensión a la luz de la escasa aportación de los demás sectores económicos.

R. E. — La abundancia de oferta debe suponer precios bajos. ¿Eso significa que los precios de los productos alimenticios al consumidor serán bajos?

M. de Agri. — Mi respuesta tiene que ser relativa, porque debo decir que en ocasiones para el consumidor, abundancia de oferta agrícola no significa necesariamente para él productos baratos, porque existe un valor añadido en el proceso industrial y comercial que encarece el precio. ¿Qué quiero decir? Quiero decir que, por ejemplo, en el caso del trigo y del pan, el precio del trigo subió un 10 por ciento; es

(Pasa a la página 12)

Gana posiciones la idea árabe de guerra santa por Jerusalén

La propuesta formal ha sido hecha por el príncipe heredero de la considerada moderada Arabia Saudí

Próxima reunión de la ONU para estudiar posibles sanciones a Israel

Beirut, (Efe). — Arabia Saudí, consciente de que el mundo árabe afronta un desafío común por su supervivencia frente a Israel, ha abandonado su postura moderada para hacer un llamamiento a la guerra santa.

El anuncio del príncipe heredero Fard, hecho ayer a través de la agencia oficial de noticias saudí, es la respuesta de este país, rico en petróleo, a la decisión israelí de anexionar el sector Este de Jerusalén, ocupado por Israel desde la guerra de 1967, y convertir a la Ciudad Santa en la «capital eterna e indivisible» del Estado judío.

Calificando el llamamiento a la guerra santa como

promesa de su país en ocasión de la festividad musulmana de Ramadán, período de ayuno y abstinencia, Fard expresó su convicción de que la moderación no había contribuido a la prosperidad de la nación árabe.

También afirmó que los pueblos árabes no podrán descansar en paz hasta liberar sus territorios ocupados, y ver a los palestinos árabes regresar a su patria para establecer allí un Estado independiente con Jerusalén árabe como capital.

Al parecer, la respuesta a la emotiva cuestión de Jerusalén, que ha logrado unir en su protesta a virtualmente todos los países árabes y levantado por

vareada entre las naciones islámicas en su rotunda condena a Israel, además de provocar la petición de sanciones contra el Estado judío en las Naciones Unidas, «no produce conmoción, ni preocupación» a los israelíes.

En unas declaraciones hechas hoy en Jerusalén, el ministro de Asuntos Exteriores israelí, Naftali Lavie, se negó rotundamente a ver relación alguna entre el llamamiento saudí a la guerra santa y la aprobación hace tres semanas por el Knesset (Parlamento) de una ley que proclama la reunificación de Jerusalén y su designación como capital del Estado judío.

Ya esta prendiendo el llamamiento de Arabia Saudí, «en colaboración con los hermanos árabes», a «cerrar filas» y presentar un frente común y unido, «y no hay más alternativa que esta», en una batalla en la que viertan todos sus esfuerzos y posibilidades, sea cual sea su duración y precio.

El primer país árabe en sumarse a las filas ha sido Irak, seguido de al menos otra docena, que ya expresaron su intención de aplicar sanciones económicas y diplomáticas contra cualquier nación que se ponga al lado israelí en el tema de Jerusalén.

El temor a verse privados del petróleo árabe ha impulsado ya a algunos países con Embajada en Jerusalén a pensarlo mejor.

Un portavoz del Gobierno holandés declaró ayer en La Haya que Holanda, único país europeo con Embajada en Jerusalén, esta reconsiderando la ubicación de su misión diplomática a raíz de las protestas árabes.

(Pasa a la página 16)

El Rey recibe en audiencia al gobernador de Baleares

Este fue su entrenador para los Juegos Olímpicos de 1972, en Alemania

Palma de Mallorca (Efe). — S. M. el Rey ha recibido hoy en audiencia, en el palacio de Marivent, al gobernador de Baleares, el catalán Jacinto Ballesté Perarnáu.

Al término de la audiencia, el gobernador civil manifestó a «Efe» que el Rey le había expresado su satisfacción por encontrarse en Mallorca y por el recibimiento y el trato que la Familia Real ha recibido siempre por parte de los habitantes de las islas Baleares. Como es tradicional en estos casos, el gobernador no ha revelado más detalles de su conversación con el Rey.

Según ha podido saber la agencia «Efe», una misma afición por los deportes marinos une a Su Majestad y a Jacinto Ballesté. En la década de los sesenta, el señor Ballesté, que ejercía el cargo de jefe de preparación para los Juegos Olímpicos que se celebraron en 1972 en Kiel (Alemania), en los cuales participó el Rey, comenzó a preparar a don Juan

Carlos para la competición de vela en la clase «Dragón». Fueron, por tanto, varios años de entrenamiento deportivo y el comienzo de una sólida amistad entre el Rey y el actual gobernador civil de Baleares.

EL MARQUÉS DE MONDEJAR LLEVA 26 AÑOS JUNTO AL REY

Palma de Mallorca (Efe). — Hoy celebra su cumpleaños el jefe de la Casa del Rey, general de brigada Nicolás Cotoner y Cotoner, Marqués de Mondéjar, descendiente de una ilustre familia mallorquina.

Según pudo saber «Efe», Su Majestad felicitó al jefe de su Casa en el transcurso de una cena que celebraron anoche.

El Marqués de Mondéjar indicó esta mañana que llevaba 26 años junto al Rey Don Juan Carlos, a quien conoció cuando tenía 16 años y le preparaba para su entrada en la Academia Militar.

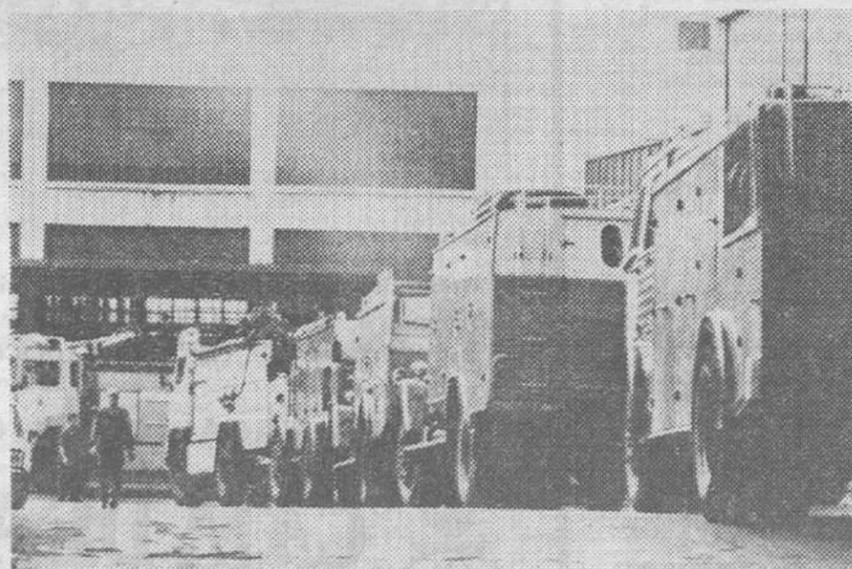
¡UNA PEPITA DE ORO DE NUEVE KILOS!

Ha sido hallada por un matrimonio australiano

Perth (Australia) (Efe-AFP). — Un matrimonio australiano ha encontrado una pepita de oro de nueve kilos, cuyo valor se calcula en 12.600.000 pesetas, como mínimo.

Jack Bray, de 72 años, y su esposa, Eva, de 69, a quienes faltan menos de dos meses para celebrar sus bodas de oro matrimoniales, fueron los descubridores de la pepita gigante en una región aurífera semi-desierta próxima a Kalgoorlie, a unos 500 kilómetros de Perth.

INCENDIO EN HISPANO OLIVETTI



Barcelona. — El incendio de la empresa Olivetti que se inició de madrugada, fue dominado sobre las doce del mediodía. El fuego iniciado al parecer en los sótanos del gran edificio pudo ser localizado y controlado sobre las tres de esta madrugada, pero el hecho de tener ubicado su centro bajo tierra, ha creado muchas dificultades para los trabajos de extinción, sin que haya tenido que lamentarse daños personales.

(Foto EFE)

Número extraordinario de "DIARIO DE BURGOS"

Este ejemplar consta de 68 páginas, dedicadas en gran parte a la exaltación de las fiestas en diversas localidades burgalesas y se vende al precio de 25 pesetas.

Mañana no se publicará DIARIO DE BURGOS

Siguiendo tradicional costumbre, hoy se observará la festividad de Nuestra Señora de la Asunción en nuestros Talleres, Administración y Redacción y por consiguiente mañana, sábado, no se publicará DIARIO DE BURGOS.

POSTAL

NUESTRA SEÑORA

Por supuesto que no se trata de enhebrar aquí un conjunto de oraciones que, por otra parte, no seríamos nosotros quienes viniéramos a regatearlas. Se trata, por enésima vez, de dejar un apunte de lo que es nuestro pueblo, este mismo pueblo de ahora mismo y de siempre que es tan desconocido por algunos que casi produce asombro su postura ante nuestra comunidad.

Nuestro pueblo tiene la impronta de la fe. Esto solo lo niegan aquellos que no conocen el percal de nuestras gentes. La prueba, decisiva para el que sepa ver las cosas sin escamas en los ojos, está en este mismo día en que prácticamente toda la provincia se viste de fiesta precisamente en el Nombre de Santa María. El que lo niega (y últimamente parece que son muchos los que conjugan ese verbo), empieza por desconocer a este pueblo. Juegan con un elemento extraño, raro e hijo nada más que de las propias consideraciones de unos pocos. Que intenten decir que el día de Nuestra Señora de Agosto (como se la llama) no tiene que ser fiesta y ya veremos lo que pasa.

Es que el pueblo acierta cuando intuye. Lo mismo que se equivoca cuando admite las teorías de quienes, alejándose de su propia esencia, intenta abrazar ideas que han nacido en sospechosos gabinetes que no conocen más que los que los habitan, es decir, los que programan revoluciones contando con que los pueblos pueden convertirse en muñecos mecánicos a los que dan cuerda manos que nada tienen que ver con ellos mismos.

Por aquí llegamos a la exacta conclusión de que para dirigir a las comunidades que forman estos pueblos, hay que partir de su realidad, de su esencia que han elaborado ellas mismas. Todo lo demás es crear la discordia, meter cizaña donde el pueblo no dijo más que trigo puro y organizar peligrosas tremolinas que terminan como siempre han terminado. El pueblo, señores, quiere lo que quiere y lo demuestra cuando hace fiestas, cuando las puso en el entramado de su Historia y exige que permanezcan fijas e nel calendario de su biografía colectiva. Así es que el pueblo ama a su Virgen y todo lo que atente contra Ella y el significado de la fe que ese amor entraña, no es más que un atentado contra la comunidad que, acaso sin decirlo, la intuye y la rechaza. Por supuesto que sabemos que contra esta serie de afirmaciones se puede alegar muchas consideraciones. Es igual. Conocemos suficientemente el percal como para admitir que no son más que sofismas elaborados por quienes ni siquiera se han preocupado por saber lo que significa la cuesta arriba de los surcos, el paseo por muchas plazas mayores o, simplemente, la forma de mirar al calendario cuando ya se acerca su color vivo de fiesta grande al amparo de Nuestra Señora.

Eso es el pueblo. Véase en cualquiera de los que hoy salpican de alegría toda nuestra geografía. Lo demás, ciertamente, nos importa poco. Creemos en el pueblo, acaso porque creemos en Dios y amamos a Santa María. Lo mismo que nuestro pueblo. BURGENSE

Quando hoy tanto se lee y escucha acerca de contaminación de aguas, en playas y ríos utilizados para baños públicos, resulta tranquilizadora la nota hecha pública por la Delegación de Sanidad de Burgos, informando que el estado de las aguas del Arlanzón, desde su nacimiento hasta el puente de Gasset, en nuestra ciudad, no presentan ningún indicio peligroso.

Pero en esto, como en tantas cosas, ni hay que dejarse llevar por el triunfalismo, ni mucho menos permitirse dormirnos en los laureles. Es cierto que las aguas del Arlanzón han mejorado y el mejor signo es que han vuelto a pescar algunas truchas en nuestro propio casco urbano.

Sin embargo, no «hay que bajar la guardia», en evitación de que los núcleos contaminantes (fábricas y otros elementos) se dejen llevar por la fácil y cómoda tentación de los vertidos.

Siguiendo con el tema de la contaminación de las aguas del Arlanzón, se nos ocurre preguntar lo siguiente:

Junto a ese parte satisfactorio, referido a «aguas arriba», ¿cuándo podremos incluir un informe similar que comprenda a lo que sucede «aguas abajo»?

¿Qué es de la Depuradora? ¿Cómo se encuentran los trabajos y cuándo los pueblos que se suceden a continuación de Burgos, podrán verse libres de la pestilencia que desde aquí les llega?

A vueltas con el abuso en los ruidos.

QUISICOSAS

Un lector pregunta de qué ha servido al Ayuntamiento adquirir aparatos medidores de volúmenes de ruidos si todavía circulan por la ciudad muchas motocicletas que producen estrépitos inaguantables.

¿Problemas de legislación? Parece que existen disposiciones que obligan a los fabricantes de vehículos de motor —entre los que deben estar incluidas las motocicletas— a poner silenciadores antes de poner sus máquinas a la venta.

Nuestro comunicante pregunta si el «Excelentísimo» o la Delegación de Industria se ocupan de velar por el cumplimiento de esas leyes.

Ya lo sabe el lector: Burgos está por encima de la media nacional en cuanto a número de nuevos matrimonios.

De ello se infiere que las jóvenes parejas no mantienen ninguna clase de reservas a la hora de casarse, por falta de pisos, y en viviendas nuevas ya que pocos se deciden a habitar las viejas.

El caso es que el precio de los nuevos pisos está por las nubes.

VENTA DE PISOS

y apartamentos en Barbadiño del Mercado y Hortigüela. Razón: Teléfono 38 08 55. Construcciones Daniel Campos. Safas de los Infantes.

¿Quién lo entiende? Parejas valientes. Ya lo dice el refrán: el que se empeña se casa y el que se casa se empeña.

No es que el calor sea un medio estimulante, pero en el verano el investigador dispone de fechas para entrar en los secretos del pasado.

Y esto es lo que está haciendo, entre otros investigadores, el profesor de la Universidad de Burgos doctor Georg Gross que desde hace veinte años le ha tomado cariño al Archivo histórico municipal de Burgos y en estos momentos bebe en fuentes medievales encariñado con temas del Rey Alfonso X el Sabio.

Por fuera —y ojalá que también por dentro— hoy todo Burgos es una fiesta. Las de la Asunción y el «puente», o sea el empalme de una con otra, la de San Roque, «San quiero» del sábado y el domingo... todo ello hace frotar las manos de gusto y de regusto a las agencias de viajes, a los titulares de los autobuses de línea, a los industriales donde se despacha el vino, la cerveza, la sidra y todo lo demás; a menos que el chorro de «alivio térmico» que ya nos llega acabe por aguar la fiesta, precisamente hoy.

Intuímos que el mayor contento proviene de los pueblos ante el cosechón del trigo y la cebada que deja blanco, según dicen, al del «año

milenario» cuando el grano reventaba en eras y almaceñes y se salía casi hasta por las tejas.

Pues nada, alegría campesina y ciudadana y a olvidar, las penas.

En algunos países de más arriba del Pirineo los niños comienzan a ir a la escuela el día uno de Septiembre. Por nuestros pagos suele hacerse en torno a la fiesta de la Cruz, pero como un síntoma evidente de «homologación» europea, ahí tenemos las recientes normas oficiales que señalan que el profesorado debe incorporarse a los Centros de Básica el día primero de Septiembre.

Evaluaciones, pruebas de marudez, firma de actas... ¡Sufrido profesorado!

Puestos a hablar de escuelas digamos que está en fase muy avanzada la construcción de un nuevo colegio nacional de E.G.B. en el polígono donde se asientan las viviendas de la urbanización «Grupo Río Vena».

Quiere esto decir que si se dan una mayor prisa los constructores de ese Colegio, significará que muchos padres que viven en aquel polígono, se ahorrarán mucho dinero. El que les cuesta el traslado —con transporte escolar y demás— de sus hijos a otros colegios.

A ver si los demás sectores de abundante población joven que sufren análogos problemas, tienen ocasión de arrancarse por bulerías.

Martinillos

TELEVISION ESPAÑOLA

Table with TV schedule for Friday (VIERNES) and Saturday (SABADO). Includes programs like Polideportivo, Cielo Alfred Hitchcock, Tribuna internacional, Buenas noches, and various news and entertainment shows.

ARANDA VENDO PARCELA

2.700 m. en Urbanización Monte de la Calabaza. Teléfono 201490

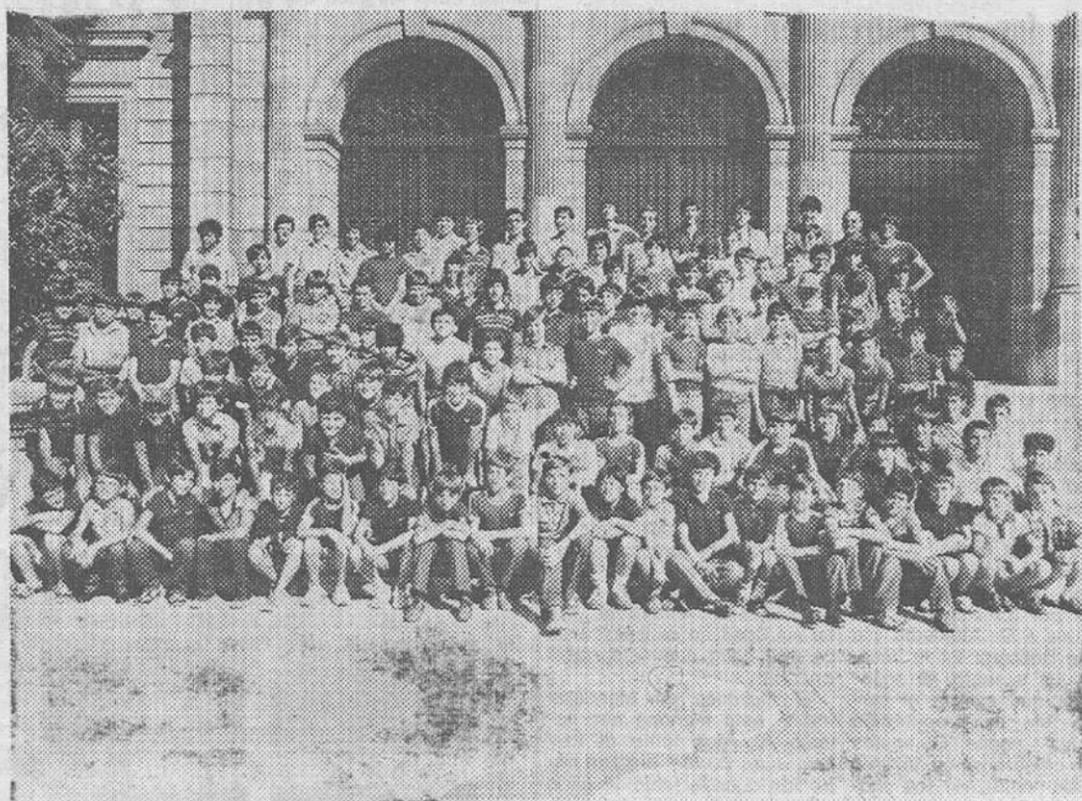
SOCIEDAD DE CAZADORES MODESTOS «EL ARLANZON»

Se pone en conocimiento de los Sres. Socios que la fecha para el pago de las cuotas finaliza el día 20 del presente mes, dándose de baja a todos los socios que en dicha fecha no hayan efectuado el pago. La Junta Directiva

Table with TV schedule for Saturday (SABADO) and Sunday (DOMINGO). Includes programs like Tribuna de la Historia, Noticias, Dibujos animados, and various news and entertainment shows.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO - MOTO

COLONIAS INFANTILES MARITIMAS OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO Cuarto turno a COMILLAS (Santander)



Grupo de niños de Burgos capital y de distintos puntos de la geografía burgalesa, que partieron ayer, día 14 de Agosto, para asistir al cuarto turno en la Colonia Infantil de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO.

¡FELICES VACACIONES! CON LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

VIVIO silenciosamente. Dicen que miraba con grandes ojos, por la noche, como Madre desvelada ante el posible dolor de los hijos. Dicen que era una Mujer de pueblo que un día descubrió que, misteriosamente, la cubrían las alas del Espíritu, y estaba preñada de Dios. Dicen que fue siempre así, como una esclava, sintiéndose humilde y sabiéndose bienaventurada para todas las generaciones.

Y estuvo muchos años en la sospecha de que un día aquel pedazo de carne, que era un desgarrón del cielo, abandonaría las paredes encaladas de su hogar diminuto de Mujer de menestral. Y durante estos muchos días de cierta zozobra esperanzada —misterio y paradoja de la Buena Nueva que se traía su muchacho entre las manos— intentaba encontrarse a sí misma en los rasgos de adolescente que iba haciéndose hombretón.

María era así; la mujer del pueblo que no sabía siquiera que era Mujer (con mayúsculas), y que vivía sencillamente, como una esclava, en el asombro de que un día la llamarían bienaventurada todas las naciones. Era así, una mujer de su casa; zurcía con sus hilos de cáñamo artesano, y con agujas de hierro sin perfiles; cocinaba en primitivas escudillas unos guisos de pobre, en el fogón de cuatro piedras ennegrecidas en el rincón de su pequeña casa escalada; y hablaba con las vecinas de las cosas del pueblo, de lo caro que estaba todo en el tendrete de Levy, y de lo molesto que era acarrear el agua en sus cántaros pesados y quebradizos, desde el pozo común. Una mujer que, siendo la Mujer (con mayúsculas) no esperaba demasiadas fortunas, sino que se contentaba con hacer bien lo que llevaba entre manos, que serían los vestidos y túnicas escasos de ella y de su hijo, y quizá —¿dónde estaría entonces?— los rudos mantos de trabajador manual de José, el esposo en el silencio, al servicio de un pueblo pobre, ganador del pan de los tres con una tarea de hombre contratado para ayudar en faenas de acarreo.

María era así, con los grandes ojos abiertos en la noche; o semicerrados en la solana, cuando el hijo, Jesús, un día se fue a recorrer caminos hablando de su Padre. Con una mirada siempre atenta a las palabras de su hijo, que se iba llamando a sí mismo la Palabra (con mayúscula). Asombrada, contenta, temerosa, cuando le oía hablar con un lenguaje tan nuevo; cuando le veía discutir con Doctores, y Fariseos, y Romanos conquistadores; cuando le veía multiplicar panes y peces, y lanzarse al mar en la frágil barca de Pedro, aquel impulsivo pescador que no le dejaba ni a sol ni a sombra, hijo del trueno y testarudo en su afecto y en sus modos de ver las cosas. María observaba, guardando las cosas en su corazón de mujer de pueblo de tierra adentro, ju-

NUESTROS COLABORADORES

SE LA LLEVARON; SE FUE

Por Cristóbal SARRIAS

día y meticulosa en sus recuerdos, afanosa en ir haciendo su tarea de madre (ella, la Madre) aun cuando el hijo comiera con pescadores, y se acercara a los vendedores del Templo con aire violento, o se dejara estrujar por la gente en sus recorridos por las angostas callejas de los poblados. Y seguía con cierto miedo y estupor sus diálogos con los leprosos, y los ciegos, y las mujeres con flujo de sangre... temía siempre el contagio; y le saltaba de alegría el corazón cuando veía, que en lugar de entrar en El la enfermedad, de El —de su hijo— salía una fuerza especial que los curaba a todos...

María era así, siempre en un rincón de observadora; temerosa de estorbar, sin querer que sus parientes le dijeran a El, a su hijo, que estaba allí, porque sabía que El se había dado cuenta sin mirarla apenas; porque adivinaba que su papel estaba en acompañarle discreta, dejando que hablara y hablara, y dijera aquellas cosas nuevas y bonitas que ella ya había sentido en el corazón, cuando se enteró —¡y qué susto!— de que era nada menos que esposa del Espíritu Santo.

María era así; estaba contenta, con ese gozo callado de las madres (ella, La Madre) cuando le vio empezar a reunir amigos. Unos muchachos que no eran de Nazaret, pero que habían nacido cerca, y que escuchaban a su hijo embobados, cuando les hablaba mejor que los rabinos y que los fariseos y sacerdotes de la sinagoga. Le gustaba verle salir a los caminos, y oírle hablar de cómo el Padre cuidaba a las flores y a los pájaros y sabía cuántos cabellos había en su cabeza; ella que los llevaba recogidos y largos bajo su pequeña y pobre toca tejida hacía años, después de haberse instalado en aquel rincón de Galilea. María se alegraba viéndole jugar con los niños al escondite, corriendo por los campos con una juventud nueva, desconocida, bulliciosa y llena de imaginación para atraérselos en aquellas tardes soleadas. Y comprendía que le querían Marta, y María, y aquella pecadora de

Magdalena que tanto cambió desde que su Jesús dejó que rompiera el vaso de perfume sobre sus pies. Le daba una pena enorme oírle hablar de muerte, pero pensaba que El sabía bien lo que quería decir, ya que era hijo del Milagro y de la Profecía. Y le dejaba hacer y decir, y rodearse de cojos y de hambrientos, y hasta no le molestaba que le acompañara el de los Iscariote, al que intuía intenciones que no le gustaron jamás.

María era así, hasta cuando murió el muchacho —no era más que un muchacho de treinta y tres años— en aquel final de pesadilla en que pareció que todo se venía abajo. Pero ella era así, y seguía creyendo en aquellas palabras lejanas que le hablaban de la «virtud del Altísimo» que iba a cubrirla —¡qué bonita palabra!— e iba hacerla Madre nada menos que del Hijo de Dios. Y cuando estaban todos encerrados en aquella habitación grande, que olía todavía a comida recién hecha, y a hombre sudoroso de carreras y de miedo, permanecía con ellos. Había estado de pie junto a aquella Cruz absurda; había oído los gritos de desprecio; había visto cómo cerraban la cueva con una gran piedra; había visto a los soldados —¡pobres soldados!— hacer guardia, dormitando, en el sepulcro nuevo. Y sabía lo que era el dolor... Pero era así, y esperaba, esperaba...

Y le hablaron de Resurrección, y de apariciones. Ella sabía bien que no había muerto, aunque hubiera muerto. Y sabía que había sufrido mucho, pero que cada llaga era ahora como esos adornos que se ponían en los trajes las mujeres ricas de los ocupantes romanos. Y sabía que no era una pesadilla inútil. Y esperaba, esperaba...

Y pasó el tiempo. Y la necesitaban todos, porque sabía muchas cosas que podía contar en las largas veladas nocturnas, cuando los primeros amigos se convirtieron, de pronto, en decididos narradores del mensaje que dejó su hijo. Ella lo había intuido en sus largas horas de amor con el Espíritu. Y lo había escuchado en las largas charlas de su Hijo, cuando les hablaba a las turbas. Y lo guardaba todo, en ese archivo cordial y entrañable de su memoria de Madre. Y le escuchaban, le escuchaban... y fue encorvándose su figura, pero ella seguía joven en el corazón, porque sabía que su Hijo volvería a buscarla. Lo sospechó siempre. Y cuando estaba ya casi agonizando, cuando veía llorar a esos hombretones como Pedro, y Santiago, y Mateo, y Juan, y Bartolomé, y Tomás les sonreía con un asomo de pícaro esperanza. Porque sabía que, a hurtadillas, hablaban de su entierro, pensaban en cómo se agolparían todos ante el pedazo de tierra que la guardaría. Y no sabían que una vez estuviera muerta, también habría jóvenes vestidos de blanco en el sepulcro, que dirían a los curiosos y amigos: «No la busquéis aquí... Se la llevaron: se fue».

Antitesis del recto proceder

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS.

Ruégole la inserción de estas líneas en el Periódico de su digna Dirección.

No trato de reprochar la carta aparecida en DIARIO DE BURGOS del viernes 8 de Agosto de 1980 y firmada por don Clementino Martínez Orozco; solamente puntualizar algo de lo acaecido en el acto de la fase clasificatoria del primer Concurso provincial de Baile de Burgos, celebrado en Villadiego el lunes 28 de Julio.

No soy ni el más ni el indicado para juzgar el veredicto del jurado compuesto, entre otros, por Justo del Río, Ángel Lobato, Luis Fernández Hidalgo, etc., (algunas, sobradas personalidades musicales burgalesas). Tampoco puedo atestiguar las justicias o injusticias que dieron lugar al veredicto del Jurado.

De lo que sí soy testigo entre testigos es de la intolerable actitud tomada por varios componentes del fabuloso (artísticamente hablando) Grupo de Danzas de Melgar de Fernamental hacia el susodicho Jurado con malos modos, profusión de palabras que no deben figurar, por groseras, en páginas del DIARIO, así como actitudes poco ortodoxas; si de ello duda alguien, que por favor interroge a alguno de los componentes del mencionado Jurado.

¿No hay manera más correcta de hacer patente un descontento?

Vaya mi incondicional apoyo hacia unos señores, componentes de un Jurado, que no sé si entenderán de música y calificaciones (juzguen ustedes) pero de entusiasmo educación y buenos modos, entienden y mucho.

Enhorabuena, en lo artístico, al Grupo de Danzas de Melgar y vaya desde estas líneas mi reproche con todas las protestas a mi alcance de su posterior forma de proceder y de la de cualquier grupo con idéntico comportamiento.

Señores Hay que saber perder, justa o injustamente; de lo contrario tomen antes decisiones, siguiendo el ejemplo de países o pueblos adelantados o que se tienen por tal, de no tomar parte las Olimpiadas sean del tipo que sean.

UN VILLADIEGUES

CARTAS AL DIARIO

Felicitación al Ayuntamiento

Sr. Director: Quisiera, por medio de la presente dar mi más sincera felicitación al Excmo. Ayuntamiento de Burgos, a través de su Comisión de Cultura, por el extraordinario recital de Jazz que tuvimos oportunidad de disfrutar el pasado domingo día 3 de Agosto. Hora era ya de que los organismos oficiales dieran carta de naturaleza al Jazz en el panorama cultural burgalés.

El Festival del domingo, a pesar de ciertos fallos técnicos, propios de una organización apresurada y primeriza —alguna vez siempre es la primera— puso de manifiesto dos cosas fundamentales. Primera que el Jazz, a pesar de ser una música minoritaria, tiene en Burgos un extraordinario poder de convocatoria y un gran número de aficionados, como lo prueba el hecho de que todas las previsiones de aforo fueron superadas con creces, agotándose las localidades, y que el número público asistente subrayó con su extraordinario interés y entusiasmo la enorme importancia que una iniciativa de este tipo tiene en nuestra ciudad.

Y en segundo lugar que España posee unos músicos de Jazz —desgraciadamente anónimos— con una categoría verdaderamente internacional. Y no importa que a la cabecera de la orquesta figurase un nombre extranjero ya que a Jean-Luc Vallet, con toda justicia, se le puede considerar como uno de los puntales del Jazz español por toda su labor jazzística realizada en nuestro país o lo largo de muchos años.

Sería largo mencionar aquí los méritos y el historial de todos y cada uno de los músicos que tomaron parte en este primer Festival de Jazz burgalés. Pero todos ellos, a pesar de la rémora de un equipo de sonido deficiente y de un piano sin afinar, consiguieron algo muy importante: Entusiasmarnos a un público, sin distinción de edades, tocando una música casi desconocida en Burgos como es el Jazz.

Y no son ellos los únicos. En España —y sin chauvinismos— poseemos una suficiente cantidad de músicos de Jazz de auténtica categoría, como para poder organizar en años sucesivos un Festival de varios días de

duración que satisfaga plenamente al público burgalés y a todo ese público itinerante que anualmente recorre los Festivales veraniegos, y que haga justicia a tantos y tantos músicos magníficos que un día decidieron dedicarse al Jazz renunciando a la fama.

Y que al Ayuntamiento no le faltan alientos, (que no interés que ya lo ha demostrado) para que el próximo año esta pequeña experiencia se vea convertida en un festival de auténtica envergadura. El Jazz y la afición burgalesa lo merecen.

Quisiera también, desde aquí, dedicar un pequeño recuerdo a José Moro (Joe Moro para sus amigos), trompetista genial, que ha fallecido después de más de cuarenta años de ilusionada labor en pro del Jazz siendo un verdadero pionero de esta música en nuestro país. Vaya para él nuestro pequeño homenaje.

Agradeciéndole su interés y amabilidad por la publicación de la presente, le saluda,

FERNANDO PORTILLO HOMBRE

**SE VENDE
O SE ADMITEN SOCIOS
GRANJA DIPLOMADA**

en RIOJA ALTA (a pie de carretera)

VACUNO Y PORCINO (23.000 m²)

BOBADILLA

Teléfono: 941/37 42 06 y 941/37 42 35. RIOJA

INFORMACION RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY

La Asunción de la Virgen María (Begoña, Paloma, Reyes). - Ss. Tarsicio, mr.; Alipio, Amulfo, obs.; Alicia y Margarita, monjas; Alfredo y Juan, obispos.

Misa de la Asunción. Solemnidad.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Esteban, rey de Hungría; Ambrosio, Aredio, Armaglio, Arsacio, Balsemío, Basilia, mrs.; Queremón, ermitaño; Ciso, mr.; Cosme, ob.; Demetrio, Diómedes, mrs.; Eleuterio, Frambaldo, ob.; Ormisda, p.; Roque, Sabas, mr.; Serena, Simpliciano, Teodoro, obs.; Tito.

Misa de Feria de San Esteban.

CULTOS

JUBILEO DE LAS 40 HORAS

En el Monasterio de Reil

glosas Agustinas de la Madre de Dios. Todos los días a las 9 de la mañana, se celebrará la santa misa armonizada y a continuación se expondrá S. D. M.

Por la tarde, a las 7,30 se rezará el Santo Rosario, cánticos y Reserva.

Día 15. - Festividades de la Gloriosa Asunción de la Madre de Dios a los cielos titular de esta Iglesia y Monasterio, habrá misa concelebrada a las 12 de la mañana con Homilía a cargo del Rvdo P. Leuro Francio (Agustino Recoletos).

Por la tarde seguirá el mismo orden de cultos. Se dará a venerar la reliquia del velo de la Santísima Virgen.

BOLETIN DE CARITAS

Donativos de la semana, 35.200 pesetas.

ADVERTENCIA

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 3; en Radio Juventud, Caja de Ahorros Municipal, 17; y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital y provincia.

AGENCIA MATRIMONIAL

Disponemos para usted de clientes de 18 a 70 años que deseen contraer matrimonio (solteros viudos y separados)

LA ALIANZA. Apartado 319 San Sebastián
Teléfono (943) 28 67 89 Llamadas de 10 a 1



LA NIÑA

MARIA TERESA CODON MIRAVALLS

Falleció el día 12 del actual, en San Pedro de Rives (Barcelona), a los 13 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados padres, don Roberto Codón y doña Ursula Miravalles; hermanos, Begoña y Roberto; abuela paterna, doña Carmen Codón; abuela materna, doña Juliana Juarros; tíos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, HOY viernes, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

CASA DOLIENTE: General Dávila, 29.

Funeraria «La Cruz»
Burgos, 15 de Agosto de 1980



LA NIÑA

MARIA TERESA CODON MIRAVALLS

Falleció el día 12 del actual, en San Pedro de Rives (Barcelona), a los 13 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

SOCIEDAD PEÑA POCA - PENA

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, HOY viernes, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Burgos, 15 de Agosto de 1980



EL EXCMO. Y RVDMO. SEÑOR

D. ABILIO DEL CAMPO Y DE LA BARCENA

(Obispo dimisionario de Calahorra, La Calzada y Logroño)

Falleció el pasado día 2 del presente mes de Agosto

D. E. P.

Su apenado hermano, don Adeanedo; hermana política, doña Domitila Medrano; sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará MAÑANA, sábado, a las DOCE del mediodía, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

Actos de caridad por el que les anticipan las gracias.

Burgos, 15 de Agosto de 1980

En Pisonos 52, se celebra fiesta

SANTA BEATRIZ DE SILVA

Una de las flores de santidad que han crecido en la iglesia en contorno de más humildad y de oscura penumbra, es la fundadora de la Orden de la Inmaculada Concepción en el siglo XV, Santa Beatriz de Silva.

Pablo VI en la homilía de la canonización (3-X-76) pudo inquirir con palabras del Dante: «Ov' è Beatrice?»: ¿Dónde está Beatriz? Como el Papa ratificó en la homilía, ni una palabra suya, ni un escrito, ni un dibujo de su rostro, hermoso como pocos, según atestiguan sus coetáneos, ha llegado hasta nosotros.

Pero Beatriz ahí está con su recia personalidad y en el reflejo de su espiritualidad en la Orden por ella fundada con la cooperación de franciscanos.

De ascendencia hispano portuguesa (Gómez de Silva Meneses), nació de padres lusitanos, Ruy o Rodrigo e Isabel, en la fortaleza de Ceuta, por los años 1424 ó 28. Cuando contaba unos diez años, pasó con sus padres a la alcaldía de Campo Mayor (Portugal) y, en 1447, al contraer Juan II de Castilla segundas nupcias con Isabel de Portugal, Beatriz vino a la Corte Castellana como dama de la Reina.

Virtuosa pero bella Beatriz, llegó a ser involuntariamente la manzana de discordia entre nobles y caballeros cortesanos. La misma Reina que, antes adoraba en ella, cegada por los celos, le encarceló en el Palacio de Tordesillas, cárcel que la tradición dice ser un cofre o baúl grande. Durante la prisión tuvo una visión de la Virgen, vestida de blanco y azul, quien le mandó que fundara una Orden religiosa en honor de su Concepción Inmaculada. A los tres días fue liberada providencialmente por un tío suyo cortesano.

Como homenaje a la Virgen Inmaculada le ofreció su voto de virginidad y, lo antes posible, huyó a Toledo al convento de Santo Domingo el Real, donde Juan II tenía una tía que era priora. Aquí estuvo más de treinta años como «señora de piso», aunque viviendo como perfecta religiosa.

Al correr de los años, la Reina Isabel la Católica, hija de la que la encarcelara, llegó a trabar amistad íntima con Beatriz, no tanto por el parentesco regio que las unía cuanto por la santidad —dice el cronista más antiguo—. Unidas por el mismo ideal la Reina donó a Beatriz parte de los Palacios de Galiana en

Toledo con la capilla aneja de Santa Fe, para que allí echara los cimientos de la nueva Orden con doce devotas mujeres que se le unieron.

Las dos, Beatriz e Isabel, asesoradas por los franciscanos Fray Juan de Tolosa y el Obispo de Guadix Fray García de Quijada, acudieron a Roma, solicitando la fundación de la nueva Orden en honor de la Concepción Inmaculada de María. Inocencio VIII lo concedió por bula del 30 de Abril de 1489 (¡ojalá es fecha cierta), pero la bula tenía que ser puesta en vigor por los jueces comisionados.

El Obispo Fray García, autorizado por el gran Cardenal de España don Pedro González de Mendoza, llevó procesionalmente la bula desde la catedral al convento de Santa Fe el 2 de Agosto de 1491. En el sermón de circunstancias anunció que de allí a quince días la nueva comunidad vestiría el hábito de la Concepción y tomaría el velo (o profesaría).

¡Pero designio de la Divina Providencia! A los cinco días, la sierva de Dios, mientras estaba en el Coro en alta oración tiene una visión de la Madre de Dios, que le dice: «Hija, de hoy en diez días has de ir conmigo, que no es nuestra voluntad que goces acá de la tierra de esto que deseas». La virtud cristiana valorará estas hablas preternaturales.

De hecho, Beatriz cae gravemente enferma y el último día del plazo señalado —lo afirma el cronista más antiguo—, «estando en los extremos» le fue administrado el Viático y la Unión en presencia de varios franciscanos, y fue admitida al hábito y a la profesión, con toda probabilidad, por el Obis-

po Fray García. Y, monja profesa, voló al cielo, como ratificó Pablo VI, el 17 de Agosto, fecha señalada también para la festividad litúrgica de la Santa.

Las doce compañeras, que estaban sin profesar, profesaron a la semana siguiente en manos del Padre Juan de Tolosa. Estas compañeras de fundación, con Felipa de Silva, sobrina de la Santa, como abadesa, arraigaron y harían florecer en la tierra la misma planta que Beatriz resguardaría desde el Cielo bajo el manto de la Virgen Inmaculada, como también lo ha confirmado Pablo VI con el símil del grano de trigo que, enterrado en el surco, da fruto abundante.

«¿Ov' è Beatrice?». En la Obra implantada por Beatriz en la Iglesia, siglos antes de que la verdad de la Inmaculada fuera dogma de fe: «Las Monjas Franciscanas de la Santísima Concepción de María confieren particular certeza y edificante ejemplaridad a la historia hagiográfica de esta espléndida figura» (Pablo VI, Homilía de la canonización).

Para 1526, en que aún vivía la compañera de fundación la Madre Juana de San Miguel, se habían fundado más de 40 conventos originados del de Toledo, y entre ellos el de la Concepción de la ciudad de Méjico en 1540 (o antes) que es el primero del Continente americano.

En la fiesta de la Santa, 17 de Agosto, cantan el himno grandioso a la Inmaculada Concepción más de 150 conventos de la Orden esparcidos por Europa y América.

Entre ellos, también, el de «Las Luisas» de Pisonos, 52, de Burgos.

ENRIQUE GUTIERREZ O.F.M.

VENDO EN ALICANTE

CAMPING DOTADO DE PISCINA Y OTROS SERVICIOS, PROXIMO A PLAYA

INFORMES: TELEFONO: 63 06 70 DE ALICANTE

CAMISETAS ESTAMPADAS

AL MOMENTO: Dos minutos. Todas tallas y colores. Más de 300 dibujos a todo color, y letras para poner tu nombre

Lanas Rego's

CARDENAL SEGURA, 11 (A 30 metros de la Plaza Mayor)



LA SEÑORA

DOÑA HILARIA PORRAS SERNA

(VIUDA DE DIONISIO PORRAS CUESTA)

Falleció en el día de ayer, a los 96 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Moisés García Porras (Hermano Marista), Emilia y Luis Porras Porras; hijos políticos, José Sanz Conde y Avelina Corral Barriuso; nietos, biznietos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará HOY, viernes, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de LA PIEDRA. Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicho pueblo.

La Piedra, 15 de Agosto de 1980

GACETILLA LOCAL

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Alberto Sedano y Pérez, Oscar Izquierdo y Lara, Noemí Termino y del Campo, Francisco Javier Díaz y Valdevira, María Codón y Cano, Blanca Romero y Peña, Laura Valle y Tárrega, Miguel Ángel Rastrillo y López, Eduardo Rubio y González, Diego Aspas y García, Rodrigo González y García.

CIRCULAR DE INTERES PARA RECLUTAS. — El Go-

bierno Militar informa en el «Boletín Oficial de la Provincia», de una circular dirigida a los Ayuntamientos de nuestra provincia indicando que los reclutas del reemplazo de 1979 (sexto llamamiento), pueden efectuar los viajes necesarios para la concentración desde sus pueblos a la Caja de Reclutas de la que dependan, por cuenta del Estado, haciendo uso para ello de las correspondientes hojas de movilización de la cartilla militar.

En dicha circular se da a conocer la cuantía de los socorros de viaje correspon-

dientes a las comidas que tengan que efectuar los reclutas y cuyo importe abonarán los Ayuntamientos que, a su vez, se resarcirán mediante cargo que remitirán al C. I. R. de destino.

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 090 y con 625 pesetas todos los números terminados en 90.

Cupón pro ciegos

N.º 090

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles evelio

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 50, 58, 60, 62

Viajes Sayca

Domingo, día 17

A LAREDO
A SANTANDER
A MONASTERIO DE PIEDRA

A SEGOVIA
y LA GRANJA

A SAN VICENTE DE LA BARQUERA

Salida: 7,30 mañana

Viajes Sayca

A.G.B. N.º 209.438
Calle Moneda, 18
Teléfono: 20 94 38

FARMACIAS DE GUARDIA. — De Castro, Nuestra Señora de Fátima, esquina Lavaderos (Gamonal); Jiménez, Calzadas, 6 y García, Plaza de Vega, 13.

Mañana, sábado. — Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14; Ortega, Nuño Rastura, 12 y Saiz Gómez, Vitoria, 47.

SOTO Y ALONSO S L

Día 15 Agosto

A BRIVIESCA

FIESTAS

Salidas de Burgos:
9,30 mañana, 1 medio-día, 5,15 y 6,30 tarde.

DOMINGO, DIA 17

A LAREDO

Salida: 7,30 mañana

A Santa Casilda

Salida: 9,30 mañana

SALIDAS Y DESPACHOS DE BILLETES:

Taquilla 16

Telfs. 206461, 215340

APROVECHAMIENTO DE AGUAS. — La Comisaría de Aguas del Duero ha resuelto otorgar a don Teodosio Santos Esteban la concesión de un aprovechamiento pa-

ra derivar, mediante elevación, un caudal total continuo equivalente de 2,21 litros-segundo del río Duero en término de Roa de Duero, con destino a riegos.

Así se informa en el «Boletín Oficial de la Provincia».

Hoy, 15 Agosto

A AGUILAR DE CAMPOO

Final Torneo Galleta

Salidas:

9,30 mañana y 3,30 tarde

A PRADOLUENGO

Salidas:

10 mañana y 4,30, 6 y 7 tarde

A MELGAR DE FERNAMENTAL

Salida:

7 tarde

Domingo, 17 Agosto

A SANTANDER A LAREDO

A MONASTERIO DE PIEDRA

A San Vicente de la Barquera

A SEGOVIA

Visitando La Granja

Salidas:

7,30 mañana

Viajes Clunia

A. y G. B. 134

Teléfonos:

206633 y 205044

Paloma. 25 BURGOS

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30 La obra maestra del cine italiano. Palma de Oro en el Festival de Cannes y Premio de la Crítica Internacional «Padre Padrón» (Padre Padrone). Fascinante y emocionante La mejor película europea de los últimos veinte años Mayores 18 años y 14 acompañados.

CALATRAVAS (204161). — En horario especial de 4 y 8,15 (descanso mitad) ¡Siempre nuevo! ¡La película que ha vencido al tiempo! «Lo que el viento se llevó». Metrocolor Con Vivien Leigh, Clark Gable, Leslie Howard, Olivia de Havilland etc. «Lo que el viento se llevó», con la más bella historia de amor de la historia del cine. (Mayores 14 años).

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa verdaderamente inolvidable «Intercambio de parejas frente al mar» Clasificada «S» Un auténtico cursillo acelerado de «swinging». Y «7 días de Enero». Una película contra la violencia y el terrorismo. Se advierte al público que por su temática puede herir la sensibilidad del espectador. May. 18. Último día.

CONSULADO. — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. No conoció el amor, hasta que voló por encima de las nubes... Lo grave de la situación era que su marido tenía miedo al avión. «Sexo profundo». Color Con Al Silver Clasificada «S». Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador (Para mayores de 18 años).

CORDON (207037). — 5,30, 7,45 y 10,30. Impresionante estreno: ¡La película de horror que triunfa en toda Europa: «Viernes, 13». (S. c. Color. Betsy Palmer, Adrienne King y Harry Crosby. Hipnotizado por el terror. ¡Vd. deseará que todo haya sido sólo una pesadilla! «Viernes, 13». Clasificada «S» por el horror de sus imágenes, es Rig. May. 18 años.

DUCAL. — Hoy de 4 a 12. Un programa insuperable «Elsa Fraulein SS». Malisa Longo. Una historia pavorosa donde

el vicio y la corrupción alcanzan su más alto grado, y «¡Quiero la verdad!» Un film implacable de emociones, «suspense» y acción al rojo vivo Rigurosa mayores de 18 años.

GRAN TEATRO. — Hoy, 8 tarde y 11,30 noche. ¡Éxito clamoroso! ¡Triunfal despedida! Gran Compañía de revistas Juanito Navarro, con la nueva versión de la fastuosa revista «Esta noche contigo!», con Susan Hayward, Gina Baró, y el Ballet Liverpool Dancers. 9 meses de éxito en Madrid. Hoy último día. (Mayores 18 años).

GOYA. — ¡Atención! Hoy en sesiones, 5,30, 7,45 y 10,30. Una historia de 1917 dramáticamente actual: Negocios, corrupción, tráfico de armas, crimen... «La verdad sobre el caso Savolta». Color Con José Luis López Vázquez y Ovidi Montllor. «Sólo la violencia ayuda donde la violencia impera». (Bertolt Brecht) Mayores 18 años. 2 únicos días.

LIDO. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa fenomenal, ideal para toda la familia. «Cinco semanas en globo». Un fantástico viaje a través de la imaginación y la aventura. Basada en la genial novela de Julio Verne. «Y les llamaban Satanás». El western más espectacular y de mayor acción. Autorizadas todos los públicos. Último día.

TIVOLI (220088). — (En verano: Sala de Arte y Ensayo). Para estrenar mañana —del novísimo cine alemán— «El cuchillo en la cabeza». Hoy: 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Último día! del film de Marcel Camus «Otilia de bahía» (3). Color Mira Monseca, Zeni Pereira, etc. Después de «Orfeo Negro», «Otilia de bahía». (El exótico Brasil). V. O. subt. (May. 18).

Bingos

CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO MONTAÑES. — Calle San Juan, 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada.

REAL AERO CLUB. — Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups». Horario: De 7 tarde a 3,30 madrugada.

AGRADECIMIENTO

La familia REDONDO DEL VAL nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de DON CARMELO REDONDO PABLOS, fallecido el pasado día 10 (que en paz descanse).

SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

HOY, SESION TARDE

GRANDES BAILES

CON DOS FORMIDABLES ORQUESTAS

MAÑANA, SABADO, TARDE Y NOCHE

GRAN COMPAÑIA DE CAFE-TEATRO

EN GIRA POR ESPAÑA

JULIO TEJELA y MARIA CARPIO

EN

LA COPICHUELA-SHOW MAS DESVERGONZADA, DIVERTIDA Y EROTICA



UN, DOS, TRES....!!
LOS ROMANOS OTRA VEZ

CLASIFICADA R DE RISA

PREMIO PLAY-BOY AL ESPECTACULO MAS DIVERTIDO

MAS DE 1.000 REPRESENTACIONES EN TODA ESPAÑA

CAMPAÑA ESPECIAL EN MAS PIEL
Del 18 al 30 de Agosto

GRAN EXPOSICION EN PELETERIA ANTE — NAPA — NOVAK

CON PRECIOS MAS BAJOS QUE EN FABRICA

¡VISITENOS!



FACILIDADES DE PAGO

MAS PIEL

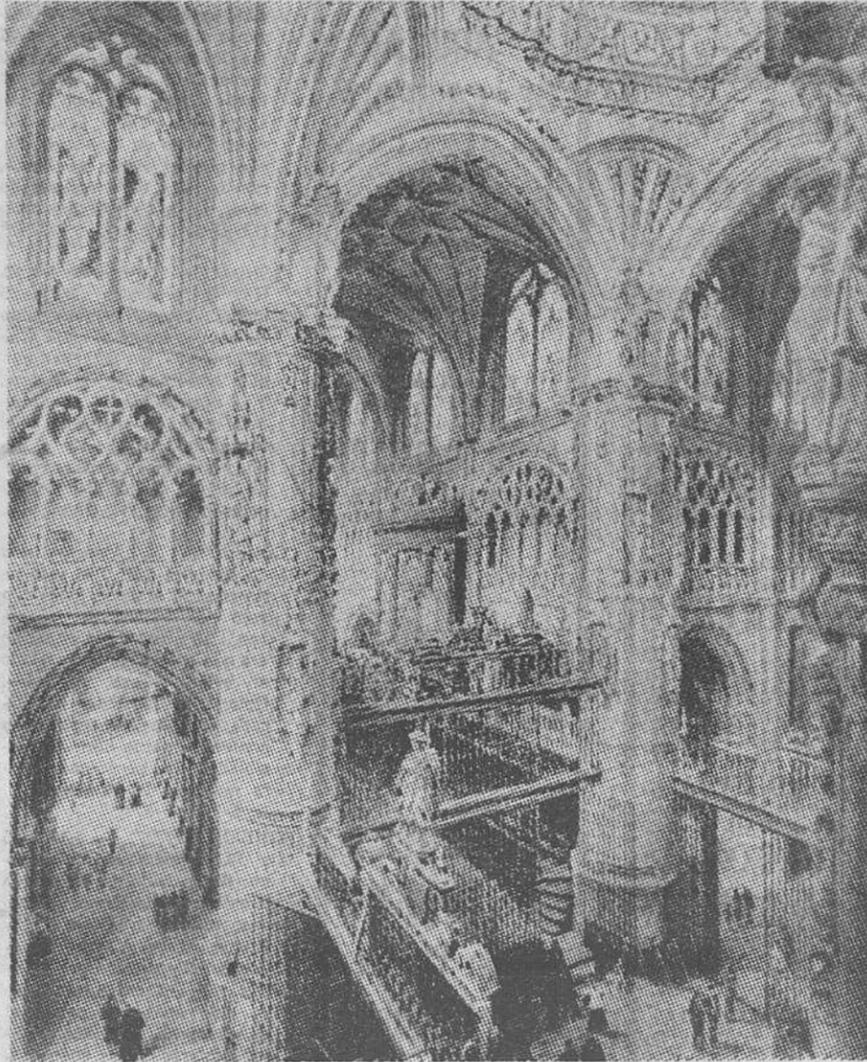
AVELLANOS, 10

LA CATEDRAL DE BURGOS EN PINTURA

Un centenar de óleos lo acreditan

Por Martín GARRIDO HERNANDO

En este año de gracia —1980— se cumplen los cuarenta de la primera visita a nuestra ciudad del ilustre pintor catalán, José Mestres Cabanes, tan familiarizado ya con el pueblo burgalés que le consideraba, prácticamente, como un hijo adoptivo más y le respeta y admira por su no superada labor artística en la reproducción, al óleo, del exterior e interiores de la «Seo castellana», al punto de que, sin exageración alguna, cabe catalogarle como pintor, por antonomasia, de la Basílica burgense. Pero vayamos por partes. En el mes de Agosto de 1940 hacía su aparición, inopinadamente, en la Cabeza de Castilla nuestro artista —nuestro— en toda la plenitud del posesivo— y, ni corto ni perezoso, solicitó la inmediata audiencia del arzobispo, a la sazón, don Manuel de Castro y Alonso, para poder dedicarse, con entera libertad, a su labor pictórica dentro del recinto de la Catedral, sin el agobio de un clandestino quehacer tan oneroso siempre para cualquier artista. Lograda, sin dificultades, la correspondiente licencia prelatial, faltóle tiempo a nuestro hombre para acometer el dibujo de la soberbia perspectiva, que va, desde el pie de la Escalera Dorada hasta la puerta del Sarmiento, cortada en su mitad, por la festuosa linterna del Crucero, diadema imperial que las manos consagradas del inolvidable Cardenal Benlloch asentaron en las sienes de Rodrigo y de Jimena, con ocasión del séptimo Centenario de la Basílica, honrado con la presencia física de los Reyes de España, don Alfonso y doña Victoria. Por aquellas calendas y cuando el lienzo terminaba de cobrar todo el empaque de su equilibrado colorido, acertó a pasar, frente a la Escalera Dorada, el también pintor y bondadoso patriota castellano, don Antonio Cortés, al tiempo que el autor de estas impresiones publicaba en el diario local, «El Castellano», el juicio crítico que le merecía la tela en cuestión, a punto ya de ser expuesta en el escaparate del comercio «Bon Marche» —en pleno Espolón— por no contar la ciudad, por aquel



Un momento de la visita efectuada a las cubiertas de la Catedral. — (Foto FEDE).

entonces, con ninguna Sala de Exposiciones. Si don Antonio Cortés quedó sobrecogido ante la belleza de la perspectiva, nuestra modesta musa se permitió el lujo de obsequiar al autor del lienzo con el siguiente soneto de circunstancias, en el que se dice cuanto cabe decir a la vista de la maravillosa panorámica catedralicia, fruto en sazón de un talento consagrado. Decía así:

«De pasada te vi, cuando tu mano,
con pulso firme sobre el lienzo, hacia
surgir la inanimada geometría
del fabuloso Templo castellano.

De pasada te vi... Sobre aquel plano,
las alas desplegó tu fantasía,
y fue, entonces, la línea, sinfonía
de color «in crescendo» soberano.

Orfebre de la luz y del contraste,
todo vibra y se enciende en el empaste
jugoso de las tintas prodigiosas.

Y es la «Seo burgense», en tu paleta,
Casa de Dios que decoró un poeta
con pétalos de soles y de rosas.

El éxito de esta primera de demostración artística fue indescriptible. Durante varios días desfilaron al público, sin distinción de clases, frente al «Bon Marche», colmando de elogios y parabienes al creador de tan soberbia perspectiva, punto de arranque de otras muchas exhibiciones pictóricas, no sólo dentro de los muros catedralicios, sino hasta en la principal Sala de la Diputación provincial, que acogió benévolutamente un buen número de lienzos, tomados de distintos puntos de vista, toda vez que el maestro no repite nunca un mismo tema captado desde un idéntico punto de visión. A la inauguración de esta pictórica muestra catedralicia asistió el hijo predilecto de Burgos, don Marcelino Santa María, que no regateó sus encendidos plácemes al artista catalán. En estos días agostinos de 1980, Mestres Cabanes está ultimando diez óleos más de la Catedral, en

su interior, con los que serán un Centenario los que recopilan todo el esplendor de nuestro templo metropolitano: tres exteriores y noventa y siete interiores que dan la medida de la capacidad de trabajo de este artista singular. Basta tener ojos en la cara para dar fe de esta ingente obra de caballete, hasta el presente ni igualada ni superada, y tenemos la impresión de que, en lo porvenir, no se encontrará, seguramente, otra paleta que, con tanta asiduidad y maestría, aborde semejante hazaña. Y adviértase que Mestres Cabanes, lejos de soslayar las dificultades técnicas inherentes a este colosal empeño pictórico, ha salido, «motu proprio», a su encuentro, y de ahí las audaces panorámicas de nuestra Catedral, capaces de anonadar a otro que no tuviera, como este artista, arastos sobrados para superar los más arduos problemas de la perspectiva. Por algo fue,

hasta su jubilación, catedrático de esta disciplina en la Escuela Superior de Bellas Artes de San Jorge en la Ciudad Condal y en el Instituto del Teatro de la Diputación de Barcelona. Por cierto que la escenografía, rama específica de la pintura, es otra de las facetas de nuestro polifacético artista, y así el Teatro Liceo cuenta con una soberbia colección de telones suyos, para la puesta en escena de las grandiosas Operas wagnerianas, así como los decorados para la ópera «Aida», de Verdi y, más recientemente, con los encargados directamente al maestro por el gobernador civil de Barcelona —Sr. Acedo— para escenificar la ópera «el Canigó», del Padre Masana, basada en el inmortal poema épico de Jacinto Verdaguer. Fueron tan espectaculares estos decorados, que su autor fue obligado a recibir, desde el escenario, los aplausos del público que abarrotaba la sala y el propio gobernador civil premió el trabajo del artista con una preciosa paleta de plata, dedicada cariñosamente.

Para recreo de nuestros lectores, nos permitimos dar a la estampa una de esas panorámicas catedralicias, capaz, por sí sola de acreditar definitivamente el nombre de su autor. Efectivamente, la tracería de las bóvedas, la majestad de los arcos torales, el aplomo de los basamentos, la robustez de las columnas, el festón de los capiteles, la sutileza de los parteluces, la policromía de los vanos, el geométrico laberinto de las rejas, la sosegada penumbra del Coro, la guamecida caja del órgano, el abanico de las trompas con su varillaje recamado de labores, la musculatura de los ciclopes, orgullosos de su poderío en la atalaya de los cimacios, el fastuoso corredor —cintado pontifical del templo—, del que pudo afirmar Street «No conozco nada igual ni semejante a este singular triforio», la presencia de após-

toles y profetas en sus viejos escabeles de granito, la teoría de rostros anónimos, respuntes de historia y de sanidad en la guirnalda de las arquivoltas, la luz que se cierra por los vitrales de la capilla de la Presentación, la gracia y desenvoltura de esos grupos que discurren, oran o platican en la placidez del ámbito sagrado, constituyen un sin fin de recursos y contrastes, con tan inaudita diligencia pictórica transcritos, que el espíritu más rebelde a las emociones habrá de rendirse, al punto, ante el acierto de esta perspectiva extraordinaria.

Podrá alguien pensar, tal vez, que Mestres Cabanes se ciñe, «exclusivamente», a este género de pintura y no es así. Este excepcional artista abarca todas las facetas del arte de Apelles, si bien pueda tener predilección por determinados temas, en cuya elección cabe moverse siempre con holgura. Paisajista acreditado, tanto a la acuarela como al óleo, no envidia a los más celebrados maestros en esta especialidad, como lo prueban sus panoramas múltiples del Pirineo catalán, y, sin salir de nuestra provincia, los maravillosos óleos del castillo de Frías, con la variopinta muchachada que puebla la Plaza en fiestas, o simplemente la vista general del paisaje que rezuma colorido y sosegada quietud virgiliana. La pintura de Mestres no se contrae, tan solo, a trasladar al lienzo la maravilla de nuestras catedrales o los interiores de mansiones aristocráticas, tales como el «Salón del Trono» del Alcázar madrileño, altamente ponderado, en su día, por la crítica más rigurosa, pieza al óleo que el propio Fortuny no hubiera tenido reparo en suscribir y hacerla suya.

Pero Mestres Cabanes —consecuente catalán y fervoroso español— ambiciona más y salta las fronteras peninsulares para pintar, en Venecia, el derroche espectacular de arte de la Basílica de San Marcos, así

HOY, PONTIFICAL Y BENDICION PAPAL, EN LA CATEDRAL

El Ayuntamiento renovará el voto de consagración de la ciudad a su Patrona Santa María la Mayor

Hoy, festividad de la Asunción de Nuestra Señora que se conmemora en la ciudad y en la provincia con multitud de actos religiosos y profanos, habrá a las doce del mediodía un solemne pontifical en la Catedral, presidido por el arzobispo de la diócesis doctor don Segundo García de Sierra y Méndez y con asistencia del Cabildo, una representación del Ayuntamiento, en cuerpo de comunidad, y fieles en general.

Primero tendrá lugar la tradicional procesión capitular por el interior de la Basílica, seguida de solemne misa pontifical en el curso de la cual el Ayuntamiento procederá a renovar el voto de consagración del Burgos católico a su Patrona Santa María la Mayor.

Al término de la brillante ceremonia, el Prelado impartirá la bendición papal a todos los presentes.

El pasado día 7 comenzó en la Catedral el tradicional Novenario organizado por el Cabildo con la colaboración de la Pía Unión de Santa María la Mayor y en el que ha predicado el Dr. don Jaime Sánchez López, asistiendo numerosos fieles, entre ellos veraneantes devotos de Santa María la Mayor.

ARZOBISPADO DE BURGOS

NOTA DE SECRETARIA

En relación a la nota publicada en el DIARIO DE BURGOS, el día 13 de Agosto sobre la celebración en todas las parroquias de la Festividad de Santo Domingo de Guzmán, esta Secretaría se cree en el deber de puntualizar que Santo Domingo de Guzmán fue declarado Patrono principal de la Provincia civil de Burgos

por Rescripto de la Santa Sede de 23 de Agosto de 1958, y a partir de ese año el suplemento diocesano al calendario litúrgico nacional señala el día 8 de Agosto como fiesta de Santo Domingo de Guzmán, debiendo celebrar el oficio divino y la santa misa del Santo todos los sacerdotes en la Diócesis de Burgos.

Burgos, 15 de Agosto de 1980.

GUIA PROFESIONAL

L. MATA DIEGO

PODOLOGO
ORTOPEDIA DEL PIE
Avenida del Cid, 46, 1.º
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.
Teléfono 227297

F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS
Clínica de San Juan de Dios
Los sábados de 11 a 1

DR. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor, 2. — Tf. 20106º

M. Calvo Pinillos

Asma, Bronquios, Corazón,
Alergias respiratorias
Victoria, 27, principal
Teléfonos 200212 y 225909

OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

como los sosegados canales que serpean por toda la ciudad y los románticos puentecillos que graciosamente los salvan, entre el ir y venir de las góndolas, que corresponden a los requiebros insinuantes del agua con los suspiros de los enamorados que las contratan para su recreo.

Pero volviendo al polifacético ingenio de nuestro pintor, cuenta éste con multitud de obras de auténtica creatividad, como, por ejemplo, el cuadro de la «Sagrada Familia» —de grandes proporciones— así como el de Santa Teresa extasiada en la galería de su Convento, con la ciudad amurallada tendida a sus pies, y el valiente óleo de Saulo, el perseguidor de la fe cristiana, derribado de su corcel en ruta hacia Damasco. Y otro tanto podríamos decir de los dioramas sobre Colón, en cargo directo del Ayuntamiento de Nueva York, y una copia de los cuales se conserva en

Caracas, capital de Venezuela. Y le propio dicen de su talento creador los magníficos techos de algunas dependencias del Teatro Liceo de Barcelona.

Pero, por lo que hace a nuestra Catedral, la tiene metida tan dentro del alma, que le faltó tiempo, cuando se dio la voz de alarma sobre el mal estado de las cubiertas, para figurar en la lista oficial de donantes, y el autor de estas impresiones fue quien ingresó en la Caja de Ahorros Municipal la cantidad de cien mil pesetas, 50.000 bajo las siglas correspondientes a su nombre propio y apellidos y otras 50.000 bajo las iniciales del nombre y apellidos de su esposa.

Y ahora a pensar en un nuevo vuelo a Egipto, concretamente a su capital, de cuya riqueza artística y folklórica es un verdadero enamorado. La patria de los Faraones la obsequia. Y no sin razón.

INFORMACION MUNICIPAL

Se abre el plazo de presentación de alegaciones del estudio informativo de la circunvalación

Terminará el 15 de Septiembre, según la nota publicada en el Boletín Oficial del Estado

Ese mismo día entrarán en vigor los bonos-bus y se ha estudiado la unificación de otras líneas de autobuses

Con fecha 9 de Agosto se ha abierto ahora el preceptivo plazo de información pública del estudio informativo de la vía de circunvalación de Burgos de la autopista del Norte, en nuestra capital.

A finales del mes de Junio se daba cuenta del trámite, con la advertencia de que el plazo de información pública para la presentación de alegaciones, contaría desde el momento en el que se publicara en el «Boletín Oficial del Estado», lo que se ha hecho ahora —más de un mes después— con fecha 9 de Agosto.

En la disposición del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, Jefatura Provincial de Carreteras de Burgos, se dice:

«Dicho estudio informativo tiene por objeto definido valorar una vía de circunvalación de Burgos por el Sur, en dos tramos de diferentes características, el primero de autopista entre el enlace de Castañares de la Burgos-Máizaga y la carretera N-1 a la altura del kilómetro 236 (proximidades del Hostal Landa) y el segundo de carretera convencional entre este punto y la carretera N-620 a la altura de la localidad de Buniel.

Con ello se pretende responder a la necesidad de dotar a la ciudad de Burgos de una circunvalación que permita evitar el paso de la población al tráfico de larga distancia de las rutas de mayor densidad de vehículos como son la N-1 de Madrid-Irún y la N-620 Burgos-Portugal por Salamanca, beneficiándose también en parte la N-120 de Logroño a Vigo. En todo caso se pretende aliviar los problemas de congestión que se producen en Burgos por el intenso tráfico de paso en época estival o de movimientos turísticos puntuales, así como desviar la mayor parte de los vehículos pesados del transporte por carretera, lo que da lugar en ocasiones a enormes demoras en el paso por las travesías de la ciudad y a incomodidades patentes para la vida de la población de Burgos.

La conexión con la N-1 se prevé mediante enlace a desnivel. Se prevé también una conexión a desnivel con la N-120 en las proximidades del kilómetro 109 (cruce con el cauce del río Pico), aprovechando en gran parte el tramo de Ronda II ya construido y se incluye el desdoblamiento de dicha carretera entre la conexión mencionada y la calle Alcalde Martín-Cobos.

Entre la N-1 y la N-620 la carretera se prevé con calzada de siete metros y plataforma de doce metros, concluyendo inmediatamente antes del puente sobre el Arlanzón en Buniel, incluye un paso superior sobre el ferrocarril en Buniel, la variante del pueblo por el Sur y un semientrase a desnivel con la misma para conectar con la N-620.

El plazo para la presentación de reclamaciones es de treinta días hábiles, contados a partir de la fecha de publicación en el «Bo-

letín Oficial del Estado», es decir, desde el 9 de Agosto de este año. En la Jefatura provincial de Carreteras podrán presentarse las observaciones pertinentes.

De acuerdo con esta disposición, el plazo expira el día 15 de Septiembre próximo.

EL PRESUPUESTO DE LA SEMANA DE MUSICA ANTIGUA

En la última reunión de la Comisión municipal Permanente, se aprobó el programa y el presupuesto de la XV Semana Internacional de Música Antigua «Antonio de Cabezón».

El gasto, incluido el de organización es de dos millones de pesetas, habiendo aumentado algo con relación al pasado año, dentro de las consignaciones previstas para la Comisión municipal de Cultura y Enseñanza.

IMPORTANTE REUNION DEL CONSEJO DEL SERVICIO DE AUTOBUSES

Ha celebrado una importante reunión el Consejo del Servicio de Autobuses, de la cual se nos ha facilitado la siguiente referencia:

Las actuales líneas Gamonal-Polo y Gamonal-Villafria se refunden en una sola que partirá de la avenida del general Sanjurjo y terminará en la actual parada final (Estación de Servicio de Villafria), con lo cual los usuarios de las antiguas líneas sólo tendrán que pagar un billete por cualquier trayecto e incluso por la línea completa, y asimismo usarán un sólo billete los que tengan derecho a uso de tarifas reducidas, como estudiantes, trabajadores, jubilados etc.

La misma refundición a efectos de pago de un sólo billete se hace con las líneas de Capiscos-Ventilla y Castañares.

Las actuales líneas de Villatoro y Villalonquejar, se refunden también a efectos de pago de un sólo billete, con las actuales de barriada Illera y barriada Juan Yagüe.

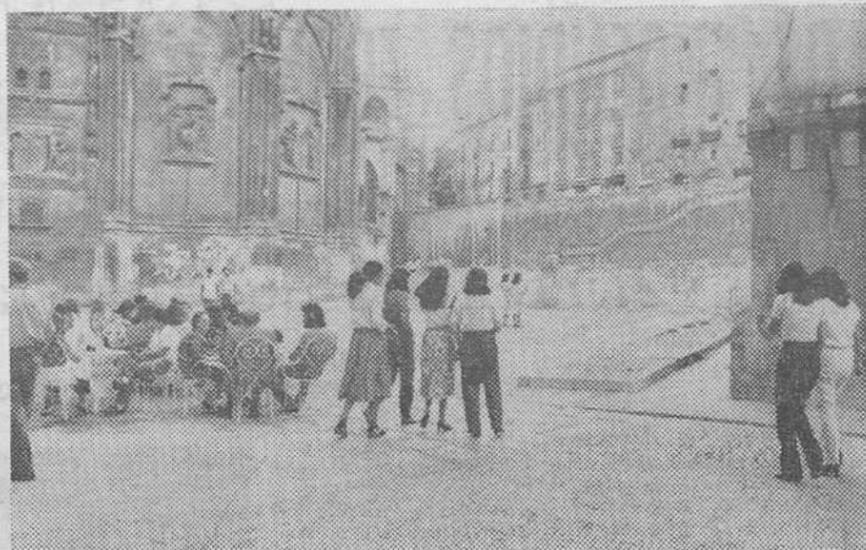
Todas estas refundiciones y por tanto el pago de un sólo billete se pondrá en vigor el día 15 de Septiembre próximo, al mismo tiempo que se implanta el bono-bus acordado en sesión anterior.

Ante la situación producida a raíz de los incidentes ocurridos el pasado mes de Julio respecto a los viajes nocturnos que se venían realizando, el Consejo acordó reiniciar su prestación por lo que se refiere a los viajes de las 11,30 y 12,30 de la noche a Gamonal. El representante del grupo Comunista, señor García Romero, mostró sus dudas y reservas por el no restablecimiento inmediato de los servicios nocturnos en las mismas condiciones que se venían efectuando anteriormente. En similar forma se manifestaron los representantes del grupo Socialista.

Independientemente de los acuerdos anteriores, el señor presidente ha acordado el restablecimiento provisional del viaje nocturno que a las doce de la noche

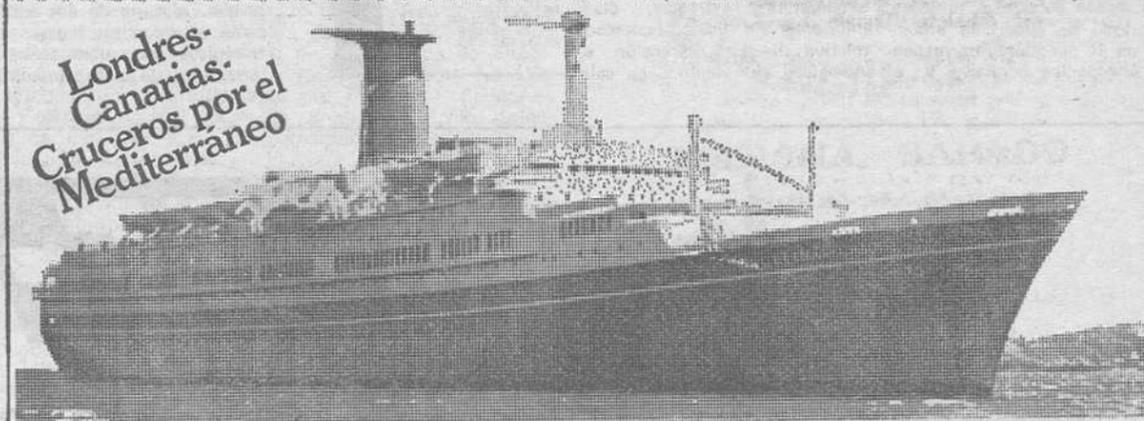
se efectuaba a la barriada Juan Yagüe.

Estos viajes nocturnos comenzarán a prestarse el próximo lunes día 18.



La Llana de Afuera, zona peatonal que suscita polémica, ofrece en estos días estivales, este nuevo aspecto, inédito para los burgaleses que la vieron convertida en un garage. — (Foto FEDE).

Sorteo de Viajes Turísticos 1980



Londres-
Canarias-
Mediterráneo

La Caja de Ahorros del Círculo Católico, sortea entre sus clientes ahorradores unas magníficas vacaciones gratis en Londres y Canarias y un fabuloso Crucero por las Perlas del Mediterráneo.

Ahora puede participar, hasta el 30 de Agosto, en la Segunda Fase del Sorteo, que se celebrará el 8 de Septiembre.



**CAJA DE AHORROS
DEL CIRCULO CATOLICO**

LOS INCENDIOS FORESTALES, UN "MAL ENDEMICO" DE VERANO

En nuestra provincia el pasado año se declararon 92 incendios que devastaron cerca de dos mil hectáreas

Declaraciones del ingeniero-jefe accidental del ICONA en Burgos, Gonzalo Sanz Otti

Según los datos de la Memoria anual del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA), el pasado año alrededor de trescientas mil hectáreas de terreno fueron afectadas por los incendios en España. Un total de casi ocho mil incendios camparon por sus respetos sobre 132.389 Ha. de superficie arbolada y 167.263 Ha. de superficie desarbolada. Pero lo dramático no está sólo en estas cifras. Las causas de los incendios —la madre del cordero de este asunto— se desglosaban así: el mayor porcentaje, un 41 por ciento, se debió a incendios provocados intencionadamente; le siguen en importancia, con un 30 por ciento, los incendios por causa no determinada; en un 23 por ciento fueron causados por negligencias de agricultores, campistas...; por el ferrocarril, basureros y varios, un 1 por ciento y por causas naturales —rayos...— sólo fueron causados el 5 por ciento. Al margen de las cuantiosas pérdidas materiales y monetarias, veintidós excursionistas, tres vecinos de un pueblo afectado por un incendio y dos miembros de una cuadrilla-retén de ICONA murieron a causa de incendios forestales.

No obstante, dentro del dramático panorama de incendios que tuvieron lugar el pasado año y respecto a 1978 se observó un importante descenso del número de incendios —del orden del 6 por ciento—, de hectáreas de superficie arbolada —17 por ciento— y no arbolada —39 por ciento— afectadas por el fuego.

Este año y en el presente mes de Agosto son muchos los incendios declarados en diversas regiones españolas. Esperamos que el descenso registrado en el pasado año siga siendo la norma este año y en posteriores.

PANORAMA BURGALES

La superficie arbolada total de la provincia de Burgos asciende a cerca de trescientas mil hectáreas de superficie. De este total de superficie forestal, sólo 442 Ha pertenecen al Estado; cerca de cuarenta mil están consorciadas, 82.103 Ha. son montes de utilidad pública no consorciados y 180.431 Ha. son masas forestales privadas. Del total de superficie arbolada, un 41 por ciento corresponde a especies coníferas y el

resto, 59 por ciento, a especies denominadas, en general, frondosas.

En materia de incendios forestales, existe otro, también total de 92 incendios —todos dominados— y la superficie forestal afectada ascendió a 1.887 hectáreas. «Hasta ahora estamos teniendo suerte a pesar de que la meteorología comienza a tener cotas de calor extremadas. En los últimos quince días, hemos tenido tres o cuatro conatos de incendio cuyas consecuencias podrían haber sido peligrosísimas si no los cogemos a tiempo como por ejemplo el caso del camión volcado que se incendió y afectó a una masa de pinos maderables en Pinilla de los Barruecos», nos confirmó Gonzalo Sanz Otti, ingeniero-jefe accidental de ICONA en Burgos.

Asimismo, en Burgos y al margen del período normal de estío donde existe gran riesgo de incendios, existe otro, también de gran peligro, que va del mes de Marzo a Abril. La razón, a juicio del señor Sanz Otti, es sencilla; una vez pasada la temporada de los grandes fríos y las nevadas la vegetación se vuelve extremadamente seca y antes de salir la nueva hierba hay un período peligrosísimo de incendios, sobre todo en la zona Norte de la provincia donde domina unos días el viento Sur. En esta zona Norte se han declarado varios incendios que afortunadamente no han causado pérdidas materiales.

«El peligro extremo de incendio se registra generalmente en la zona de pinares de Aranda, Roa, Burgos... Toda la cuenca del Duero hasta llegar a la del Ebro, en esta época es una zona de peligro extremo de incendio que va descendiendo según se va llegando a la cuenca del Ebro. En la zona del Duero, por ejemplo, se han registrado en días de calor índices de ignición muy peligrosos y extremados —16— y en la zona Norte, cuenca del Ebro, de 14 y 15», comentó el señor Sanz Otti.

El cálculo de estos índices de ignición se confeccionan en base a los datos meteorológicos que dan las estaciones y con una serie de tablas y procedimientos, en los que cuentan temperaturas extremas, días anteriores sin lluvia, humedad relativa del aire, dirección e intensidad del viento... se cal-



culan estos índices.

Asimismo, el factor lluvia es importante ya que a un sólo día que llueva, estos índices de ignición experimentan un bajón importante durante unos cuantos días.

LOS MEDIOS DEL ICONA

Los servicios del instituto, al margen de la extinción de los incendios, se dirigen principalmente a la detección de los conatos por medio del establecimiento de torres, refugios y puestos de vigilancia distribuidos por toda la provincia. Así como una importante red de emisoras fijas y portátiles para la comunicación de cualquier

conato.

Inmediatamente, descubierto el incendio, se envía comunicación a Burgos y, al mismo tiempo a los retenes contra-incendios formados por gente especializada en estos menesteres.

Actualmente en la provincia hay un total de trece de estos retenes en los que trabajan aproximadamente un centenar de personas. «Al momento de conocer el lugar del siniestro se desplazan en un vehículo todo terreno y en primera instancia se intenta apagar el fuego; asimismo, se cuenta con la colaboración que según la ley de incendios forestales que deben prestar los vecinos del pueblo o pueblos afectados. La misión del ICONA es propiamente asesora de los alcaldes respectivos, a la vez que les presta el concurso de sus medios materiales para la rápida extinción del fuego», nos comentó el señor Sanz Otti.

—¿Que parque móvil contra incendios tiene hoy ICONA en Burgos?

—Actualmente tenemos alrededor de quince vehículos todo terreno para los diversos retenes; también, tenemos vehículos para desplazar a la gente a los puntos de incendio. Luego, tenemos siete vehículos motobomba, algunos de los cuales están situados en lugares estratégicos para cubrir zonas determinadas de masas forestales

y, en el mismo Burgos, para acudir en apoyo de las unidades destacadas en diversos puntos de la provincia.

Además, según nos confirma el señor Sanz Otti, ICONA cuenta con las ocho unidades motobomba de la Diputación provincial que colaborarían en caso de incendios forestales. El parque del Instituto no posee medios de extinción aérea propios en la provincia pero «estamos en contacto directo con Madrid. En caso —esperemos que no ocurra— de necesidad se acudiría a ellos y vendrían con toda rapidez», afirmó el ingeniero-jefe accidental.

—¿Que función desempeña hoy los «cortafuegos» practicados en los montes?

—«El «cortafuegos» siempre es una medida de protección válida ya que se pretende que el fuego quede delimitado a una determinada zona. Ahora, es muy eficaz si tiene las medidas de anchura y las condiciones adecuadas. Periódicamente se repasan según las disponibilidades económicas y de plantilla que tenga el servicio y son tantos los que hay que mantener que, realmente, no todos están en las condiciones inmejorables que nosotros deseáramos por falta de capacidad económica.

—¿ICONA de Burgos tiene previsto algún proyecto concreto de renovación de material y nuevas adquisiciones en el par-

que contra incendios?

—«Siempre pensamos que el material es escaso y que además puede tener averías. Por supuesto que queremos un aumento futuro de material pero estamos cortos de presupuestos. De momento, en Burgos, creo que están cubiertas las necesidades más perentorias.

Por otra parte, siempre contamos con la colaboración de la Diputación provincial con los parques comarcales de bomberos; asimismo, podemos recabar ayuda de otro organismo del Ministerio de Agricultura como es el IRVDA; también del Ministerio de Obras Públicas, Ayuntamientos y vecinos de los pueblos; fuerzas del Ejército... cuando la magnitud del siniestro lo exige.

Vista la gravedad y la devastación que se originó en el patrimonio forestal por los incendios forestales en 1978 y 1979, el Ministerio de Agricultura a través del ICONA, solicitó del Estado un presupuesto extraordinario de defensa contra incendios. Este presupuesto extraordinario solicitado a la Administración para el presente año, asciende a un total de 12.216 millones de pesetas

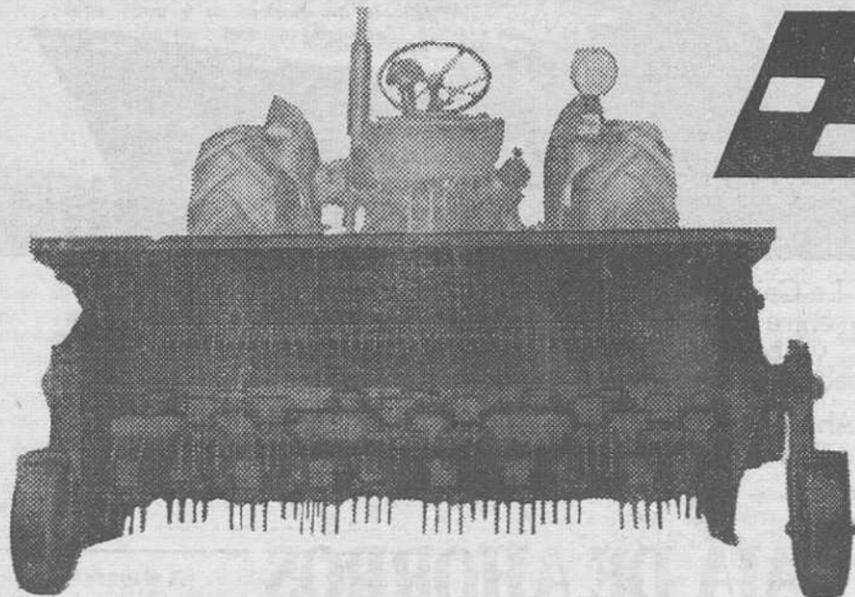
J. ANGEL GOZALO ANTON

INDICE EXTREMO DE PELIGROSIDAD DE INCENDIOS

Recomendación a quienes salgan al campo

Según nos comunicó la Jefatura provincial de ICONA, el índice de ignición y por lo tanto de peligrosidad de incendios forestales es de dieciséis. Las circunstancias ambientales y climatológicas de calor han contribuido a la formación de este índice considerado como extremo.

Aconsejamos a los burgaleses que hayan salido al campo hoy o que pasen el fin de semana en el que tomen todas las medidas de precaución para evitar posibles incendios o percances en las zonas de masas forestales.



IBERICA, S. A.

NO QUEME LA PAJA

- ♦ J. F. IBERICA, S. A., LE OFRECE LA SOLUCION A ESTE PROBLEMA CON LA DESBROZADORA SH-160 PARA LA TRITURACION Y ESPARCIMIENTO DE LA PAJA, TALLOS DE MAIZ.
- ♦ LA DESBROZADORA «JF» ES IMPRESCINDIBLE EN TERRENOS DONDE NO ES POSIBLE LA QUEMA O DONDE NO SE PUEDAN TOMAR LAS PRECAUCIONES NECESARIAS PARA LA MISMA.
- ♦ ADEMAS, TRITURAR LA PAJA TIENE MUCHAS VENTAJAS: SE EMPLEA EL EFECTO FERTILIZANTE DE LA PAJA. LA PAJA CONSIGUE LA MISMA MEJORIA DE LA ESTRUCTURA (FORMACION HUMOSA) EQUIVALENTE A 20 TONELADAS DE ESTIERCOL POR HECTAREA.
- ♦ LA MAQUINA PUEDE IR PROVISTA CON CUCHILLAS PARA PAJA O CUCHILLAS PARA TALLOS DE MAIZ, MONTE BAJO, ETC.

INFORMACION EN: PLAZA FRANCISCO SARMIENTO, 3
TELEFONO: 22 27 43

HAZAÑAS CIENTÍFICAS DE NUESTRO TIEMPO

Por Manuel CALVO HERNANDO

El auge de la invención empezó a mediados del siglo XIX y fue tomado como presagio de que desde entonces ya todo sería posible para la Humanidad.

«Hazañas científicas de nuestro tiempo. El impacto de la invención moderna es el título del libro de Ronald W. Clark que ahora ha sido espléndidamente editado por el Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología de México y que adquiere actualidad cuando se han entregado el nuevo premio García Cabrerizo, al mejor invento español del año, y el premio Holanda (creado por Philippe y la SER) a los jóvenes inventores que lo han conquistado.

Los sueños de que había este libro hechos realidad por científicos y técnicos, habrían de revolucionar la existencia humana en los últimos cien años, con el resultado de que la vida en el último tercio del siglo veinte es básicamente de todo lo anterior. Los avances se han sucedido en multitud de campos, pero es posible estudiar seis formas fundamentales en que dichos progresos han alterado la vida cotidiana. La fotografía ha proporcionado a las masas lo que el retratista una vez proporcionó sólo a una élite. Los materiales hechos por el hombre han permitido a las mayorías disfrutar los beneficios antes reservados para una minoría. El dominio del aire ha reducido efectivamente el planeta y el control del espectro electromagnético ha dado al hombre poder de diseminar información a través del mundo en una forma nunca antes imaginable, y ha producido la radio, la televisión y el radar en menos de un siglo. El uso de las fuerzas encerradas en el núcleo del átomo ha abierto la esperanza, si bien lejana, de una energía realmente ilimitada; y, en un campo por completo diferente, los nuevos descubrimientos en la biología y la genética ofrecen ahora la posibilidad de que el hombre controle el destino de la raza humana. Entre el oleaje de inventos y descubrimientos hechos a partir de 1850, éstos pueden considerarse los más significativos.

UNA IDEA EN EBULLICION

Un invento es con frecuencia un sueño realizado; a veces es una pesadilla hecha realidad. En ambos casos habrá cobrado vida sólo después de cumplirse ciertas condiciones. Primero, debe existir un anhelo de la raza humana presente en diferentes grados a través de los siglos, un deseo constante aunque inconsciente que mantenga una idea en ebullición. Así, el hombre soñó con volar desde que observó a las aves por vez primera; quiso dar libre acceso al poder contenido en el núcleo atómico desde que supo de su existencia; pensó en producir hombres parecidos a dioses.

Pero también se necesita un incentivo más específico y más apremiante: lo que el Dr. A.P. Rowe, a cargo del desarrollo del radar británico en el Centro de Investigación de Telecomunicaciones durante la segunda guerra mundial, ha llamado «el requerimiento operacional». La necesidad de crear un arma decisiva antes de que lo hiciera el enemigo, condujo ella sola, por ejemplo, a la investigación y el desarrollo que liberaron la energía nuclear.

Pero también hay un tercer factor determinante. Una vez que la visión y la necesidad simultáneas se han unido en cierto campo, aún hace falta el catalizador de la tecnología. El vuelo motorizado era imposible antes del motor de gasolina y el jet de Sir Frank Whittle no fue una realidad sino a raíz del descubrimiento de metales capaces de soportar las enormes temperaturas de los gases de escape. Estos avances tecnológicos dependieron, a su vez del desarrollo menos conocido de muchas especialidades, del trabajo de ingenieros y técnicos que con su esfuerzo hicieron posible el invento. Detrás de ellos estuvieron quienes no deben ser nunca olvidados en ninguna historia de inventos o de los grandes descubrimientos científicos; los artesanos Clerk Maxwell, uno de los grandes teóricos de todos los tiempos y padre del espectro electromagnético, se daba cuenta de la asociación existente entre sus teorías y las artes prácticas. Cuando tomó posesión de su primera cátedra en la Universidad de Aberdeen, dijo: «Soy feliz si cuento con un buen fabricante de instrumentos, un herrero, un óptico y un carpintero».

Actividades del grupo «Estampas Burgalesas»

El pasado día 6 y con motivo de celebrarse la semana de convivencia en el Hospital Psiquiátrico de Oña, se desplazó el grupo infantil, de la Asociación de Danzas Estampas Burgalesas, con 40 niños los cuales bailaron un gran número de jotas y danzas, demostrando en todo momento lo amantes que son del folklore desde su pequeña edad. Toda su actuación fue constantemente aplaudida, por el gran público, que llenaba el patio del citado hospital, y al finalizar la misma les obsequiaron con un refresco donde fueron todos los niños muy felicitados por su gran actuación.

El sábado día 9 se desplazó el grupo de mayores a Rubalcaba de Abajo, donde habían sido invitados por la Comisión de Festejos de dicho pueblo, para que con motivo de celebrar sus fiestas patronales, ofrecieran un gran recital de

danzas, y al término de su actuación se les hizo entrega de un bonito trofeo.

Los días 15, 16, 17 y 18, el Grupo de Danzas «Estampas Burgalesas» se desplazará a Dax (Francia) por haber sido invitados por la Comisión de Festejos de esa ciudad, para efectuar diversas actuaciones en la citada localidad, con motivo de celebrar sus fiestas patronales.

Asimismo otro grupo de esta Asociación, se trasladará el día 15 a Quintanilla Escalada, y el próximo día 17 a Alcázar de San Juan (Ciudad Real) donde actuará en el III Festival Internacional Folklorico, organizado por esa localidad.

Un tercer grupo en este caso infantil, el domingo día 17 ofrecerá un recital de jotas y danzas en la popular plaza de Briviesca, organizado por la Caja de Ahorros Municipal.

SE ANUNCIA EN EL B.O.E. EL CONCURSO - SUBASTA DE LAS OBRAS DE MEJORA DE LA N-1, DESDE VILLAFRIA AL LIMITE DE ALAVA

El plazo de presentación de pliegos se cerrará el día uno del próximo mes

El «Boletín Oficial del Estado» del pasado miércoles día 13 publica una resolución de la Dirección General de Carreteras por la que se anuncia concurso-subasta (declarado de urgencia a efectos de trámite), de las obras de mejora del firme de la carretera N-1, de Madrid a Irún, p. k., 246,0 al 320,0; tramo Villafria de Burgos al límite de nuestra provincia con la de Alava.

El presupuesto de contrata asciende a 134.224.323 pesetas, y el plazo de presentación de pliegos en la correspondiente Jefatura de Carreteras queda abierto hasta las doce horas del día uno de Septiembre próximo.

La apertura de proposiciones se hará por la mesa de contratación de la Dirección general de Carreteras del MOPU a las once horas del día 4 de dicho mes.

«LA REAL GANA DEL ESPAÑOL»

Todos, en España, todos nos movemos en función de la «real gana», o su otra manifestación externa que es el «porque sí». Absolutamente todos: Extremeños y gallegos, vascos y catalanes, valencianos y leoneses, y —cómo no— aragoneses y castellanos. ¿Que por qué? —se preguntará el lector—. Pues, por eso; porque sí. Así de fácil.

Y pienso —cuando pienso— que esto es lo que fastidia lo posible, cordial y hasta fraterna convivencia entre hispánicos celtibéricos siempre en peleas por un «quitame allá esas pajas» o a zurrigagos, como en el famoso cartón de nuestro inmortal Goya. Siempre oponiéndonos; siempre igual y siempre, ¿ahora también?, sin escarmentar en barbas de los ancestros, pelados anteriormente.

Triste, si al tiempo no fuere ridículo, el «complejo de oposición» a lo que sea, por parte de casi todos nuestros coetáneos nacionales. No se solvan de este esquema de trabajo o hipótesis en principio ni los aburguesados españoles de derechas ni los «progres» de izquierdas. Tampoco, claro está, el dubitativo hispano aún no alineado, ni mucho menos el centrista que a todos quiere dar gusto. Porque el centro en definitiva no es sino la manifestación antiextrema que trata —¿se puede?— de conciliar lo inconciliable, por el expeditivo procedimiento de adoptar tesis y argumentos de la izquierda y la derecha simultáneamente, ponerlas en una coctelera híbrida y calculadamente equilibradora y lanzar el producto al mercado.

Y todo, y siempre, en función de la «real gana» del líder, del que por uno u otro procedimiento ha llegado a la cúspide del puesto de control máximo y desde allí gobierna sus huestes a golpes del «porque sí».

¿A dónde llegaremos así?: La Historia nos lo cuenta, pero no la hacemos caso alguno. Nos ponemos los anteojos y decimos: No, ahora aquello que pasó en 1870, o en 1909 o en 1936, no se puede volver a repetir. Y lo decimos todos. Y, si nos ponemos a reflexionar sobre las «muestras» del grado de convivencia y civilidad que hemos alcanzado los españoles de 1980, nos encontramos con la violencia de los campos de fútbol, la violencia de «la idiotez terrorista», —como ha sido calificada muy acertadamente por Ramón J. Sender—, la violencia de los «campus» universitarios, la violencia en las relaciones interpersonales e intergrupales, incluso interautonomías.

Y si ello es la muestra que a la vista tenemos, (algunas películas que por aquí se exhiben nos muestran cómo se fueron gestando las semanas trágicas que siempre fueron producto de la «gota que revasa»), ¿por qué nos empeñamos todos en negar la posibilidad de que, —si no se corta la violencia en flor, a nivel de almas y cuerpos, de unos y otros, de infundios y calumnias, de pintadas vergonzosas y de actitudes de mención contra el prójimo—, pueda volver a repetir la Historia sobre nuestro suelo lo que nunca, jamás, debiera poder volver a repetirse?

JAIME GOMEZ AGUAYO

MAS DE 35.000 LETRAS PROTESTADAS, EN NAVARRA

Pamplona (Efe). — Más de treinta y cinco mil letras por un importe de doce mil millones de pesetas protestaron en Navarra durante los nueve primeros meses de 1979, según se desprende de los datos que suministra el informe sobre conjuntura Industrial de la Cámara de Comercio e Industria de Navarra.

Estas cifras arrojan una media de 3.500 letras protestadas al mes en el año 79, lo que supone un valor medio de los protestos mensuales de 1.200 millones de pesetas.

Todo ello implica un incremento respecto a 1978, en que el número de letras protestadas al mes fue de 3.190, con un valor de 1.095 millones de pesetas. En 1977, se protestaron 2.081 letras, por un valor de 635,4 millones de pesetas, al mes. La cifra de letras protestadas en Navarra en 1979 supone el 1,31 por ciento con respecto al total nacional, que alcanzó la cifra de cuatro millones de letras, por un valor de 915.000 millones de pesetas.

PEREGRINACION ECUMENICA



Ayer se devoto unas horas en nuestra ciudad, un grupo de peregrinos cristianos pertenecientes a la Iglesia ortodoxa apostólica Antioquena de España. Procedían de Logroño y se dirigían en peregrinación de signo ecuménico hacia Santiago de Compostela para orar por la unidad de los cristianos.

Al frente del grupo llegó monseñor Alfonso García Palma, obispo de la citada iglesia ortodoxa en España, ex-arca del sínodo católico-ortodoxo apostólico de Francia y España, con residencia en Barcelona.

La foto corresponde al momento en que dicho obispo y varios de sus acompañantes salen del Museo diocesano de nuestra Catedral después de haberle visitado y orar primero todos los peregrinos en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos en la que monseñor García Palma celebró un rito sagrado de la mencionada Iglesia ortodoxa.

Esta visita tuvo lugar por la mañana, y los peregrinos continuaron su viaje tras haber recorrido y admirado la Catedral siendo fraternalmente acogidos en ella como había ocurrido en tierras de Logroño, según declaró el expresado obispo que subrayó el carácter profundamente ecuménico de su peregrinación encaminada a orar por la unidad de los cristianos. — (Foto FEDE).

RANCHO BILL SALOON

PIEL ROJA

SALA DE FIESTAS - CAFETERIA

MAÑANA, SABADO

POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

UNA FABULOSA ACTUACION DE FAMA MUNDIAL.

DISFRUTEN DEL RITMO Y SONIDO DE LOS

MAGICOS PARAGUAYOS

SUS CANCIONES SON EXITOS...

RECUERDE «CU-CU-RRU-PALOMA»

SU SALA DE FIESTAS LE ESPERA

NO SE LO PIERDA

Otro atractivo de RANCHO: LAS VAQUILLAS ¡VEN A CONOCER EL TOREO DE CERCA!

Y PARA BODAS Y BANQUETES

NUEVOS SALONES «ELDORADO»

INFORMES: TELEFONO 40 40 49

AUTOBUSES GRATIS

Salida: Plaza Vega. 7 tarde. Regreso: 10.30 noche

CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — La revista oficial de RTVE, «Tele Radio» recoge en su último número una importante encuesta sobre las actitudes de la audiencia de la BBC. Realizada por la unidad de Investigación social del Organismo Nacional de Opinión Pública, a petición de la propia BBC. En la encuesta, calificada por la Prensa británica como el mayor sondeo de opinión de audiencia que ha llevado a cabo la Televisión Británica una cuarta parte de los telespectadores preguntados mantienen como impresión general que la BBC ha cambiado a peor en el curso de los últimos años.

Las señoras de clase media y entradas en años que viven al Sur de Inglaterra se muestran más adeptas al servicio de la BBC que los varones de edades comprendidas entre los veinticinco y treinta y cuatro años. Pertenecientes a la clase trabajadora y residentes en Escocia o el Norte de Inglaterra. Más adelante el dossier, que consta de 300 páginas, continúa con un análisis según las clases sociales y económicas. Es entre los sectores «Profesionales y directivos» donde se registra una proporción mucho mayor de individuos que detentan parcialidad política. Dentro de este mismo capítulo parecen ser los Irlandeses quienes tienen más quejas acerca de los aspectos políticos. De modo general un 60 por ciento de los encuestados opinan que la BBC es políticamente parcial, mientras que el 18 por ciento «no sabe» y entre el 22 por ciento restante que detecta parcialidad son tres veces más quienes piensan que la BBC se inclina a la derecha que los que favorece a la izquierda. El informe puso de especial relieve, además, las opiniones recogidas en Irlanda del Norte. Se señala textualmente que «menos de la mitad de los varones del Ulster fueron capaces de asegurar que podían tener plena confianza en la BBC».

En lo que se refiere a los programas que más gustan al espectador parecen ser las comedias, largometrajes, espacios sobre máximos acontecimientos nacionales, los que gozan de más alta estimación para el público.

Llama la atención la profesionalidad y el rigor objetivo que mantiene la BBC a la hora de realizar este tipo de trabajos que suponen conocer la situación real y los resultados de cadena de Televisión Británica. Informes similares serían muy convenientes hacerse públicos periódicamente en RTVE. Quien hasta el momento, sólo realiza semanalmente los conocidos «paneles de aceptación» sobre los programas de más éxito a lo largo de cada semana. Esto supondría una buena forma de disipar dudas, de saber realmente cual es la imagen del medio frente a su público, al margen de las críticas y de las realidades internas que se hicieron públicas en la famosa auditoria de Hacienda.

NATACION

En directo, a partir de las 12 de la mañana desde la piscina municipal de Albacete, se retransmiten diversas pruebas pertenecientes al campeonato de España de saltos de trampolín.

PANTALLA ABIERTA

En lugar de «La condición femenina» se emite esta noche «El corazón de Europa» reportaje presentado por el periódico de Luxemburgo, «Tageblatt». El programa trata de adentrarse en este país de gran nivel de vida y realizar un chequeo a su actualidad centrada en una demografía que tiene un 35 por ciento de población emigrante, a los problemas comunitarios que empiezan a surgir, a su calificativo de enclave financiera mundial.

CICLO HITCHCOCK (U.H.F.)

Dentro del ciclo dedicado a Alfred Hitchcock, «Cineclub» proyecta «Encadenados» (1946), protagonizada por Cary Grant, Ingrid Bergman y Claude Rains.

En Miami, John Huberman, espía nazi ha sido condenado a veinte años de prisión, reciente terminada la guerra. Su hija Dvlin, es convencida por un agente del Servicio Secreto americano para que colabore con él en el desenmascaramiento de un grupo de alemanes que mantienen actividades sospechosas en Río de Janeiro. La muchacha llegará a casarse con uno de estos individuos por imperativos de su servicio, poniendo en riesgo su propia vida.

La película mereció elogios por su ágil realización y alardes en estos acostumbrados efectos especiales que solía utilizar este gran mago del suspense. Sin embargo fue duramente criticado a causa de la mediocridad de su historia.

TRIBUNA INTERNACIONAL (U.H.F.)

Bajo el título «La Internacional verde», «Tribuna Internacional» dedica el espacio de hoy al movimiento ecologista. Hablarán para el programa algunos de sus líderes más representativos, entre ellos el francés Brice la Londe; Facols de Closets, ensayista y experto en temas ecologista y Michel Tlezel, diputado socialista francés.

MERCEDES RODRIGUEZ

RELACIONES HISPANO-ARABES

En la Prensa iraquí se señala que existen maniobras en contra de la integridad de España

Madrid (Logos). — La revista mensual de Información general «Tigris», que edita la Oficina de Prensa de la Embajada de Irak en Madrid, publica en su último número un editorial que lleva por título: «El deterioro de las relaciones árabe-españolas ¿a quiénes interesa?».

Comenta los entrañables vínculos históricos existentes entre el pueblo árabe y España y destaca el no reconocimiento por parte española del Estado de Israel, actitud por la que «Irak —dice el editorial— nunca ha dejado de expresar su gratitud».

Se refiere a continuación a las recientes maniobras que «desde algunos sectores de la gran nación árabe, y sin duda bajo instigación extranjera, se promueven en contra de España. Maniobras que pretenden amenazar la unidad de España, y poner en duda la soberanía del pueblo español sobre la integridad de su suelo y de sus islas». Se pregunta luego «a quién sirven estos intentos y en interés de quién esas fuerzas pretenden sabotear la posición de una España amiga y defensora de la causa palestina», y afirma:

«Quiénes, dentro del mundo árabe, actúan de esta manera están conspirando abiertamente contra los propios intereses de la nación árabe, y sirviendo en último término a propósitos y consignas extranjeras».

Por último reitera la profunda gratitud de toda la nación árabe hacia la postura del pueblo español en favor de la causa palestina, su apoyo a la unidad y a la soberanía de España y considera que «el interés nacional árabe obliga a denunciar a cuantos ejercen actividades de sabotaje, que contribuyen a deteriorar las relaciones históricas y actuales entre árabes y españoles».



FALTAN LEYES CLARIFICADORAS DE LAS RELACIONES LABORALES ACTUALMENTE EN ESPAÑA

Declaraciones del ex-ministro, Fernando Suárez

Madrid (Logos). — El próximo otoño aparecerá el primer libro que edita el Círculo de Empresarios, elaborado por el catedrático de Derecho del Trabajo, don Fernando Suárez: «Las nuevas relaciones laborales y la ley del Estatuto de los Trabajadores».

Fernando Suárez defiende con este trabajo que «ni el Estatuto de los trabajadores constituye un marco que pueda, en rigor, calificarse de nuevo, ni es el marco completo, que la vida laboral de la empresa española está necesitando de forma apremiante».

El texto del profesor Suárez, que presenta el Círculo de Empresarios, sostiene que la clarificación de las relaciones laborales en España no será completa mientras no hayan sido aprobadas cinco leyes importantes:

1. — Ley reguladora del ejercicio del derecho de huelga de los trabajadores, a tenor del artículo 28 de la Constitución.

2. — Ley reguladora del derecho de los trabajadores y em-

presarios a adoptar medidas de conflicto colectivo, exigida por el artículo 37.2 de la Constitución.

3. — Ley Sindical, que garantiza que la estructura interna y el funcionamiento de los sindicatos son democráticos, expresamente solicitada por los artículos 7 y 28.1 de la Constitución, y que el Gobierno anunció como «futura» en el preámbulo del proyecto de ley del Estatuto de los Trabajadores, preámbulo que no pasó al texto final de la ley.

4. — Ley reguladora de las diversas formas de participación en al empresa, según el artículo 129.2 de la Constitución.

5. — Ley sobre composición y funciones del Consejo que para la planificación de la actividad económica general se prevé en el artículo 131.2.

El libro contendrá, por último, un anexo documental que completa la posición que el círculo sostiene en relación con el tema laboral.

la más importante entidad burgalesa de ahorro y crédito

...une su alegría a la de los pueblos que hoy celebran sus fiestas patronales



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Anunciándose en

Diario de Burgos

Se garantiza la eficacia de su anuncio

Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión

O. J. D.



Cualquier anuncio se recibe en:

— C/ San Pedro de Cardeña, 34 - Tel. 211511 (Administración). De 8,30 a 20,30.

— C/ Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Tagro). De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30.

— Agencias de Publicidad.

Nota.—Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

CC.OO. ANUNCIA POSTURAS TAJANTES

Caso de no ser aceptadas las propuestas hechas por dicha Central respecto a elecciones sindicales

Agresión entre estibadores coruñeses y gitanos que realizaban estos trabajos con carácter eventual

Tafalla (Navarra) (Efe). — Los accionistas de Industrias Armendariz y la junta rectora de los trabajadores han firmado un acuerdo por el que aquellos han ofrecido a los trabajadores la posibilidad de comprar sus acciones por el precio simbólico de una peseta, cuando el Ministerio de Trabajo remita los fondos necesarios.

Por otra parte, el Ayuntamiento de Tafalla acordó apoyar los trámites de conversión de la sociedad en anónima laboral que deban realizar los trabajadores ante cualquier organismo, e instar a la Diputación Foral su máximo apoyo para lograr la continuidad de la empresa y pedir al Ministerio de Trabajo la más pronta y positiva respuesta a las peticiones de los trabajadores.

COMISIONES OBRERAS, ANUNCIA UNA POSTURA TAJANTE

Madrid (Logos). — «Si nuestras propuestas sobre las normas para las elecciones sindicales no son aceptadas, adoptaremos una postura tajante, que bien pudiera consistir en celebrar los comicios a espaldas de la normativa dictada por el Gobierno», ha declarado a «Logos» un portavoz de Comisiones Obreras. La misma fuente ha manifestado que la Administración no tiene por qué regular las elecciones dado que son «una cuestión exclusiva de los trabajadores».

Para CC. OO. las normas por las que deben dirigirse los comicios sindicales deben ser las propuestas por las centrales comunista y socialista, UGT, si bien un portavoz de CC. OO. ha admitido que si la orden ministerial que regule el tema sigue esencialmente las directrices sindicales, aunque presente algún defecto menor, será acatada.

Una delegación del Sindicato comunista se ha entrevistado este mediodía con el subsecretario de Trabajo, Manuel Prados Terriente, para realizar la «segunda lectura» del anteproyecto de normativa. En el curso de la entrevista, los sindicalistas han presentado un escrito en el que se solicita la convocatoria de una reunión, en la que estén presentes las Centrales mayoritarias, para redactar el texto definitivo de las normas electorales.

CC. OO. ha reiterado al subsecretario de Trabajo la necesidad de que los empresarios no intervengan en la convocatoria de las elecciones. «La Patronal no es parte interesada, sino afectada, por lo que debe bastar con que los trabajadores le comuniquen la fecha elegida para celebrar los comicios», ha declarado un portavoz sindical.

ENFRENTAMIENTOS ENTRE GITANOS Y ESTIBADORES EN LA CORUÑA

La Coruña (Efe). — El Comité de Empresa de los estibadores de tráfico pesquero ha desmentido a «Efe» la noticia aparecida hoy en algunos medios informativos en la que se afirma que un grupo de gitanos haya sido agredido por los estibadores.

Según fuentes del Comité de Empresa, las agresiones fueron provocadas por los gitanos que se presentaron a las 10 de la noche de ayer armados con pelotas y objetos punzantes en los bares próximos al puerto, donde se reúnen habitualmente los estibadores.

Asimismo denunciaron la actitud de las fuerzas de Orden Público, que se mantuvieron impasibles ante las agresiones.

Al parecer, los disturbios de ayer, a raíz de los cuales resultaron heridos unos 10 estibadores y detenidos por la Policía un grupo sin precisar, estuvieron motivados por altercados en el momento de la descarga de buques en la que participan al-

gunos individuos de raza gitana. Como los estibadores recriminaron la actitud de cuatro gitanos que acudían a trabajar, al parecer, cundió el rumor de que los estibadores tomarían represalias contra un campamento gitano de las proximidades y, con este motivo —según fuentes de los estibadores— hora y media más tarde acudieron a los bares de la «Palloza» un grupo de unos 50 gitanos, que protagonizaron los referidos sucesos.

Por otra parte, el Comité de Empresa se entrevistó con el delegado de Trabajo y acordaron reunirse en la Delegación con los armadores el próximo lunes.

ESTIBADORES PORTUARIOS: NORMALIDAD EN CASI TODOS LOS PUERTOS

Madrid (Efe). — La situación laboral en la mayoría de los puertos españoles es de normalidad, excepto en el puerto de Santa Cruz de Tenerife, donde se mantiene una huelga selectiva por parte de los estibadores, que pudiera ser aumentada o desconvocada, según el resultado de las conversaciones de esta noche entre trabajadores y miembros de la Patronal.

En La Coruña, un grupo de gitanos, que de forma habitual trabajan en la descarga de barcos en el puerto coruñés, fueron agredidos y luego replicaron a los estibadores.

La Asociación provincial de consignatarios de buques, que el miércoles ratificó su decisión de negarse a aceptar el convenio de la coordinadora de estibadores y Comisiones Obreras, ha mantenido hoy nuevas consultas, sin que se hiciera público lo tratado.

En Madrid, continúan las conversaciones con el Ministerio para la extensión del convenio

a nivel estatal, según indican a «Efe» fuentes de la coordinadora estatal de estibadores.

REUNION DEL SUBSECRETARIO DE TRABAJO CON CC. OO.

Madrid (Efe). — El subsecretario de Trabajo, señor Prados Terriente, recibió esta mañana a los representantes de Comisiones Obreras, presididos por Nicolás Sartorius, que le entregaron su proyecto definitivo de normas electorales. La delegación de Comisiones se ha opuesto a la exclusión del voto en la construcción, a que se de distinta validez a las elecciones ya realizadas, a la posibilidad de cambio del Sindicato de los delegados y a la ausencia de garantías para los candidatos, según un comunicado enviado a «Efe».

Al margen del tema de la reunión, «CC. OO. ha exigido al Gobierno que no utilice el patrimonio sindical a favor de unos sindicatos y en contra de otros».

En la reunión, que dio comienzo a las doce de la mañana y que se prolongó a lo largo de más de una hora, la Delegación de la Central Sindical entregó al representante de la Administración un documento en el que se recogen los puntos de vista de CC. OO. respecto al borrador de normas electorales presentado por el Ministerio de Trabajo.

Por otra parte, la reunión convocada hoy por el subsecretario con los representantes de U. S. O., ha sido aplazada hasta el martes por la tarde ante las dificultades de ambas partes para asistir a la cita.

El noventa por ciento de los vehículos, tienen mal reglados los faros de alumbrado

Madrid (Logos). — Poco más de 20.000 de los siete millones de vehículos automóviles que forman el Parque Nacional tienen bien reglados los faros y la gran mayoría necesita una revisión de alumbrado aconsejable, teniendo en cuenta que en España casi la tercera parte de los accidentes con víctimas ocurren durante la noche. Esta es la conclusión más importante a la que ha llegado la Dirección General de Tráfico, en la campaña de alumbrado, realizada recientemente.

De las 9.671 revisiones efectuadas en los faros del alumbrado a otros tantos vehículos turismo, la gran mayoría, alrededor del 90 por ciento, estaban mal reglados y sólo el tres por 100 —290 vehículos— presentaban un buen estado.

La campaña se realizó con carácter voluntario y gratuito en Barcelona, Madrid, Zaragoza, Badajoz, La Coruña, Lérida, Oviedo, Bilbao, Alicante, Málaga y Valencia.

Alianza Popular apoya a Camuñas en su petición de reconocer al Estado israelí

Aparece un busto de Franco, en Ferrol

Madrid (Efe). — Alianza Popular ya pidió hace tiempo al Gobierno que reconociera al Estado de Israel y ahora apoya las manifestaciones del presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso, Ignacio Camuñas, en este sentido, indica una nota de AP difundida hoy.

El secretario general adjunto de Alianza Popular, Guillermo Kirkpatrick, ha recordado asimismo, que dicho reconocimiento será necesario si se quiere avanzar en las negociaciones con la CEE y que el Gobierno debería de haberlo comprendido así hace tiempo, en lugar de recibir y dar abrazos a Arafat.

Por otra parte el señor Kirkpatrick ha señalado que esto no significa que deba echarse por tierra la política de buenas relaciones con los

árabes pero sin someterse a conciliaciones de ninguna clase, como hacen el resto de los países occidentales.

LOCALIZADO EL BUSTO DE FRANCO

El Ferrol (Efe). — Apareció hoy en los talleres del escultor local Fea Otero, el busto de Franco que no había sido devuelto al Ayuntamiento del Ferrol por la organización local Fuerza Nueva.

El busto había sido prestado para un reciente mitin del líder ultraderechista Blas Piñar, a la responsable local de Fuerza Nueva.

Días pasados, tras la denuncia judicial presentada por el Ayuntamiento, una llamada anónima anunciaba el lugar donde se encontraba el busto. La figura de Franco fue llevada al taller de escultura para que se hiciera un pulido de limpieza.

Amnistía Internacional desmiente que se apliquen torturas en España

Pretenden «reventar» las fiestas de Bilbao

Madrid (Efe). — Amnistía Internacional ha calificado de «especulativas» las declaraciones hechas a la revista vasca «Ere» por la doctora danesa, Inge Genefke sobre posibles torturas en España, declaraciones supuestamente realizadas de la organización internacional.

Según un comunicado de A. I., difundido en Madrid, estas informaciones contienen «errores de hecho, de juicio y de presentación».

También anuncia que Amnistía Internacional prepara un documento oficial sobre la misión que visitó España en Octubre de 1979. El mismo incluirá pormenorizadas conclusiones y recomendaciones.

La información de la revista «Ere», que fue publicada resumida en buena parte de la Prensa española, citaba como fuente de origen a la doctora danesa Inge Genefke, quien no formó parte de la misión y que, por supuesto, no hablaba en nombre de la organización internacional.

PRETENDEN «REVENTAR» LAS FIESTAS DE BILBAO

Bilbao (Efe). — Individuos no identificados han causado diversos daños en las instalaciones preparadas para las fiestas de Bilbao, que se han iniciado esta tarde.

A la lectura del pregón de fiestas desde la Casa Consistorial, y al lanzamiento del «chupinazo», realizado por el alcalde de la ciudad, Jon Castañares, acudió menos público que en otras ocasiones, debido a que las comparsas han decidido no participar.

Según ha informado a «Efe» la Comisión municipal de fiestas, las instalaciones afectadas han sido principalmente las situadas en la Plaza Nueva, «que estaban destinadas a servir de esparcimiento a los niños en el desarrollo del programa».

Para la Comisión municipal de fiestas, los autores de estos daños «son personas que quieren reventar el libre sentir del pueblo, a pesar de llamarse populares».

Ante estos hechos, la Comisión municipal de fiestas ha hecho un llamamiento al pueblo de Bilbao, en el que, entre otras cosas, se señala que se va a reparar todo lo que se ha roto para que las fiestas continúen con la misma alegría. «Que ca-

da cual se atenga a las consecuencias que su conducta incívica representa», se dice asimismo en el llamamiento, que concluye así: «Pueblo de Bilbao, ayer manifestábamos que no te dejaras influenciar. Hoy te decimos, comprueba por tí mismo estos actos incívicos y júzgalos. Si no es posible vivir en una democracia, apaga y vámonos».

«ETA» MILITAR SE RESPONSABILIZA DE LA QUEMA DE UN VEHICULO DE «IBERDUERO»

San Sebastián (Efe). — «ETA» Militar se ha responsabilizado de la quema de un vehículo de «Iberduero» en Durango (Vizcaya), según una llamada telefónica efectuada a la sede principal del diario «Egin», en Hernani (Gulpuzcoa).

El atentado fue perpetrado esta mañana y lo realizaron tres individuos, a cara descubierta y armados con pistolas, que antes de quemar el vehículo secuestraron al propietario de un turismo y a dos empleados de la citada empresa eléctrica.

LOCALIZADO EL PROPIETARIO DEL TELEFONO DESDE EL QUE SE DIO UNA FALSA ALARMA DE BOMBA

Pamplona (Efe). — La Comi-

saría de Policía de Pamplona ha localizado al propietario del teléfono desde el que se realizó una falsa alarma de bomba el pasado 9 de Agosto, según informa el Gobierno Civil de Navarra en una nota oficial.

Según esta nota, resulta que la llamada fue realizada desde un teléfono concreto de Pamplona. A la vista de todo ello, el Gobierno Civil instruye expediente al titular de dicho teléfono, a resultados del cual se impondrá la sanción que corresponda, que podrá ascender a 500.000 pesetas, sin perjuicio de las determinaciones que procedan respecto al teléfono.

PRESUNTOS MIEMBROS DE LOS «GRAP» Y DEL «PCE-R» A DISPOSICION JUDICIAL

Madrid (Efe). — Los presuntos miembros de los Grapo, Jesús Javier Herranz Arcones y Rosario Gabriel García, han pasado esta mañana a disposición del Juzgado central número dos de la Audiencia Nacional como presuntos activistas de dicha organización terrorista y del PCE (R).

Asimismo, José Luis Elpe López y María del Carmen García Atienza, pasarán a disposición judicial en el día de ayer, siendo puestos en libertad por el juez, después de prestar declaración. Estaban acusados de presunta colaboración con el GRAPO.

LOS CONCEJALES DE «UCD» DE BURLADA NO ENTRAN EN EL AYUNTAMIENTO POR ESTAR LA IKURRIÑA EN EL BALCON

Pamplona (Efe). — Los concejales de UCD del Ayuntamiento de Burlada (Navarra), han acordado no entrar en el edificio del Ayuntamiento mientras en el balcón principal ondee la Ikurriña.

El pleno del Ayuntamiento, al igual que el año anterior, acordó que durante las fiestas patronales de la población figurasen en el balcón del Ayuntamiento las banderas oficiales, incluida como tal, la Ikurriña. Los concejales de UCD, en señal de protesta, han anunciado que no entrarán en la Casa Consistorial mientras la Ikurriña esté en el balcón. Sin embargo sí estarán presentes en todos aquellos actos oficiales que se celebren fuera de la Casa Consistorial.

Esta es...

LA PELICULA QUE, DEL INTELIGENTE NUEVO DIRECTOR ALEMAN, REINHARD HAUFF (CONSIDERADO COMO EL DIRECTOR DEL FILM «DENUNCIA»):

ESTRENA, MAÑANA

CINE TIVOLI



EL CUCHILLO EN LA CABEZA

ERA INOFENSIVO O... TERRORISTA?
ERA NORMAL O... UN LOCO?

ES... ¡UN SOBERBIO FILM!

(Aut. PARA MAYORES 18 AÑOS)

Declaraciones del ministro de Agricultura sobre el momento y problemas del sector

(Viene de primera pág.)

decir, 1,51 pesetas el kilo. Eso significaba que, dados los índices de transformación del trigo en harina y de harina en pan, el precio del pan al consumidor no tenía que subir más que 1,50 pesetas kilo, en función del aumento del precio del trigo. Sin embargo, el Gobierno ha aprobado una autorización de subida de hasta 7 y pico pesetas el kilo. Pues bien, de tales 7 pesetas kilo, solamente 1,50 es debida al precio del trigo, en tanto que el resto son costes de transformación, industrialización o comercialización del pan, legítimos, pero no imputables a la agricultura.

R. E. — ¿Eso significa que de las subidas al consumidor, el campo es «poco» responsable de las mismas?

M. Agr. — Exactamente. Creo que el campo no es el responsable fundamental de las subidas de los precios para los consumidores. Incluso en ocasiones, a los agricultores las subidas de los precios en consumo les desagradan profundamente. Por ejemplo, durante este semestre último el precio de la carne de vacuno ha estado bajando para el ganadero y, sin embargo, se ha mantenido prácticamente estabilizado o con ligero aumento el precio al consumo. Este es un hecho injusto que crea irritaciones a niveles campesinos, porque los ganaderos ven que sus menores precios no benefician a los consumidores y, por consiguiente, no permiten recuperar el consumo.

R. E. — Habla usted antes de la carne de vacuno. El Gobierno acaba de aprobar un decreto que regula la campaña de producción de carne. Entonces creo que debo preguntarle ¿qué va a hacer el Gobierno para mejorar las condiciones de los ganaderos que producen carne de vacuno?

M. de Agr. — «El Gobierno ha aprobado, efectivamente, ese decreto, y el Gobierno es consciente de que el sector está en dificultades, siente disgusto por los hechos que yo comentaba antes y además se enfrenta a una disminución del consumo y a un exceso de oferta teniendo en cuenta la producción de cada mes, así como los «stocks» de carne nacional del FORPFA y de carne importada por la CAT. Por eso, la primera disposición que ha adoptado el Gobierno ha sido la de exportar 30.000 toneladas de la carne que está almacenada y junto con ello hacer una operación profunda de compra de canales de añejo del tipo «I», tanto machos como hembras, al precio de 240 pesetas kilo canal. Con ello, y del resultado conjunto de las dos acciones deberá derivarse una mejoría en las cotizaciones del mercado. Porque no me

cansaré de decir nunca que lo que al sector debe preocuparle más no es tanto el precio de garantía como el precio del mercado. De ahí la importancia que tienen los procesos de comercialización. Junto con ello y con el fin de facilitar una aproximación firme y progresiva del precio de garantía al precio del mercado, el precio de garantía aumenta en un 6 por ciento, si bien de un modo progresivo. Con ello y con las medidas que desde otros departamentos de la Administración se llevan a cabo, estimo que el mercado tenderá a mejorar a lo largo del presente año, especialmente si los precios de consumo flexionan algo en justa correspondencia con lo que sucede en los precios al ganadero.

R. de E. — En esta época, señor ministro, un tema obligado. Tanto aquí en la región valenciana como en el resto de España, son los incendios

forestales. La impresión este año es que su evolución es más favorable que el pasado año. ¿Es esto así o es una simple impresión?

M. de Agr. — «Es así hasta el momento, pero no debemos cantar victoria, ya que ésta es una lucha permanente y difícil. O lo largo del año se han adoptado muchas medidas desde ese organismo ejemplar que es el ICONA, en íntima colaboración con las Diputaciones provinciales (con muchas de las cuales se han firmado importantes convenios), con la Guardia Civil y con las fuerzas armadas. Debo decirle que hasta el presente esta colaboración ha dado beneficiosos efectos. Además, se viene obteniendo una mayor colaboración por parte de los ciudadanos en la extinción de los incendios. Se nota una concienciación ciudadana sobre la gravedad del problema y una colaboración activa en la extinción.

No tenemos veleidades independentistas

«Pero no estamos dispuestos a dejar pasar este momento de nuestra historia» (Escuredo)

Madrid (Efe). — «Desde Andalucía no tenemos veleidades independentistas, pero no estamos dispuestos a dejar pasar este momento de nuestra historia», ha dicho el presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo en el pleno extraordinario celebrado en el Ayuntamiento de Leganés.

Rafael Escuredo, que se encuentra en Leganés desde primeras horas de la mañana asistirá en compañía de otras personalidades provinciales y locales, a numerosos actos como invitado de honor del Ayuntamiento de la localidad que durante estos días celebra sus fiestas y cuya población está constituida en su cuarta parte por emigrantes andaluces.

SOLIDARIDAD POR ENCIMA DE TODO

Rafael Escuredo justificó su presencia en las fiestas de Leganés por dos motivos. En primer lugar, porque Leganés ha sufrido como parte de un territorio periférico de Madrid, la marginación y el olvido social de igual forma que lo ha sufrido Andalucía respecto a todo el territorio nacional y, en segundo término, porque Leganés, que cuenta actualmente con 200 mil habitantes alberga a más de 40 mil

andaluces que tuvieron que «desarraigarse de su región para irse a buscar el pan».

A continuación, el presidente de la Junta de Andalucía puso de relieve que el concepto «solidaridad» debe imperar ante todo si se quiere construir el Estado de las autonomías. A este respecto puso especial énfasis al afirmar que «desde Andalucía no tenemos veleidades independentistas, pero no hacemos dejación de nuestras aspiraciones. No estamos dispuestos —recalcó— a dejar pasar este momento de nuestra historia para colocarnos a la par que otros pueblos en nuestro régimen autonómico.

ANDALUCÍA VIVE SOCIALMENTE TRAUMATIZADA

Rafael Escuredo ilustró gráficamente cuál es el cuadro social que actualmente vive la región andaluza: más de un millón y medio de andaluces emigrados en los últimos 10 años 400 mil parados; 300 mil niños mal escolarizados y, por último, alrededor de 400 mil analfabetos. A estas realidades hay que añadir el hecho de que comience a ser patente el hambre física. Todo ello —en opinión de Rafael Escuredo— configura un panorama verdaderamente explosivo.

Iberduero cerrará varias oficinas en el País Vasco

Las oficinas -dicen- tienen como fin atender a nuestros abonados

San Sebastián (Logos). — La empresa «Iberduero» ha hecho pública su decisión de cerrar con carácter indefinido varias de sus oficinas en Guipúzcoa y Vizcaya, sin especificar concretamente cuáles, debido a que se niega a aceptar los riesgos que puedan correr sus trabajadores. La nota hace referencia al atentado del pasado día 7 contra las oficinas de «Iberduero» en Eibar y explica que «las acciones de este tipo crean graves riesgos físicos irreparables que no se justifican con el beneficio que suponen para el público el mantener abiertos dichos centros.

La empresa «Iberduero» precisa que estas oficinas tienen como fin «atender a nuestros abonados y no tienen, por tanto, a mejorar el volumen de negocio de la empresa».

AUMENTARÁ LA PRODUCCIÓN Y EL CONSUMO DE ENERGÍA ELÉCTRICA

Madrid (Logos). — La producción de energía eléctrica de las centrales situadas en España peninsular, coordinadas por UNESA, se cifró en 8.304 millones de KWH durante el pasado mes de julio, con un aumento de 7,4 por ciento sobre los 7.730 millones de KWH de mismo mes de 1979. La estructura de dicha producción durante el mes de julio ha sido la siguiente: 2.174 millones de KWH de origen hileros de KWH de proceden-

cia térmica clásica, frente a 4.452 millones de KWH en el mismo mes del año 1979 y 316 millones de KWH de origen nuclear, frente a 344 millones de KWH en el mismo mes del año anterior.

En lo que se refiere a la producción hidroeléctrica, se observa que las reservas almacenadas en los embalses de interés hidroeléctrico son 9.974 millones de KWH al finalizar el mes de julio, frente a 10.900 millones de KWH al 30 de junio de 1980. Expresadas como porcentaje de la capacidad total de los embalses, dichas reservas se situaron en el 58 % al finalizar el mes de julio, con una disminución de cinco puntos sobre el 63 por ciento registrado en el último día de junio.

TRASLADO DE PRESOS CASTIGADOS

Dos han sido internados en el penal de Burgos

Madrid (Efe). — La Dirección General de Prisiones ha dispuesto el traslado de tres presos que han protagonizado diversas alteraciones del orden penitenciario.

Según una nota hecha pública por la citada Dirección General, uno de los presos trasladados, Ramón Rodríguez Porta, internado en la prisión de Huelva, agredió a un funcionario a quien causó diversas lesiones. Ha sido trasladado a la cárcel de Herrera de la Mancha.

Los otros dos presos son Sigfrido y José León Álvarez González, quienes, tras autolesionarse, destrozaron el botiquín en que fueron atendidos. Han sido trasladados al penal de Burgos.

ESTANCIA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, EN GALICIA

El «no» al Estatuto gallego alteraría la paz de la región

El Grove (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, prosigue sus jornadas de vacaciones en Galicia.

El señor Suárez González se trasladó a última hora de esta mañana a Villagarcía de Arosa para comer en el domicilio del consellei-

ro-secretario general de la Xunta de Galicia, José Luis Nogueira Rodríguez. También asistieron a la comida los señores de Alcón, la familia del presidente del Gobierno y otras personalidades.

El resto de la jornada la ha pasado el presidente del Gobierno en su residencia veraniega de «La Atlántida».

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA «U. C. D.» GALLEGA

Santiago de Compostela. (Efe). — El presidente del Comité ejecutivo regional de UCD de Galicia, Manuel Iglesias Corral, ha manifestado a Efe que «el referéndum hacia la autonomía de Galicia será positivo».

Asimismo señaló que «los beneficiarios del «no» no iban a ser precisamente los que frívolamente lo cultivan» y subrayó que «la aprobación del Estatuto es el único cauce que pretende pensar en la inmediata seguridad jurídica gallega para todos» y anunció que UCD, por encima de todo, defenderá esos valores.

En las reuniones, previas a la negociación, se está analizando ampliamente la situación de Galicia y según ha podido saber «Efe» se mantiene el deseo de llegar a una amplia convocatoria que abarque a todas las fuerzas políticas que manifestaron su interés por la cuestión autonómica.

UNA MALLORQUINA, NUEVA GENERAL DE LAS AGUSTINAS

Viaje de monseñor Cirarda a Ruanda

Palma de Mallorca (Logos). — La mallorquina sor Serafina Vilanova ha sido elegida Madre General de las monjas Agustinas en el Capítulo General ordinario que celebra cada cuatro años la mencionada Congregación y que en esta ocasión ha tenido lugar en el convento La Fe, en Mallorca. Esta Congregación fue fundada en la isla en 1858 y está extendida a diversas regiones de España y en Sudamérica.

«JORNADA DEL FONDO COMUN DIOCESANO»

Soria (Efe). — Con objeto de «despertar en el pueblo fiel la conciencia de comunión y de avivar en él la sensibilidad como comunión de fe y de caridad», la diócesis de Osma-Soria ha creado la «Jornada del fondo común diocesano».

Con este motivo, el obispo, monseñor Teodoro Cardenal, ha dirigido a los fieles una llamada en la que expone, como razón de esta petición de solidaridad, la celebración de la misa en la que, en un principio, «partían el pan y repartían los bienes entre todos, según la necesidad que tenía cada cual».

MONSEÑOR CIRARDA A RUANDA

Pamplona (Efe). — El arzobispo de Pamplona y administrador apostólico de Tudela, monseñor Cirarda, se trasladará mañana, viernes, a Ruanda donde permanecerá dos semanas para entre-

vistarse con los misioneros navarros que se encuentran en esa parte del Continente africano y especialmente con los de Ruhengeri.

Con tal motivo, monseñor Cirarda ha hecho pública una carta dirigida a «todos los fieles cristianos de Navarra», en la que pide que «me acompañéis con vuestro interés y vuestras oraciones. Nuestra responsabilidad en Ruanda no es cosa sólo de nuestros misioneros, y es responsabilidad mía solamente: es un compromiso de toda la Iglesia que peregrina en Navarra; es decir: de nuestras dos diócesis de Pamplona y Tudela».

La Catedral de La Seo sufre «envejecimiento» natural

Zaragoza, (Logos). — El arquitecto director de las obras de restauración de la Catedral de La Seo, Angel Peropadre, ha manifestado que es envejecimiento natural el que padece la citada Catedral, y que aún se puede intervenir con plena garantía de recuperar su ser, estabilidad y devolverle la corrección constructiva que requiere el monumento. «Hay que actuar, eso sí, con rapidez ya que el nuevo aviso que dará la

Catedral será caerse». Indica que con dinero y trabajo continuado la restauración puede quedar terminada en 10 años «Los 40 millones adjudicados por la Dirección General del Patrimonio Artístico son para proyectos iniciales y empeñar a trabajar e investigar la situación de toda la Catedral a trabajar e investigar —indica— un proyecto completo y definitivo para el año 1982».



EL SEÑOR

Don Jesús Soto del Hoyo

(Industrial)

Falleció en el día de AYER, a los 53 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos, Cecilio, María-Anunciación, Obdulia, Sebastián, Marina, Esperanza, Saturnino y María-Concepción; hermanos políticos, Julia Gómez, Angel Pérez, Jesús Albillos, Fermín Herrera y Casiano Cuesta; sobrinos, tíos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JOSE, OBRERO, MAÑANA, SABADO, a las CUATRO, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Casa doliente: Calle San Pedro Cardeña. 60.

Burgos, 15 de Agosto de 1980.

«LA MISERICORDIA»

TODA ESPAÑA ESTA EN FIESTAS

Más de ochocientas localidades de todas las provincias festejan solemnemente a su Patrona en estas fiestas

Algunos de los festejos adquieren una especial relevancia

Madrid (Logos). — Más de 800 localidades de todas las provincias españolas se encuentran en fiestas durante estos días, según consta en el calendario laboral publicado, en su día, por el B.O.E. Apenas es posible encontrar en España un pueblo o una ciudad que no celebre fiestas en torno al día 15, festividad de Nuestra Señora de la Asunción.

El día 15 precisamente, Madrid celebra la fiesta de la Virgen de la Paloma. Según relatan los libros de la época anterior al turismo, los madrileños, en esta fecha, instalaban pequeños altares en las calles y disfrutaban de la jornada con verbena, pasacalles, procesiones y música profana. Para este año el Ayuntamiento ha programado una exhibición del Cuerpo de bomberos, verbena nocturna en Las Vistillas, y una procesión que recorra las principales calles del barrio de La Paloma.

Carácter de monumento artístico nacional tiene, desde 1931, la más singular y conocida

de las celebraciones españolas en estos días: el misterio de Elche. Los orígenes de este «Misteri d'Elig» se remontan al siglo XIII y es el único en el Mundo que se representa dentro de una Iglesia, la basílica de Santa María, gracias a un privilegio especial concedido en 1632 por el Papa Urbano VIII.

El «Misteri» está dividido en dos actos, llamados la «Vespra» y la «Coronació». El primero narra la muerte y la ascensión de la Virgen a los Cielos, asistida por los ángeles y los Apóstoles. En el segundo acto se produce el momento cumbre del Misterio cuando el cuerpo de la Virgen (una estatua de tamaño natural) es coronado en el aire desde otra maquinaría que alberga a tres personajes. El templo estalla entonces en vivas, se dispara una salva de tracas y cohetes, arreca el órgano y replican las campanas.

Como reza el folleto editado por la Secretaría de Estado de

Turismo «raras veces el sentimiento religioso se ha aliado a la intuición estética, al esplendor artístico con tan extrema pureza como el misterio de Elche».

Los salmantinos también disfrutan de una celebración lírica estos días. En el pueblo de La Alberca tiene lugar, los días 15 y 16, la representación de la «Loa en honor de Nuestra Señora», especie de auto sacramental de origen medieval oficiado con la mejor intención por casi todos los albercanos.

De los celebrados en estos días el «Misterio» de origen más cercano es el llamado de San Guillén y Santa Felicia, que se representa en Obanos, provincia de Navarra. Se estrenó en 1965 y lo escenifican más de 600 figurantes. Calificado de drama sacro para el martirio de Santa Felicia a manos de su hermano, el arrepentimiento de éste y la milagrosa aparición de la Virgen de Arnotegui.

SAN ROQUE, FESTEJADO EN TODA ESPAÑA POR LA DEVOCION POPULAR

La devoción popular ha querido festejar a San Roque en las fechas inmediatas a la festividad de Nuestra Señora de la Asunción. Del 16 al 20 centenares de pueblos y ciudades celebran sus «San Roques» con mayor o menor lucidez.

En Llanes (Asturias) se celebran las fiestas de San Roque con el típico baile del Pericote y la danza «Peregrina». En Betanzos, provincia de La Coruña, San Roque se festeja con una gira fluvial a los «Canelros», con barcas ricamente ataviadas que surcan el río Mondego hasta concluir su viaje en medio de una batalla de flores y un aviso: al día siguiente feria, globos aerostáticos y danzas típicas.

También participan flores, barcas y danzantes en los festejos que se celebran en Sada (La Coruña), declarados de Interés turístico nacional. En este pueblo gallego San Roque propicia la preparación de una gran «sardiñada» que se reparte entre los visitantes adornada con cachelos, borona y vino.

Más sobrias, pero no menos atractivas, son las fiestas de San Roque en Vinuesa, provincia de Soria. Continuando con la tradición, los sorianos organizan el llamado baile de sergentos y capitanes, danza escenificada que basa sus orígenes en una antigua leyenda de las muchas que posee la provincia castellana.

La exaltación popular por San Roque llega hasta las islas Canarias. Quizás viene de ellas, porque en Garachico, pueblo de Santa Cruz de Tenerife, las fiestas de San Roque datan del siglo XVII. Intervienen en ellas oradores, grupos folklóricos, poetas, aficionados y todos unidos dan paso a una romería mayor a la ermita del Santo, ante acto del broche final, con fuegos artificiales.

DE NORTE A SUR. UNA IDENTICA DEDICACION: FIESTAS

Capítulo aparte merecen las fiestas sevillanas de la Virgen de los Reyes, imagen compañera de los lances andaluces de San Fernando, Rey y Conquistador. El gusto sevillano impone que se celebren los festejos con vino y toros.

De las múltiples localidades que aprovechan estos días veraniegos para festejar a sus Patronos, cabe destacar las fiestas dedicadas a San Bartolomé apóstol en Tarazona de la Mancha, provincia de Albacete. Desfiles de carrozas engalanadas, comparsas, canciones, deporte popular y también toros.

Si siguiendo hasta el Norte de España nos encontramos con una fiesta basada en el despliegue artístico de un sencillo y antiguo invento: las flores. En Torrelavega, provincia de Santander, las fiestas del 17 de Agosto suponen un derroche de flores enzarzadas en pacífica batalla por ver qué carroza es más vistosa y está mejor engalanada. Agrupaciones folklóricas de todo Santander bajan o suben hasta Torrelavega para participar en la gran gala floral.

Por último, quedan por reseñar la mayor parte de las fiestas de estos días. Aquellas que se celebran porque sí, porque este año han venido más turistas, o menos o ninguno; porque hace calor; porque el alcalde ha tenido una idea o porque de vez en cuando, a nadie le sienta mal un chocolate con churros, una romería a la ermita y verbena cuando anochece.

En Burgos son múltiples los pueblos que celebran sus fiestas astrales bajo la advocación de Nuestra Señora de la Asunción.

MENTIS DE TIerno GALVAN SOBRE SU POSIBLE ABANDONO DEL P.S.O.E.

Ruptura de este partido con la UPC del Ayuntamiento de Las Palmas

Almería (Efe). — El alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, que pasa unos días de descanso en la costa almeriense, ha desmentido esta tarde la noticia de que vaya a abandonar el Partido Socialista Obrero Español.

En unas declaraciones difundidas por Radio Juventud de Almería, el señor Tierno Galván ha calificado de «culebra de verano» su posible abandono del PSOE y la vuelta a la actividad política del antiguo Partido Socialista Popular, en unión de ocho diputados socialistas, antiguos militantes del PSP.

RUPTURA EN EL AYUNTAMIENTO DE LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — El Partido Socialista Canario - PSOE, ha ratificado oficialmente a través de un comunicado hecho público, la ruptura de las negociaciones con la UPC (Unión del Pueblo Canario) para alcanzar la mayoría de izquierda en el Gobierno del Ayuntamiento de Las Palmas.

El comunicado del PSOE canario señala que «mientras las posiciones de inflexibilidad de la UPC no sean variadas, las negociaciones para la recomposición de una mayoría de izquierdas quedan rotas».

El PSOE dice que le es imposible formar un equipo de trabajo municipal con una fuerza política como la UPC, «que ni siquiera en el ámbito estricto del Ayuntamiento de Las Palmas es capaz de aceptar el respeto a la Constitución».

EL PSA ACATA UNA ORDEN DE LA ALCALDIA

Sevilla (Efe). — El portavoz del PSA en el Ayuntamiento de Sevilla, Miguel Ángel González de la Puente, ha remitido esta tarde a «Efe» un comunicado en el que manifiesta su intención de acatar lo decretado por el alcalde accidental de Sevilla, Antonio Rodríguez Almodóvar del PSOE, de prohibir a los colaboradores de los partidos que trabajen en las dependencias municipales.

PESQUERO ESPAÑOL APRESADO EN IRLANDA

Vigo (Efe). — El pesquero vigués «Marulo», con base en Vigo y perteneciente a la armadora A. Valverde, ha sido apresado por patrulleras irlandesas.

Fuentes de la armadora informaron a «Efe» que el «Marulo» fue apresado cuando faenaba fuera de las aguas económicas irlandesas.

El «Marulo» es un arrastrero que faena habitualmente en aguas del Gran Sol, tiene 30 metros de eslora y 205 toneladas de registro bruto y fue construido en 1960.

El buque con sus tripulantes fue conducido al puerto

de Galway, donde permanece.

REANUDACION DE CONVERSACIONES DE PESCA ESPAÑA - IRLANDA

Ginebra (Efe). — Mañana se reanudarán en esta capital las conversaciones entre España e Irlanda a fin de llegar a un acuerdo sobre las delimitaciones marítimas.

Fuentes de la Conferencia del Mar de las Naciones Unidas informan aquí que se espera que ambas partes alcancen un acuerdo basado en principios equitativos que incluyan también el principio de la equidistancia.

PLEGARIA ESPECIAL DE JUAN PABLO II PARA EL SINODO Y SOBRE LA FAMILIA

Pide oraciones a todos los católicos por el éxito de la próxima asamblea de obispos

Ciudad del Vaticano, (Efe). — El Papa Juan Pablo II, en un documento publicado hoy jueves, pide a los católicos del mundo entero que recen por el Sinodo de los obispos, que se reunirá aquí a partir del 26 de Septiembre, para ocuparse del papel de la familia cristiana en el mundo contemporáneo.

La carta «appropinquat iam» fue dirigida con este propósito por el Pontífice a «los obispos, sacerdotes y fieles de toda la Iglesia católica».

En la misma, el Papa afirmó que la imagen de la familia, (fundamento de la sociedad) e «Iglesia doméstica», ahora «es frecuentemente empobrecida, ofuscada y quizá incluso profanada».

Por ello, —insistió el Pontífice—, es preciso que el Sinodo, compuesto por unos 300 representantes de todos los Episcopados del Mundo, «manifieste lo que quiere decir seguir a Cristo en la vida matrimonial y familiar», porque «es necesario que las familias de nuestro tiempo sepan remontarse a mayor altura».

«Toda la Iglesia —añadió el Papa— deberá estar presente, en cierto sentido, en el Sinodo, presente sobre todo con la oración y el sacrificio».

PLEGARIA PAPANAL

Ciudad del Vaticano, (Efe). — El Papa Juan Pablo II sintetizó sus preocupaciones sobre la familia en una oración, que ha escrito con vistas a la próxima reunión del Sinodo de los obispos, dedicada al tema y convocatoria en el Vaticano a partir del 26 de Septiembre.

El texto oficial de la plegaria, en lengua española, y publicada hoy es el siguiente:

«Oh Dios, de quien procede toda la paternidad en el cielo y en la Tierra, Padre, que eres amor y vida, haz que cada familia hu-

mana sobre la Tierra se convierta, por medio de tu hijo Jesucristo, nacido de mujer, y del Espíritu Santo, fuente de caridad divina, en verdadero santuario de la vida y del amor para las generaciones que siempre se renuevan.

«Haz que tu gracia guíe los pensamientos y las obras de los esposos hacia el bien de sus familias y de todas las familias del Mundo.

«Haz que las jóvenes generaciones encuentren en la familia un fuerte apoyo para su humanidad y su crecimiento en la verdad y en el amor».

«Haz que el amor, corroborado por la gracia del Sacramento del matrimonio, se demuestre más fuerte que cualquier debilidad y cualquier crisis, por las que a veces pasan nuestras familias».

«Haz finalmente, lo que pedimos por intercesión de la Sagrada Familia de Nazaret, que la Iglesia en todas las naciones de la Tierra pueda cumplir fructíferamente su misión en la familia y por medio de la familia».

«Tú, que eres la vida, la verdad y el amor, en la

unidad del Hijo y del Espíritu Santo. Amén».

«EL SANTO PADRE LIDER DEL MUNDO»

Barcelona, (Efe). — «El Santo Padre, hoy, no es solamente el líder de los cristianos, sino que es realmente el líder del Mundo entero», afirmó a un redactor de «Efe» el Cardenal italiano y prefecto de la congregación para el Clero, Silvio Oddi.

Explicó que «en estos momentos una de las preocupaciones del Santo Padre es el de la vocación sacerdotal. Suelo hablar mucho con él y siempre me comenta la importancia que tiene la ordenación de nuevos sacerdotes. Cuando vino hace poco de Brasil, me indicó que había notado la falta de misioneros en toda Sudamérica. Porque aunque vayan muchos sacerdotes españoles, italianos o polacos, no son suficientes».

Silvio Oddi se encuentra unas horas en Barcelona, de donde saldrá esta tarde hacia Torrelavega, donde mañana procederá a la ordenación de 58 nuevos sacerdotes de diferentes partes del Mundo, todos ellos miembros del «Opus Dei».

LOS TOROS

AYER, EN GIJON

Gijón (Efe). — Segunda corrida de feria. Tarde templada y floja entrada. Toros de los hermanos Peralta, buenos los cuatro primeros; el último resultó manso y jeligroso y el quinto quedó resentido al derrotar de salida contra un burladero. Francisco Rivera «Paquirri» banderilleó entre ovaciones a sus dos enemigos. En el primero hizo una faena sobre la derecha y al final fue ovacionado. Torreado mejor en el cuarto, lidiando sobre ambas ma-

nos y liquidó a su oponente de un pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Ángel Teruel realizó en su primero una faena templada, para matar de pinchazo y estocada. Silencio. Francisco Ruiz Miguel estuvo muy valiente en su primero, al que mató de dos pinchazos y media estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En el último, faena de alifio para media estocada, una entera y descabello al segundo golpe. Aplausos.

GRAN TEATRO

(AIRE ACONDICIONADO)

¡HOY! 8 TARDE y 11,30 NOCHE

¡TRIUNFAL DESPEDIDA!!

GRAN COMPANIA DE REVISTAS de JUANITO NAVARRO

En la NUEVA VERSION de la grandiosa revista,

¡ESTA NOCHE CONTIGO!

— CON —

SUSAN HAYWARD - GINA BARO
SIMON CABIDO - PACO PEÑA
MARUJA BOLDOBA

y el BALLET «LIVERPOOL DANCERS»

¡NUEVE MESES DE EXITO EN MADRID!

HOY, ULTIMO DIA

Taquilla abierta: De 12 a 2 y de 4,30 en adelante.

La Casa Real de Castilla

Su continuidad en los dominios
habsbúrgico - austriacos de
Fernando I de Austria (1503 - 1564)

Por Nicolás CASTRILLO BENITO

EL Archivo del Palacio Real de Madrid posee entre otros un manuscrito, «Etiquetas de Palacio», probablemente del siglo XVIII, que menciona los orígenes de la Casa de Castilla, los de la de Borgoña y los de la Familia o Casa Francesa. «La primera —afirma el manuscrito— y más antigua es la Casa de Castilla, cuyo origen viene de los Reyes godos y permaneció hasta el fin del reinado de los Reyes Católicos. Y permanece en muchas partes hasta ahora, aunque sin uso. Con la venida del Sr. D. Felipe el Hermoso y durante el reinado del Sr. D. Carlos V se recibieron muchos criados extranjeros, que sirvieron mezclados mucho tiempo con los de la Casa de Castilla y el Sr. D. Felipe II arregló el servicio de cada uno. Y sin extinguir la Casa de Castilla en el nombre, aunque sí en la mayor parte del ejercicio, estableció la Casa de Borgoña para el servicio de los reyes, que son los oficios de «controlador», «sausier», «grefier», «potajier», etc. y la familia alta del Cuarto de los Reyes». Esta nueva etiqueta «a la borgoñona» fue usada por todos los monarcas de la Casa de Austria, que reinaron en España hasta el advenimiento de la de Borbón.

A juzgar por otro manuscrito del siglo XVII, «Relación de la orden de servir que se tenía en la casa del Emperador D. Carlos, nuestro señor, el año 1545» y del testimonio del cortesano Gonzalo Fernández de Oviedo, camarero que fue en la corte del malogrado Príncipe D. Juan, primogénito de los Reyes Católicos, del que nos dejó escrito el «Libro de la Cámara del Príncipe D. Juan e Oficios de su Casa e servicio ordinario» parece ser que precisamente en el mismo año de 1547 en que este diligente Gonzalo Fernández de Oviedo terminaba de redactar la etiqueta oficial de la Casa de Castilla —según afirma J. F. Escudero de la Peña en la introducción a la edición que la Sociedad de Bibliófilos Españoles hace a la obra de Fernández de Oviedo— vino de Alemania el Duque de Alba con la orden de Carlos V para poner la Casa del Príncipe a la forma y uso de la de Borgoña y el día 15 de Agosto del propio año comenzó D. Felipe a servir a la borgoñona, como lo refiere su criado Cristóbal Calvete de la Estrella, repartiéndose los oficios de palacio entre los más ilustres magnates de Castilla.

Este es el estado de cosas que encontramos en la Corte y Oficios de la Casa Real de Castilla, cuyo cambio «a la borgoñona» se impuso, como vemos en el reinado de Felipe II.

Muy distinta parece ser la suerte que corrió la corte que el Infante D. Fernando, como señor de los territorios de habsbúrgica herencia, reuniera en Viena y en Innsbruck para el Gobierno de sus dominios germanos.

El infante D. Fernando, educado bajo la mirada celosa de su abuelo materno, el Rey Católico, e introducido en los asuntos de Gobierno a la manera y forma de la Corte y Oficios de la Casa Real de Castilla, cumplidos los 15 años, se despediría de su hermano, Carlos I, en Aranda de Duero un 20 de Abril de 1518 y sobre todo de España, que nunca más volvería a ver, vía Santander, para desde allí embarcar con dirección a Gante, donde le esperarían otros muy distintos y no menos responsables destinos.

Que el infante D. Fernando había recibido en España más que de infante la esmerada educación de príncipe, lo confirma la obra de su maestro, educador y capellán mayor, el dominico Fray Alvaro Osorio de Moscoso, «Historia del Príncipe D. Fernando», manuscrito número 6.020 de la Biblioteca Nacional. El Archivo de Simancas conserva, por lo demás, una «Nómina e Instrucción» de la Casa y Oficiales que al infante D. Fernando diera su abuelo el Rey Católico en Arévalo el 6 de Mayo de 1505. Pero, sobre todo, es de señalar, a este respecto, el testimonio que el gran historiador Prudencio de Sandoval nos deja en su obra «Historia de la vida y hechos del Emperador Carlos V».

«El Rey D. Fernando —precisa Sandoval— en el testamento que había hecho en Burgos dejaba la gobernación encomendada al infante D. Fernando, su nieto, que había criado a la costumbre y manera de España, porque creía que el Príncipe D. Carlos no vendría en estos reinos, ni estaría de asiento en ellos para regirlos y gobernarlos, como era menester, estando como estaba fuera de ellos en la tutela de personas no naturales, que mirarían antes su propio interés que no el del Príncipe ni el bien común de los reinos. A lo cual le respondieron los del Consejo... que debía dejar por gobernador de los Reinos de Castilla al que de derecho le pertenecía la sucesión en ellos, que era el Príncipe D. Carlos, su nieto... El Rey con lágrimas en los ojos, oídas estas razones y otras: que le parecían bien y que ordenasen las cláusulas del testamento. Y pareció que lo que tenía primero ordenado en Burgos se debía del todo revocar».

El infante D. Fernando, después de pasar unos años en la corte borgoñona de los Países Bajos junto a su tía, Margarita de Austria, gobernadora de los mismos, toma posesión de su parte de herencia, los territorios habsbúrgico-austriacos, en acuerdo pactado con su hermano, el Emperador Carlos V, en Worms a 30 de Enero de 1522 y en Bruselas a 7 de Febrero del mismo año. En 1526 hereda, además, por parte de su mujer, Ana, el extenso reino de Hungría y Bohemia.

Para el Gobierno de tan vastos Estados asume Fernando I reformas administrativas siguiendo las líneas de los Habsburgo, principalmente de su abuelo paterno Maximiliano I, y reúne una corte en Viena y otra en Innsbruck (Tirol), en las que entre otras no podrán faltar pristinas formas de la antigua Casa Real de Castilla, si bien en sus competencias consultativas fueron éstas esencialmente borgoñonas. De ahí la semejanza de «oficios» con los de la Casa Real de Castilla y los numerosos «oficiales» españoles que le rodearon, como los secretarios Gabriel Sánchez y Cristóbal de Castillejo, el boticario Antonio Calvo, el historiador Ursino Bello, el portero Martín Rivas, el herrero Juan Niebla, el capellán don Rodrigo y su ayudante Bartolomé Castella, amén de otros muchos embajadores y demás enviados a su corte, como el tesorero Gabriel de Salamanca, Conde de Ortenburg, Martín de Salinas, Martín Guzmán, los hermanos Lasso, Francisco Hurtado de Mendoza, Conde de Monteagudo, etc., etc.

Los investigadores de la Historia, que pretenden analizar los determinantes históricos que condicionan el proceso de aparición del hombre moderno, han sopesado entre otras la influencia que la corte y oficios palatinos pudieron ejercer en la formación territorial de la Europa moderna.

En la corte de Fernando I creemos encontrar una continuidad de algunas formas de la Casa Real de Castilla, mientras en España era ésta puesta decidida y oficialmente «a la borgoñona» el 15 de Agosto de 1547.

La Costa Azul, moderna cueva de

En la llamada «Costa Azul», entre Montecarlo y Saint Tropez, se divierte la gente muy rica del mundo. Los relucientes yates revestidos de maderas preciosas, los aviones y los helicópteros privados en el mar y en el aire, los Rolls y los Maserattis en tierra, decoran puertos y playas; caminos forestales de lujosa aunque artificial vegetación conducen a las villas privadas más sofisticadas de Europa. Casinos y hoteles de super lujo se repletan de millonarios árabes y tejanos que compiten amablemente en derrochar fortunas fabulosas en las mesas de bacara y ruleta y en deslumbrar a las pobres nativas que llegan desde París a pasear sus encantos frente a los detentores de las medallas de oro de los juegos olímpicos del dinero.

Nada que se compre o se venda puede escapar a la voracidad consumidora de los super-ricos que han llegado desde los desiertos africanos o del lejano Texas. Los antiguos ricos, artistas y fiestas, han quedado reducidos a servir de entretenimiento a los grandes del petróleo.

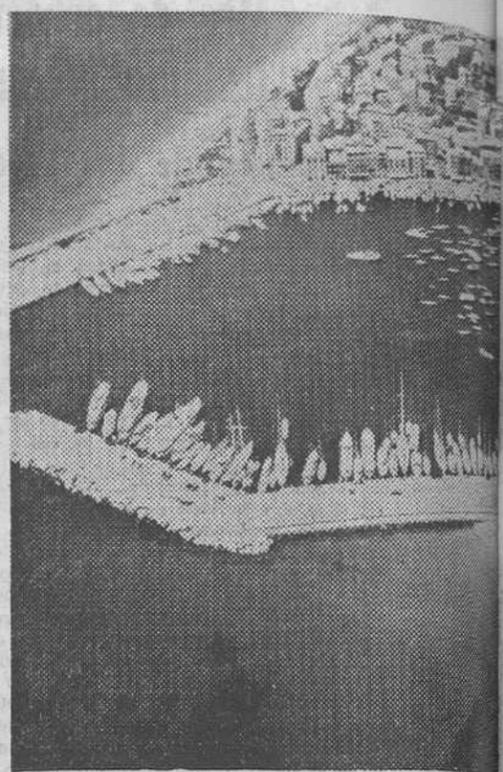
Los emblemas sauditas flotan en los mástiles del castillo «Horizonte» que en otra época fue propiedad del Agha Khan y el escenario inolvidable de la fiesta que se dio en honor del Agha Khan y su rutilante novia, Rita Hayworth. Otro saudita célebre por sus grandes negocios de venta de armas, Adnan Kas-hoggi, celebró recientemente sus cuarenta y seis años con 500 invitados a bordo de su yate de 86 metros de largo, 5 camarotes de super lujo con baños privados revestidos de

piedras preciosas, dos piscinas y salones para bailar y jugar. Si el mar llega a estar de mal humor, Adnan se refugia en sus dominios de Mougins, célebre por sus acuarios llenos de nutrias listas para ser convertidas en abrigo de las invitadas más bellas.

Pero hay aún príncipes más ricos como, por ejemplo, el joven Turky hermano menor del rey de Arabia Saudita. Este príncipe de las mil y una noche tiene la costumbre de instalarse en el hotel Negresco situado en el famoso paseo de los ingleses. Los salones y habitaciones con un coste de veinte mil dólares diarios resultan regalados para la fortuna principescas por lo cual Turky puede permitirse perder doscientos o trescientos mil dólares todas las noches en el casino de Cannes.

A pesar de todo el prestigio de los millonarios árabes no pueden reinar en la Costa Azul sin tener que soportar la placentera competencia de los tejanos que con sus grandes sombreros y sus dólares algo desvalorizados son siempre recibidos con todos los honores en este increíble mercado del placer donde los baños de mar son lo que menos cuenta.

Los pintores de moda, como Andy Warhol, se sienten complacidos con las invitaciones que reciben para que en los ratos de ocio reproduzcan, en devastadores oleos, las bellezas de las afortunadas esposas, novias o amantes de los veraneantes de envergadura. Las discotecas, por maravillosas que sean han perdido prestigio frente a las villas privadas donde se organizan diariamente



La Costa Azul (en la foto, el puerto deportivo de Cannes)

te bailes musicalizados por los mejores especialistas en Rock y Pop. También, de tarde en tarde, se oyen lánguidos violines tocando un vals. La nostalgia también es elegante y pone un toque distinguido en los rostros de los alegres invitados. Tal vez la última novedad en la Costa Azul la constituya «la

vuelta de los ingleses». No los mismos aburridos los otros tiempos que pesaban «speleen» por los muelles ahora, por supuesto, se ven los ingleses de las «palm mas» del mar del Norte. El tróleo no es racista y su negro convierte en oro todo que toca.

Doctor «Honoris causa» por la Sorbona

DIEZ DEL CORRAL, UNO DE NUESTROS



El profesor Díez del Corral durante su discurso de ingreso en la Real Academia de la Historia. — (Foto EFE-FIEL).

Luis Díez del Corral es un estudioso del arte y cosmopolita de nacimiento y querencioso de adopción. Este año doctorado en París y acaba de publicar su libro «Velázquez y sus apasionadas apreciaciones».

Historiador de arte, autor entre otros de «El rapto de Europa», «El arte de la imprenta» y «Comentarios a la historia del arte», con una vastísima lectura de frecuente imprudencia serio de las cosas.

POLITICA Y ARTE

«Velázquez, la más feliz de sus miradas, la más virgílica de la política, que fue en su vida se presentan luminosas, mirables, estudiadas. Felipe IV, Velázquez y otros personajes. Como se animase y empujase su época».

—Los regímenes de do estrechamente desde que dio comienzo —explica Díez del Corral— de verdad lo que presente en la imagen con sus nítidos tempestores?

Cuando la monarquía, luttista, la relación estrechamente capaz de levantar los sos de que los reyes Escorial y Versailles arte que comienza nes de la Edad Media.

El enfoque político en Díez del Corral. La falta de en las representaciones de Felipe IV, cualesquiera nales de ambos, se por la estructura de cada representación. Días pintó para el Madre de Francia, disima para hacer

PINTURA POLITICA

—La pintura es moderna —dice Díez del Corral— hacia afuera, por la persona del Rey

RINCONES DE LA PROVINCIA



Cualquier lugar, rincón o parajes, siendo de Burgos, sirve para representar a toda la provincia. Pues bien, andando y andando por ella (se entiende que por la provincia) dimos con una antesala del paraíso que se llama Castrovido, barrio de Salas de los Infantes. Soplaban la brisa mañanera, hacían con ella (o a sus órdenes) gimnasia vegetal todos los árboles de su entorno y el puente romano que ustedes ven, nos saludaba como diciendo: «Aquí tenéis a la provincia resuelta en silencios que hablan de civilización».

Así es que para el «extra» de Nuestra Señora y San Roque hemos tomado este bellísimo rincón que la representa como pueden representarla otros tantos, pero este año nos hemos quedado aquí. Años le quedan a la eternidad de nuestra geografía para volver por otros lados. Desde este puente saludamos a las ciudades, villas y aldeas que hoy celebran sus fiestas. Benditas sean. — (Foto FEDE).

SUMARIO DEL ESPECIAL:

ROA DE DUERO

- Cultura y deporte en Roa.
- La concentración parcelaria preocupa al alcalde.
- Nuño Núñez, repoblador de Roa.

SALAS DE LOS INFANTES

- José Luis Martínez, un campeón de Pesca.
- Revisión del alumbrado público.
- Ricardo Ruiz Navazo, máximo goleador de Preferente.

VILLADIEGO

- Flores, tranquilidad y limpieza.
- La concentración parcelaria, objetivo a realizar.

MELGAR

- Centro de una comarca en auge.
- Un ambicioso programa municipal.

PRADOLUENGO

- Centro Cultural, próxima creación.
- Tercer Festival de la Canción y la Música.
- Ya hay solar para un polideportivo.

VILLARCAYO

- Habrá Centro Médico comarcal.
- Camping municipal junto al Nela.
- Resurge el Centro de Iniciativas Turísticas: promocionar Lunada, Ojo Guareña y Arija.
- Las comunicaciones no se mejoran.

BRIVIESCA

- Los retos: urbanismo, industria y enseñanza.
- «Si no conseguimos un Instituto, dimito», dice el alcalde.
- La plaza de toros cumple un cuarto de siglo.

SALUDO

HABRA que empezar diciendo que DIARIO DE BURGOS se honra con la presentación de un extraordinario que dedica a lo que hace corazón (para tantas cosas) de nuestra provincia. Y habrá que seguir diciendo que en cada línea hemos puesto lo mejor nuestro: afanes de servicio, ilusión viajera hasta cada plaza mayor, conservación e incluso discusión, pasando por lo que no dejaremos nunca, que se llama cariño y se llama amistad.

Saludamos hoy, como habremos de saludar a otros puntos de nuestra geografía próximamente, a los hombres y mujeres de Roa de Duero, Villadiego, Melgar de Fernamental, Salas de los Infantes, Pradoluengo, Villarcayo y Briviesca, con los que hemos tenido el honor y la gloria de confraternizar. Es una de las alegrías que da este menester de la pluma y que se resuelve en el orgullo de pertenecer a esta raza, a este pueblo, que se llama provincia de surco y fábrica, de hospitalidad y cordialidad, de gesto viril y mano amable para todo lo que se diga. Ahora llegan las horas de sus fiestas y, como decimos en otro lugar, a ella nos permitimos invitar a todos los que sientan eso que hemos llamado orgullo y placer de pertenecer a esta comunidad que sirve para todo, hasta para permanecer en silencio obligado todo el año y terminar estallando en fiestas como un auténtico milagro de la raza humana.

Reiteramos nuestro saludo. Si el Cielo nos da fuerzas y no nos regatea el tiempo, hemos de volver a estos lares que consideramos nuestros porque estas gentes han sabido unirse a nosotros sin regatear un átomo de su cariño. Muchas gracias.

A. S.

REENCUENTRO CON ROA O EL LIBRO DE REZO

Roa de Duero es la primera jornada de este periplo anual que trae la advocación de Nuestra Señora y San Roque. Hemos madrugado con referencia al mes porque luego pasa lo que pasa. Así es que enfilamos hacia allí en una mañana radiante de sol y de luz, en la mañana del día 7 de Julio.

—Pronto venís este año, caramba —nos dice— «El Chuleta», que si no es el rey de la cocina de la provincia es porque no se lo ha propuesto.

—Pronto, sí—, le decimos al pegar la hebra mientras tomamos el café que alivia la baja tensión con la que uno se acerca a Roa. Luego nos metemos por este casco urbano que tiene para todos los sabores y para todas las vistas. Y que digan lo que digan, la verdad es que hemos hecho un descubrimiento que no es odioso, aunque sea algo parecido a las compraciones. Viniendo por la carretera que trae desde La Horra y desde más sitios, la visión de la ciudad elevada sobre el famoso alcor, va alguien y comenta:

—Si esto se parece a Cuenca.

Y, efectivamente, desde abajo sabemos que las casas no están colgadas, pero Roa se parece a Cuenca.

—Sólo que Roa es más bonita.

—¡Chauvinista!

—Bueno.

Roa de Duero es algo más que una estampa en la lejanía. Roa es una atalaya desde la que se divisa la vega más hermosa de toda la provincia de Burgos. Aquí, por fuerza, hay que echarle recuerdos a Cisneros y recitar, desde la pluma de José María Pemán, los versos, los mismos versos que se

han esculpido en piedra en la fachada del Ayuntamiento!

¡Tierra de Roa!

¡Llano fuerte y claro cielo!

Sólo esta llanura vale por todo un libro de rezo.

Y lo vemos desde aquí. Vemos que sí, que Cisneros, o José María Pemán, tenía toda la razón. Ahí está la vega vista desde la balconada del Espolón. Está verde el suelo y apuntan los primeros amarillos de una cosecha que, al revés que el año pasado, quiere ser feraz. Que lo sea. Ahí se extienden las inmensidades hasta donde el horizonte, porque esto es un libro de rezo, habla de Dios y nada más. Esto es inmensidad y tiene trazos inmediatos de infinito resuelto en el curso del Duero que se va siguiendo su camino, haciendo Castilla, haciendo guiños de contento (lo hemos visto, que conste) porque sí hay quien baja a consolarlo y se detiene a escuchar la eterna canción del agua. Que hayamos sido nosotros, importa muy poco. Sí conocemos su canción y aquí, en Roa, hasta somos capaces de tararearla.

De Roa han desaparecido las «pintadas». De lo que nos alegramos no lo sabe nadie como no sean Dios y el Duero.

—Que no era para tanto, hombre.

Y de verdad que no lo era. Hubo días en que, con tanta pared manchada, llegamos a sospechar que Roa estaba en el colmo de la politización. Pero no. Se trataba de que alguien, aficionado al «spray», había hecho de las suyas. Se le debió acabar la tinta y esperamos que no vuelva a encontrar sitio donde comprar más. Del Espolón, por una acción de revoque inteligente, desaparecieron las letras monumentales

que reproducían una frase de Lenin que en su día (no hace mucho) nos pegó un revolcón en el alma y otra cosa peor en el estómago. Pero el Espolón está ahora limpio de todo. Está mirándose en la vega mientras la parejita se mira a los ojos, pasea el anciano y se deja oír el ruido del motor que renquea subiendo la cuesta que acerca al casco urbano. Como es ruido de tractor, nos sabe a canción de trabajo, a sonsonete de oración añadida a Pemán y Cisneros.

Roa sabe a pan, sabe a vino, sabe a trabajo, a fresca vegetal a tráfico endiablado por sus calles que debieron ser trazadas para cabalgarlas a lo hombre, a lo viril. Y ahí siguen. El que no sepa conducir en Roa, que no se meta con el automóvil porque la lía.

—Di que también sabe a Cruz Roja, hombre.

Y lo decimos porque es cierto: Roa y Cruz Roja están tan identificadas que no hacen más que añadir oración sobre oración y aumentar el libro de rezo.

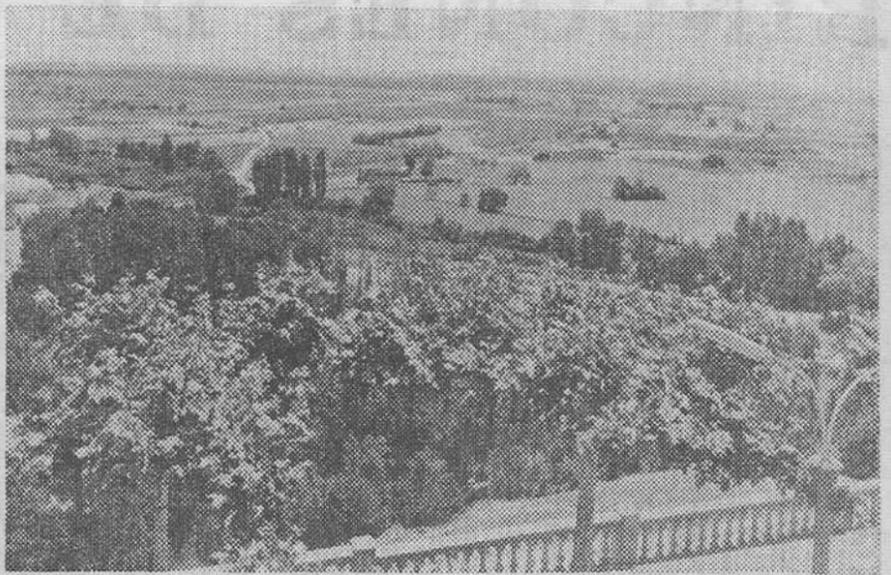
—Claro que lo decimos.

Y ahí se queda en el repertorio de unas impresiones de urgencia que quieren irse camino de las fiestas de ahora. Como hubimos de irnos nosotros y sintiéndolo en lo más hondo. Menos mal que sabemos que allí se quedaba Roa mirándose en el Duero, pareciéndose a Cuenca (¿o hay que decir que es al revés?) y manando cordialidad, simpatía hospitalidad; sabiendo a pan, a vino...

—Sabiendo a Roa y se acabó, oiga usted.

—También tiene razón.

ALFONSO SALGADO



En la lejanía, Roa se parece a Cuenca. ¿O es al revés? — (Foto FEDE).



«Sólo esta llanura vale por todo un libro de rezo». — (Foto FEDE).

MESON RESTAURANTE RAUDA



Especialidades:

CAZUELITAS

JAMON DE JABUGO

SOPA CASTELLANA

*Les desea felices fiestas
a peñas y clientes*

C/ Calvo Sotelo, 13

ROA (Burgos)



LA CONCENTRACION PARCELARIA PREOCUPA AL ALCALDE DE ROA

Habla don José Manuel Gómez Gómez

Hablar con don José Manuel Gómez Gómez, alcalde de Roa de Duero, es tarea agradable porque en él se da la cordialidad en persona. Allí estaba, en su despacho, esperándonos mientras atendía asuntos de su cargo.

—¿De qué hablamos señor alcalde?

—De lo que quieras, que en este Ayuntamiento no hay secretos.

—¿Hay discordia entre los miembros de la Corporación?

—Lo que hay, como en todo Ayuntamiento democrático, es la oposición lógica, pero dentro de la forma más civilizada y en armonía.

—¿Asiste el pueblo a los plenos?

—Suele venir cuando hay asuntos de interés, pero se comporta con el máximo respeto.

—¿Y de realizaciones desde el año pasado?

A esta pregunta nos contesta de memoria. No podemos darle forma de diálogo porque nos iríamos del espacio. Con esto, empleando esta fórmula, queremos felicitar al Ayuntamiento de Roa. He aquí la enumeración sucinta de lo realizado:

Se ha hecho un aparcamiento para autobuses de transporte escolar. Se ha asfaltado la plaza de España y la barriada 25 Años de Paz, de modo que ha quedado asfaltado todo el pueblo.

En la plaza de toros se han ampliado los corrales. Por otro lado, como las bodegas se inundaban por el mal estado de las tuberías, se está realizando la reparación del saneamiento de varias calles.

Se han hecho tres jardines: en la Puerta de la Villa en la plaza de España y en la barriada 25 años de Paz. El desagüe general, que estaba a cielo abierto, se ha entubado desde el Polideportivo hasta prácticamente el río.

Por aquello de que Roa y la Cruz Roja son casi términos si-



Don José Manuel Gómez Gómez, alcalde de Roa de Duero. — (Foto FEDE).

nónimos, el Ayuntamiento ha cedido terrenos a la benéfica Institución para que ésta construya un nuevo puesto de socorro en carretera.

Por otro lado, se ha acondicionado el segundo piso del Consistorio para trasladar a él el Juzgado de Paz, que ocupaba un local alquilado.

—¿Y si ahora pasamos a los problemas, señor alcalde?

—Pues pasamos. Toma nota: Tenemos la aspiración de un Instituto. Ahora, los alumnos de BUP tienen que ir a Aranda. Para ello se ha organizado el transporte entre el Ayuntamiento y los padres de familia interesados.

«Tenemos dos grupos de EGB pero con muchos problemas de conservación (goteras, servicios y cerramiento).

También en la Escuela de Formación Profesional tenemos problemas de conservación. Últimamente se ha resuelto el problema de las ventanas. En el próximo curso se hará un comedor porque ya sabes que vienen chicos de fuera de Roa. Aquí tengo que decir que será la Delegación de Educación la que lo haga.

—¿Y qué hay del paro?

—Pues que existe. No tengo aquí el último censo, así que no puedo decirte el número de parados. Para paliarlo, en la medida que nos resulta asequible, los contratos temporales con el Ayuntamiento se hacen con estos parados o con parte de ellos, por lo menos.

—¿Y sigue existiendo el problema de viviendas, ¿no es cierto?

—Hay un gran problema porque subsisten las antiguas causas. Como sabes, las viejas bodegas, más el alcantarillado, hacen que el subsuelo ofrezca serias dificultades. Todo ello se está atacando por así decirlo desde dos frentes: uno arreblando desagües (la Diputación nos ayuda en lo que se está haciendo ahora). También tenemos una subvención de la Corporación provincial para el presente ejercicio. El segundo frente viene de la mano del MOPU que ha comprado terrenos en las Eras de las Cruces para construir 140 viviendas.

¡bamos a preguntarle nosotros, cuando don José Manuel Gómez nos interrumpe:

—Oye, que tienes ocasión de rendir un gran servicio a Roa.

—Lo que sea necesario —le contestamos.

—Se trata de que hables de la concentración parcelaria. Los labradores partidarios de ella no se manifestaron abiertamente y eso la ha impedido. Ahora, el Ayuntamiento, junto con la Cámara Agraria, está pidiendo firmas para que se lleve a cabo. Yo aconsejo a todos que se manifiesten definitivamente en un sentido o en otro. Personalmente —añade el alcalde— creo que soy un ciego partidario de la concentración parcelaria.

—Y yo ¿qué tal la cosecha de este año?

—Muy buena.

—¿Y la cuestión de cultura?

—Pues que la Casa de Cultura funciona muy positivamente. Están haciendo un grupo folklórico y tienen en proyecto crear otro teatral. Para los chicos de 14 a 18 años existen juegos de salón.

—¿Y como proyectos?

—En lo más inmediato, todo el Ayuntamiento está de acuerdo en cubrir el frontón. No olvidemos que en Roa sigue habiendo mucha afición a la pelota.

Por otro lado, como a la iglesia de Santa María (la excolegiata) se la declaró monumento nacional, se nos han concedido cuatro millones por la Dirección general del Patrimonio Artístico en concierto con la Diputación, con cuya cantidad se va a arreglar la sala capitular para acondicionarla de caso para Museo municipal.

Y tras decirnos que el verano sigue en su sitio, es decir, casi triplicando la población, cerramos la entrevista con el alcalde, don José Manuel Gómez Gómez que por segundo año consecutivo nos ha demostrado que es la cordialidad en persona, como ya hemos dicho.

ALFONSO SALGADO

CULTURA Y DEPORTE EN ROA

Es muy fácil oír en cualquier momento lamentaciones por todas aquellas cosas que nos faltan, pero pocas veces se nos ocurre simplemente valorar lo que tenemos.

En nuestra pequeña comunidad de Roa, contamos con dos entidades de mucha importancia: La Casa de Cultura y su Polideportivo.

¿Por qué es importante? Cultura y deporte son en todos los países pilares fundamentales para el desarrollo intelectual y físico del hombre, luego su necesidad es básica.

La cultura enriquece la personalidad humana y significa el complemento indispensable de cualquier condición social. Luego al hablar de cultura, no nos referimos a ningún grupo intelectual determinado, a ninguna «élite», sino a la participación de cualquier persona en ella, de honda raíz popular. Este proceso de asimilación cultural es lento, pero conferencias, sesiones de arte, exposiciones, teatro, actuación de grupos musicales y todo tipo de actividades facilitan el acercamiento a este fin y logran el incentivo necesario, para descubrir la cultura de modo personal, que como nos indica Malraux es la época de la Humanidad en que esto ha sido más fácil, por la ayuda de

tantos medios que hoy tenemos (Radio, TV., cine, bibliotecas, Universidad a distancia y un etc., muy largo).

Por eso desde aquí os animo a participar en todos los actos culturales de una manera activa, a todas las personas de la comarca, a usar la biblioteca, a participar en suma. Desde hace tres años el esfuerzo hecho por todos los que han tenido algo que ver con el fenómeno cultural en Roa ha sido grande, ha habido un gran esfuerzo para traerlos actividades, las mejores posibles con los escasos medios con que contamos y la actual Junta directiva sigue en esa línea de progreso, pero la asistencia tiene que ser masiva, esto no ha sido así en muchas ocasiones y es un poco descorazonador. La respuesta no ha sido positiva, pero tenemos fe que poco a poco en el futuro se vaya logrando, que nuestra población sienta esto es muy importante.

En el deporte español destaca en gran manera la pasividad en la práctica. Mucha afición del español como espectador y poca como practicante. Esto sucede igual en el plano comarcal. Para aumentar el número de practicantes en nuestro deporte hace falta desde luego un monitor de educación física, que canalice y en-

señe esta práctica deportiva y luego un apoyo por parte de educadores, sanitarios, autoridades y sobre todo de la familia. Los padres tienen que ver con buenos ojos, como en el caso de la cultura, esta práctica y estimularla, aunque ellos generalmente no lo tuvieron en su infancia.

Atletismo, fútbol, tenis, natación, balonmano y baloncesto puede programarse como práctica deportiva en nuestro medio, pero para eso se requiere el apoyo de todos.

De cualquier forma cada uno de nosotros tiene una parte de responsabilidad en esto y pensamos que la juventud lo necesita, su plenitud física es importante y sobre todo su práctica en equipo que crea sociabilidad, competir que supone sacrificio y superación, saber ganar y perder importantes en un recinto deportivo y de gran preparación para la vida futura.

El joven actual lo necesita más que nunca en esta sociedad tan sofisticada y compleja, a la que tiene que adaptarse, sin perder los valores primarios de esta edad en todos los tiempos, ya que como decía Goethe «la juventud en sí misma es como una borrachera sin vino».

ANTONIO VILA LOPEZ

Sin dudarlo

GASEOSAS



DISTRIBUIDOR:

Cervezas DAMM, Vinos SAVIN, Sidra EVA, KAS, Bitter KAS, Leche Central, Lechera ASTURIANA, Mosto BOGA.

Teléfono 540011 :-: ROA (Burgos)

Talleres REPISO

Servicio oficial: SEAT FEMSA

Teléfono 540002 :-: ROA (Burgos)

SOCIEDAD COOPERATIVA DEL CAMPO DE PRODUCCION

SAN ROQUE

ALFALFAS DESHIDRATADAS COMERCIALIZACION DE CEREALES Y ABONOS

Carretera Estación, 5 :-: Teléfono 540094 ROA (Burgos)

Bar Chuleta

Saluda a sus clientes y amigos con nuevas especialidades

ROA (Burgos)

PESCADERIA

Y MARISQUERIA

CARLOS

PLAZA DEL GENERALISIMO

ROA (Burgos)

MARIA DOLORES MORENO ORTEGA, REINA DE LAS FIESTAS DE ROA, QUIERE ESTUDIAR BELLAS ARTES



M.^a Dolores Moreno Ortega
(Reina)
Peña «San Roque»

Marisol Frutos Carrascal
(Dama)
Peña «Cubete»



Pilar Fernández Escudero
(Dama)
Peña «Ribereños»

Beatriz Crespo Crespo
(Dama)
Peña «Reseco»

Democráticamente elegida, la señorita María Dolores Moreno Ortega, ha sido elegida «Reina» de las fiestas de 1980. Es una joven reina guapa, porte elegante, cuerpo escultural y trato sencillo y cordial.

La hemos preguntado si está contenta con su designación nos ha contestado:

—Mucho; me hace ilusión que, representando a la Peña San Roque me hayan elegido a mí.

—¿Qué es lo que más te gusta de las fiestas de Roa?

—Todo, pero yo destacaría la alegría de las Peñas y su unión.

—¿Añadirías o suprimirías algo de ellas?

—Suprimir nada, ya que estas fiestas de Roa son únicas y tienen todos los ingredientes para que todos se diviertan; añadiría algún acto o certamen poético que ensalzara la importancia histórica de nuestra villa.

—Finalmente, ¿quieres decir algo a la juventud raudense?

—Deseo dirigirme a las Peñas de mi pueblo y felicitarlas por haber sido durante muchos años la alegría y el sabor de nuestras fiestas. Lo hemos pasado fenomenal deseando que este año si es posible superemos a las anteriores. Es mi aspiración que así sea, como correspondencia a la confianza que en mí habéis depositado. Deseo a todos unas felices fiestas.

LAS MEJORES PELICULAS

en el CINE REX

EMPRESA PEROTE

ROA (Burgos)

**Carnicería
FELIX PORTILLO**

ESPECIALIDAD:

en **SALCHICHAS
y MORCILLAS**

CALLE DIVISION AZUL

TELEFONO 54 01 20

ROA (Burgos)

Próximamente disputará el Campeonato de España

BARLAAM REPISO, UN CAMPEON DE «KARTING»

«La conducción de estos vehículos, agiliza los reflejos del automovilista», -comenta el corredor raudense-

Todo ocurrió hace cinco años en un circuito de Karting, en Málaga, cuando Barlaam Repiso Garay, raudense por los cuatro costados, descubrió su afición por los karts, esos pequeños vehículos deportivos —de origen británico— desprovistos de diferencial, suspensión y carrocería que son capaces de sobrepasar los 200 km/h. Barlaam construyó su propio kart, con un motor que adquirió en una chatarrería barcelonesa y el resto de piezas de su cosecha.

—¿Cuánto costó?
—Sólo de materiales, alrededor de veinte mil pesetas; sin contar el tiempo que me supuso el montarlo que fue bastante.

Al futuro campeón le abordamos en su propio taller de reparaciones, donde nos va explicando las principales características de los karts.

—¿Tu primera carrera?
—Fue el año pasado en Soria, bajo una intensa lluvia y en inferioridad de condiciones, conseguí el segundo puesto con un motor de 175 c.c. siendo la categoría de 250 c.c.

—¿Qué supuso para ti esta victoria moral?

—Fue una gran experiencia ya que había corredores muy expertos y me autodemostre que tenía posibilidades en estas competiciones.

—Después...
—Corrimos el Campeonato de Castilla, en las ciudades de Santander, Toledo y Madrid, obteniendo el segundo puesto en la clasificación general. Posteriormente, en el Campeonato de España no pude terminar la carrera por avería, cuando había conseguido el quinto puesto en los entrenamientos.

—¿Cuál es el palmarés en el 80?

—En Zaya, el primero; segundo en Cartagena; sexto en Medina del Campo y recientemente conseguí el primer puesto en la carrera disputada en Coslada (Madrid).

—¿Cuál es tu meta?

—Aspiro a ganar el Campeonato de España que próximamente se disputará en Benidorm. En el plano profesional, promocionar el karting lo máximo posible porque entiendo de esta forma pudieran evitarse muchos accidentes de circulación al adquirirse muchos reflejos, es en definitiva, como una vacuna para conducir en carretera.

—¿Qué peligros tiene?

—Dentro de los vehículos de velocidad, el que menos. Sencillamente es debido a su poco peso y a su fácil manejo ante un maniobra extraña.

—¿Recibes subvención?

—Hasta ahora de nadie; no obstante espero ayuda de alguna entidad porque nos tenemos que pagar hasta la cuota de inscripción a cambio de algún trofeo. Por otra parte el precio de estos vehículos es de doscientas mil pesetas aparte del mantenimiento.

—¿Hay afición en Roa por el karting?

—Entre la juventud muchísima; cuando tengo una carrera cerca de aquí me acompañan muchos para animarme. No obstante espero colaboración de las autoridades locales.

—¿Cuánto costó?

—Sólo de materiales, alrededor de veinte mil pesetas; sin contar el tiempo que me supuso el montarlo que fue bastante.

Al futuro campeón le abordamos en su propio taller de reparaciones, donde nos va explicando las principales características de los karts.

—¿Tu primera carrera?

—Fue el año pasado en Soria, bajo una intensa lluvia y en inferioridad de condiciones, conseguí el segundo puesto con un motor de 175 c.c. siendo la categoría de 250 c.c.

—¿Qué supuso para ti esta victoria moral?

—Fue una gran experiencia ya que había corredores muy expertos y me autodemostre que tenía posibilidades en estas competiciones.

—Después...
—Corrimos el Campeonato de Castilla, en las ciudades de Santander, Toledo y Madrid, obteniendo el segundo puesto en la clasificación general. Posteriormente, en el Campeonato de España no pude terminar la carrera por avería, cuando había conseguido el quinto puesto en los entrenamientos.

—¿Cuál es el palmarés en el 80?

—En Zaya, el primero; segundo en Cartagena; sexto en Medina del Campo y recientemente conseguí el primer puesto en la carrera disputada en Coslada (Madrid).

—¿Cuál es tu meta?

—Aspiro a ganar el Campeonato de España que próximamente se disputará en Benidorm. En el plano profesional, promocionar el karting lo máximo posible porque entiendo de esta forma pudieran evitarse muchos accidentes de circulación al adquirirse muchos reflejos, es en definitiva, como una vacuna para conducir en carretera.



Barlaam Repiso a los mandos de su pequeño gran bólido, sueña con grandes éxitos en las competiciones de Karting. Los próximos campeonatos de España serán una prueba de fuego para las aspiraciones del raudense. — (Foto FEDE).

—Por último ¿qué consejos darías a los futuros pilotos de kartings?

—Paciencia, mucha paciencia y que no desesperen ante las adversidades. Así es Barlaam, hijo de Pedrin un raudense de pro y sobre todo un gran corredor con madera de campeón.

J. M. MEDRANO

«LUMAR 70»

Sala de Fiestas



AIRE ACONDICIONADO
AMBIENTE SELECTO



ROA (Burgos)

Construcciones MORENO

PISOS, APARTAMENTOS DESDE
1.450.000 PESETAS. PISO DE
MADERA, CALEFACCION INDIVIDUAL,
PAREDES EMPAPELADAS,
ETC.

Informes en domicilio obra: Calle Pechaza, 7, 3.º izqda.

Tfno. 50 17 42 - ARANDA DE DUERO (Burgos)

DON VICTOR ORTEGA, PRESIDENTE DEL C. D. ROA

NUESTRA META SON LOS CUATROCIENTOS SOCIOS

El presupuesto del club se acercará al millón y medio de pesetas

El Club Deportivo Roa ha conseguido una excelente campaña en el campeonato correspondiente a la Primera Regional Ordinaria, consiguiendo el tercer puesto en la clasificación final y con ello el ascenso a la Preferente. Asimismo, se proclamaron los máximos realizadores de la competición, obteniendo cincuenta y seis tantos en los veinticuatro partidos disputados. Se obtuvieron doce victorias y cinco empates.

El campo de «Los Nogales», ubicado en las instalaciones del bien cuidado Complejo Municipal Deportivo fue testigo de los éxitos del C. D. Roa y toda la vega raudense estalló de júbilo al saber el ascenso a la superior categoría. Sobre esta circunstancia vamos a hablar con don Víctor Esteban Ortega, presidente del club y que lleva sus riendas desde que se fundó hace cuatro años.

AMOR AL PUEBLO

—¿Más satisfacciones que problemas?

—No, al contrario, en estos clubs pequeños siempre tenemos muchos problemas por razones lógicas. De todas formas el amor que teño a Roa supera todos los sinsabores.

—¿Coopera el pueblo?

—Pues sí, aunque los que ayudan siempre son los mismos.

—¿Cuántos socios tienen?

—Ciento sesenta, la cuota es de 1.200 pesetas por temporada. Los jubilados pagan quinientas y los niños entran gratis.

A la entrevista asisten el secretario y sacerdote de la localidad, don Javier García Ballesteros y el directivo D. Santos Pérez Carro que, en todo momento asesoran a su presidente. El resto de la Junta directiva está compuesta por don José Antonio Portillo, como tesorero y don Tomás del Val, don José Martín, don Teófilo Fernández, don Juan Bergasa, don Luis García, don Julián López y don Graciano Crespo, como vocales.

CUATROCIENTOS SOCIOS

—¿Previsiones para esta

temporada?

—Pretendemos alcanzar los cuatrocientos socios, cifra que estimamos como mínima para afrontar la Preferente.

—¿Presupuesto?

—Por el momento y no sabiendo con toda exactitud la planificación de los grupos, creemos que rondará el millón y medio de pesetas.

—De dónde piensan sacarlo...

—Inicialmente de los socios; luego habrá que pensar en la publicidad de las vallas, sorteos y... ¡de dónde podamos!

—¿Quién avalará el presupuesto?

—Por supuesto que los directivos nos hacemos responsables de todo.

—¿Qué ayudas le ofrece la Federación?

—Pues fíjese, este año nos dieron un vale para material deportivo por valor de 1.800 pesetas, compramos un balón y tuvimos que poner otro tanto porque no llegaba.

—Pero ahora cambiarán las cosas.

—Esperemos que se den cuenta, que importando jugadores nunca tendremos nada. Una forma de obtener resultados es fomentar el fútbol rural y de esta manera es posible que salga algún Maradona, por ejemplo.

—¿Plantilla de jugadores?

—La mayoría son de Roa y su comarca. Para la próxima temporada hemos tenido varias bajas y actualmente estamos haciendo gestiones para cubrir estos puestos. De todas formas es difícil porque nos les podemos pagar sueldo —únicamente alguna prima— y el sacrificio de los muchachos es grande.

—Por último ¿cuáles son los problemas más acuciantes?

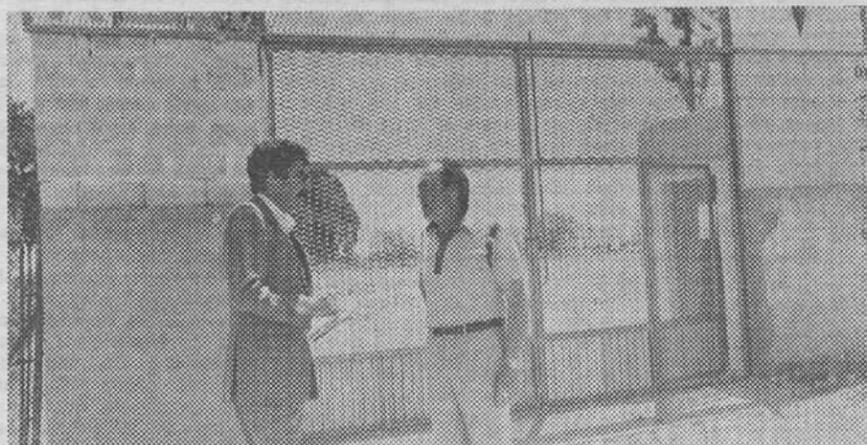
—Aparte del económico, tenemos el problema del entrenador a quien en la nueva categoría se le exigirá el título de regional. El anterior D. Angel de la Fuente y al que estamos muy agradecidos por su buena labor al frente del equipo, seguirá ayudándonos desde otros puestos.

—Esperemos que los aficio-

nados raudenses, apoyen a su equipo y en todo momento al lado de su esforzada Junta Directiva, en función de conseguir los objetivos propuestos.

J. M. MEDRANO

P. D. — Cerrada la edición de este número especial de DIARIO DE BURGOS, nos comunican que el C. D. Roa no accederá al ascenso a Primera Preferente por no haberse producido la esperada estructuración en esta categoría. Esperamos que esta circunstancia no desanime a la estupenda acción raudense y por el contrario sirva para aunar todos los esfuerzos en pro de conseguir los objetivos propuestos.



El presidente del C. D. Roa, don Víctor Ortega, durante la entrevista con nuestro compañero en el campo de fútbol «Los Nogales». — (Foto FEDE).

El estallido del cohete.
La misa mayor. La alegría de la jota. La partida. El buen yantar...
Son fiestas para la esperanza en el campo y granero.
Es nuestro deseo.

Caja Rural Provincial



ESTACION DE SERVICIO

RAUDA, S.L.

N.º 7159

LUBRICANTES ACEITES

Carretera de Lerma a San Martín

Teléfono 540145

ROA (Burgos)

Nuño Núñez, repoblador de Roa

La última vez que saludé a Fray Justo Pérez de Urbel fue aproximadamente un año antes de su muerte; venía acompañado de nuestro amigo común Santos del Barrio. Era un día cualquiera de la semana y no puedo olvidar ese rato no muy largo pero sustancioso que me dedicó antes de bajar a decir misa en la ermita de la Virgen de la Vega a la que profesaba una especial devoción, y que siempre que por la provincia de Burgos estaba hacía esporádicas visitas a Roa para visitar a nuestra Patrona. Esta faceta la desconocía pero como es lógico como raudense me llenó de alegría. Fray Justo con esa sencillez y locuacidad preñada de sapiencia y en muy poco tiempo me abrió caminos igno-

tos para mí en la historia de Roa y de su importancia y protagonismo en esos 300 años de Castilla donde se fragó la esencia de la España Universal. Me acuerdo que me sopetó a bocajarro. ¿Pero cómo es posible que en Roa no tengáis dedicada una calle al Conde Nuño Núñez? Le dije que ignoraba las hazañas y méritos de tal Conde que justificase su propuesta y su implantación en la historia de Roa. Fue entonces cuando el Padre Urbel con su palabra diáfana y su sonrisa comprensiva me fue explicando primero el linaje de familia de Nuño Núñez, Conde de Castilla antes del 900, de gran poderío y consuegro del Rey Magno, después de fortificar la línea del Esgueva se establece en

la antigua Rauda de los Vaceos devolviéndola a una nueva vida y recibiendo el nombre de Roa.

Me aclaró en pocas palabras que le debemos no solamente el resurgir de una población sobre residuos de sus primeros pobladores. Dio vida nueva a lo que al poco tiempo sería una plaza fuerte con sus fortificaciones y su castillo, sus iglesias y rodeada del Duero Sobre la colina levantada la hicieron inaccesible saliendo siempre invicta de todas las incursiones musulmanas.

Con todas estas razones y de mucho peso por cierto quedé acomplejado ante nuestra ingratitud para aquel al que históricamente hablando más le debemos por ser el creador de nuestro nuevo entorno de población desde el siglo X hasta nuestros días.

Después de lamentar que la prisa de este Insigne burgalés no me diera más tiempo para una más amplia documentación, he seguido su obra tan extensa y extraordinaria que dudo pueda haber un historiador tan documentado que el secreto de Castilla se refiera.

No pensé yo que ese sería mi último encuentro con Fray Justo Pérez de Urbel ya que a pesar de su avanzada edad tenía una claridad mental poco común y una soltura física admirable.

Como decía antes, el saber que éste burgalés fecundo nos visitaba casi a hurtadillas para postrarse ante los pies de la Virgen de la Vega fue para mí una novedad gozosa como creo que para muchos raudenses al enterarse ahora les producirá un grato sabor el pensar que muchas veces estos privilegiados en su entendimiento saburía y grandeza mientras nosotros estamos en la Roa de Nuño Núñez, abajo en la ermita están estos hombres grandes postrados a sus pies
JOSE LUIS ZANETTI

ROA Y CRUZ ROJA

Dos nombres, el de una villa burgalesa y el de una institución benéfica, que durante este año han ido muy unidos, pues el afirmar que Roa se ha identificado plenamente con Cruz Roja no es ninguna exageración, pues realmente Roa se ha volcado hacia la Cruz Roja.

Se han alcanzado unas cotas muy altas de colaboración, contamos con 564 socios (casi el total de vecinos).

Las autoridades locales han donado 600 m.2 de terreno para la construcción del nuevo puesto de primeros auxilios en carretera y proyectan reformar el edificio de la sede local de Cruz Roja para habilitar unos salones para la tercera edad.

Son muchos los logros conseguidos en el presente año; se han prestado más de 250 servicios, contamos con una nueva ambulancia para agilizar los servicios en toda la comarca se ha aumentado el número de socios consiguiendo numerosas ayudas económicas para crear el nuevo puesto de primeros auxilios en carretera.

Pero no podemos contentarnos con lo que hemos logrado aún son muchos los proyectos que hemos de hacer realidad como son la realización de nuevo puesto en carretera la creación de la unidad femenina y de la Cruz Roja de la Juventud y la realización de Club para la tercera edad.

Proyectos todos ellos que requerirán de nuevo la colaboración de todos los raudenses los que desde estas líneas quiero convocar para que elger prestando su valiosa colaboración a Cruz Roja y al mismo tiempo deseo expresarle en nombre propio y en el de la Asamblea local nuestro más sincero agradecimiento.

EL PRESIDENTE DELEGADO

Cooperativa Vinícola Comarcal VIRGEN DE LA VEGA

VINOS CLARETES Y TINTOS

Teléfono 540224 - ROA (Burgos)

TALLERES PEÑA

SERVICIO OFICIAL

CITROËN

Y

PEUGEOT

Saluda a sus clientes y amigos y les desea felices fiestas

Carretera General s/n - Teléfono 54 02 99

ROA (Burgos)



JOSE LUIS ZANETTI CRISTOBAL

TEJIDOS - GENEROS DE PUNTO



Plaza del Generalísimo, 3

Teléfono 540060. ROA (Burgos)

HIJO DE PATROCINIO SAINZ ALMACEN DE GENEROS DE PUNTO

VENTAS POR MAYOR

Pl. Generalísimo, 28 - Tfno. 540027

ROA (Burgos)

CONSTRUCCIONES ESTEBAN Y CARRASCAL VENTA DE PISOS

C. General Mola, 12 - Tfno. 540186

ROA (Burgos)

MONCAR - Cristalería

Nueva instalación en ROA

Venta de vidrios planos todas las clases.

Lunes, marquetería, cuadros, espejos, pulios-viselados y plomada. Instalación a domicilio y obras.

OTRO SERVICIO: carpintería, plástico, aluminio, madera, placas solares.

Asesoramiento técnico: Carlos Alonso de Prado.

TELEFONO 540307 - AVDA DE LA PAZ, 7 ROA (Burgos)

Hijo de CONSTANTINO LOPEZ

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Puerta de la Villa, 1 ::: Teléfono 540064

ROA (Burgos)

CAMPO DUERO, S. A.

FABRICA DE HARINAS

Especialidad en harinas de FUERZA



Semillas de cereales



Teléfonos 540000

540001

ROA

Sí, soñamos en Salas



La tranquilidad se ve en cualquiera de las calles de Salas de los Infantes.—(Foto FEDE).

Este es un día miércoles, en que Julio, faltando a su deber, no ha querido ser de verano y se ha metido en desasosiego climatológico que, la verdad, fastidian bastante. Pero estamos en Salas de los Infantes y eso quiere decir que lo alivia todo. Absolutamente todo. Es el nueve de Julio (para precisar) y hay en la ciudad la placidez de siempre. Sobre la Peña Carazo (que me entiendan allí, oiga usted) evoluciona una pareja de buitres leonados de la colonia próxima. Es bello todo esto. Es bello y es querido por quienes saben (sabemos) entenderlo. Salas es el vestíbulo de Castilla, la sala principal, la planta noble, el "sursum corda" y sanseacabó. ¿No es lo más hermoso de la provincia? Pues si no lo es, que venga Santa Lucía y lo mejore la vista, amigo.

Salas tiene la impronta del trabajo y se le nota. Salvo las amas de casa que giran en torno al mercado y a su compra de la plaza, las calles están vacías. De vez en cuando, la presencia esporádica de algún hombre, pero con la ropa de

trabajo, rompe la casi soledad de las calles. Y eso sería casi todo. Se conoce que los veraneantes (que aquí no faltan nunca) se han retraído con el frío (insólito de este día. Si no, ya se sabe, el ambiente sería otro dentro de la placidez habitual. Claro: niños sí hay, pero en Salas, en un alarde encomiable de sentido común, hace tiempo que descubrieron e hicieron los parques infantiles.

Salas es un archivo de recuerdo. No hacen falta tantos siglos para que lo del recuerdo se sepa y se conserve. Aquí, en 1974, hubo las fiestas del milenario. Somos testigos de cómo la gente se arremolina en torno a la arqueta que contenía los restos de los siete infantes. Gente expectante. No es extraño: a Salas le cae bien la Historia porque la ciudad está empapada de ella. Y al ver los silos, las fábricas y el rumor de la carretera hacen hechura, forma y manera de la vida de ahora mismo, hay que concluir que también sigue en vigor para animarse a no vivir de tal Historia, sino a seguir haciéndola, que es lo bueno. Nos alegramos y ya hablará el futuro.

Los alrededores de Salas. Mientras esperábamos a que el señor alcalde volviera de sus obligaciones, hemos descubierto Castrovido. Que nos perdonen sus manes. Por allí pasamos muchas veces, pero sólo ahora nos hemos detenido. Allí estuvimos sobre su puente romano que salva al Arlanza, dejando tras de sí la silueta del castillo, entre prados, arboledas, lomas y apuntes de montañas. Aquí se explica una perfectamente bien por qué es todo esto tierra de veraneantes.

Se ha levantado el Sol. Lo ha hecho al fin, remononamente, y se está bien entre estos silencios que aumentan, como por milagro, el contrapunto que integran el rumor del río y las hojas de los árboles que cantan alegres porque las mueve el airecillo que, además, resulta hasta agradable. Por si fuera poco, para que nada faltara, pasta una vaca solitaria. Si hubiera un pastor al fondo, lo bucólico sería aquí lo más parecido a una imagen cinematográfica.

Sobre las cinco de la tarde nos hemos acercado hasta la ermita de Santa Cecilia que ha sido reformada. El tiempo se ha vuelto fiero, peleón, casi de invierno. O sin casi porque a este mes de Julio no hay quien lo entienda, aunque cernido todo entre las nubes, está tomando una tonalidad que, la verdad, ni en Salas las habíamos visto antes.

Allá a la noche, nos acercamos a la iglesia porque cantan al alimón nada menos que la Coral Infantil "Le Griffoulet" de Moissac (Francia) y la Polifónica "Castilla" (así se enseña, querido Corbí). Pero luego, a la salida, Salas de los Infantes se acuerda de que tiene hechuras de ciudad con todas las de la ley y se viste de gala para abrir cafeterías, ponerse a tono con los tiempos de verano. hacer honor a su fama y volverse cariñosamente acogedora en torno a los que quieren ir a verla.

Suponemos que hay más cosas que decir de Salas de los Infantes. Si Dios quiere, tiempo nos queda por delante para hablarlo, pero ahora se nos ha quedado prendida en la retina del alma de esta guisa. Con la amabilidad de Azúa, nuestro corresponsal, nos hemos metido en sus entresijos y nos ha salido así el repertorio de pensamientos. ¡Claro que sabemos que Salas es muchas más cosas! Pero aquí se queda esto como recuerdo de un día que, el cielo por medio, esperamos repetir en sus alrededores, en en sus entramados de calles, Castrovido o donde sea. El caso es volver a Salas a besar sus piedras benditas, a abrazar a los amigos, a sentirnos castellanos por que allí, justamente allí. Castilla respira más a gusto.

Alfonso Salgado

En Salas de los Infantes se ha revisado todo el alumbrado público

Declaraciones del alcalde don Julián Ruiz Molinero

A este gran amigo que es Julián Ruiz Molinero, por una vez, nos costó la auro y lo nuestro encontrarlo. Razones profesionales le habían llevado a Lerma y nosotros, por aquello de las prisas, no habíamos tenido tiempo de tomar contacto telefónico con él. En fin, llegó por la noche, asistió al concierto que se daba en Salas y a la salida fue posible trenzar una entrevista aunque el alcalde hubo de hablar de memoria.

—¿De qué humor estás este año, señor alcalde?

—De un humor formidable.

Y nosotros hemos preguntado esto porque el año pasado, don Julián Ruiz Molinero era el alcalde de la provincia con el ánimo más batido. Ya se explicaron entonces las razones y no es cuestión de repetir las.

—Sin duda— nos contestó.

En fin, si ha habido realizaciones. Suscitadamente, las enumeramos por el orden que se nos dijeron (un orden, ya decimos, fiado a la memoria y que no implica la importancia de las cosas. Esa importancia debe dárselas el lector):

En Castrovido, que es barrio de Salas, se terminaron las obras de abastecimiento, distribución y saneamiento de aguas.

Ha habido revisión importante del alumbrado y se han corregido deficiencias. Con prestación personal

("Y, por favor, dí que la gente ha respondido muy bien", nos insiste el alcalde) se han pavimentado casi dos mil metros cuadrados del patio del grupo escolar. Por el mismo lado, se ha abierto un comedor escolar para unos cien alumnos de BUP de la comarca.

¿Sólo han sido estas las realizaciones? Personalmente creemos que no. Pero ya decimos que el alcalde habla de memoria, lejos de su documentación ya que estamos en su despacho privado, con la noche de testigo y el montón de libros que cubren las paredes.

—No quiero echar campanas al vuelo porque en esto, ya se sabe, unas cosas son los deseos y otras las realidades.

—Pero vengan proyectos.

—En fin, toma nota si quieres: la canalización del río Lavadero para que todo el saneamiento vaya a las depuradoras. Primera fase del abastecimiento de aguas a Hoyuelos de la Sierra (barrio de Salas) y a la ampliación a la ciudad. Instalación de teléfono en Castrovido, Arroyo y Terrazas, que igualmente son barrios. Y, en colaboración con los industriales, una nueva Plaza de Abastos sobre la que ahora existe.

—Más.

—Vamos a dejarlo, que hay que hablar con los pies en el suelo.

—Eso es razonable. ¿Qué

hay del paro?

—Pues que lo hay, pero no tengo el censo a mano. De todas formas, por doloroso que sea el que existe, yo creo que no es alarmante. Desde el Ayuntamiento contratamos temporalmente en la medida de nuestras posibilidades.

Desde luego sabemos que no es esto todo. Ha pasado lo que ya dejamos escrito. De haber sido la entrevista en su despacho del Ayuntamiento, Julián Ruiz Molinero hubiera sido más explícito, pero tiene los pies en el suelo, habla de memoria y donde estamos es el despacho privado. Así que se modera, suponiendo que haya habido alguna vez que este buen amigo no haya sido moderado.

—Hombre, ya que estás en esto —nos añade— vuelve a hablar del "Cultural Agosto 80".

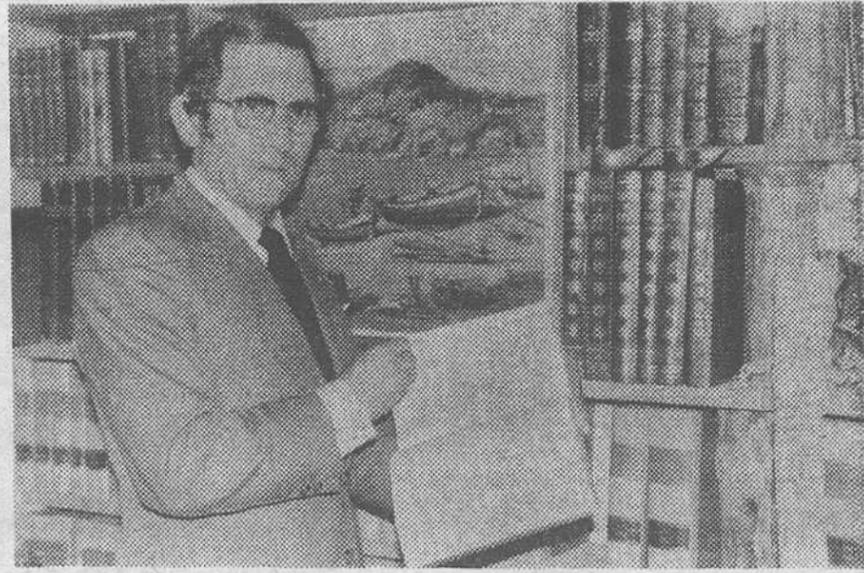
—¿Qué le pasa al "Cultural"?

—Pues que sigue adelante y que ésta es ya la cuarta edición.

—Casi nada.

Y con esto salimos a la calle donde hacía frío porque Julio nos la jugó muchas veces en este recorrido a uña de caballo que fuimos haciendo por la provincia. Pero en Salas de los Infantes aún había movimiento de personas. Sobre todo jóvenes y eso es siempre buena señal.

Alfonso Salgado



Don Julián Ruiz Molinero, alcalde de Salas de los Infantes. — (Foto FEDE).

FERNANDO ARAUZO LOPEZ

- ★ Carpintería metálica
- ★ Maquinaria agrícola
- ★ Reparaciones

Puerta de la Villa, 2 - Telf. 540270
ROA (Burgos)

Asados NAZARENO

ENCARGOS PARTICULARES

Meriendas: martes, sábados
domingos y festivos



BAR PARROQUIAL

ROA (Burgos)

BAR CAFETERIA

«ROL - JHON»

AVENIDA INFANTES DE LARA, 15
TELEFONO 38 07 95

SALAS DE LOS INFANTES

LES DESEA FELICES FIESTAS

TALLERES HERMANOS PEDROSA

MECANICA, CHAPA Y PINTURA
SERVICIO DE GRUA

Servicio

RENAULT



PLAZA CONDESTABLE, 25

SALAS DE LOS INFANTES

TELEFONO 38 08 52

JOSE LUIS MARTINEZ, CAMPEON PROVINCIAL DE PESCA

A los 15 años pescó una trucha de 3 kilos con su primera caña

«No me considero el mejor pescador de la provincia», dice el campeón

Cualquier tarjeta de presentación se quedaría pequeña para reseñar todo el amplio curriculum de este gran deportista nacido en el pueblo palentino de Villabermudo de Ojeda, pero que lleva más de dieciocho años viviendo en Salas de los Infantes. Se trata de don José Luis Martínez García, declarado "Mejor Deportista 1979" en la modalidad de pesca. Dejó el Pisuerga de tierras palentinas y vino a la Sierra en pos de la conquista del Arlanza y Pedrosa, ricos ríos burgaleses y trucheros por excelencia. En los años 68 y 69, ganó sucesivamente el concurso organizado por la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos. En los dos años siguientes, se alzó con el título de Campeón provincial. Triunfos que conseguiría en los años venideros, circunstancia que le supuso la conquista de dos trofeos especiales que concede la Sociedad de Cazadores y Pescadores, al deportista que consigue el título de campeón dos años seguidos o tres alternos, siendo el único que ha conseguido por partida doble este trofeo.

CAMPEONATO NACIONAL

—¿Cuál ha sido su última competición?

—E nel pasado mes de Junio en Puigcerdá (Ger-

na), donde conseguimos el tercer puesto por equipos en el Campeonato de España, con mi compañero Francisco Lahoya, de Miranda de Ebro.

A José Luis, le hemos entrevistado en su lugar de trabajo, una fábrica de harinas, ante un despacho repleto de trofeos ya que en su casa no le caben más. La charla ha continuado en Castrovido y allí, a orillas del Arlanza, "el harinas" como cariñosamente le llaman sus amigos, nos ha hecho una demostración de pesca y en menos de lo que canta un gallo, una boga, fue presa del engaño mostrado por el campeón. ¿Hay quién de más?

—¿Podemos decir que nació con la caña en la mano?

—Prácticamente, empecé a pescar con un palo de chopo y un rudimentario anzuelo.

—¿Por necesidad?

—En absoluto, simplemente por distracción, por deporte sin más.

—¿Cuántas veces ha devuelto piezas al río?

—Por supuesto que muchas y lo haré siempre que no den la talla.

—¿Cuáles son las virtudes de un buen pescador?

—La constancia y la paciencia.

—¿Y los defectos?

—El abandonar cuando

las circunstancias son adversas.

COMPORTAMIENTO DE LAS TRUCHAS

—Conoce bien a las truchas.

—Todos los peces tienen comportamientos distintos. Referente a las truchas, siempre se sitúan en dirección contraria al curso de las aguas por orden de tamaños y siempre regresan al lugar que les corresponde después de buscar el alimento.

—Tiene muchos secretos.

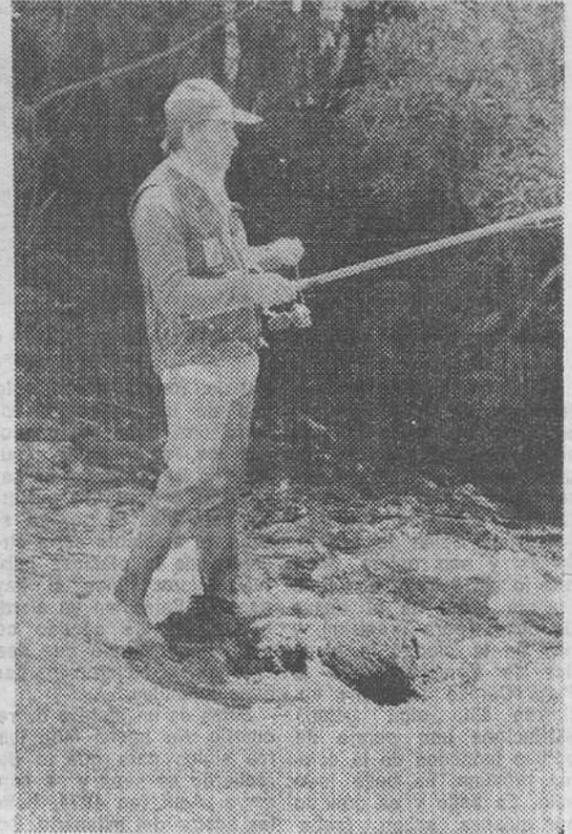
—No, únicamente creo que hay que ser observador y

no confundir los cebos a lo largo de la temporada, no utilizar prendas vistosas; en fin son cosas que sabe cualquier pescador.

—¿Cuál ha sido su mayor captura?

—Fue una trucha de tres kilos, en el Pisuerga y cuando tenía quince años. Precisamente el día que estrenaba mi primera caña de bambú con carrete automático.

Posteriormente, José Luis Martínez, nos comentó muchas anécdotas y confesó que no se considera el mejor pescador de la provincia. Como decíamos al principio ¡Todo un auténtico deportista!



El campeón provincial de pesca, don José Luis Martínez, nos demostró en las claras aguas del Arlanza que su título no ha sido pura casualidad.

(Foto FEDE)

ISAAC GARATE MARIA

FERRETERIA — ELECTRODOMESTICOS

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Agencia Oficial URALITA

— Muebles de todas las clases —

— Artículos de Regalo —

Plaza Mayor, 20. — Teléfono: 38 00 33

SALAS DE LOS INFANTES (Burgos)



REPISO

Laureano Vicente

FERRETERIA — DEPORTES — REGALOS

Calle Palacio, s/n.

Teléfono 38 01 57

SALAS DE LOS INFANTES (Burgos)

HOSTAL MORENO - CALVERT CLUB

COCINA SELECTA Y FIGON

ESPECIALIDAD EN BANQUETES Y CORDERO ASADO

HABITACIONES CON BAÑO Y TERRAZA PRIVADA

Teléfono 38 01 35

SALAS DE LOS INFANTES

EL C. P. SALAS, EN 3.ª DIVISION



El equipo, en Tercera División.



Las «Peñas» son la alegría de Salas

Por primera vez en la historia del fútbol salense su equipo, y aún más si cabe esa estupenda afición han hecho posible la gran hazaña de conseguir para Salas y su comarca estar actualmente en una categoría nacional de fútbol. Bien sabemos todos que no es nada fácil llegar a estas metas pues hay que enfrentarse a grandes equipos con jugadores, algunos de ellos procedentes de Segunda y Primera División. No ca-

be la menor duda que el C.P. Salas está dispuesto a dar algún susto en su categoría y que seguro lo conseguirá sobre todo para que de una vez por todas se fijen en sus figuras otros ojos que los de nuestro querido Burgos, ya que parece que tienen la venda delante de la vista. Volviendo un poco a nuestro equipo nos vienen ahora los recuerdos de la primera andadura del Salas en aquel famoso

torneo de verano como era el «Infantes de Lara» con equipos de Burgos, Soria, Aranda, Lerma y otros. Aquel domicilio social instalado en las traseras de la casa de Jesús Aparicio y las verbenas que se organizaban para recaudar fondos y así comprar material deportivo a nuestros jugadores, pero todo esto ya ha pasado a formar parte de la historia del C.P. Salas fundado por el año 1958 como tal.

Ahora son otros vientos los que soplan y tenemos por delante un presupuesto de 4 millones de Ptas para la próxima temporada, que según la actual directiva se podrán cubrir dicho presupuesto a base de las nuevas cuotas de los socios que han quedado establecidas en 5.000 pesetas socios protectores, y 2.000 los socios de número.

También se contará con los ingresos de taquilla en partidos y los donativos de las «firmas comerciales de Salas».

Más adelante y antes de comentar la próxima temporada daremos detallada cuenta de la plantilla y otros datos de interés para todos los aficionados

AZUA

RICARDO RUIZ NAVAZO, MAXIMO GOLEADOR DE PREFERENTE, EN LA TEMPORADA 79 - 80

Nombre y apellidos: Ricardo Ruiz Navazo.
 Edad: 21 años,
 Lugar de Nacimiento: Gerona.
 Hijo de: Julián e Isabel.
 Estatura: 1,75.
 Profesión: Estudiante.
 Color del pelo: rubio.
 Aficiones: música, coches y sobre todo el fútbol.
 Así respondió la «Saeta rubia» de Salas a nuestras preguntas:
 Tiene novia: Más bien una buena amiga.
 Equipos en los que has militado: Arlanza Juvenil de Burgos y C.P. Salas cuatro temporadas.
 Puesto en el equipo: Delantero centro.

Goles conseguidos en la pasada temporada: 25.

¿Cómo juzgas tu campaña-79-80 en el Salas? Yo, en Salas he jugado regular, porque el campo me resultaba incómodo, pero fuera de Salas, creo que lo hacía lo mejor posible, y sin embargo los últimos partidos reconozco que me salieron mal.

¿Qué juicio emites de todo el equipo en la pasada temporada? Al principio cómo no no conocíamos faltaba acoplamiento necesario y a medida que íbamos jugando partidos aumentaba la confianza entre todos los compañeros y conseguimos jugar más a gusto consiguiendo mejores resultados.

¿Qué te parece la idea (que ya es realidad) de jugar en Tercera División? Es un ascenso al que no podríamos renunciar, ya que es una oportunidad única y además estoy convencido que con el empeño de todos haremos una buena campaña.

¿Por último quieres añadir algo para la afición del Salas que tanto te anima? Gracias a ellos hemos hecho buena la pasada temporada, animándonos, cuando el equipo iba mal, y apoyándonos en todo momento. Yo también les doy las gracias por la buena temporada que han hecho y que nos han hecho pasar a los jugadores. Muchas gracias a todos y ¡Aupa el Salas!



Ricardo Ruiz Navazo Delantero centro del C. P. Salas.

«LAS PEÑAS», ALEGRIA DE LAS FIESTAS

Muchas son las Peñas que este año pondrán la nota alegre y juerguista a nuestras fiestas. Normalmente nos han venido demostrando que saben estar en su mejor sitio, quiere decir esto en una palabra que saben divertirse y divertir a los demás organizando festivales y otros actos propios de estos días.

Este año traemos a nuestras páginas a la «Peña Costana» como representante de todas las demás, «Alboroto», «Chispazo», «Los Churis» etc.

A todos ellos les deseamos las mejores fiestas y también les recordamos que el dinero está mejor gastado en vino que en pólvora, al menos lo primero alegra el cuerpo.

AZUA

MESON MORENO
 Ricardo Carrasco Campos
FONDA MOLINERO
 Especialidad en almuerzos y meriendas.

Teléfono 38 00 46
 SALAS DE LOS INFANTES

«BAR LUYMA»

Teléfono 38 00 46

SALAS DE LOS INFANTES

Talleres CELES

Servicio Oficial SEAT

Mecánica — Chapa — Pintura — Recambios

Calle Fernán González, 10

Teléfono: 38 01 47

SALAS DE LOS INFANTES (Burgos)



TRANSPORTES

RUIZ-ESPEJA

Teléfonos: 207438 - 208126
 BURGOS

380716 380891
 SALAS DE LOS INFANTES

(Burgos)

Teléfonos: 91 y 216.
 Carretera de Soria, s/n.

CONFITERIA - ULTRAMARINOS CASA PORRAS

SIETE SUCURSALES DE PASTELERIA EN MADRID

SALAS DE LOS INFANTES



ANTONIO ARRIBAS REDONDO

CONTRATISTA DE OBRAS

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Calle Palacio n.º 22 Teléfono 38 08 43

SALAS DE LOS INFANTES (Burgos)

EL PUENTE ROMANO DE CASTROVIDO

Quizá se trata de una insistencia que se nos ha metido en el alma. Es igual, porque uno sabe que ustedes están de acuerdo en que ahy rincones, muchos rincones de esta provincia que, además de desconocidos, surgen a los ojos del alma y a la misma piel, como un milagro de esta tierra que, con fama de áspera, de secaral y estepa, resulta que está formada por todo eso y por muchas más cosas. Sobre todo, por muchas más cosas. Lo único que tiene de malo, de verdaderamente malo, es el desconocimiento del resto de España y, lamentablemen-

te, del resto de esta comunidad que hace la provincia. Son muchos los rincones que abundan en esta geografía nuestra. Rincones dignos de pasar a las tarjetas postales, a la antología del paisaje. Hay que darse una vuelta por allí y comprobarlo «de visu». Si traemos aquí el puente romano de Castrovido, es porque entre los olvidos, entre los desconocimientos, figuraba e' nuestro. Lo hemos descubierto en este periplo, en estos viajes que al amparo de Nuestra Señora y San Roque nos han llevado de aquí para allá; reconocemos que pudo haber otros sitios,

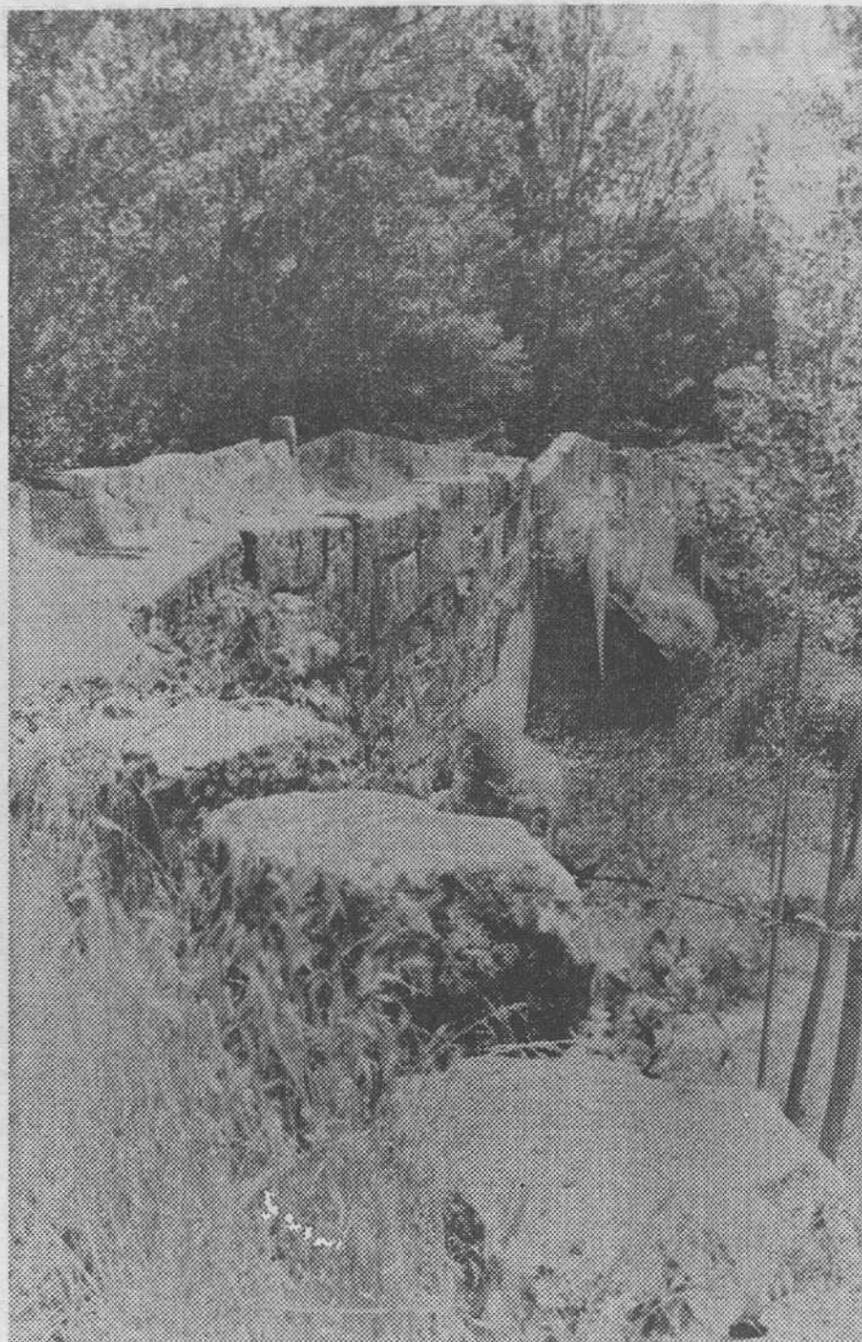
pero espacio y días le quedan al periódico para que, poco a poco o mucho a mucho, vengan todos hasta nuestras páginas y salgan a la luz del conocimiento inmediato de los burgaleses, Siquiera, eso.

Allí, como ya hemos apuntado por algún espacio de este mismo número, sopla suave la brisa en este verano, se mueven las hojas de los árboles abundantes, canta el Arlanza su canción limpia de siempre y en una de sus cumbres se asoma la ruina hermosa de su castillo. Cerca, el pueblo sigue tranquilo, respirando soledad. Es barrio de Salas de los Infantes y aquí nos hemos explicado muchos de los problemas que tiene la provincia y muchas de sus soluciones. Tanta belleza no puede quedar estéril para el desierto del olvido. Hay que recobrarla para todos, ofrecerla pietórica de los hijos que le abandonaron y de los que nunca tengan motivos para dejarla.

Aquí se queda un rincón, nada más que un rincón de esta provincia nuestra. Ya decimos que hay más, muchos más. Vamos a ir coleccionándolos en el álbum del alma y a exhibirlos a los cuatro vientos. Es lo que está mandado. Es lo que vamos a llevar como misión que justifica a una vida entera. Lo sabemos y se lo saben muchos. Adelante que está todo por hacer. Aquí y en toda la provincia.

(Foto «Fede»)

Alfonso SALGADO



«CASA REPISO»

(VDA. DE NICOLAS VICENTE DEL POZO)

MATERIALES DE CONSTRUCCION

ESPECIALIDAD EN:

AZULEJOS Y PAVIMENTOS CERAMICOS.

TERRAZOS — FIBROCEMENTOS

SANEAMIENTOS — GRIFERIA
COCINAS.

ALMACEN Y OFICINAS:

AVDA. INFANTES DE LARA, 10

TELEFONO 38 07 12

SALAS DE LOS INFANTES

BOTERIA - VINOS

JAMONES SERRANOS

«EL PELAYO»

ESPECIALIDAD EN BOCADILLOS

DISTRIBUIDOR:

PIENSOS MARFE

BURGOS

ALIMENTOS EQUILIBRADOS PARA EL GANADO

MARIANO PEREZ, S. A.

Red de Empresas Nacionales de Técnicas
de Alimentación Animal (R. E. N. T. A. L.)

RENTAL

Técnica UFAC HISPANIA, S. A.

Teléfono 38 01 30

SALAS DE LOS INFANTES (Burgos)

MADERAS

rica S/a



EXPLOTACIONES FORESTALES

MADERAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

VALSAIN — SORIA — BURGOS

Tarimas, parquets y friso para decoración
Tablón y tabla de carpintería y construcción
Embalajes en general

Desea a sus clientes y amigos unas felices fiestas
Carretera de Soria, Km. 436.

Teléfonos: 947-380820 y 947-380766

SALAS DE LOS INFANTES (Burgos)

Calle Arias de Miranda N° 41.

HUERTA DE REY (Burgos)

Villadiego quiere la concentración parcelaria

Nos habla don Agustín de la Sierra Herrero

El alcalde de Villadiego es don Agustín de la Sierra Herrero. El señor alcalde, que sabe ser amigo allí donde los haya, se presenta en su despacho allá cuando el carillón ha marcado las dos y media de la tarde. El hombre, que está en todas, se había ido a Miranda en busca de pintura para la piscina.

—Pero, hombre, ¿cómo no se te ha ocurrido avisarme?

Y este servidor le cuenta una milonga que seguramente no se la cree.

—En este pueblo no funcionan los teléfonos.

—No me digas...

Y la verdad es que sí funcionan, sólo que andan un poco al garate por aquello de no sabemos qué reformas que automatizaciones y qué otros cuantos que nosotros nos inventamos por aquello de que no habíamos llamado.

—Bueno, bueno.

—¿Qué hay de realizaciones? Y nos dice, de corrido y con la asistencia del señor secretario (el hombre estaba de vacaciones, pero las dejó por unos momentos en honor nuestro. El más sincero agradecimiento):

Se ha urbanizado la avenida

de los Reyes Católicos, en concierto con la Diputación y por un monto de cinco millones de pesetas. Con el mismo concierto, se ha hecho la estación depuradora, con algo así de ocho millones. Está prácticamente terminada la red de alumbrado público, con su correspondiente mejora.

Está iniciada la construcción y va muy adelantada del edificio destinado provisionalmente a Formación Profesional, hasta que el Ministerio de Educación haga el que se espera. De momento, quien construye es el pueblo a sus expensas mediante una Asociación de Vecinos.

Están las obras en la piscina: revestimiento de políester vitrificado, para resolver definitivamente los problemas que planteaba.

—Y de proyectos, ¿qué, señor alcalde?

—El Museo «Albarrán», por ejemplo. Se van a iniciar las obras de instalación con la restauración y acondicionamiento del Arco de la Cárcel.

Y sigue en lo de los proyectos:

—Finalizar la urbanización de todas las calles, que ya está aprobado. Y subraya esto, por

favor: ampliación de la captación de aguas, con vistas al polígono Industrial, que ya está en marcha su legalización. Y añade: Dotar de servicios de agua potable y saneamiento a la margen derecha del arroyo Jarama. Y están en marcha las Normas Subsidiarias de Planeamiento.

Y en un momento determinado, en esta entrevista que poco menos tiene la categoría del relámpago (la culpa la tuvimos nosotros, que conste) el señor De la Sierra Herrero pone su acento especial cuando dice:

—Hay que conseguir la concentración parcelaria porque la esperan y la quieren todos los labradores. Dilo, por favor.

—Claro que sí.

—Añade que estamos con la construcción de un nuevo edificio para Correos y Telégrafos.

—Añadido.

—Y ya que estás con esto, cita la necesidad de la creación, la máxima aspiración, de conseguir puestos de trabajo.

—Ahí se queda y ojalá que se vean.

Hubo más cosas al filo de esta entrevista. Más cosas porque la conversación con este alcalde es agradable, pero las dejamos para citar que Villadiego habrá celebrado ya su XI Centenario, el de la fundación por Diego Porcelo.

—A ver si vienes.

—Así no me lo impida el tiempo y el oficio.

Y nos fuimos a tomar un «chato» en casa de Peruco, que siempre es lugar agradable para todos los que conocemos la provincia.

La lástima fue nuestro desaviso.

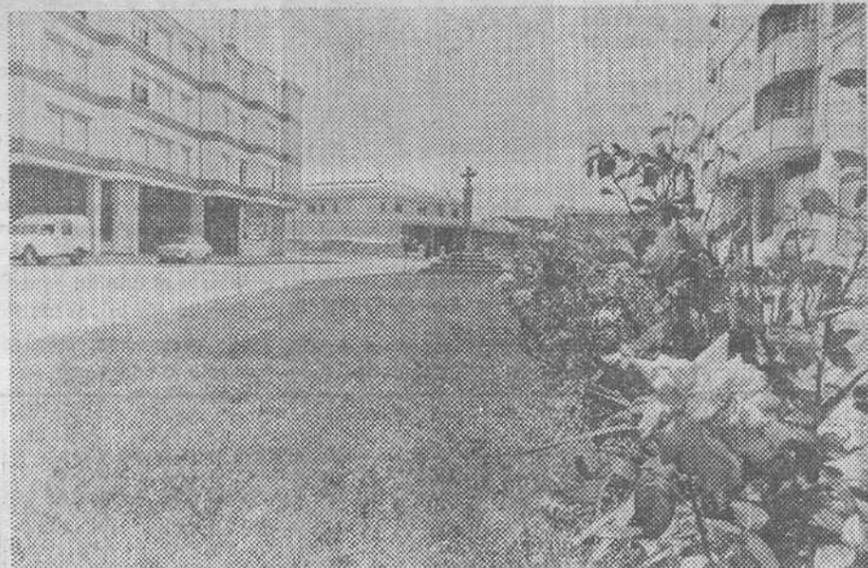
—Perdón, señor alcalde.

—Que no hay de qué, hombre.

ALFONSO SALGADO



Don Agustín de la Sierra Herrero, alcalde de Villadiego. — (Foto FEDE).



Villadiego es jardín, historia y limpieza. — (Foto FEDE).



En cualquier parte de Villadiego surge un jardín. — (Foto FEDE).

Mesón CUEVA DE MAYLA

Taxis «NEGRETE»

SERVICIO PERMANENTE

Teléfono: 36 00 42

VILLADIEGO (Burgos)

TALLERES

«ALZORRIZ»

TELEFONO: 36 01 23

VILLADIEGO (Burgos)

Colegio Municipal Habilitado «PADRE FLOREZ»

VILLADIEGO

B. U. P.

29 AÑOS DE EXPERIENCIA CON EXCELENTES RESULTADOS.

Actualmente se han iniciado los trámites para su clasificación como HOMOLOGADOS y en vista de los informes favorables, se puede contar con que sea realidad a principios del próximo curso 1980 - 81.

FABRICA DE PIENSOS

«PROSAIZ»

JAVIER SAIZ APARICIO

ABONOS — CEREALES

PLANTA DE SELECCION DE SEMILLAS

Carretera Saldaña - Masa, s/n.

Teléfono: 36 01 60

VILLADIEGO (Burgos)

INSTITUTO POLITECNICO NACIONAL

SECCION DELEGADA

VILLADIEGO

FORMACION PROFESIONAL PRIMER GRADO

Ramas: Administrativa, Electricidad y Agropecuaria

Nuevas instalaciones en el edificio construido para tal fin en los solares de Santa María.

MARTA RODRIGUEZ LOPEZ REINA DE LAS FIESTAS 1980

El que está empeñado en realizar esta singular crónica con intervú se siente aún más pequeñito al topar con la grandiosidad de Marta, que hace honor al título de «Reina» de las Fiestas de Villadiego.

¿Por qué será, que tanto se ha hablado siempre de «Reinas» y cada vez que uno tiene que volver a hacerlo le salen palabras más bonitas que de costumbre?

Su nombre es Marta y es ella la que se identifica respondiendo, con la delicadeza y dulzura que la caracterizan, a estas preguntas que la formulo:

—Quiero comenzar siendo un poco indiscreto. ¿Lo será si pregunto por el número de tus bien empleados «abrilés»?

—17.
—¿Qué estudios cursas?
—COU.

—Marta ¿qué significa para tí ser «Reina» de las Fiestas de Villadiego?

—Personalmente, no significa nada, es algo que se hace por el pueblo y sus fiestas y para que continúe la tradición. Para alegrar más las Fiestas.

—¿Ves riqueza, pobreza o normalidad en la programación de festejos para estos días? ¿Qué añadirías tú si te dejaran retocar el Programa?

—La programación de las Fiestas la veo normal, como otros años aproximadamente.

—De forma espontánea ¿nos quieres decir qué es lo que más te gusta de estos días festivos?



Marta Rodríguez López
Reina



Nonita Casado Estévez
Dama de honor



Mary Luz Díaz Díez
Dama de honor



Montserrat Rodríguez
Dama de honor

—Las verbenas.
—¿Tus aficiones preferidas?

—Tengo una gran afición por la música, sobre todo

clásica y el arte en general. Gracias Marta por tus sinceras respuestas, feliz saludo y enhorabuena.

Villadiego: flores, tranquilidad y limpieza

Mira usted por dónde, cualquier día de éstos, cuando allá en Suecia tenga tiempo, humor y ganas, a este servidor suyo le dan el Premio Nobel del desiste, que es el único que se merece. Claro como resulta que a don Agustín de la Sierra Herrera, alcalde de Villadiego, lo hemos encontrado siempre a las primeras de cambio, no se nos ocurrió llamarlo por teléfono. Y pasó lo que pasó: que a las seis de la mañana había tomado el portante y se había acercado hasta Miranda para contratar y comprar la pintura con la que arreglar la piscina municipal.

—Yo creo que no vendrá hasta mediodía.

—Vaya por Dios.

Y así es que para ganarle tiempo a la mañana, nos fuimos en busca de ese gran amigo que es el Rvdo. D. Angel Díez Vallejo, párroco para ser exactos. Estaba el hombre diciendo su misa en la ermita del Cristo, repleta de fieles por muy pequeña que sea, pero repleta. Es hermosa la ermita y las puertas han de estar abiertas para que quepan los asistentes. No la conocíamos, pero en Villadiego son posibles todas las sorpresas.

Con el párroco nos fuimos hacia la Casa rectoral y allí charlamos largo y tendido. A decir verdad, el que charló fue servidor que le largó al cura (y que aguantó imposible, si tendrá paciencia) nuestro «rollo» sobre lo que es la estrategia revolucionaria. Un montón de frases que debieron aburrirle, pero no se le notó y ya es hora de que desde aquí, públicamente, le pidamos perdón.

Bueno, también él nos dijo cosas. Por ejemplo, que la Asociación juvenil «Diego Porcelo» no ha terminado por funcionar. Lo sentimos.

—Pues, hombre. Droga no hay normalmente —nos informa—. Aunque es posible que en esta época del año entre algo. Yo no lo niego.

Luego nos dice que hay un grupo juvenil mixto, de residencia permanente, muy sano, de gran espíritu cristiano y muy trabajadores.

—Eso está bien.

—Y el ambiente religioso es bueno con los condicionamientos propios de nuestros tiempos. Yo calculo que asiste a misa, a la de precepto, como un ochenta por ciento de la población.

Y sigue con la cantinela de siempre en esta tierra: hay muy poca juventud a lo largo del año, ya que la mayoría de los chicos estudian fuera. La población envejece porque sigue nutriéndose, sobre todo, de jubilados de la zona.

Y hablamos de más cosas. Gracias, reverendo. Por menos se han salvado otros reportajes.

— O —

Está la mañana de mediodía.

blo en este día 11 de Julio de 1980. Pero es agradable la temperatura y el sol, que se nota que es aliado de esta villa, sale de vez en cuando para mostrar a Villadiego radiante de limpieza (su impronta de siempre. «Y lo que cuesta», nos diría luego el alcalde) y repleto de jardines cuidados como no los hemos visto en ninguna parte.

Alguna vez habrá que ponerse a pensar y escribir de dónde le viene a Villadiego la afición por las flores. De alguna parte tiene que ser, digo yo, pero sí que sería bueno que esta costumbre se propagara por todo Burgos. ¿No dicen que ser jardinero es el vestíbulo de la felicidad? Pues eso.

Y añadimos el ambiente de tranquilidad y sosiego.

—Hay mucho anciano en Villadiego —han vuelto a decirnos.

Y el caso es que a medida que sube la mañana hacia el mediodía, la hierática presencia del Padre Flórez vigila el paseo de muchos jóvenes por la plaza.

—Bueno, en esta época, sí. Los estudiantes que están de vacaciones. ¿sabe?

Seguimos esperando al alcalde, que volvería rayando las dos y pico del mediodía. Como no nos esperaba, pasó lo que pasó. Matamos el rato en esto que para nosotros es el gran placer: perdernos por las calles de Villadiego, saborear su tran-

quilidad, descubrir las casas blasonadas de vez en vez (cada hora, para ser exactos) oír la suave música del carrilón que canta el «Ave María»; comprobar que los monumentos siguen en su sitio, tan hermosos, tan airosos, tan de todo; ver de nuevo sus calles porticadas, enterarnos por enésima vez que sigue siendo el pueblo sin «pintadas», ver a unas señoras cómo hacen un nuevo jardín allá a la puerta de su casa y, por encima de todo, pegar la hebra con sus gentes, con las buenas gentes que, vaya por Dios, en esta ocasión nos han contado una vez más otra versión de lo de «tomar las de Villadiego». Tenemos ya tantas que el día menos pensado nos lanzamos a escribir un libro pero estábamos en éstas, cuando llega a la Redacción Fray Valentín de la Cruz, el cronista de la provincia.

—Anda, lázate tú, que para eso eres cronista.

—Sí, habrá que hacerlo, aunque no creas: la cosa no está tan clara.

Y es que Villadiego, que ahora ha celebrado el XI Centenario de su fundación sabe a leyenda. Como está mandado, La Historia que no se acompaña de imaginación, termina por ser un poco insípida.

—Vamos, digo yo.

—No le falta razón.

ALFONSO SALGADO

ALIMENTACION «SUSINOS»

ESPECIALIDAD EN FRUTAS
EMBUTIDOS, LICORES Y CONSERVAS

Teléfono: 36 01 28

VILLADIEGO (Burgos)

ALIMENTACION «SAN MIGUEL»

FRUTAS — CECINAS DEL PAIS — CONGELADOS

MIGUEL ANTOLIN

VILLADIEGO (Burgos)

TALLERES CONRADO



Servicio oficial

CITROËN

REPARACION EN GENERAL — VENTA DE REPUESTOS
COLOCACION DE LUNAS DE TODOS LOS MODELOS

CALLE CALVARIO — TELEFONO: 238

VILLADIEGO (Burgos)

FERRETERIA CALDERON

CALLE MAYOR, 1

Teléfono: 36 00 32

VILLADIEGO (Burgos)

HERMANOS GONZALEZ

CARNICERIA Y CHARCUTERIA

TRATANTE DE GANADO

PLAZA MAYOR, 18

Teléfono: 36 00 29

VILLADIEGO (BURGOS)

DROGUERIA NUEVA «MERCEDES SAIZ»

ARTICULOS DE REGALO
PAPELES PINTADOS — JUGUETES

Teléfono: 36 00 41

VILLADIEGO (Burgos)

DONATO MARTIN RODRIGUEZ

FABRICA DE HARINAS

Teléfonos: 36 00 23 y 36 00 26

VILLADIEGO (BURGOS)

CARNICERIA «LA GALLEGA»

CARNES, CHARCUTERIA Y PRODUCTOS
CONGELADOS

CALLE M. DE LA TRADICION, 1

Teléfono: 36 00 35

VILLADIEGO (BURGOS)

La gran obra de un pueblo en su mejor empleo: la enseñanza

Siempre que se ha tratado de enseñanza, ha surgido una gama de problemas que difícilmente se han podido solucionar a gusto de la mayoría.

A Villadiego le cabe el honor de ver recompensada su lucha con la solución favorable de muchos de esos problemas que han afectado y afectan a nuestra Villa; es verdad que faltan soluciones, y muchas, a ciertos problemas; pero visto desde un prisma optimista ¿qué haríamos si todo estuviera solucionado?

Ultimamente intentamos pasar el obstáculo más grande— y lo de más grande no es por capricho del que escribe sino porque las cosas parecen más grandes cuando uno participa en ellas— que con prisas y sin pausas se intenta realizar. Se trata del asunto que a continuación se refiere:

En la actualidad existen los colegios, por orden cronológico de existencia, de E. G. B., Bachillerato Unificado y Polivalente (BUP) y Formación Profesional (F.P.).

El edificio que en años anteriores cobija a BUP y en su día por falta de otras dependencias fue cedido a F. P. para compartirlo, en estos momentos es insuficiente para ambas modalidades por tener prevista la homologación de BUP con todas las garantías oficiales de éxito. Ante ello, el Villadiego de siempre se encuentra con el dilema surgido hace ya cuatro meses y hoy totalmente superado y a punto de darle de paso para su homologación como después veremos. Remontándose a cuatro meses atrás, el BUP se queda en el local que en su día se cedió para él y lo ocupará completamente por razones de imperativos legales. Al suceder esto, F. P. no puede quedar desamparada y el vecindario, a propuesta de unos pocos, intenta dar cauce a unos problemas presentados de repente. Se forma una Comisión Mixta Ayuntamiento-Vecinos con el fiel propósito de ayudar y agilizar el asunto si fuera preciso. Tras varias reuniones y sin cesar de encontrar algo digno para Formación Profesional a la vez

que se intenta la homologación de BUP, se llega a una conclusión: La Junta General de Vecinos nacida por votación popular y compartida por varios representantes, deciden solicitar un crédito puente con el que sufragar los gastos de construcción de un edificio para Formación Profesional; igualmente se empleará en sufragar los gastos de remozamiento del edificio destinado ya a BUP.

La mayoría de los vecinos responden afirmativamente y avalan este crédito —algo ya sucedido otras varias veces en Villadiego y con el éxito apetecido— llevándose a efecto inmediato la labor enfocada, hasta el punto de estar casi terminado uno de los edificios de nueva construcción y remozado el bello edificio de BUP.

El 23 del pasado Julio, realizó una visita previa a la definitiva el inspector de Zona de Enseñanza Media de Valladolid, encargado de la tramitación (oficialidad total) al Centro de BUP «Padre Flórez». Sus impresiones fueron muy buenas y su disposición respecto del objetivo que perseguimos de homologación, fueron excelentes siempre que, en ello se empeñó nuestra palabra de honor, cumpliésemos los requisitos mínimos que establece la ley para estos casos.

Sugirió enviar al Ministerio de Educación y Ciencia tramitado a través de la Delegación correspondiente de Burgos, instancia de solicitud de homologación del Centro para Septiembre. También seguir trabajando en el local hasta darle cauce requerido y con garantía total su homologación para comienzo de Curso.

Aunque la matrícula se pueda realizar a lo largo del Curso 80-81, sería conveniente que para el día 10 de Septiembre se supiera con casi toda exactitud el número de alumnos con el fin de tramitar las necesidades de profesorado y de esta forma no verse envueltos en irregularidades no queridas por alumnos, padres, tutores, etc., etc.

El interés que Villadiego tiene en ello, en parte es debido a los años de funcionamiento de este Colegio —29 actualmente— de los que redactaré un ápice de su historia funcional como base de los futuros proyectos.

Comienza en el año 1951 con el ofrecimiento de ello por un cuadro de profesores —D. Francisco González Martínez uno de ellos— y con un alumnado de 75 en los seis cursos de Bachillerato entonces existentes, además de un numeroso alumnado de Ingreso.

Con poco dinero, mucho entusiasmo y más imaginación, comienza su andadura. La constitución de Padres de Familia en este año y para esta misión constituida recaba anticipos económicos reintegrables y sin intereses y además la consecución de un crédito por ser lo anterior insuficiente. El Ayuntamiento se compro-

mete a satisfacer los honorarios de dos licenciados. Este Colegio sigue su actividad —no sin mil y un sacrificios— y en el año 1963 se publica un Decreto que regula los Colegios Libres Adoptados de Enseñanza Media Elemental. Se tramita el expediente para acogerse al Decreto citado y el año 1964 se autoriza el funcionamiento del Colegio Libre Adoptado (C. L. A.) «Padre Flórez», de Villadiego, a la sazón ya en marcha desde comienzo del curso 63-64.

La Corporación se responsabiliza aún más mejorando las instalaciones (un año mobiliario, otro adecuamiento de locales, calefacción otro), etc., etc.

A pesar de los cuantiosos gastos se observa que las previsiones no solo se cumplen sino que aumentan y en el curso 70-71 son 105 los alumnos matriculados. Este fue el último año en el que se imparten enseñanzas de todos los cursos del Bachiller Elemental por imperativos de ley.

Al verse cambiado, los planes de Enseñanza, corre un gran riesgo para este tipo de Centros que contemplan con preocupación la Corporación, cómo puede venirse abajo esta gran labor de —hasta entonces— veinte años.

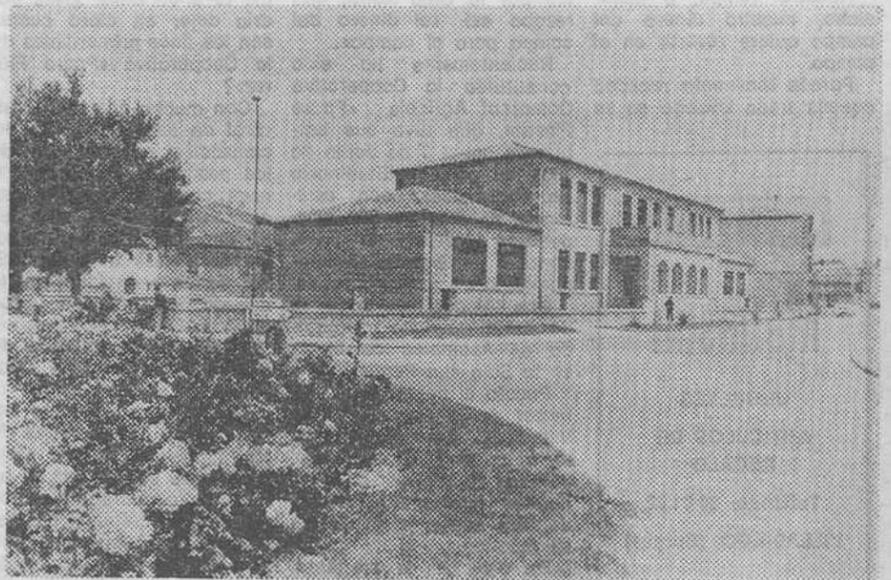
La lucha titánica de Villadiego, aunque ciertos sectores componentes del Colegio (biblioteca, laboratorios, material didáctico, etc.) no lleguen al mínimo que legalmente se exige, sabe que los resultados obtenidos por cientos de alumnos salidos de sus aulas con carreras media o superior, no habría sido posible sin el funcionamiento de este Colegio.

Con el descenso de alumnos por la supresión de los cursos de Bachiller Elemental se acrecientan los problemas, hasta el punto de tener que impartir segunda etapa de E. G. B., uno de los cursos cuando oficialmente ya estaba cubierta.

Comienza el Curso 75-76 con 54 alumnos de Primero de BUP y sexto de Bachillerato. La remodelación (Bachiller antiguo-nuevo) sigue martilleando aunque no llegue a demoler, siendo como desprendimiento de ello tan solo 39 alumnos en el curso siguiente de primero y segundo de BUP.

La Corporación se vuelve a dosificar de optimismo y valentía y, tras formular infinidad de peticiones y tramitar expedientes, se consigue pasar de provisional, como estaba por resolución de la Dirección General de Ordenación Educativa de 9-7-75, a definitiva como Centro habilitado de BUP en cuya situación nos encontramos recientemente; lo demás no corresponde a la Memoria anteriormente expuesta pero estamos dispuestos, y así lo consideran a priori las autoridades competentes, a que el próximo año por estas mismas fechas, figure en dicha Memoria pero con el nombre de homologado con las ventajas que esto conlleva y todos deseamos, porque yo diría ¡Qué levante el brazo el que directa o indirectamente no ha recibido ayuda de esta querida Institución! Nuestros mentes muy alegres quedarían por ver inmóviles a nuestros brazos en este momento.

En cuanto a la Memoria de Formación Profesional, tiene un menor recorrido por las razones sabidas por todos de no aparición en nuestros pueblos hasta muy recientemente. Corre el año 1975 cuando el Ayuntamien-



Colegio de B.U.P. «Padre Flórez». — (Foto FEDE).

to de Villadiego anuncia la posibilidad de abrir una escuela de F. P. que atendería las necesidades de Villadiego y Zona de influencia; para ello era necesario un largo etc. de inconvenientes que, con un historial tan dilatado sobre Enseñanza, constituye un reto a la Corporación que inmediatamente acepta. Y lo aceptó porque sabe, por experiencia propia, el altísimo valor de la Enseñanza al contemplar el gran número de alumnos salidos de las aulas de Media —tanto de Villadiego como de la

Comarca— que se han labrado un porvenir gracias a la existencia de tal Centro.

Comienza Formación Profesional con 72 alumnos en una sola Rama: Administrativa.

Dado el éxito alcanzado en el primer curso, se amplía la Escuela con una Rama más: Electricidad. Los movimientos Corporativos dan su fruto al convertirse en Sección de Formación Profesional de primer Grado, dependiente del Instituto Politécnico Nacional de Burgos para las Ramas ya citadas y una más: Comer-

cial. Todo ello, como curiosidad, por Orden de 14-11-78 (BOE, 17-1-79).

Después de escrito esto, opinen ustedes sobre la necesidad de homologación de BUP —ya un hecho— y la novísima implantación de un local a estrenar de Formación Profesional para este próximo curso en los lugares que el anuncio adjunto indica.

¡Adelante, Villadiego con tu Potenciación a TODOS CENTROS DE ENSEÑANZA! Nunca tendréis menos pesares y sí más satisfacciones en cualquier andadura.

FELIX GARCIA

ARROYO

ALIMENTACION
MATERIALES DE
CONSTRUCCION

Teléfono: 36 00 34

VILLADIEGO (Burgos)

PANADERIA
(MORALES)

Teléfono: 36 01 03

VILLADIEGO (BURGOS)

ALBERTO CASADO DE COZAR

BAR «LA GALLEGA»

ESPECIALIDAD EN APERITIVOS Y MARISCOS
BOCADILLOS, COMIDAS Y MERIENDAS

Teléfono: 36 01 0c

VILLADIEGO (Burgos)



El estallido del cohete.

La misa mayor. La alegría de la jota. La partida. El buen yantar.

Son fiestas para la esperanza en el campo y granero.

Es nuestro deseo.

Caja Rural Provincial



Los beneficios que reporta el sudor del campo, vuelven al campo

Nuestro campo, o mejor dicho, nuestro dinero del campo quiere revertir en el campo.

Parece inminente realidad aquella frase lanzada en su

día por la Caja Rural, que rezaba así: «el dinero del campo para el campo».

Recientemente ha sido constituida la Cooperativa Comarcal Agrícola «Padre Flórez», que tuvo sus balbuceos aquel 9 de Junio de 1980 en acto multitudinario de Información, con asistencia de más de 300 agricultores y donde se dio a conocer el posible funcionamiento de la Cooperativa.

Una semana más tarde, 16 de Junio, quedaba constituida en Asamblea celebrada en la Sala «La Perdiz».

Puesto al habla con el director de la Caja Rural en Villadiego, Sr. Martín Zorita, quien con su amabilidad y ganas de informar características nos amplía ciertos detalles que a continuación se reseñan.

Sr. director, le pregunto, toda obra realizada tiene in-

mente unos fines, ¿Nos podría dejar en claro cuáles son los fines primordiales de la Cooperativa «Padre Flórez»?

Con mucho gusto. El principal de ellos es la comercialización en conjunto de los productos del campo a nivel comarcal, puesto que momentáneamente, esta es la ambición cooperativista; los productos a comercializar serían esencialmente: la cebada, las semillas y los abonos.

¿Quién ha financiado y de dónde ha salido esta Cooperativa?

Concretamente de los beneficios de los depósitos de los impositores en la Caja Rural, que se distribuyen en retornos cooperativos a los socios y la creación de instalaciones y servicios para la mejor comercialización de los productos del sector (la base del cooperativismo).

A estos servicios tienen acceso todos los agricultores de la Comarca que lo deseen. Al margen de la pregunta, el señor Martín Zorita hace un paréntesis para destacar la posible extensión de la Cooperativa a la Ganadería con las ventajas consiguientes de fabricación de piensos, correctores, semillas, etc., etc., ya existente en algunas cooperativas y con experiencia positiva.

En este corto plazo ¿existe ya alguna realización? Está a punto de finalizar la construcción de un almacén de 1.500 metros cuadrados; se tiene previsto, con carácter inmediato, la ubicación en la misma finca de una clasificadora de grano con sus almacenes correspondientes, báscula - puente electrónica de medidas 16 x 3 y capaz para 60 toneladas. Todo ello se construye sobre un terreno de 30.000 metros cuadrados de su propiedad con miras a expansión de servicios.

¿Cómo está constituido el Consejo Rector de la Cooperativa?

Es como sigue:
Presidente. — Julián Palacios Nozal.
Vicepresidente. — Aure-

liano García Mediavilla.
Secretario. — Federico de Miguel Calvo.

Tesorero. — Victorino López Pérez.

Vocales: primero. — José Varona Fontaneda.

Segundo. — Santiago Gómez Barbero.

Tercero. — Jesús Pérez Pérez.

Cuarto. — Jesús Calzada Quintana.

Además existe un Consejo de Vigilancia encargado de revisar cuentas, hectáreas declaradas, venta de cereales, etc., compuesto por Feliciano Valladolid San Mamés, Julio Martín Rodríguez y Abel Cuesta Díez.

La Asamblea General tiene el máximo poder decisorio y la Junta Rectora es la que se encarga de llevar a efecto todas las decisiones y tomar otras de menor importancia.

Sr. director, abusando de su amable disposición, una última pregunta. ¿Quiere añadir algo más a lo expuesto?

Muchas gracias por darme la oportunidad de colofonar esta charla diciendo que el interés de la empresa requiere de los agricultores y ganaderos de la Comarca la meditación sobre el tema y comparación con el actual individualismo que tan caras consecuencias económicas está reportando y la desmembración del potencial económico-social que tiene el sector.

Vuelvo atrás para dar a conocer la unión de todas las cooperativas comarcales en una provincial de segundo grado y regida por los presidentes de todas las Comarcas y no descarto la posibilidad de que en un fu-

turo muy próximo, la unión de las provinciales diera a luz a una Regional.

Uno ve la disposición y el interés y forzosamente ha de decir: «Esto nunca se derrumbará»: al contrario, y si no tiempo al tiempo.

Muchas gracias señor director y adelante con esta gran y grata empresa.

He intentado la charla con alguno de los componentes del Consejo Rector sin tener en cuenta el trabajo que se les avecina en estos días que van a ser cruciales para ellos. Posteriormente, debo reconocer, habrá otro momento para entrevistarlos y de momento dejarlos con sus trabajos agrícolas que les roba más horas al día de las que creemos los ajenos a ello.

Ehonorabuena a todos y si cabe, más ánimo.

CONFITERIA

“Mariasun”

JUGUETES

ARTICULOS DE REGALO

Teléfono: 36 01 02

VILLADIEGO (Burgos)

FERIAS Y FIESTAS DE VILLADIEGO 1980

PREGON

Cuando Ordoño I, Rey de Asturias, aprovechándose de la anarquía que existía en los dominios de Mohamed I, repoblaba León, Astorga, Tuy y, lo que más nos interesa, Amaya, Patricia y su Peña (860) se sentaron las bases para el poblamiento de nuestros valles. Era el mismo año en que se derrotaba a Muza, vástago de Zaragoza, en la batalla de Clavijo.

Han pasado los años, ahora reina en Asturias Alfonso III el Magno que confirma a Diego Rodríguez Porcelos, hijo del Conde Don Rodrigo, en el mando que tuvo su padre en Castilla. Transcurre el año de gracia de 878, la derrota por Alfonso del príncipe cordobés Al-Mondir, unida a los comienzos de la rebelión de los muladies en Córdoba, que había de encabezar Omar ben Hafsun, propician una tregua que aprovecha Porcelos para la creación de fortificaciones; así Hornillos, Castrillo de Murcia, Tardajos, Villasandino y Castrojeriz; con este apoyo van surgiendo otros poblamientos, es el momento de la fundación de Villadiego (880). Son seis aldeas, como nos informa Fray Enrique Flórez: Barruelo, San Esteban, San Cristóbal, Tudanca de Arriba, Tudanca de Abajo, Mora. Son en definitiva «las villas de Diego».

En 882 y 883 las aceifas (expediciones de castigo) de Al-Mundhir hacen huir a los vecinos a los Ordejonos, el Valdelucio o la Peña Amaya, pero, no importa, ellos vuelven a sus lares, a su trabajo, a su vida.

Corre el siglo X y la consolidación es definitiva, ya nadie les echará de su valle. El camino de la sal de Poza a León pasa ahora por allí, es tiempo de trabajar, pues ha nacido y se ha consolidado un pueblo más de Castilla: Villadiego.

Y estamos contentos de vivir en él sintiendo sus once siglos de vida en el latido de sus piedras.

«Villadiegueses», «Convecinos de la comarca», Tengamos el orgullo de nuestro pasado y la esperanza de nuestro porvenir.

¡Viva Castilla, Viva Burgos. Viva Villadiego!

Juan Jesús GUTIERREZ RETUERTO

Villadiegueses:

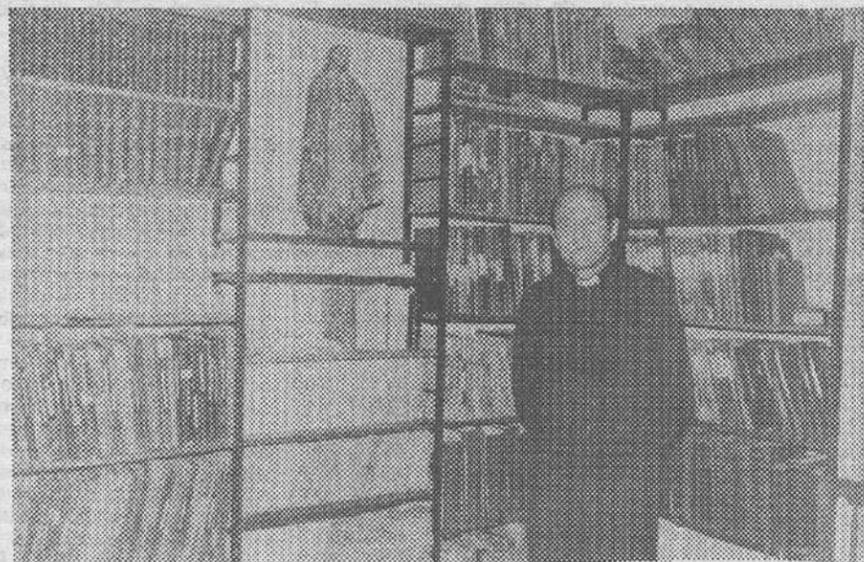
Un año más llegamos a estas fechas que son un hito en nuestra vida cotidiana, pues es tal nuestra tradición festera, que nuestros años, más que de Enero a Diciembre, los contamos de fiestas a fiestas. Son los días del encuentro, del recuerdo de los gratos recuerdos de infancia con los que habitualmente viven alejados de nosotros, del olvido de la realidad prosaica para ver la vida en colores más optimistas. Y de ese encuentro y de esos recuerdos nace espontáneamente una corriente de alegría que impregna el ambiente de todos estos días y nos hace olvidar temporalmente que la vida tiene también preocupaciones y penas. Por eso precisamente es necesario este alto en el camino, para ver el lado bueno de la realidad cotidiana.

Este año nuestra alegría encuentra un motivo más con la celebración de nuestro XI centenario, acontecimiento venturoso que nos habla de nuestro origen castellano y nos ha despertado un interés por nuestro pasado, pero que nos pone frente a nuestra responsabilidad de cara al futuro, porque la Historia no se detiene, y si empezó para nosotros en el año 880, es nuestro deber continuarla de forma que nuestros descendientes puedan sentirse orgullosos de nuestra generación. Que esta celebración nos recuerde lo que la Historia nos exige para que en lo sucesivo vivamos con esa mira. Pero ahora durante las fiestas, celebremos con sana alegría el nacimiento de nuestro Villadiego viviendo unos días de festejos, de diversiones, y sobre todo, de esa camaradería y cordialidad que nos caracterizan.

¡Felices Fiestas!

El Alcalde,
AGUSTIN DE LA SIERRA HERRERA

LA JUVENTUD, PREOCUPADA POR EL FUTURO DE VILLADIEGO



Don Angel Díez Vallejo, párroco de la villa, está orgulloso de la juventud de Villadiego. — (Foto FEDE).

Teníamos que hablar sobre Villadiego y casi por inercia acudimos a esa fuente informativa que nunca defrauda, el párroco de la Villa, se trata de don Angel Díez Vallejo, quien atentamente nos atendió en su despacho, repleto de libros y archivos sobre la villa que fundara Diego Porcelos. La imagen de una virgen de madera policromada perteneciente al siglo XIV o XV, fue testigo de excepción en nuestra charla.

En la soleada mañana, Villadiego, con sus calles limpias y sus bien cuidados jardines, repletos de flores, estaba desierta. Preguntamos a don Angel sobre la juventud, sus inquietudes, y actividades realizan.

«Aunque reducido —nos respondió— tenemos un grupo de jóvenes, chicos y chicas pertenecientes en su mayoría al centro homologado de BUP, muy preocupados por la realidad de Villadiego». Ellos trabajan en la

sombra, no quieren protagonismos y son conscientes de la importancia de su labor y de lo que puede suponer para el futuro de la Villa que les vio nacer. A la vez están consiguiendo una sólida formación, sin darse cuenta, pero que recogerán sus frutos un día de mañana. Dar todo a cambio de nada, es algo maravilloso y que por desgracia no abunda mucho en este mundo de hoy.

J. M. M.

◆ LAS PEÑAS ◆ Por la víspera se conoce el santo

Si esto es verdad, y claro que lo es, las Fiestas de Villadiego van a ser muy sonadas. Las «Peñas», que son 13, rinden este año doble homenaje: Al Villadiego actual con sus visitantes y a su fundación hace ahora 1.100.

El ir y venir de ellas, los proyectos carrociles, la preparación de su «chigre», etc., no lo es todo. Cada una tiene un cometido con el bello fin de ayudar al Ayuntamiento en la realización de los festejos.

Salvo cambios de última hora o error las «Peñas» visitantes en Villadiego son: Turmodigos, Anacondas, Viva la gente, Los Incas, Los

Caitosos, Los Halcones, Los Bohemios, Los Titis, Los Rancheros Cobejos, Los Manchegos, Al Capone, Las Sirenas y Los Abstemios.

Intento por todos los medios charlar con algún representante de la ponera de las Peñas en Villadiego, Los Abstemios, cuyos primeros balbuceos datan de 1968 y que con el pasar del tiempo han hecho de esta Peña un ejemplo de Peñas.

José Luis Martínez Martínez «El Profe» es el representante encargado de darnos algunos de los actos programados por Los Abstemios.

Día 9. — Verbena de disfraces en la Plaza Mayor de

la Villa.

Día 13. — Presentación de Peña con verbena en las Piscinas Municipales.

Día 17. — Organización del Concurso de «Catadores de Vino».

Si a esto añadimos su participación en el desfile de carrozas del día 14, su bella uniformidad y la confección de su correspondiente «chigre» (al que estáis todos invitados) así como de la participación en actos oficiales, creo que no es preciso insistir en más.

Gracias, Peñas por hacer las Fiestas más fiestas y las penas menos penas.

Jolgorio y alegría. Os lo merecéis.

Una alcaldesa que cree en la cultura como base del progreso de los pueblos: la de Melgar

Habla doña Purificación Rodríguez Calleja

Como se sabe, los destinos de Melgar de Fernamental están regidos por doña Purificación Rodríguez Calleja Regidos y bien regidos, añadimos nosotros. Está en la farmacia, es decir, está al pie del cañón profesional. Allí nos recibe con esa cordialidad sería (si así se puede decir) tan clásica de las personas inteligentes. Nos gustaría ahora vertebrar lo que nos declaró en forma de diálogo, pero vamos a dejarlo para ir al relato sucinto de lo que por Melgar ocurre en el camino de la vida municipal.

Entre las obras aprobadas —insistimos: son declaraciones de la alcaldesa— está un centro de ocho unidades de EGB. Igualmente, el Polideportivo caído concretamente al campo

de fútbol.

Noventa casas sociales, ubicadas en lo que puede ser una hermosa zona residencial (la zona Norte de Melgar). Por otro lado y dentro de los planes en concierto con la Diputación, figuran: Alumbrado público y pavimentación de la calle de la Ronda importante avenida que dará acceso a las casas sociales y será vía de penetración a Melgar de los pueblos de la zona Norte.

Luego, doña Purificación nos enumera las obras en ejecución que son: Segunda fase de la pavimentación de la carretera nacional 120 (Logroño-Vigo), más un tramo de la carretera Masa-Villadiego. Igualmente el capítulo importantísimo que ello supone, están las normas

subsidiarias de planeamiento municipal.

Entre las obras solicitadas están: A IRYDA y Confederación Hidrográfica, electrificación del camino de Lantadilla hasta Vasa (concedido). Asfaltado hasta Itero del Castillo (también concedido).

Por otro lado, saneamiento, asfaltado y aceras del grupo San Roque, Puente de La Teja y otro sobre el río Habánades. Con referencia a la Confederación, dragado del Pisuerga en la zona del Vivero, colocación de defensas en el mismo tramo para evitar la erosión de las márgenes y ayuda para el proyecto de depuradora.

Y ahora sí. Ahora, tras habernos dado cuenta de que nuestros apuntes estaban un poco inconexos, hacemos forma de diálogo.

—Doña Purificación, ¿qué hay de la concentración parcelaria?

—Pues que, si Dios quiere, para el otoño se colocarán los mojones y se hará la entrega de las parcelas.

Dado que Melgar es, sí, industria, pero sigue siendo un campo feraz, esto es una grata noticia.

—¿Qué hay del paro?

—No tengo cifras a mano, pero yo creo que deben ser unos veinte los que están sin trabajo — nos contesta.

—¿Y sobre la enseñanza?

Hecha esta pregunta, reproducimos textualmente la contestación de doña Purificación Rodríguez Calleja. No dijo esto:

—Melgar es cabecera de la comarca del Pisuerga e igualmente, cabecera de la gran área de expansión industrial y crece demográficamente cada año; por eso es de justicia que tenga un BUP y una Escuela de Formación Profesional en las ramas industrial y agrícola. Yo creo en la cultura como base fundamental del progreso de los pueblos.

—Y nosotros, también, doña Purificación.

Todo esto ha sido el relato sucinto de la conversación con la mujer que rige los destinos de Melgar, un interesantísimo hito en nuestra provincia que vive a contracorriente de los tiempos porque allí donde se dijo parada, Melgar siguió adelante; cuando se pronunció retroceso en el censo, Melgar lo aumentó; cuando se dijo que basta de industria, Melgar levantó otras nuevas; cuando tantos y tantos puntos de nuestra provincia se desenvuelven en la larga apatía disfrazada de sosiego, en Melgar todo es nervio que vibra al son del trabajo. Se merece una alcaldesa como doña Purificación Rodríguez Calleja y la tiene

ALFONSO SALGADO



Doña Purificación Rodríguez Calleja, alcaldesa de Melgar, habla con Alfonso Salgado. (Foto FEDE)

SANEAMIENTOS MELGAR

INSTALACIONES SANITARIAS J. PEREZ

- APARATOS SANITARIOS
- GRIFERIAS BUADES
- MUEBLES DE COCINA KEY
- ELECTRODOMESTICOS OTSEIN
- AZULEJOS DE TODAS CLASES
- SUELOS DE GRES
- PRESUPUESTOS DE FONTANERIA

Visite su exposición en

Avenida José Antonio Primo de Rivera, N.º 6

Teléfono: 37 20 26

MELGAR DE FERNAMENTAL (Burgos)



CERAMICA DEL PISUERGA, S. A. LADRILLOS

TELEFONO: 37 20 45

MELGAR DE FERNAMENTAL (Burgos)



Cabinas para tractores, cosechadoras y remolques basculantes

Calle Avenida Castrojeriz. Teléfono: 37 21 23

MELGAR DE FERNAMENTAL (Burgos)



MUEBLES VEGA

Más de 600 metros cuadrados de exposición y venta de

- DORMITORIOS — TRESILLOS
- SALONES — MUEBLES DE COCINA
- LAMPARAS — MUEBLE AUXILIAR
- TODOS LOS ESTILOS Y PRECIOS

Calle Sabiniano Sierra, N.º 7

(Junto Iglesia)

Teléfonos: 37 20 11 y 37 22 80

MELGAR DE FERNAMENTAL (Burgos)

Obras y mejoras por más de 10.600.000 pesetas se llevaron a cabo en la villa a lo largo del año

Las que están en fase de ejecución, a punto de iniciarse y en proyecto concluido superan los cincuenta millones

Exposición de la Alcaldía ante la Corporación Municipal

El último ejercicio ha sido muy activo en Melgar. Y números cantan. En estas páginas dedicadas a la querida villa melgareña se exponen las realizaciones logradas por el Consejo y los proyectos en marcha. Un estudio completo y exhaustivo que se expuso al Ayuntamiento por la regidora en sesión celebrada el día 25 del pasado Julio. Así se expresó doña Purificación Rodríguez Calleja ante sus compañeros de Corporación:

«Cumpliendo una costumbre, abro hoy y aquí esta sesión, para daros cuenta de nuestro quehacer municipal, transmitiéndos en primer lugar con mi cordial saludo el de la Corporación que tengo el honor de presidir, y haciéndos saber que este encuentro, es motivo para mí de alegría y satisfacción.

Recién llegada a la Alcaldía, os envié a través de la revista «Armentales» un saludo, donde dejé reflejada de forma concreta cómo deseaba que fuera mi gestión: informativa, transparente y participativa, pero no olvidéis que el verbo participar es tener parte en algo, y si verdaderamente queremos una administración participativa, nadie debe eximirse de tener parte en esta empresa común que es Melgar, eso sí, de for-

ma muy consciente y muy responsable, participar para construir no para destruir, que el estímulo de cada uno por nuestro pueblo despierte en todos entusiasmo, y así fácil sería algo que todavía no he conseguido y que estoy repitiendo hasta la saciedad, incluso por edicto a cada vecino: ¡cuidemos la imagen de Melgar!

Melgar, —y esto os cale hondo— es tarea de todos, y su mañana, está en función de lo que hoy le entreguemos; si generosidad y altruismo, legaremos un Melgar engrandecido, el egoísmo personal y cicatería, le transmitiremos empujamiento y esto, independientemente del esfuerzo de las autoridades, por grande que sea, sin la general colaboración, será estéril.

Ahora, paso a someter a vuestra consideración nuestra labor municipal materializada en hechos concretos, a los cuales hemos dado prioridad, de acuerdo con un sentido práctico.»

Lo más importante de la exposición de la Alcaldía, se resume así:

PRESUPUESTO ORDINARIO (1979)

La gestión y realización del presupuesto ordinario, se ha realizado previa aprobación ex-

presa de la prórroga del presupuesto del año 1978, para el ejercicio de 1979, cuyo resumen según liquidación es el siguiente:

Existencia en Caja al 31-12-1979, 2.552.005; Restos por cobrar en Igual fecha, 7.843.10. Suma, 10.395.125. Restos por

pagar en igual fecha, 4.113.332. Superávit, 6.281.793. Los Justificantes de Ingresos y pagos, obran en el Ayuntamiento a disposición de los ve-

cinjos que deseen la comprobación oportuna.

OBRAS REALIZADAS EN EL AÑO 1979

a) Reparación de viviendas de los maestros por un importe de obra de 1.522.300 Ptas. La financiación se ha realizado: Con aprobación de renta de los señores maestros de un año anticipada a razón de 2.000 Ptas. al mes. Las que vencido el plazo, seguirán abonando hasta la financiación de obra, en dos mil pesetas de renta mensuales.

Se tiene solicitado al patronato de la Vivienda Rural, las subvenciones correspondientes, y se espera recibir 300.000 Ptas de préstamo reintegrable, según información recibida.

b) Reparación de escuelas de la calle Cervantes: se han invertido 500.000 Ptas por cuenta del Ayuntamiento.

c) Nueva subida de agua potable: Aunque esta obra ya estaba incluida el pasado año por estas fechas, se ha visto felizmente culminada la misma y en funcionamiento, cubriendo perfectamente las necesidades del consumo, el importe de la obra ha sido: 6.350.000 Ptas.

Su financiación: Diputación provincial el 50 por ciento, 3.175.000 Ptas; Ayuntamiento el

(Pasa a la pág. siguiente)

HORMIGONES

«PISUERGA»

ARIDOS Y EXCAVACIONES

PLANTAS

CLASIFICADO - TRITURACION - HORMIGONES

Teléfonos (947) 37 21 00 - 37 21 25

MELGAR DE FERNAMENTAL (Burgos)

Teléfono 209 — OSORNO



RESTAURANTE CONCHA

- BODAS
- BANQUETES
- COMUNIONES
- BAUTIZOS

Especialidades:

- PATATAS A LA RIOJANA
- ASADO LEHAZO

Habitaciones con baño y calefacción

Aparcamiento propio

General Mola, 15

Teléfono: 37 20 13

MELGAR DE FERNAMENTAL (Burgos)



Se espera la pronta resolución del expediente para construcción de un grupo de viviendas sociales y en breve será adjudicada la del campo de fútbol

Mejoras para las entidades menores por casi veinticuatro millones

Llamada a la imprescindible colaboración del vecindario

(Viene de la pág. anterior) ción avanzada la redacción de las normas subsidiarias que habrán de regir en esta localidad, con lo que se habrá dado solución definitiva a la ordenación y edificación de este Municipio. El costo de los trabajos es de 1.580.600 Ptas. Financiación: Diputación provincial y Estado, 1.185.450; el Ayuntamiento, 295.150. En próximas reuniones y pasado el verano se dará audiencia a todo el vecindario, para

que pueda conocer la normativa y aplicación que se dará en cada zona y hacer cuantas sugerencias estime oportunas.

e) Reparación del transformador de elevación de agua. Después de una gran avería, surgida por caída de una chispa eléctrica favorecida por la gran cantidad de goteras que tenía la caseta, se ha procedido a la reparación del mismo, todo a cuenta del Ayuntamiento por importe de 400.000 Ptas.

f) Urbanización de carretera nacional núm 120. Se halla actualmente en ejecución por importe de: 4.450.000 Ptas. Financiación: Diputación el 60 por 100, 2.670.000; vecinos contribución especial 25 por 100, 1.120.500; Ayuntamiento el 15 por ciento 667.500. En total 4.450.000 pesetas.

OBRAS EN PROYECTO Y CONCEDIDAS

Pavimentación de calle Ronda: importe del proyecto, 10 millones de pesetas.

Financiación: Diputación el 40 por 100, 4.000.000; Vecinos contribución especial el 25 por 100, 2.500.000; Ayuntamiento el 35 por 100, 3.500.000.

Está incluida en el plan de cooperación de la Diputación para el actual año de 1980.

ALUMBRADO PUBLICO

Se tiene concedido por la Excmá Diputación para el presente plan de 1980, la concesión de ayuda, por importe de obra para seis millones de pesetas.

Financia esta cantidad: Diputación provincial el 50 por 100, 2.400.000; Ayuntamiento el 35 por 100, 2.100.000; vecinos contribución especial el 25 por 100, 1.500.000 pesetas.

Se espera ser la cantidad de unos 8.000.000 pesetas.

NUEVO COLEGIO DE EGB

Está prácticamente terminado el proyecto de construcción de 8 unidades para EGB por un importe de 30.000.000 de Ptas con cargo total al Estado, quien subasta y ejecuta la obra, a través de la Delegación de Educación y Ciencia de Burgos.

Se ha prometido que se habrá iniciado, antes del día primero de Octubre del actual año.

VIVIENDAS SOCIALES

El expediente se halla en trámite para que resuelva Madrid, a fin de iniciar su construcción que esperamos pueda ser pronto una feliz realidad.

CONSTRUCCION DE UN CAMPO DE FUTBOL

Proyecto de la obra 2.000.000 pesetas. Financiación: Por terceras partes, el 33 por 100; el Estado el 33 por 100, 724.246; Diputación el 33 por ciento: 724.246; Ayuntamiento el 33 por ciento: 724.246. Se adjudicará en breve para iniciar su construcción.

ENTIDADES LOCALES MENORES

San Lorenzo de la Vega. a) Alumbrado público: Se halla subastado y adjudicado Proyecto de obra: 600.000 pesetas.

Financiación: Diputación el 60 por 100, 360.000 Ptas; entidad local el 40 por 100, 240.000 pesetas. Se adjudicó y se hará en breve por el electricista D Juan Carlos Garofa de Osorno.

b) Teléfono público: Includo igualmente en plan Diputación: financia el Estado: se ignora cantidad. Entidad local menor 11.000

peseas; realizará la obra Telefónica Nacional.

En proyecto: Asfaltado de calles.

Proyecto: 7.669.724 la primera fase; 5.996.5 segunda fase.

Se incluirá en el próximo plan de Diputación provincial.

Valtierra, obras realizadas:

Centro de transformación de 1.000.000 pesetas, incluido en el plan de la Diputación para elevación de agua potable desde el Pisuerga, financia Diputación Distribuidora Palentina y entidad local menor.

Distribución de agua y saneamiento, ya realizada, financia aportación cantidad del coto de caza, los vecinos y Extensión Agraria.

Este es en resumen las obras realizadas los proyectos a la vista de vuestra corporación. No exentos de problemas donde se ha visto la colaboración

de los miembros de este Ayuntamiento, así como el esfuerzo de nuestro diputado provincial, esperamos vuestra colaboración para que lleguen a feliz término.

Insisto una vez más en esos detalles de limpieza de calles, respeto de jardines, playas que harán de Melgar un pueblo más limpio, ordenado y atrayente a propios y extraños.

A la Juventud que siga en su empeño de práctica del deporte y actividades culturales, y recreativas, para las que prometo mi esfuerzo y el de la Corporación.

A nuestras Peñas, que sigan dando ese tono de alegría y comportamiento en nuestras fiestas, extensivo al vecindario, en general.

A todos felices fiestas de parte de toda la Corporación y de vuestra alcaldesa.

SANTIAGO MARCOS CORRAL

Tejidos, confecciones, almacén de muebles y Delegación de explosivos.

Calle Sebastián Pardo, 7 — Teléfono: 37 20 47
MELGAR DE FERNAMENTAL (Burgos)

BERNARDINO PEREZ

(HIJO DE MORILLAN)

CARNICERIA

ESPECIALIDAD EN MORCILLAS

Calle Sebastián Pardo, 15 — Teléfono: 37 20 52
MELGAR DE FERNAMENTAL (Burgos)

COOPERATIVAS DEL CAMPO

COMAGRO y S. ISIDRO

PRODUCTORA DE CEREALES

FABRICA DE PIENSOS COMPUESTOS

TELEFONO: 37 20 87

MELGAR DE FERNAMENTAL (Burgos)

GARCIA TERESA, S. L.

Fábrica de Terrazo y Tubería de Cemento

Venta Materiales de Construcción

Avenida José Antonio, 10

Teléfonos: 37 20 68, 37 21 47 y 37 21 15

MELGAR DE FERNAMENTAL (Burgos)



MESON TORRES

Especialidad en rabas, pinchos y cazuelitas

Comedor muy acogedor para reuniones y meriendas

Plaza de España, 12

Teléfono: 37 21 79

MELGAR DE FERNAMENTAL (Burgos)

MERCERIA «ESPAÑA»

PLAZA DE ESPAÑA, 47 — TELEFONO: 37 20 49
MELGAR DE FERNAMENTAL (Burgos)

FARMACIA

Lda. P. RODRIGUEZ CALLEJA

CALLE LUIS MARTIN, 25 — TELEFONO: 37 22 71
MELGAR DE FERNAMENTAL (Burgos)

FABRICA DE PIELES HERMANOS CABEZON, S. A.



Teléfono 58 01 56

BELORADO

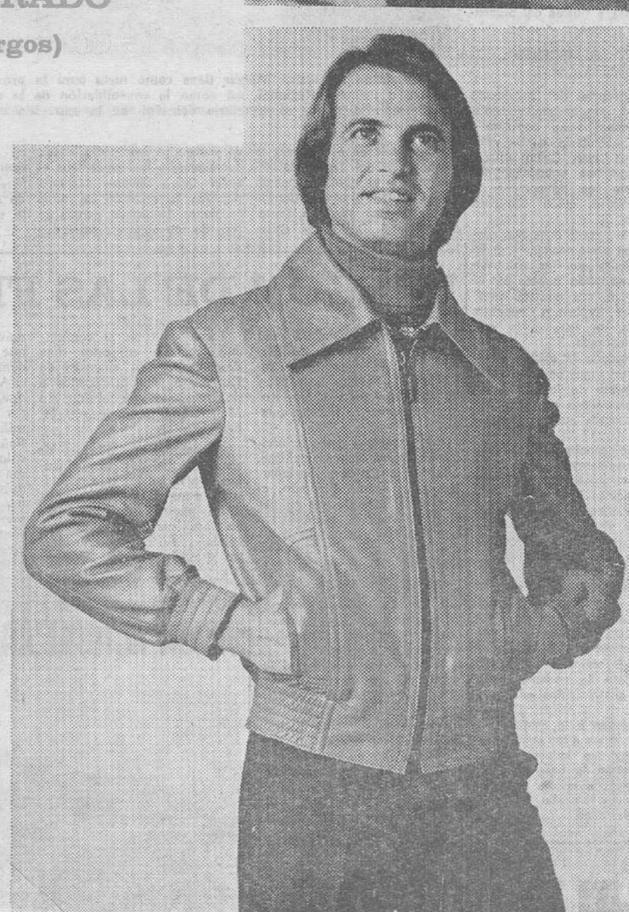
(Burgos)



Teléfono 58 01 56

BELORADO

(Burgos)



PELETERIA, ZAPATERIA, ANTE, NAPA, NOVAK, BOLSOS Y COMPLEMENTOS EN NUESTRAS NUEVAS INSTALACIONES DE AVENIDA GENERALISIMO

MELGAR EN FIESTAS

Saludo de la Alcaldía y Pregón

Al pueblo de Melgar y a nuestros visitantes:
En esta sucesión de días, que dan paso a los años, vamos a vivir, uno más, el entrañable y tradicional ambiente de nuestras Fiestas Mayores, que con sus festejos, dispuestos para nuestro recreo y compartidos con paisanos y amigos ausentes que en ellas nos visitan, las dan el rango de mayores.
Quiero, en esta festividad de la Asunción de Nuestra Señora. Haceros llegar con mi cordial saludo, un deseo muy particular: que Melgar tenga también asunción. No por impulso de ángeles, sino por las amorosas manos de los melgarenses, que si son todas, y están unidas, pueden igualmente elevar. Así, aún terminado el clamor de la fiseta, podemos hacer de nues-

tra diaria tarea un continuado 15 de Agosto, cuyas vísperas, nos anuncia ya el calendario, dando paso a nuestras Fiestas Mayores. ¡Bienvenidas sean! y con ellas, el merecido descanso, la sana expansión y el feliz reencuentro. O el encuentro primero. Igual da. Porque en Melgar, nadie debe sentirse forastero, a todos, se ofrece amistad, y a todos, se acoge con simpatía y cordialidad.

Agradeciendo su colaboración a la Comisión de Festejos y a cuantos participaron conmigo en el quehacer municipal, os deseo muy felices Fiestas.

LA ALCALDESA
Purificación Rodríguez Calleja

REINAS DE LAS «PEÑAS» PARA LAS FIESTAS PATRONALES



M.ª Isabel Zarzosa Aguilar M.ª Isabel Gutiérrez Ramos
Peña «Los Nibelungos» Peña «Equus»



Ana Villaescusa Villasana Esperanza Gallego
Peña «Poca Pena» Peña «Los Mangas»

LA S. D. MELGAR CON UN OBJETIVO: EL ASCENSO A PRIMERA REGIONAL

La junta directiva cuenta con el apoyo de la afición melgarenses

Melgar de Fernamental va camino de convertirse en cuna de grandes deportistas. Como muestra tenemos a María del Carmen del Olmo Aparicio, una atleta que aunque joven tiene un palmarés muy considerable. Al margen del atletismo, otro deporte comienza a surgir en la localidad. Se trata del equipo de fútbol de la Sociedad Deportiva Melgar que, fundado hace dos años milita en Segunda Regional. El campo de «El Vivero», sufrirá una remodelación consecuencia de la aprobación de un proyecto que ha sido apoyado por el Consejo Superior de Deportes, Diputación Provincial y Ayuntamiento, con un presupuesto de dos millones y medio de pesetas. Todas las instalaciones quedarán concluidas a finales del presente año.

OBJETIVO: EL ASCENSO A PRIMERA

En ausencia del presidente del Club, don Ignacio Villasana Villaescusa, hemos conversado con el secretario de la entidad, don Juan Calvo Bilbao, un melgarenses entusiasta por todo que sea promocionar a su localidad, quién comienza diciendo:

—En la pasada campaña, quedamos en sexta posición y podemos afirmar que los objetivos se han cumplido. puesto que el ascenso no era nuestra meta, sino que probamos nuestros efectivos de cara a la próxima temporada.

—¿Responde la afición?
—Estamos muy satisfechos de la respuesta de los melgarenses y esperamos que la próxima temporada aumente la afición.

—¿Qué esperan de la temporada venidera?

—Deseamos brindar el ascenso a Primera Regional a todos nuestros buenos aficionados para situar a Melgar en el lugar que le corresponde puesto que puede y debe hacerlo.

—¿Presupuesto?

—En la pasada temporada no tuvimos déficit como saben todos nuestros aficionados. Para la próxima partimos de cero, pero siempre confiamos en los socios. El cálculo inicial del presupuesto, lo podemos estimar en cuatrocientas mil pesetas.

—¿Protegen a la cantera?

—Atendemos a los equipos juveniles porque indudablemente son y serán la base del primer equipo; a tal fin tenemos en proyecto fomentar las secciones juveniles.



La Sociedad Deportiva Melgar tiene como meta para la próxima temporada, el ascenso a Primera Regional, así como la consolidación de la entidad futbolística. En la fotografía vemos al secretario del club en la entrevista con nuestro compañero. (Foto FEDE)

Próximamente se celebrará la XIV edición del Trofeo del Pisuerga, en el que participarán los siguientes equipos: Carrión de los Condes, Tardejos, Lantadilla y la S. D. Melgar. Cuan-

do aumenten las posibilidades económicas —nos comentaba el señor Calvo Bilbao— tenemos pensado la creación de otras secciones deportivas, porque es otro de los objetivos marcados

en esta reciente entidad que cuenta con una Junta directiva muy sólida y con un acendrado espíritu de trabajo. Adelante señores.

J. M. MEDRANO

PREGON DE LAS FIESTAS

Una vez más nuestra villa burgalesa de Melgar de Fernamental se dispone a celebrar las Fiestas Patronales de Nuestra Señora y San Roque, Patronos de nuestro pueblo.

Por amable y galante invitación de su ilustre alcaldesa, que yo no puedo desdenar, me cabe a mí, este año, el honor de abrir de par en par el programa de festejos, que han de hacer durante estos días las delicias de chicos y grandes.

Más que un pregón evocador de un pasado glorioso, yo quisiera que éste fuera el anuncio de un futuro más próspero y halagüeño.

Melgar vive apegado al terruño de sus mayores, y ha sabido desentrañar los tesoros de sus campos, con esfuerzo medianamente recompensado. Ha llegado el momento de dar un paso adelante y vivir una mayor prosperidad en el progreso floreciente de su agricultura y de una industria prometedora.

Tarea de toda la comunidad, reunida en estos días desde todos los rincones de España, es aportar sueños e ilusiones con que fabricar un Melgar más ambicioso y feliz.

Apretemos los lazos de amistad que hoy nos vinculan con todos los que nos visitan estos días y aportemos todos, nuestro granito de arena para lograr una vida más sólida y floreciente en nuestro querido pueblo.

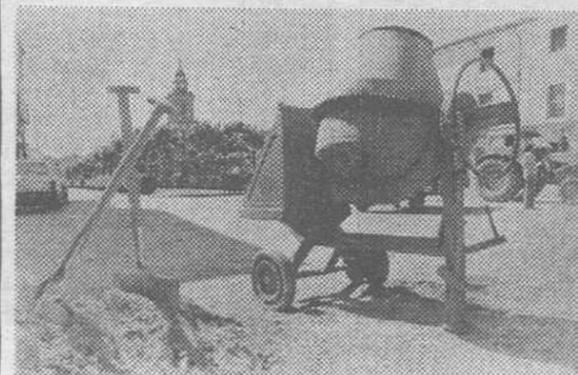
No esperemos que los de-

más resuelvan los problemas que nosotros sabemos y podemos resolver.

Aprovechemos el encuentro que nos facilitan estas fiestas entrañables, alegres y familiares, amenizadas por las Peñas multicolores, y con un sólo corazón y una sola alma gritemos al ritmo de las músicas y alegres canciones un «viva Melgar», que estremezca de entusiasmo a la juventud y haga llorar a los viejos de placer. ¡VIVA MELGAR!

CLAUDIO MIGUEL

VISION ACTUALIZADA DE MELGAR



Monumento, Jardín y trabajo: esto es Melgar de Fernamental. — (Foto FEDE).

CALZADOS ANA

CALVO SOTELO, 9
MELGAR DE FERNAMENTAL (Burgos)

SERVICIO RENAULT
VENTAS

Talleres «JULIO»

Mecánica, electricidad, chapa y pintura

TELEFONO: 37 22 08

Avenida de Burgos

MELGAR DE FERNAMENTAL (Burgos)

TALLER MECANICO

CACHO

REPARACION DE MAQUINARIA AGRICOLA
SOLDADURA AUTOGENA Y ELECTRICA

Avenida Castrojeriz, 24
Teléfono: 37 22 69

MELGAR DE FERNAMENTAL (Burgos)

AUTOSERVICIO

MARI CARMEN

EMBUTIDOS, LICORES,
CONSERVAS, FRUTAS

PERFUMERIA Y DROGUERIA

Calle Don Sebastián Pardo, N.º 1

Teléfono: 37 20 02

MELGAR DE FERNAMENTAL
(Burgos)

PRADOLUENGO Y LA CORDIALIDAD

Ya estamos en Pradoluengo, en este lunes, 14 de Julio. Casi nada. Se ha levantado la mañana con ánimo de pelea, pero el sol va ganando tantos y termina por estarse bien, muy bien entre esta teoría de pinos de montes... de la gente más amable de la provincia.

—Oigamé usted, ¿qué hay de la droga? —le preguntamos a un hombre que sabe lo que Pradoluengo se lleva entre manos. Y

nos responde:
 —Yo no creo que la consuman más de tres o cuatro chicos y eso, de forma esporádica y, desde luego, no conozco drogadictos.
 —¿Y de eso de ir a misa?
 —Pues que va, por lo menos el ochenta por ciento de la población.
 —¿Qué problemas tiene la juventud?
 —Los de siempre, pero cfiñe-

los a la falta de locales donde pueda reunirse.

—Eso: la de siempre.
 Es que estamos en Pradoluengo y se nos van las manos, los dedos y el alma por el camino de los cariños. Hay mucho de nuestra infancia por estas tierras. Pero eso es lo de menos. Lo que importa que es que sigue la paz, la tranquilidad, la cordialidad en cada rincón. Hasta en la trompeta de Jacinto, el amigo de Villamudría que hace años que ejerce de basurero en esta villa serrana. ¡Oué buen brazo nos dimos! A la gente buena no se la olvida fácilmente. Y este sí es un hombre bueno.

El caso es que se respira tranquilidad y, sin más, habría que decir que se respira en este pueblo (perdón: en esta villa) que tiene por horizonte al mismo cielo según se le mira hacia arriba. Paz en Regoluna, en La Cascada, en las calles, en las plazas, en los bares y en todos. Eso es lo bueno: la paz. Que dure muchos años. O muchos siglos.

—Y este año, ¿qué hay del festival pro residencia de San Dionisio?

—Pues que hay festival. A ver el viernes y que publiques lo del programa. Que te lo diga Maroquín.

—Si no está aquí ahora.

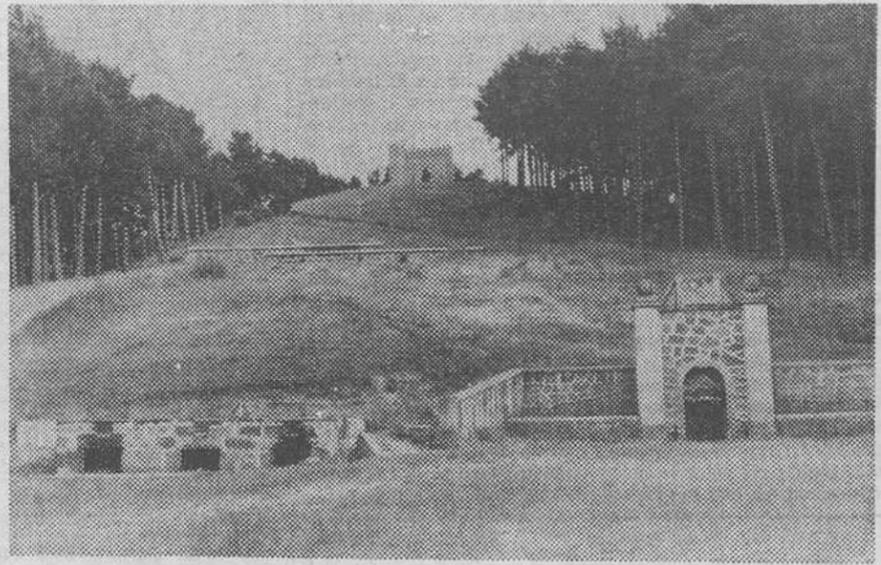
—Ya vendrá.

A nosotros se nos entoja que, además de lo dicho, Pradoluengo es una hermosa teoría de trabajo y fiestas. Es lógico. Quien sabe trabajar, sabe divertirse. Andamos —pero que si queres, amigo— con la idea de que el coro parroquial se deje caer por la capital, para que haga bueno aquello que hemos dicho un millón de veces: que Pradoluengo es el pueblo que mejor sabe cantar en toda la provincia.

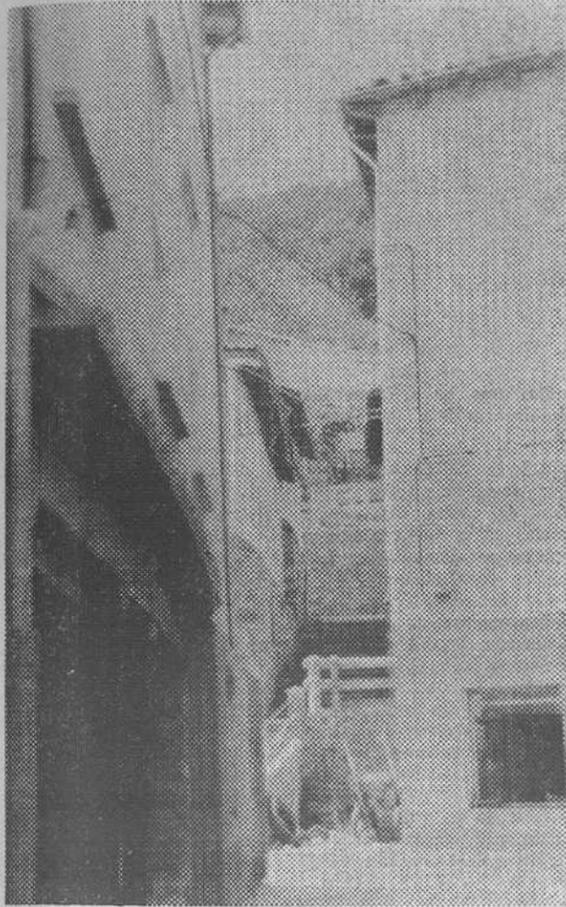
—Ya iremos, hombre.

—Sí, como decís todos los años.

—Que vamos, ya lo verás. Y sí que han de venir. Tie-



En Pradoluengo, paz en todos los sitios. — (Foto FEDE).



Aunque puede ser una calle cualquiera de Pradoluengo.

nen que hacerlo para que se demuestre a lo vivo que Pradoluengo canta y se deja oír. Este año, a ser posible. Que sea pronto.

Y en cuanto al festival citado, que sí, que este año es el día 18 (en seguida que sea lunes, según lo que publicamos) para dar paso a nuevas estampas castellanas, con la actuación de pueblo y artistas profesionales, como siempre.

Llega del Frontal, el monte más alroso que se levanta en todo Burgos, un venticillo que se empeña en ser desagradable, pero en el jardín de Luis Contreras se está bien, saboreando muchas cosas, pero sobre todo la compañía de amigos que lo son de verdad. En esta ocasión se ha unido Eugenio Barbero, el gerente de «Yardy» y las cosas resultan bien. Es fácil hacer amigos en esta tierra.

Y ahora que estamos en éstas, una mínima confesión: me estoy conteniendo los dedos y me estoy aprixiando el al-

ma para que no se me suelten en busca de un montón de emociones. No hace falta que las diga para quien conozca la villa más hermosa de toda la Sierra. Se lo digo a los que no la conocen, a los que tienen que ir a ver ese milagro insólito del pueblo peor comunicado del Mundo (¿qué hace usted, señor ministro, que aún no se dio una vuelta por Pradoluengo para ver

lo que son las malas carreteras?), de este pueblo que ha creado una industria y sabe del trabajo, como sabe de hacer fiestas, de hacer alegría, de hacer cordialidad. Lo dejo para otra ocasión porque espero que el Cielo me deje volver por allí. Hasta entonces que, si Dios no lo impide, no será muy tarde.

ALFONSO SALGADO

BAZAR LOZANO

SERVICIOS REFORMADOS
 PARA MEJOR ATENCION
 A CLIENTES Y AMIGOS

PLAZA CLEMENTE ZALDO, N.º 14

PRADOLUENGO (Burgos)

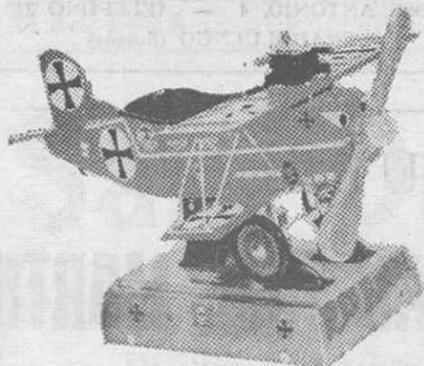
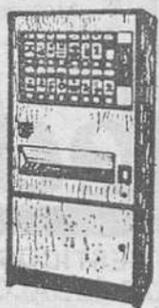
Un afectuoso saludo a todo Pradoluengo de: **AUTOMAVE, S. A.**

AZKOYEN

Máquinas expendedoras accionadas por monedas de bebidas frías y calientes, golosinas, etc.

DISTRIBUIDORES DE LA BOLERA DE COMPETICION BRUNSWICK

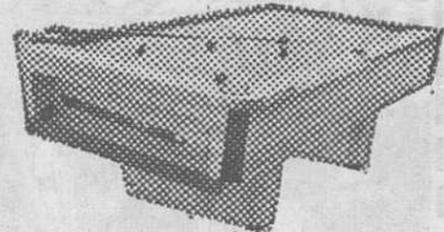
Número 1 en el mundo



La mayor gama de aparatos infantiles accionados por moneda que se fabrican en España.



El video de máxima actualidad en España. Fábrica en Sierra Cruz Guadarrama. San Fernando de Henares. Exposición: Fuencarral, 101. Teléfonos: 675 40 58 446 42 12 (MADRID)



FABRICAMOS TODA VARIEDAD DE BILLARES Y FUTBOLINES en modelos nacionales y americanos

HACER LAS FIESTAS, COSA DE TODOS

El día de hoy es ya por tradición un día grande para Pradoluengo, las fiestas patronales han dado comienzo en estas fechas, un programa repleto como cada año, nos espera, actos religiosos, oficiales, taurinos, pasacalles, festivales, competiciones, etc., todo está ahí en el programa escrito tras un Pregón que lo eleva todo a categoría de excepción, de extraordinario y de supremacía. Pero he aquí por donde que el programa, dentro de ser lo más necesario es lo menos importante de la fiesta. Se entiende fácil esto y es lógico si fijamos nuestra atención en años anteriores y si ya hemos hecho propósito de pasarlo bien y disfrutar lo más posible en el actual. En el

programa, la fiesta se ofrece, se prepara el terreno y se establece un campo de acción; esto es necesario pero con esto solamente no hay fiesta, no es lo más importante; lo más importante es que cada uno de nosotros sienta dentro de sí ganas, deseos de fiesta, deseos de olvidar lo cotidiano, las tensiones de este vivir todos los días, y se lance a la calle con optimismo, con ganas de hacer y crear fiesta. Es entonces cuando los primeros cohetes en la presentación de las «peñas», tienen sentido, tienen motivo y razón de ser, es en este primer pasacalles donde se ve como en años anteriores que la fiesta no va a fracasar porque la fiesta la hacemos entre todos.

Aquí, en Pradoluengo, sigue un buen Regidor

Al habla con don Bartolomé Pérez Quintanilla

Don Bartolomé Pérez Quintanilla es alcalde de Pradoluengo. Circunstancialmente es amigo nuestro, lo que no quiere decir nada ya que eso no tiene importancia. El año pasado nos ganó por la mano, nos enseñó su alma noble, se hizo amigo, como ya decimos, por su sencillez, porque es hombre del trabajo (como servidor) y porque con él se llega fácilmente al diálogo y poco después a la amistad.

—Oye, te dejas de halagos que no están hechos para mí —nos dice una vez que logramos localizarlo en su puesto de trabajo.

—Los halagos son míos.
—Bueno, pero te los dejas.
Y nos lo dejamos. Sólo que hay que añadir que yo selecciono a mis amigos. Y este alcalde de Pradoluengo está entre mis amistades, si él lo admite. Que sí lo admite.

Bueno, pues poco después hablábamos con él en el despacho de la Alcaldía. Esta vez se dejó de guiones y se lo agradecemos. Eso de hacer guiones está bien cuando no hay confianza. El año pasado, por lo de las nuevas, era lógico, pero éste de ahora es ya cuestión de amigos.

—¿Qué pasa en Pradoluengo? —En Pradoluengo nunca pasa nada.

—Me alegro. ¿Qué habéis hecho este año?

—Lo que se ha podido. Toma nota, si quieres.

—¿Cuñero.

—Comienzo de la explanación y sembrado de hierba del campo de fútbol.

—Eso está muy bien.

—Añade: arreglo y acondicio-



Don Bartolomé Pérez Quintanilla, tras haber concedido esta entrevista a Alfonso Salgado, habla con éste. — (Foto FEDE).

namiento del campo, del frontón, con dos cocinas para uso público y destinadas a asar chuletas.

—Muy sabrosas.

—Y se han podado los árboles del casco urbano que hacía cinco años que no se podaban.

—Y seguimos.

—Se ha adecentado el Ayuntamiento y lo mismo se ha hecho, con su reparación, del Colegio de EGB.

—Muy bien.

—Y sigue sin dejarte nada: gracias al presidente de la Diputación (por favor, dílo así), y al delegado territorial de

Sanidad se ha conseguido un millón de pesetas para habilitación de veinte camas para ancianos en la Residencia «San Dionisio», así como un televisor en color. Pero dílo así.

—Hombre, que a la Residencia la quiero tanto como tú.

—Además, ICONA arregló la carretera al término de «La Pasada».

—Estupendo.

—Y Garganchón ya se ha anexionado a Pradoluengo.

—Muy bien. ¿Qué hay de proyectos?

—Hablando en orden a lo inmediato hay que se pidieron trescientas viviendas al MOPU, y sólo ha concedido sesenta.

—Sigue.

—La carretera Tirgo-Belorado a Pradoluengo y ya están en marcha los estudios y obras preliminares.

—Más.

—Que está hecho el polígono industrial. Añade, si te parece, que Pradoluengo abre los brazos a todos los industriales que quieran venir.

—Claro que me parece. Más.

—Que se ha abierto una fábrica nueva con unos veinticinco puestos de trabajo.

—Ya, que es la «Yardy» y que

se dedica a la fabricación de muebles metálicos.

—Eso es.

—¿Qué hay del paro?

—Que no hay.

—¿Y de la tranquilidad en el pueblo?

—Que es total.

—¿Y de los problemas?

—Hombre, vas tú y vuelves a hablar de las comunicaciones.

—Y voy y hablo.

Así hablamos con este hombre bueno que es don Bartolomé Pérez Quintanilla. Por supuesto que el diálogo transcurrió por otros derroteros, pero así de amistosos fueron y no le damos más vueltas. Hablar con don Bartolomé Pérez Quintanilla es un placer porque es un gran alcalde, porque es un hombre bueno, porque sabe ser amigo. (En esta ocasión no le pedimos el Nobel de la simpatía. Además de que no van a dárselo —tengan en cuenta que esa modalidad de premio aún no está creado— nos reservamos para el año que viene).

—Y tú que lo veas, señor alcalde.

ALFONSO SALGADO

CALCETERIA

TEXVES, S. L.

Textiles Villanueva, Echevarría, Sáez, S. L.

ESPECIALIDAD DEPORTES Y SPORT

DEPOSITOS: BARCELONA Y VALENCIA

Filial Hilaturas MARESA, S. L.

Calle San Roque, s/n. Teléfono: 79.

Apartado 69

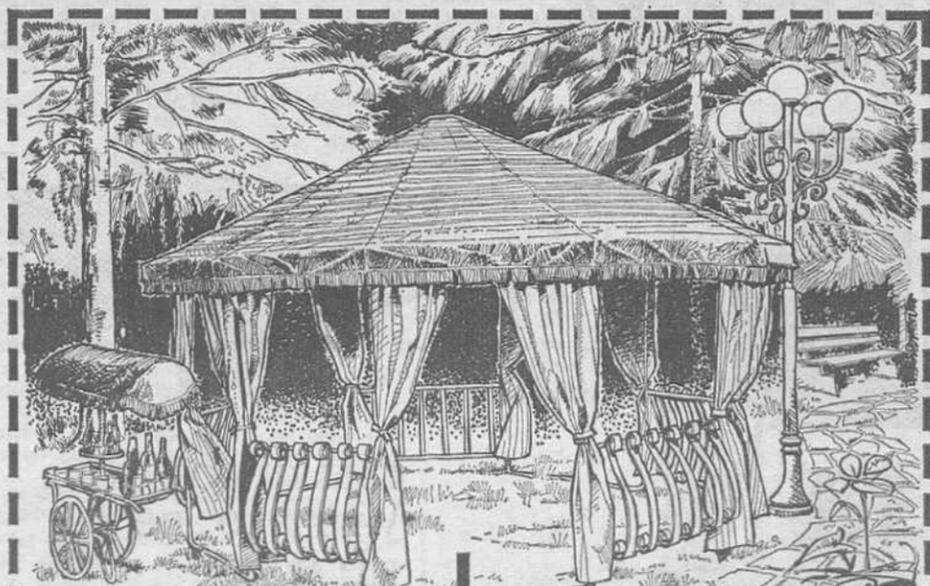
PRADOLUENGO (Burgos)

La elegancia para su comodidad.

(O LA COMODIDAD PARA SU ELEGANCIA)

El JARDIN. Lugar ideal para el descanso y el relajamiento. Allí pasamos ratos deliciosos con nuestra familia o amistades, siendo un signo evidente de elegancia y buen gusto. YARDY, S.A., quiere contribuir a esa elegancia con sus Muebles de Jardín de bello diseño y robusta construcción. Al estar fabricados en tubo de metal hueco y posteriormente plastificados, le evitan la siempre engorrosa labor de tenerlos que pintar cada año. Sus tapicerías antimoho le aseguran que al recogerlas húmedas no tengan ningún tipo de desperfectos. Totalmente desmontables y de fácil transporte, los Muebles de Jardín YARDY, se convierten en...

LA ELEGANCIA PARA SU COMODIDAD.



yardy s.a.

MUEBLES DE JARDIN

CON LICENCIA Cilli ~ ROMA

Fábrica, exposición y venta:

PRADOLUENGO (Burgos) TELF. (947) 59 0875

Ranedo

ELECTRODOMESTICOS
ARTICULOS DE REGALO

MUEBLES DE COCINA

Almacén de materiales de construcción.

JOSE ANTONIO, 4 — TELEFONO 215
PRADOLUENGO (Burgos)

MUEBLES

JUAN JOSE MARTIN

EXPOSICION Y VENTA

CALLE JOSE ANTONIO, 4

TELEFONO: 91

PRADOLUENGO (Burgos)

III Festival de la Canción de la Música

Pro - Residencia de Ancianos "San Dionisio"

Por tercer año consecutivo, se celebra en Pradoluengo el Festival pro-Residencia de Ancianos "San Dionisio", cuyo programa es el siguiente:

Día 18 a las 5,30 de la tarde, en la Plaza de Toros, saludo a cargo de don Pedro Grima de TVE. Todo el acto será presentado por el genial locutor-presentador de TVE Tony Guerrero.

"I PARTE"

Actuación de la Banda Infantil de trompetas y tambores de la Peña de Veteranos de Miranda de Ebro

Interpretación por la directora de la misma señorita Paloma González Arín de canciones de su repertorio.

Representación de "Estampas Castellanas" sobre hechos históricos ocurridos en la villa de Fresneda de la Sierra y de Santa Cruz del Valle, recopilados en los archivos parroquiales de la primera localidad, sobre guión de don Julio Marroquín y dirección de Eugenio Barbero.

Montaje musical, José

Zaldo; sonido y efectos especiales, Gervasio Orense; equipos especiales de esteofonía, Félix; vestuario Pedro; bocetos y figurines, José Manuel Barbero; decorados, TVE y YARDY. S.A.

ACTORES

Narrador, José Fidel Ruiz; Fray Bernardo de Alvarado, Tomás Gamarra; Víctor de Alvarado y Velasco Luis Carlos Barbero; arzobispo de Burgos, Miguel Echavarría; notario, Santos Melchor; Rey Felipe II, Pedro Echavarría; corregidor, Justo Lázaro; maestro de obras Dionisio Sáez; cortesanos guerreros, pajes, frailes heraldos, cortesanas, corregidores y villanos.

Grupo de danzas de Pradoluengo y Santa Cruz del Valle.

Grabaciones de la Banda municipal y del Coro parroquial de Pradoluengo.

"I ESTAMPA"

Vida de Bernardo de Alvarado y Velasco, nacido en

Fresneda de la Sierra, que llegó a ser obispo de Córdoba y arzobispo de Zaragoza, confesor del Rey Felipe II y componente de su Consejo de Estado, y de su hermano Víctor, soldado de España, que fue nombrado coronel de la Guardia de Cors y marqués de Santa Cruz del Valle.

"II ESTAMPA"

Fray Bernardo, cargado de honores y de títulos se retira a Fresneda de la Sierra, y promueve una serie de obras donde es visitado por Felipe II.

"III ESTAMPA"

Evocación de hechos y personajes de Pradoluengo en el siglo actual.

"II PARTE"

Promovida y realizada por Pedro Grima y Tony Guerrero de TVE con intervención de afamadas figuras de carácter internacional, que previamente se anunciarán.

EL C. D. PRADOLUENGO, PROMOTOR DEL POLIDEPORTIVO

Nadie duda de la solera del C. D. Pradoluengo, fundado en 1934 siendo don Luis Iniguez el primer presidente que rigiera los destinos del naciente equipo de fútbol que ya contaba con su propio patrimonio. A comienzos de esta década se federó el Club, pasando dos temporadas en segunda regional y desde la 73-74, milita en primera regional. Desde estas fechas, rige los destinos del conjunto textil, un hombre emprendedor, ejecutivo clásico pero sobre todo amante de la villa que le vio nacer. Se trata de don Eugenio Barbero Echavarría quien está dando un completo giro al equipo ayudado por su competente Junta directiva. él nos dice:

—En la actualidad contamos con trescientos socios de número, más veinticinco protectores. Todos los jugadores son de Pradoluengo y su comarca,

siendo los pueblos de Villasur, Fresneda y Villalijo, los que más jugadores aportan. El conjunto lo dirige Jacinto Sáez, quien está realizando una gran labor.

—¿Temporada favorable?

—El Club ha sido el promotor del actual Polideportivo. Hemos emitido bonos por valor de cinco mil pesetas, canjeables para la entrada a las instalaciones. A tal fin, compramos todos los terrenos colindantes a nuestro campo de fútbol, entregando toda la propiedad al Ayuntamiento para que prosiguieran las gestiones ante los organismos superiores. Esta circunstancia y a causa de las obras han hecho que todos los partidos de Liga les hayamos jugado en el vecino pueblo de Villasur.

—Luego las pérdidas habrán sido notables.

—Económicamente no hemos

sacado un duro. En el orden deportivo, el equipo se ha mantenido en Primera, que ante las vicisitudes pasadas es un éxito.

—¿Tienen pensado ampliar las secciones del Club?

—Una vez que tengamos terminadas las instalaciones comenzaremos la reestructuración del club. De todas formas es segura la creación de un equipo de fútbol, porque su rentabilidad es muy positiva.

J. M. MEDRANO

I R B A

Fábrica de CALCETINES

PRADOLUENGO (Burgos)

LA DIRECCION DE

Bar - Restaurante PRADO

Con motivo de las fiestas patronales
Saluda a sus clientes y amigos

SERVICIO DE BODAS Y BANQUETES

PRADOLUENGO (Burgos)

CALCETINES

MARCOR, S. L.

MESON

EL MANOLITO

Especialidad en pinchos y bacalao

FELICES FIESTAS

PRADOLUENGO (Burgos)

GAVIOTA

FABRICA GENEROS DE PUNTO

LUIS CONTRERAS

Teléfono 23. — Apartado 48

PRADOLUENGO (Burgos)



Construcciones
Mingo

AVENIDA DIONISIO ROMAN, 8

TELEFONO 86

PRADOLUENGO (Burgos)

MUEBLES CAMARERO

PRECIOS ESPECIALES EN MUEBLES DE ROBLE
ESTILO HOLANDES

GRAN SURTIDO EN TODOS LOS ESTILOS
ULTIMOS MODELOS EN MUEBLES DE COCINA

EXPOSICION Y VENTA:

Calle San Roque, 39.

Teléfono: 76.

PRADOLUENGO (Burgos)

Sala Oropesa

LUIS RIVERA

DONDE EL CLIENTE ES UN AMIGO

TELEFONO 16

PRADOLUENGO (Burgos)

VILLARCAYO TENDRA CENTRO MEDICO COMARCAL

Declaraciones de don Eugenio Sainz González

Don Eugenio Sainz González, alcalde de Villarcayo, no le falla a nadie porque, como es sabido, es todo un caballero. Y mucho menos le falla a los amigos. Y un servidor, para su propio honor, tiene como amigo a este hombre cordial, activo y de Villarcayo, que con eso ya se ha dicho todo. Nos hizo esperar porque su cargo de diputado le hizo llegarse hasta Burgos, pero allí estaba, a la hora justa, tras haber hecho el camino de vuelta a uña de caballo.

—Lo siento Eugenio.

—No tiene importancia.

(Estos hombres de Villarcayo se hacen la carretera como si nada).

—¿Hablamos de realizaciones?

Y si que hablamos. Nuevamente nos hemos encontrado al alcalde que sabe tener los pies en el suelo, aunque sueñe con elevar a su pueblo hasta quien sabe dónde. Más o menos, aparte de lo dicho en el artículo nuestro que va al lado, don Eugenio Sainz vino a decirnos: se han hecho la bolera, la pista de usos múltiples y se han preparado las pistas de hípica.

Más: se han pavimentado (y se nota, claro que se nota) todas las calles de la villa y el arreglo de las aceras.

—Más cosas, señor alcalde.

—Déjafas, que el pueblo ya se las sabe.

—¿Qué hay de proyectos?

—Los hay todos. Vamos, por ejemplo, a comenzar el depósito regulador de aguas con ca-

bida de tres millones y medio de litros, que resolverá definitivamente las deficiencias que se sienten en alguna época. Esto se hará con apoyo fundamental de la Diputación Añade las piscinas municipales.

Y hubimos de añadir lo que ya se nos había dicho: el «camping» municipal en la margen derecha del Nela. Y algo más importante, que requiere una pequeña explicación: estas entrevistas se hacen a vuelo pluma, con aire que quiere ser festero y sin entrar en los benenjenales internos que se quedan para los corresponsales (y lo bien que lo hacen los nuestros). Es así como don Eugenio Sainz nos habló, en la categoría de un proyecto más, de la concesión del Centro Médico Comarcal. En el momento de esta entrevista, la crónica de nuestro corresponsal en Valle de Mena no se había publicado con la queja lógica sobre el problema sanitario. Tampoco se había publicado nuestro artículo rozando el tema. Ahora no tenemos acceso inmediato a las voces que nos puedan decir si este Centro va a ser la solución o no. Quizás, antes de que aparezca este extraordinario, se hayan publicado nuevas opiniones y hasta nuevas aclaraciones. Nosotros dejamos esto en la medida de una grata nueva retrospectiva. Eugenio Sainz nos habla con el corazón en la mano. Eso que quede bien claro.

—¿Qué hay del paro, señor alcalde?

—Que existe, por desgracia.



Don Eugenio Sainz González, alcalde de Villarcayo. — (Foto FEDE).

—Da una cifra.

—La doy en cálculo aproximado porque no la tengo a mano. Yo creo que en toda la comarca habrá censados unos 140 parados.

—Son muchos.

—Sí, son muchos.

—¿Y el veraneo?

—Parece que ha bajado un poco.

—Como en todas partes.

—¿Y la cosecha?

—De momento, estupenda.

Esto fue lo que a nivel público (dígamoslo así) nos dijo don

Eugenio Sainz. A otros niveles nos habló de los muchos proyectos que tiene para Villarcayo, unido al resto del Ayuntamiento. Pero hay que tener los pies en el suelo, hay que ser realistas, hay que saber si se puede antes de entusiasmar a

las gentes y luego tener que desilusionarlas.

Eugenio Sainz: un gran alcalde. Damos fe de ello.

Un gran alcalde porque es un hombre fundamentalmente bueno. Lo certificamos.

ALFONSO SALGADO

«LOS LEONES»

FABRICA DE PATATAS FRITAS

FRANCISCO CONDADO

Calvo Sotelo, 35

Teléfono: 10 00 32

VILLARCAYO (Burgos)

MESON PITA

Bodas - Meriendas y Banquetes

Plato de la Casa: Cordero asado

Bar - Servicio selecto

Especialidad: Bocadillos, auténtico jamón de Jabugo

Teléfono 100574 VILLARCAYO (Burgos)

HERMANOS ARTURO Y FERNANDO

«CASA ANTONIANO»

ESPECIALIDAD EN TAPAS VARIADAS Y FRITOS CALIENTES RABAS Y BOCADILLOS

Teléfono: 10 01 20 2

VILLARCAYO (Burgos)

Café Bar MIGUILLAS

- ★ El mejor entre los mejores
- ★ El mejor dotado en servicio
- ★ El más espléndido
- ★ El más económico

¿Por qué? ◇ ¡Por algo será!

Teléfono 100572

VILLARCAYO (Burgos)

VILLARCAYO, CON NOTAS AL MARGEN

Por lo visto, este año estamos por no encontrarnos con los alcaldes a la hora acostumbrada. Hemos llegado a Villarcayo en la mañana del día del Carmen (una mañana desapacible, fría, que ha quitado a los bañistas del Nela y los ha metido donde han querido), pero don Eugenio Sáinz González, alcalde, ha tenido que salir urgentemente



La paz de Villarcayo se plasma en la imagen del taxista, dando de comer a las palomas. (Foto FEDE)

—¿Cuándo vuelve?
—Hoy desde luego, pero no puedo decirle a qué hora.
—Pues no me marcho de aquí sin hablar con él.

Y claro que hablamos, allí al final de la tarde cuando volvía de la capital a la que había ido de madrugada para asuntos del cargo.

Así es que para empezar, callejamos por Villarcayo que siempre es un buen remedio y una grata alegría. A los primeros que nos encontramos fue a los del CITMER (léase Centro de Iniciativas Turísticas las Antiguas Merindades).

—Habla de nosotros, hombre.
—¿Qué queréis que diga?

—Pues lo primero que este Centro fue fundado en el año de 1970, a nivel comarcal, pero dejó de funcionar. Ahora resurge bajo la presidencia de doña Clara Uriarte Melo. Intentamos promocionar la estación de Lunada (Espínosa de los Monteros), Ojo Guareña, el pantano de Arrija, el «camping» de Villarcayo a las orillas del Nela y, en general, todo el turismo de la comarca.

—Todo esto está muy bien.

La verdad es que se está bien en Villarcayo, aunque el mesecito este de Julio haya traído sus días malos (también los trajo demasiado buenos). Con nuestro corresponsal, Juan Bravo (gracias por la crónica, hombre, pero no es para tanto)

fuimos paseando por El Soto, viendo cómo el Nela, que ya está dicho, andaba vación de gentes y contemplando esa maravilla verde.

—¿No es demasiado grande esto? —Insinúa alguien.

—Los parques nunca son grandes —le responde otro.

Y es cierto: El Soto tiene las dimensiones que tiene que tener, allá al lado del casco urbano, haciendo de maravilla al alcance de todos. (Hasta de un «pintor», retrasadillo mental él, que por la noche había ensuciado el frontón con una frase estúpida y que a mediodía había desaparecido. Como tiene que ser. Lástima de pintura del frontón).

Lo único malo que tiene Villarcayo son las comunicacio-

nes. Nos las sabemos de memoria, pero cuando hablamos con el alcalde nos echa unas gotas de optimismo con el recuerdo de la reunión, aquí mismo en Villarcayo, de los presidentes de las Diputaciones de Logroño, Santander y Burgos, el día 7 de Mayo, en las que se acordó apoyarse mutuamente para las comunicaciones de Santander con la Meseta Del mismo modo nos recordó que Burgos-Villarcayo por La Mazorra a Los Tornos entra en el primer trienio (1980-83) de los proyectos del MOPU.

—Ya era hora.

Sigue Villarcayo con su aire cosmopolita. Lo dan los veraneantes o lo da los mismos vecinos. Todo puede ser. Hay en

toda esta zona, más esencialmente en Villarcayo, como una nota peculiar que se da con poca frecuencia en otros puntos de la provincia. Puede ser su situación o puede ser que lleven con garbo todo el bagaje histórico que no se les han emojecido, ni mucho menos. Es cierto que hay por esta época una nutrida colonia de Vizcaya, pero acabamos de caer en la cuenta de que el aire cosmopolita a Villarcayo, precisamente se lo da Villarcayo, redundancia de que empleamos con mucho gusto y con el fin de decir, de alguna manera, de la gran personalidad de esta villa.

Hubo muchas horas de paseo y conversación con los amigos de siempre «Lili» y los taxistas, por ejemplo. Aquí duran poco las frases de siempre:

—Que nos olvidáis en Burgos, que...

Nos da la impresión de que todas estas palabras, que las oímos en cada punto de la provincia, aquí en Villarcayo suenan mejor. No sé si porque las pronuncian con un acento especial de reproche cariñoso o porque, en el fondo, a los de Villarcayo les gusta valerse por sí solos.

—Menos frasecitas de las tuyas y más recuerdo.

—Oye que yo no os olvido.

—Pues se lo dices a...

—¿A quién?

—Al que sea, caramba.

Se lo decimos a todos: aquí (otra vez aquí) se acuerda uno de que tenemos una provincia y de que, al mismo tiempo, gime muchos olvidos. No digo yo que de los demás burgaleses. No. El olvido viene de otras partes. Se suaviza a veces, pero no se corrige. Y el caso es que en esta tierra bendita, no sé por qué, somos muchos los que aún nos sentimos más burgaleses.

—Por algo será.

—Digo yo

ALFONSO SALGADO

CAFETERIA OTAMARA

ESPECIALIDAD EN «SANDWICHES»

Teléfono: 10 02 73

VILLARCAYO (Burgos)

AUTOSERVICIO

- P** Ultramarinos
- Fiambres
- E** Frutas
- Congelados
- R** Vinos ROJAS
- Cervezas SKOL
- E** Leche: El Buen Pastor
- Almacén de Vinos
- Z** Aguas Minerales
- Abonos

Plaza Mayor, 2 — Tfno. 100013

VILLARCAYO (Burgos)

JOSE ALONSO

DE PORRES

ESTANCO

ADMINISTRACION

— * —

Artículos de caza-pesca y deportes.

Llaves al minuto

San Roque, 2 — Teléfono 10 05 12

VILLARCAYO (Burgos)

auto escuela



Ada. de Bilbao, 12

Avda. Obras Públicas, 4

Teléfono 11 02 84

Teléfono 10 02 97

MEDINA DE POMAR

VILLARCAYO

CAFETERIA «ANSA»

Bocadillos Variados



★
«ESTACION
AUTOBUSES»
★

VILLARCAYO (Burgos)



Hostal

Margarita

Restaurante «Platillerito»

PARQUE — JARDIN — AMPLIO APARCAMIENTO — COCINA TIPICA — PLAZA DE TIENDAS — FRONTON CUBIERTO

Teléfono: 10 00 15

VILLARCAYO (Burgos)

SENCILLA, AMABLE Y POETA

MARIA ISABEL RUIZ SOBRADO, REINA DE LAS FIESTAS 1980

Representa a la Peña "Los Juglares" y le hubiese gustado que se celebrara un festival folklórico castellano en estas fiestas

«Mira hacia el cielo/ pisa estas piedras./ siente que lloras adentro el ser de tu tierra./ Habla a tus gentes/ sueña en tus valles/ ¡grital que vivan los pueblos de las Merindades».

Los versos corresponden a una canción del grupo Juglar, de Villarcayo, y con ellos comenzamos la introducción de la entrevista a la reina de las fiestas María Isabel Ruiz Sobrado, castellana por los cuatro costados, defensora de su tierra y sus gentes como nadie, sencilla, amable y eso ¡guapa!, que ya es bastante. Teniendo como música de fondo, las canciones juglarescas del grupo antes mencionado, comenzamos a romper el hielo de la conversación en el propio feudo de la «Reina», con sus familiares, los atentos consejos de Juan Bravo y la cámara de Sebas pendiente de los gestos de María Isabel y sus dieciocho mayos.

PELUQUERA DE VOCACION

Nos dice que desde hace cuatro años se dedica a la peluquería, en un negocio que regentan unos familiares.

—¿Por qué esta profesión?
—Realmente por auténtica vocación; preferí la peluquería a seguir estudiando.

—Bueno ya en tu terreno, ¿qué pelnados están de actualidad?

—No hay una línea muy definida y hay gustos para todos. Particularmente suelo recomendar las trenzas y las melenas.

—La moda «afro»...

—Es muy vistosa pero lleva mucho trabajo en su realización y la gente se cansa enseguida de ella, por eso no es muy aconsejable.

—¿Cómo llegaste al trono?

—Por medio de la peña «Los Juglares» a quien represento, la elección la hizo un jurado compuesto por la Comisión de Festejos del Ayuntamiento y directivos de peñas y asociaciones.

—¿Lo esperabas?

—Realmente no, ya que el año pasado me dijeron que tenía

posibilidades y no salí elegida. De todas formas pienso que en Villarcayo hay chicas muy guapas.

—¿Qué sientes?

—Por supuesto mucha responsabilidad, porque este hecho normalmente sólo ocurre una vez en la vida y por ello dedico todos mis esfuerzos en responder a la confianza que han depositado en mí.

Luego seguimos hablando de los gastos que supone la elección en cuanto a vestuario se refiere y la coquetería —muy lógica— femenina que esta circunstancia conlleva y que los Ayuntamientos pudieran preveer un capítulo de gastos dedicado a estos menesteres.

—¿Qué piensas de la política, de los partidos...

—No me gusta mucho y pienso que la política es para quien vive de ella.

—¿Qué opinas de los actos festivos?

—Creo que dentro de las posibilidades económicas del Ayuntamiento, el programa está muy bien, sobre todo las peñas que son el alma de las fiestas

—Puestos a añadir

—Me gustaría que se celebrara un festival folklórico para aumentar la exaltación de los valores castellanos.

FESTIVAL FOLKLORICO

—¿Por qué?

—Creo que la gente hasta hace poco tiempo, no se ha preocupado de conservar el folklóre de la tierra, sus canciones, sus bailes, cuando es un ápice cultural, muy importante para la historia de los pueblos.

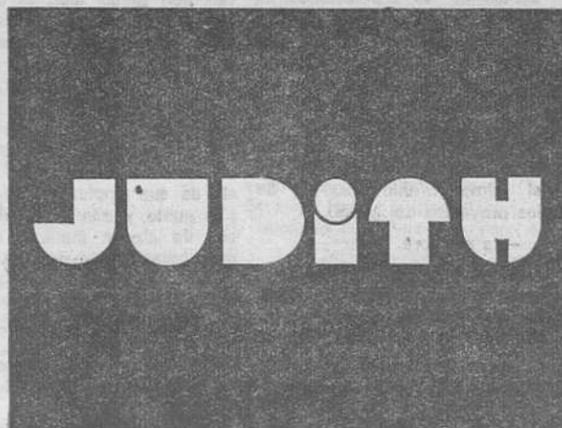
Amante de la artesanía, a María Isabel le gusta el deporte, la lectura y sobre todo la poesía, teniendo a Bécquer entre sus preferidos. Escribe poemas pero todavía no han visto la luz. Habrá que esperar. Admira la sinceridad en las personas y no admite la hipocresía. Le gusta la vida familiar y por ello respetamos el sagrado derecho de la intimidad. Por todo ello, «Reina», te deseamos nuestra más cordial enhorabuena.

J. M. MEDRANO



**RESTAURANTE
CASINO
SANTOS JUANES
BURGOS, 10 - Tel. 100277
VILLARCAYO**

BOUTIQUE



Teléfono 10 04 07

VILLARCAYO (Burgos)

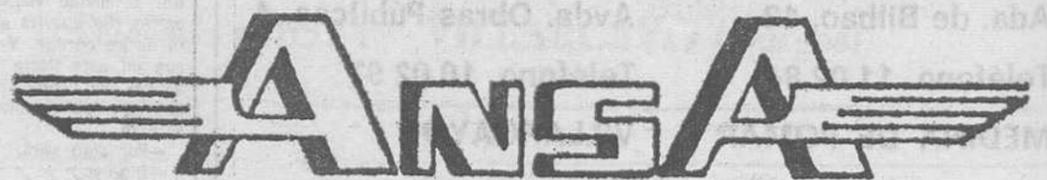
BAR JAUJA

VICENTE SAINZ

Teléfono 10 00 58

VILLARCAYO (Burgos)

A PARTIR DEL DIA 2 DE AGOSTO



CONTINENTAL

DESDE BILBAO VIA MADRID, ENLACES DIARIOS

(AUTOPULLMAN CON AIRE ACONDICIONADO)

VALENCIA - GANDIA - CULLERA

ALICANTE - BENIDORM

(COMBINACIONES DIURNAS Y NOCTURNAS)

BADAJOS - MERIDA - CACERES - TRUJILLO - PLASENCIA

LA MANGA (Sólo viernes)

Nuevo horario del servicio diario Bilbao - Madrid y viceversa

SALIDAS DE BILBAO 8,15 y 16,00

SALIDAS DE MADRID 8,45 y 16,30

Solicite información de horarios y otros enlaces en:

BILBAO
ANSA
Gregorio Balparda, 17
Teléfono (94) 432 32 00

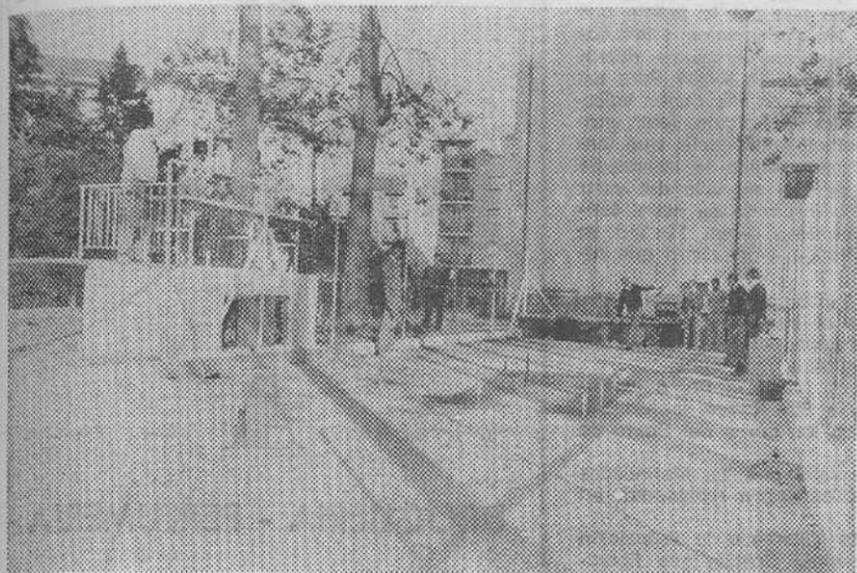
MADRID
Continental Auto, S. A.
Alenza, 20
Teléfono (91) 233 37 11

VENTA ANTICIPADA DE BILLETES Y RESERVAS POR TELEFONO

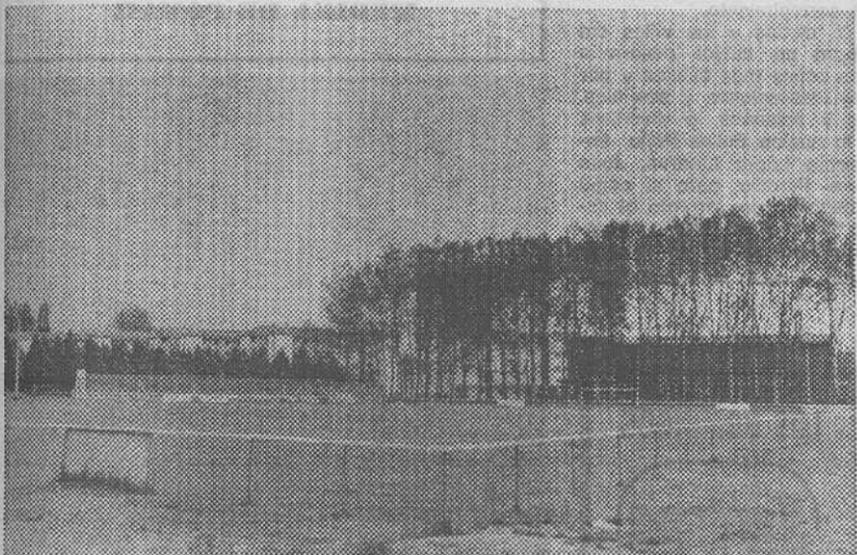


La «Reina» de las Fiestas, María Isabel Ruiz Sobrado, leyendo uno de los ejemplares de DIARIO DE BURGOS. (Foto FEDE).

EL CLUB BOLISTICO "NELA" Y EL CAMPO DE FUTBOL, DOS INSTALACIONES DEPORTIVAS ORGULLO DE LA AFICION VILLARCAYENSE



Instalaciones del Club Bolístico «Nela», donde hace pocas fechas se proclamara el villarcayés J. Jesús Rodríguez, campeón de España. — (Foto FEDE).



Campo de fútbol del Nela C. F. — (Foto FEDE).

MICHELIN



GARAGE RUHEMAR

SERVICIO MICHELIN — SERVICIO OFICIAL AVIA
SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO FESTIVOS
ESTACION DE ENGRASE — LAVADOS ALTA PRESION
SERVICIO GRUA.

Travesía R. de Valcárcel — Teléfono 10 06 86

VILLARCAYO

HOTEL LA RUBIA

ESPECIALIDAD EN BANQUETES
Y BODAS

AVENIDA DE ALEMANIA, 3

TELEFONO: 10 00 00

VILLARCAYO (Burgos)



VINICOLA INTERNACIONAL, S. A.

Distribuidor de Bodegas Berberana

- ★ PREFERIDO
- ★ CARTA PLATA
- ★ CARTA ORO
- ★ GRAN RESERVA

Teléfono 10 04 89 VILLARCAYO (Burgos)

DELEGACION BURGOS: Teléfono 223658

ESPECIALIDADES

«IÑIGO»



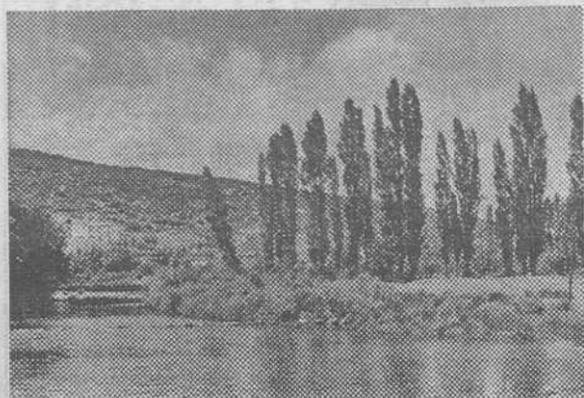
BIZCOCHOS
MAGDALENAS
MANTECOSAS



Teléfonos: 10 00 16 y 10 03 88

VILLARCAYO (Burgos)

«RIO NELA» PREGON DE FIESTAS



(Estampa otoñal)

Río Nela que te alejas entre marchitos verdes y sobrios chopos esbeltos, como velones dorados que miran al cielo en eterna vigilia.

Tus aguas, ayer limpias y alegres, están turbias de nubes y se llevan la esperanza mía hacia confines lejanos, hacia días mejores que pasaron como tus aguas incansables y limpias, transparentes, como los transparentes días que se fueron.

¡Ah!, Nela, río evocador y amigo, hoy, tú y yo, estamos turbios de limo oscuro y esperanzas yertas.

JUAN BRAVO DE CASTILLA

Queridos paisanos, amigos y visitantes:
Yo quiero ser como aquel «Topete» que hace cincuenta años pregona «sardinas y anchogas» golondrinas submarinas, de las pescaderías de «El Cantábrico» y la «Alhóndiga», y en la propia voz se le notaba cuando decía la verdad sobre si estaban frescas o no.

Tu nombre, querido pueblo, no es un enigma. ¿Cuál es tu nombre de pila? digo de pila por la fuente que aparece dándote nombre en los documentos primitivos del año 959 y del año 1.011. ¿«Fons arcalum» de procedencia griega, que equivale a Fuente Vieja? Para los romanistas insignes como Dors, no tiene duda: Villarcayo viene de Villa Arcadi, Villa de Arcadio, tenía gracia Blas el Barbero, el intelectual, autodidacta, que tanto nos peló a todos y que interpretaba la etimología de Villarcayo por el hecho de que «la villa del villar cayó», se vino abajo, sin duda inspirado en aquel cantar popular: «Villarcayo tente tieso —que Medina ya cayó— Santa Cruz está temblando —del susto que recibió».

Villarcayo arte, historia, paisaje, bienestar, aire limpio, horizonte que parece el beso que se dan en Castilla la tierra y el cielo, campos verdes pero no del verde remático de otras geografías más altas.

En las fiestas de Villarcayo, honra al Sr. a la Virgen Blanca de la Asunción y a San Roque. Inolvidable, Pepe el organista que cantaba los gozos del Santo de Montpellier.

Viene esto a cuento del papel que las Merindades de Castilla Vieja, juntas y valles deben representar en el regionalismo castellano.

Son objetivos urgentes de Villarcayo la reposición de las estatuas de los jueces de Castilla que figuraban en el Ayuntamiento y fueron derribadas por iconoclastas de malas épocas.

El fomento de la vida cultural y docente y la inauguración del archivo y biblioteca de Castilla la Vieja organizando los archivos del corregimiento.

Y la unión fraterna con la ciudad y las villas del Partido, empujando todos para un mayor desarrollo en beneficio sobre todo de las zonas más débiles y por una equitativa distribución de instituciones y servicios.

Y ahora queridos amigos y paisanos, a divertirnos en esa divertida villa, como lo hacían Felipe Peña, Enrique Bienes, Minervino, Eusebio López Linares, Juan Cruz Porres, no tanto como el Pardillo, pero sí como Palacín, La Chicharra y la Chaparra, con arreglo al canon de los festejos que ha organizado el Excmo. Ayuntamiento de la noble, leal, fidelísima y heroica villa de

Villarcayo, de Merindad de Castilla la Vieja. ¡Vaya!, de mi pueblo. José María CODON FERNANDEZ

P R E S E N S A

DROGUERIA - PERFUMERIA

VILLARCAYO

MEDINA DE POMAR

HORA  Y ORO

SANTANDER N.º 4

TELEFONOS: 10 03 31 Y 10 04 70

VILLARCAYO (Burgos)

LOS DOMINGOS



REVISTA
A TODO COLOR
EN
Diario de Burgos

CINE - DISCOTECA - SALA DE FIESTAS

FENIX

San Roque, 5

VILLARCAYO

Autobuses del Cantábrico, S. A.

SERVICIOS DIARIOS ENTRE:

Logroño-Santander (y viceversa)

SERVICIOS QUE SE REALIZARAN DESDE EL DÍA 1 DE JULIO AL DÍA 15 DE SEPTIEMBRE (ambos inclusive)

	Laborables		Dom. y Fest.		Laborables		Dom. y Fest.
	Salidas	Llegadas	Salidas		Salidas	Llegadas	Salidas
Salidas de SANTANDER	10,--	16,45	18,--	Salidas de LOGROÑO	7,30	10,--	7,30
— Solares	10,08	17,--	18,30	— Cenicero	7,45	10,20	7,45
— Laredo	10,30	17,30	19,--	— Haro	8,05	10,40	8,05
— Ramales	11,20	18,20	19,50	— MIRANDA ...	8,30	11,10	8,30
— Bercedo	12,05	19,05	20,35	— Trespaderne ..	9,30	12,--	9,25
— Villarcayo ...	12,25	19,25	20,55	— Medina de P...	9,50	12,20	9,55
— Medina de P...	12,35	19,35	21,05	— Villarcayo ...	9,50	12,30	9,50
— Trespaderne ..	13,--	20,--	21,30	— Bercedo	10,20	12,50	10,20
— MIRANDA ..	14,--	21,--	22,30	— Ramales	11,--	13,30	11,--
— Haro	14,30	21,30	23,--	— Laredo	11,45	14,15	11,30
— Cenicero ..	14,50	21,50	23,20	— Solares	12,15	14,45	12,--
Llegadas a LOGROÑO ...	15,15	22,15	23,45	Llegadas a SANTANDER ..	12,30	15,15	12,30

ENLACES EN LOGROÑO (días laborables) a partir de las 16 horas con destino a:

	Hora de Llegada		Hora de Llegada		Hora de Llegada
Alfaro	17,15	Estella	17,30	Calahorra	17,30
Tudela	17,40	San Sebastián ...	18,--	Arnedo	17,30
Zaragoza	19,--	Pamplona	19,--	Soria	19,--

SANTANDER	LOGROÑO	MIRANDA DE EBRO	VILLARCAYO
Bar Restaurante «Machichaco» Calderón de la Barca, 9 Teléfono, 22 10 41	Estación de Autobuses Taquilla n.º 24 Teléfono, 23 58 03	Autobuses Barredo, s.l. Condado de Treviño, 62 Teléfono, 31 02 95	Estación ANSA Teléfono, 10 05 25

CONSTRUCCION Y VENTA
DE PISOS Y APARTAMENTOS

FACILIDADES DE PAGO

Antonio Alonso

«CORRALES»

Manuel Laredo, 4 — Teléfono: 10 02 59

VILLARCAYO (Burgos)

Entrevistas con el presidente del Nela C.F., y con el portavoz del Grupo Juglar

VILLARCAYO, DE AHORA Y DE SIEMPRE



Presidente y secretario del Nela C. F., ante los numerosos trofeos conseguidos por el Club.

(Foto FEDE)

La verdad es que en principio nos habíamos propuesto entrevistar ampliamente a todas las asociaciones de Villarcayo para este número especial de DIARIO DE BURGOS, pero por apremios de espacio nos vemos precisados a sintetizar y a limitarnos al Nela C.F. y al Grupo Juglar.

En lo que se refiere al Nela C.F., según su presidente, don José Villalaín, el equipo comenzó la Liga con actuaciones muy flojas, para ir mejorando poco a poco, hasta hacer una segunda vuelta extraordinaria, consiguiendo diez positivos, con partidos muy buenos fuera de casa.

Sobre las ilusiones y esperanzas de haber participado en la Preferente (si hubiera cuajado la estructuración de los tres grupos —como pretendían todos los equipos de la provincia y de otras de la Federación Oeste) hubo que desistir de tal idea; no queda más solución que seguir trabajando en la Primera Regional, confiando que en la próxima temporada se pueda alcanzar ese deseado objetivo.

En lo que concierne a la cantera local, el Sr. Villalaín se sienta optimista. El Colegio Nacional «Princesa de España» es un gran vivero de alevines e infantiles que nutren a equipo Juvenil, de donde dan paso al Nela titular. En la presente temporada se integrarán en el Nela mayor no menos de cinco o seis jugadores, con mucho porvenir futbolístico por delante.

Don José Villalaín termina diciéndonos que las relaciones con la Federación de Burgos han sido, son y seguirán siendo muy cordiales, y crea sinceramente que su labor es altamente satisfactoria, sobre todo contando con el problema de tipo económico que siempre les acompaña, y tiene la certeza que no regatean esfuerzos para defender los intereses de los equipos de la provincia, como lo han demostrado, recientemente, con la propuesta en Valladolid de los tres grupos de Preferente.

GRUPO JUGLAR

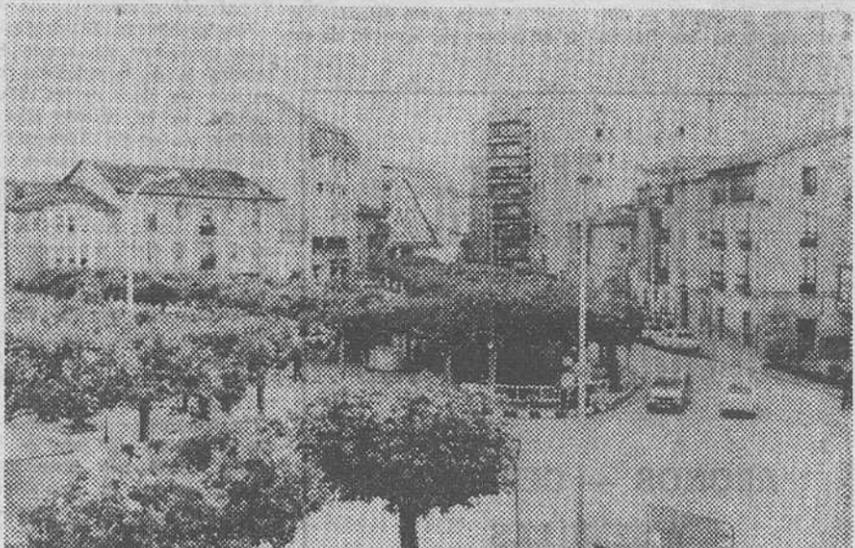
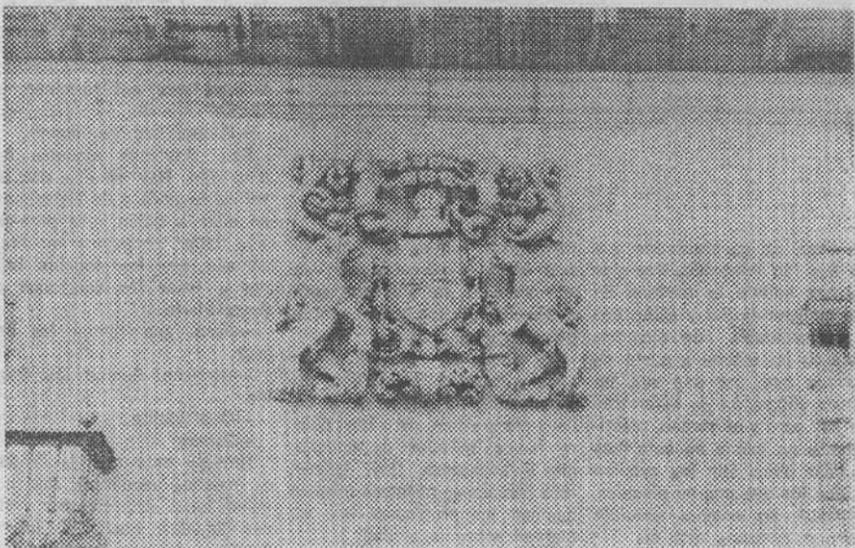
Deseando un resumen de las actividades del Grupo Juglar nos ponemos al habla con su portavoz, Pepe Pernas, quien nos dice lo siguiente: Ya sabes que comenzamos hace un par de años uniendo nuestra amistad (se refiere a los otros cuatro integrantes del Grupo: María Jesús Ruiz Sobrado, María Isabel Izquierdo, José Manuel Pérez y Claudio Marcos), y nuestra afición, con el propósito de recopilar el folklore de Las Merindades, comenzando a caminar por los pueblos en busca de romances, coplas, canciones sacras, pastoriles, de amor, etc., y aunque todo era difícil al principio poco a poco fuimos logrando resultados, y así conseguimos títulos como la Caracola, Chibiribirín, Adela, y otras muchas, algunas de estilo tan puro que hasta llamaron la atención de gente tan importante y entrañable como Justo del Río.

Seguimos trabajando y siguieron nuevas canciones, como el Romance de Carmela, Tiende las redes, Dáme la guitarra, y otras muchas. Posteriormente surgieron otras inquietudes y comenzamos a componer nuestras propias canciones, La Jota de las Merindades, El árbol niño, Labrador, Camino hacia la paz, y otras que en estos momentos estamos preparando. Todo este trabajo lo hemos ido dando a conocer por distintos puntos de la provincia y fuera de ella, empezando por las Merindades (de las que guardamos muy grato recuerdo) siguiendo por Santander, Palencia, Aranda de Duero, Burgos, Almazán (Soria), y otras que sería casi imposible enumerar. Como proyecto más inmediato tenemos recitales a realizar en Miranda de Ebro, Berlangas de Duero, Medina del Campo, Santander, no pudiendo olvidar nuestra actuación, mañana, día 16 de Agosto, en nuestras fiestas y pueblo, Villarcayo.

En fechas próximas y con la colaboración de la Comisión Cultural de la Diputación, realizaremos un número importante de actuaciones, teniendo en proyecto la edición de un libro con todo lo recopilado.

Pepe Pernas se despide aprovechando este miniespecie para dar las gracias a todos los que han confiado en ellos y les han ayudado de algún modo en sus trabajos de recopilación del folklore de nuestras tierras.

JUAN BRAVO DE CASTILLA



FUTURO CAMPING DE VILLARCAYO



A las orillas del Nela, Villarcayo tendrá su propio «camping». Ahora lo improvisan los turistas. — (Foto FEDE).

Ofrecemos una demostración gráfica de lo que, según nuestra opinión, es el Villarcayo de ahora y el de siempre. Por de pronto, el Nela, tan antiguo como antigua es la obra de Dios. Hay que verlo discurrir por allí, con sus aguas limpias, para saber lo que significa este río a su paso por esta airosa villa. Le rendimos nuestro tributo, que si no es de agua, sí es de cariño. Luego, como si la Historia se fijara en la piedra, uno de los muchos escudos que figuran en el montón de sus casas blasonadas. Es mucho Villarcayo dentro de la Historia de Castilla y de España. Sigue su futuro, pero se mira en el espejo del pasado, que es una manera de hacer bien las cosas. Y la plaza, su plaza mayor recoleta, hermosa, tranquila, con el atractivo que le da su forma de ser cosmopolita sin que pierda un átomo de su sabor. Es el Villarcayo de ahora y de siempre, si es que miramos al pasado y nos decidimos por el porvenir. En cuanto a la cara del Nela, ya la ven: ayer y mañana, más la realidad de hoy, hecha «camping» que se anticipa al que hará el Ayuntamiento llegado su día. Villarcayo sigue siendo río y lo va a ser por mucho tiempo. — (Fotos FEDE).

BRIVIESCA TIENE PROBLEMAS



(Foto FEDE).

A pesar de los problemas que nos han ido relatando, hay algo que nos impide la tristeza. En esta mañana de Sol y calor, con luz incomparable de siempre, Briviesca ha estado a punto de decirnos que, por una vez, tenemos obligación de estar tristes: hay paro y el verano, prácticamente no existe en este mes de Julio. Pero son los propios vecinos los que con su placidez, serenidad, su sombra apacible vienen a decirnos que no.

—Los problemas son para resolverlos, nos dice alguien. Así es que la ciudad se dirige tranquila hacia las fiestas.

De alguna forma, el ánimo se nos eleva y vuelve a ser, como siempre, la Briviesca agradable, la de los monumentos, placidez y dulzura.

Es cierto que la vibración de años anteriores, la Impronta del veraneante, no están en la calle a pleno ritmo, pero hay, quiere haber, miradas de optimismo y esperanza. Hay, quizás, más tristeza en nosotros mismos que en los problemas que se ciernen sobre la ciudad.

Así es que lo mejor es dedicarse a recorrer las calles, a practicar este grato ejercicio de ir en busca, por ejemplo de un

bar donde a media mañana se puede escuchar la mejor música clásica desde los formidables sistemas de megafonía. Y seguir adelante para dar con la compra, con esa que se hace allí en la plaza de Santa María, donde las señoras dan con las bolsas del día. Hay una quietud aquí mismo que invita a lo que nos pusimos a hacer: recorrer calles y calles, perdernos por ellas, ver los rostros de las gentes, recalar en Santa Clara para el menester de la oración, repasar la lista de los caídos que figuran sobre la lápida que hay en San Martín (Oiga, ¿quiere decirme por qué no?), sentarnos en una de los bancos de la plaza y ver cómo juegan los niños, hace calceta la señora guapa o pasean las mocitas monumentales (perdón: guapísimas) y ver que dos de las cuatro esquinas, siguen abatidas.

—Y que no te hagas los dedos huéspedes, que eso empieza a arreglarse así terminen las fiestas.

—Bueno, hombre, bueno.

Esta Briviesca siempre nos encandila. Hay en ella una seriedad de leyenda y de historia que se alfan a quién sabe para qué para hacer, como nos aconteció un año, que los ángeles bajaron a tocar las campanas de Santa María.

—Pero, ¿no fueron las brujas?

—¡Narices! Fueron los ángeles.

—O el viento.

—Bueno.

Hay en esta querida Briviesca muchos recuerdos que nos echan hacia otros tiempos y que nos impelen hacia el futuro. Briviesca enamora porque es hermosa. Esto no lo discute nadie. Y por más cosas.

Hay problemas. Sí, Briviesca tiene problemas muy serios. Se terminó lo de la autopista, se pararon las obras de las 152 viviendas, se ha cerrado alguna fábrica, y... en fin, Briviesca tiene problemas. Casi parece un sacrilegio que esta ciudad tenga problemas, pero los tiene. No vale con decir que uno va a pasar allí el día y, por descontento, se lo pasa de maravilla. No vale. Briviesca tiene problemas y no queremos que los tenga. Claro que si la situación no está en manos de su Ayuntamiento, ¿qué van a hacer las nuestras?

No nos queda más remedio que quedarnos del lado de lo mucho bueno que tiene, que es todo, menos los problemas. Nos quedamos con sus gentes amables, con su pasear por la plaza y por toda la ciudad, con sus piscinas que allí al atardecer nos acogieron amablemente para quitarnos el sudor de un día de calor y fatiga. Y nos quedamos con la intención de volver muy pronto. Porque Briviesca es Briviesca.

—Y de los problemas, ¿qué quieres? Habla, pero no te hagas mala sangre.

—Contad conmigo.

Alfonso SALGADO



Las piscinas de Briviesca, solaz para todos los días, más si hace calor. — (Foto FEDE).

TALLERES CUARTANGO

REPARACION DE MAQUINARIA AGRICOLA

Polígono Industrial «La Vega»

Teléfono: 59 09 05

BRIVIESCA (Burgos)

CONSTRUCCIONES SAGREDO - MARTINEZ

VENTA DE VIVIENDAS, APARTAMENTOS,
LONJAS Y GARAJES,

en zona residencial «La Cercada» y calle Santa
María Bajera.

— Servicios centralizados con contador —

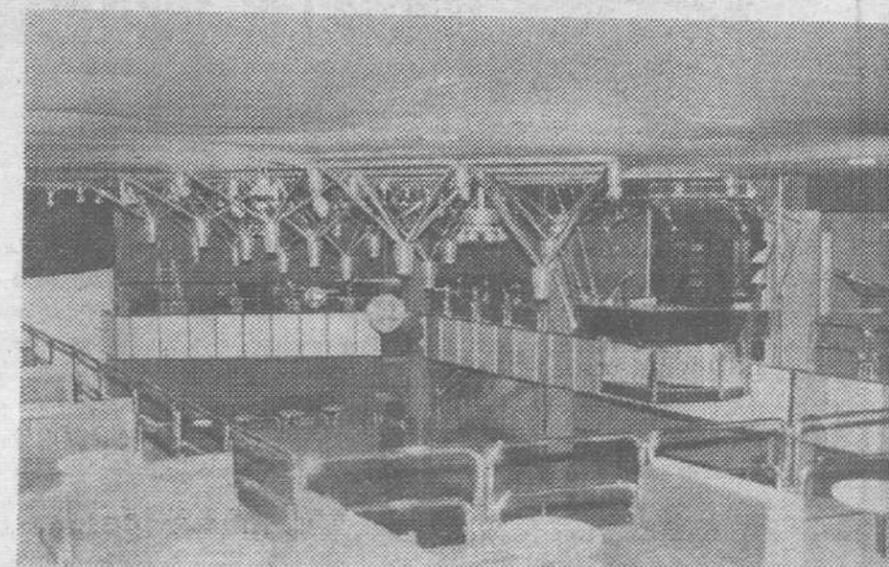
DECORACION DEL HOGAR

¡¡CONSULTE: PRECIOS INTERESANTES!!

Paseo La Taconera, 2

Teléfono: 59 09 09

BRIVIESCA (Burgos)



VEN A PASAR LAS FIESTAS LOS DIAS 15, 16 y 17 EN

DISCOTECA ROMBO

• AIRE ACONDICIONADO

• GRAN AMBIENTE

¡TE ESPERAMOS!

BRIVIESCA (Burgos)

«Si Briviesca no consigue un Instituto, yo dimito»

Don Victor Gredilla Vesga, alcalde de Briviesca, es así de contundente

Don Víctor Gredilla Vesga, el alcalde más joven (creemos) de cuantos hemos entrevistado en la provincia, rige los destinos de Briviesca. Lo hace con una seriedad tremenda y lo hace porque hasta la seriedad está en su sitio cuando se tiene entre manos nada menos que los destinos de una ciudad como Briviesca. Está en su despacho y nos habla en base a un conocimiento total de lo que acontece por allí. Así es que, de seguido, dejando el diálogo para cuando venga a cuento, vamos relatando lo que nos dijo. Así van las cosas:

Están hechas todas las aceras principales del casco urbano. Se han pavimentado las calles de San Roque y Santa Inés y se está haciendo la de las Huertas.

En otro orden de cosas, está prácticamente terminada la pista polideportiva y los graderíos con casetas incorporadas con todos los servicios.

Se ha concedido un local en los bajos del Ayuntamiento para Cruz Roja, como puesto de primeros auxilios con servicio permanente. Allí se dispone de ambulancia y pasan consulta los médicos y practicantes de la Seguridad Social.

En cuestión de televisión, se ha puesto el UHF.

—Y algo que es muy importante —nos matiza el señor Gredilla.

—¿Qué es?

—Está en funcionamiento el Plan Piloto de Rehabilitación Arquitectónica Integrada del MOPU.

Y luego nos explica que eso es la contratación de un equipo de expertos que estudian el caso de la ciudad en todos sus aspectos: sociológico, urbanístico, artístico, ambiental, comercial, etc., para rehabilitar casas viejas y que sigan habitadas. De este Plan se deducen todas las necesidades de la ciudad. Es de lo más importante para Briviesca.

El Ayuntamiento ha aumentado su plantilla en la medida que ha sido posible. De esta forma se han contratado a un arquitecto municipal, un asesor jurídico de urbanismo, un jefe de servicios, un auxiliar, dos empleados de servicio de limpieza viaria, un policía municipal, un conserje para el polideportivo y un encargado para el Parque de Bomberos.

—Eso es combatir el paro, señor alcalde.

—Ya hablaremos de eso. De

momento, si no te importa, que está en realización 152 viviendas que construye el MOPU. Añade que están paradas desde hace meses. La causa está en que la construcción ha rebasado el presupuesto inicial y se está a la espera de soluciones.

[Daba la casualidad de que ese mismo día, el director general de la Vivienda, en un recorrido por la provincia, visitaba Briviesca. Llegó lo que llegó, pero en el momento de la entrevista, las obras estaban paradas].

—También está en construcción un Centro polivalente de BUP y de Formación Profesional que ya funcionará el próximo curso. Su funcionamiento será como centro municipal homologado para BUP y como sección delegada de Formación Profesional.

—Pero de esto —añade el alcalde— ya te diré luego algo más.

—Bueno. Dime algo de los proyectos.

—Están entre ellos el adecentamiento y arreglo de la fachada del Ayuntamiento. Esto va con dos millones en concierto con la Diputación y el Ministerio de Cultura. Igualmente, está próxima a salir a concurso la realización de una nueva calle que unirá el polígono industrial de La Vega con la N-1 (esto costará 7.300.000 pesetas). Se va a asfaltar la calle de Santa Casilda, la subida al cementerio, parte de Juan de Ayolas y la calle de Los Baños.

—Y añade la posible ampliación del cementerio.

—Añadido, pero ¿qué hay de los problemas?

Lo piensa el alcalde porque nos hemos encontrado con Briviesca llena de problemas. Le echa valor al asunto y nos dice:

—Empieza por el puente hacia Cornudilla, que está cerrado al tráfico desde hace más de un año y prohibido para camiones desde hace cinco o seis. Ha sabido promesas oficiales, pero ahí sigue como estaba.

Luego, el Sr. alcalde parece que toma aire para calmarse, o que toma carrerilla para decir lo que ya dijo en otra edición del periódico, a la que nos remite. Nosotros nos limitamos a reproducir textualmente sus palabras:

—Si no consigo el Instituto para Briviesca, dimito el año que viene. El problema está en que nos den ese Instituto —añade— Si no lo consigo, consideraría que habría defraudado a Briviesca y me sentiría responsable.

Lo que sigue es de mi cuenta exclusiva:

—Señores, los que sean: Briviesca necesita su Instituto. Lo necesita porque tiene que ser capital verdadera de la Bureba en todos los órdenes. Y yo añado: para que no dimita uno de los mejores alcaldes con los que hemos topado. Este hombre habla en serio, con el corazón en la mano y la decisión en los labios. Vamos, que hay que llevar un Instituto a Briviesca (Tómese nota de una vez por todas y adelante con el Instituto).

—¿Y qué hay del paro, señor alcalde?

Y el alcalde se pone triste:

—Hay bastante. Ten en cuenta que se terminó la autopista a su paso por aquí que se han suspendido las obras de las 152 viviendas y otras cosas.

—Más problemas.

—Que no hay veraneantes. ¿Te das cuenta de lo que esto significa para Briviesca?

—Me doy perfecta cuenta.

Y añade que hay muchas viviendas construidas pero que no se venden.

Con pena con mucha pena nos despedimos del señor alcalde. Porque nos dijo cosas tristes y porque es lamentable terminar la conversación con un hombre que es todo cordialidad pero sobre todo por eso: porque se le nubla la vista de pena cuando habla de los problemas de Briviesca y cuya solución está en otras manos que no son las suyas.

Alfonso SALGADO



Don Victor Gredilla Vesga, alcalde de Briviesca. — (Foto FEDE).

**FAMOSAS SIN IGUAL
ALMENDRAS DE
BRIVIESCA**

BARRIOCANAL

Calle San Roque, 30 y 32

Teléfonos 50 00 35

59 07 57

BRIVIESCA (Burgos)

N-1

**AUTO-ESCUELA
"RIVAR"**

**«Con Rivera, carnet
a la primera»**

Duque de Frías, 2

Teléfonos: 59 00 92 y 59 00 56

BRIVIESCA (Burgos)

Nuestra Señora de Fátima, 3

Teléfono: 21 17 21

BURGOS

BAR TECA

Dirección: ARMANDO PEREZ

- Música selecta.
- Ambiente selecto.
- Tapas variadas.

Calle José Antonio, 7 — Teléfono: 59 02 92
BRIVIESCA (Burgos)



**PRODUCTOS LACTEOS
OVEJERO**

Especialidad «CUAJADA» y queso fresco

C/ Rafael Calleja, 5. Teléfonos: 590195 y 590095

BRIVIESCA (Burgos)

Por un Briviesca de todos y sin señalar a nadie

Tres retos importantes: urbanístico, industrial y docente

Se me pide apresuradamente un comentario breve de los problemas de Briviesca. Y problemas, desde luego existen. Tanto, o al menos los suficientes para que obligado a espiar entre los mismos, haya optado por limitarme a esbozar un triple reto del Briviesca actual, el reto urbanístico, el docente y el industrial. La problemática al respecto es en buena medida herencia directa de un pasado todavía reciente donde el problema de los problemas tal vez haya sido precisamente que la posible solución a los mismos ha descansado ¿descansa todavía? en demasiadas pocas manos, manos que en ocasiones usurparon a la generalidad cualquier información sobre los hechos y toda motivación clara de sus decisiones o porque creían hacerlo mejor a solas o simplemente porque no actuaban en beneficio de la comunidad.

EL RETO URBANÍSTICO

En el Briviesca de unos cuantos, frente a la ciudad celebrada por todos como modelo urbanístico abierto, de traza regular y caserío homogéneo, ha ido surgiendo un Briviesca paralelo, talponando en varias de sus calles

(S. Roque, prolongación de la Tacorena, prolongación de Joaquín Costa etc.) un Briviesca que en algunos de sus barrios (prolongación hacia Reoyo de la calle la Ronda, barrio del cementerio) llegó a perder incluso toda noción de trazado. Es el mismo Briviesca que hubo de luchar durante largos años por hacerse construir un puente —bastante malo, por cierto—, que sustituyera al peligroso de la Epitafia y que ahora ve prolongarse, contra pronóstico, la reparación del viejo puente de la Florida. Un Briviesca cuya pavimentación terminaba donde habían querido unos pocos. Un Briviesca en el que se multiplicaron las alturas desproporcionadas, que, ¡ironías de una ciudad modélica! —llegaba incluso a alojar en su interior, justamente en medio de su ya reconocido espacio verde, cuatro esbeltos silos metálicos, grotescamente escoltados por dos diminutas callejuelas. Y mientras, en medio de tanta fiebre constructora, se nos caía la Plaza Mayor, donde la limitación de alturas reortaba el negocio. A la vez, el pueblo era testigo, día a día, de cómo una de las pocas construcciones patrimonio de todos, el espléndido aforo municipal contituido por la plaza de toros,

se nos iba y continuaba arruinando, piedra a piedra, mal cumplidas sus bodas de plata como edificio. Este es el reto. Quien no sepa hacerlo mejor, que se llente a prolongar las directrices urbanísticas que heredamos de nuestros abuelos.

EL RETO DOCENTE

En el capítulo de lo docente, que ha puesto recientemente en pie y mantiene erguido frente a la Administración —esta con nombres y apellidos— a todo el pueblo, las responsabilidades han de repartirse seguramente entre los de dentro y los de fuera. La trayectoria de la enseñanza en Briviesca puede calificarse, sin empacho, de escalada de despropósitos. El afeamiento del esbelto y noble grupo escolar «Teresa Arce» con un añadido a modo de anexo, construido precipitadamente, caro y poco afortunado funcional y estéticamente, la impartición de clases en barracas desangeladas, frías y enfangadas; el hecho, a todas luces grotesco, de echar el tejaído en el último edificio escolar para volver inmediatamente a quitarle, al objeto de levantar el piso que habían olvidado, son otras tantas muestras de incapacidad o de falta total de previsión. Un último y por calificarle de algún modo «pintoresco» detalle de lo mismo es la construcción de un edificio destinado expresamente —según reza el proyecto de construcción— a Centro de Formación Profesional y a Instituto que, no obstante, no va a funcionar ni como lo uno ni como lo otro y que además se concluye justamente en el momento en que un Real Decreto parece bloquear para años sucesivos la creación de nuevos institutos. La frivolidad con la que los distintos delegados de Educación han reiterado sus promesas sin sentirse nunca obligados a cumplirlas, ha encontrado, también hoy en la impotencia, la ineficacia o, al menos, la ingenuidad y la credulidad municipales, un cómplice adecuado. Y en esas estamos. He aquí un verdadero reto para el futuro de Briviesca.

EL RETO INDUSTRIAL

¿Era precisamente La Vega, el mejor terrazgo agrícola de Briviesca, el lugar más adecuado para la ubicación de un Polígono Industrial? ¿De quién fue la feliz idea? Lo pasado pasado. Pero el reto de dinamizar la industria briviescana continúa vivo, por más que los tiempos que corren no sean los más indicados. Dejemos en primera instancia este reto y esta obligación a quienes con el visto bueno del Ayuntamiento y el soporte económico de la Caja Municipal se vieron de la noche a la mañana propietarios de unos terrenos, expropiados con una finalidad determinada aunque lastimosamente el control municipal se quedara muy a medio camino y deseásemos en beneficio de todos mejores tiempos. Sólo quienes realmente han olvidado conscientemente la finalidad para la que les fueron adjudicados aquellos terrenos deben sentir en su carne el clamor popular que califica el Polígono de la Vega como «el arte de expropiar a setenta para dárselo a siete de los que algunos nada han intentado para crear puestos de trabajo».

Y basta de problemas. Resulta demasiado cómodo hurgar en el pasado y acumular responsabilidades sobre hombros ajenos. Pero a veces no tenemos otro remedio porque no nos han dejado compartir ninguna o cuando lo hemos intentado nos han preguntado a quien representábamos o qué buscábamos. Que nos dejen al menos la palabra. Y con la palabra de cada uno el pueblo estaría un poco menos hecho a la medida de alquinos y un poco más a la medida de todos.

José SAGREDO GARCIA



Centro donde se impartirán enseñanzas de Formación Profesional y Bachillerato. Existe promesa que, las obras estarán concluidas para el comienzo del próximo curso académico. — (Foto FEDE)

EL CABALLO BLANCO

COMO SIEMPRE A SU SERVICIO
DEPORTES, CAZA Y PESCA

Calle Justo Cantón, 6 — Teléfono: 59 00 83
BRIVIESCA (Burgos)

FABRICA DE ALMENDRAS ADMINISTRACION DE LOTERIA

La Almendra de Briviesca

llevó su fama de Madrid a Calcuta,
de Italia a Flandes...

pero la elaborada por Baldomero
remontando la altura cruzó los Andes...
y Andes o no andes... ¡No la hay mejor!

CASA SANTAOLALLA

COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS

EL TRASLADO PROVISIONAL A:

JOSE ANTONIO, 6 — Teléfono: 59 00 55

BRIVIESCA (Burgos)



¡¡HAGA FRIO O CALOR
QUESO VADILLO
ES EL MEJOR!!

Teléfono 59 01 22



CAFETERIA OSAKA

LE OFRECE:

- Gambas a la plancha.
- Gambas al buñuelo.
- Calamares fritos.
- Pinchos variados.
- Hamburguesas.
- Sandwichs.
- Perritos calientes.

Teléfono: 59 04 52
Calle Duque Frías, 3

BRIVIESCA (Burgos)

PREGON DE FIESTAS

Por José SAGREDO GARCIA

Briviescanos y cuantos amáis esta tierra nuestra! Me encargo la Corporación Municipal que pregone nuestras fiestas mayores Nada tan entrañable y hermoso para un briviescano de nacimiento y de vocación como anunciar a sus paisanos y a cuantos conviven con nosotros, el comienzo de unos días de alegría alborozada y sobre todo compartida, que no otra cosa son las fiestas.

Pero mi voz nace ya quebrada ante la sola y obligada evocación de nuestros dos más ilustres pregoneros, recientemente ganados para la eternidad. Dos voces poderosas, hoy enmudecidas aunque vivas y vibrantes en el corazón de nuestro pueblo.

La voz de Fray Justo, el hermano mayor, que puso letra al palpitar de todos nosotros por Briviesca y que desapareció de nuestro lado poco antes de que pudiéramos escuchar de sus labios el Pregón que festejaba las Bodas de Oro de su himno y nuestro himno.

Y la voz de Félix el amigo Félix, el Félix universal que hace exactamente cinco años, desde este mismo balcón nos llevaba de la mano hasta los confines de este pequeño Planeta Azul para concluir que Briviesca estaba en el centro de su alma.

«Desde la campaña briviescana —nos decía en su Pregón— siempre renaciendo mi despedida nostálgica a las tierras de la Bureba he viajado hasta las selvas y los desiertos africanos, hasta las junglas asiáticas o los altiplanos sudamericanos y Briviesca que me dio tanto: el amor a la vida, el culto a la amistad, la sed de belleza y el espíritu de aventura, me ha honrado ahora permitiéndome decir el Pregón de «sus fiestas mayores».

Toda mi gratitud, toda mi emoción, toda mi felicidad a la ciudad que me enseñó, en el equilibrio de su paisaje, en la pura geometría de su trazado y en la hidalguía de sus hijos, el arte de vivir como un hombre rural: como un hijo de la tierra».

Estos eran nuestros pregoneros, el Fray Justo insigne historiador de Castilla y el Félix amigo de todos, que duerme ahora el sueño de los justos arropado en el inmenso corazón de la Bureba.

Sucesor sin mérito alguno por mi parte de aquellos dos colosos, hoy me toca a mí anunciaros que las fiestas vuelven y la vida continúa. Sí, amigos briviescanos, la vida continúa. Por eso vuelven las fiestas. La propia vida es ya una fiesta. Y como miembros de un pueblo vivo, de un pueblo apasionadamente vivo, nos disponemos una vez más a compartir el alborozo eterno que rompe rutinas y monotonías y hacer sitio en nuestro interior a la paz, a la música callada que resuena dentro.

La fiesta, se ha dicho, es la sonrisa colectiva de un pueblo. Las de este año son la sonrisa que nuestro pueblo necesita frente a las mil tensiones que nos invaden. La sonrisa de todos y la de cada uno. Fiestas para todos en un Briviesca de todos y fiestas para cada uno, las fiestas que cada uno necesitamos.

Fiestas para nuestros padres y abuelos, que nos transmitieron el amor a esta bendita tierra, a su nombre, a su atmósfera, a su historia, a su cada día. De ellos heredamos una ciudad entonces bien trazada, con mejores paseos mayor número de fuentes y de arboledas. Estas fiestas les pertenecen por derecho propio.

Como pertenecer a los briviescanos maduros y de mediana edad, que llevan en la actualidad el peso y la responsabilidad de una ciudad despierta que les debe su presente.

Son, desde luego, las fiestas de las Peñas, alegría desbordada que salta a la calle y lo envuelve todo en comunicación y en gozo. Como son las fiestas de todos los jóvenes que excépticos ante un briviescano tan solo de fachada, tratan de llenar de contenido su pertenencia a la comunidad briviescana y sueñan en un Briviesca oxigenado abierto tolerante, donde quepan todos de igual a igual un Briviesca sin caciques en el que haya trabajo, pan y posibilidades de promoción social y cultural para todos.

Son las fiestas de los niños briviescanos, un poco sorprendidos de ver tanto gente, tanto colorido, tanto ruido niños que algún día dondequiera que se encuentren recordarán, acaso con lágrimas, que, desde luego, ninguna fiesta hay comparable a las de su pueblo.

Fiestas para todos los burebanos, para quienes del Norte y del Sur han elegido Briviesca como lugar de

vacaciones porque se encuentran a gusto entre nosotros.

Fiestas, en suma de todos y para todos. En torno a ellas resucita una vez más la identidad y la solidaridad de nuestro pueblo. Nuestra solidaridad nacional en una España que se autonomiza. Nuestra solidaridad con los restantes pueblos castellanos. Y, sobre todo, la solidaridad entre nosotros mismos, de cara a las muchas tareas que en el terreno docente, en el sanitario en el sociocultural tenemos ante nosotros, todas ellas subordinadas a la tarea primordial, la de ser una escuela de convivencia.

En Briviesca, en efecto, todo invita a la convivencia y, antes que nada nuestros dos mejores símbolos de convivencia, la plaza Mayor y el himno. Los que hemos recorrido docenas de plazas por España y Europa estamos en condiciones de afirmar que pocas existen en todo el continente tan inmensamente acogedoras como la nuestra. No queremos una plaza en ruinas, porque no somos un pueblo en ruinas. Que nos la devuelvan al menos tan digno como la que heredamos de nuestros mayores para seguir en ella uniendo nuestras voces —nuestro segundo símbolo de convivencia— cantando a los valores más hermosos del caminar humano.

Llevamos ya muchos años, exactamente cincuenta cantando juntos a la alegría, a la fe, al patriotismo, al amor, a la libertad. Son años suficientes para sentirnos un pueblo grande y un pueblo unido. Porque, briviescanos del alma, somos un pueblo grande y un pueblo unido. Nuestro partido es Briviesca. Amamos apasionadamente a nuestra ciudad porque es lo más nuestro y os invitamos a nuestras fiestas porque son de todos. El corazón es mi tierra. El corazón es nuestra tierra, cuyo mejor título es el de «defensora ardiente de la libertad». Somos un pueblo en camino, un pueblo en pie. Que nunca se apague entre nosotros el eco que nos hermana desde hace ya medio siglo. Y mientras tanto, ahora y siempre:

Suene el Himno de Briviesca
como toque de clarín
que levante nuestras almas
a un glorioso porvenir

HOTEL «EL VALLES» RESTAURANTE



Tels. 590025—590026
BRIVIESCA (Burgos)

RECIENTEMENTE GALARDONADO
CON DIPLOMA Y PLACA AL
MERITO TURISTICO
Carretera Madrid - Irún, Km. 280

María Cruz del Val Labarga, nueva «Reina» de Briviesca



María Cruz del Val —la flamante «Reina» de las fiestas de Briviesca— en un momento de la entrevista que mantuvimos en DIARIO DE BURGOS. (Foto EFE)

Reclén llegada de un viaje al extranjero —concretamente a Bulgaria y Turquía—. María Cruz del Val Labarga se enteró de que había sido elegida, representando al Briviesca C. F., «Reina» de las fiestas mayores de la capital de La Bureba.

María Cruz del Val, 20 años, trabaja en una empresa de confecciones de Briviesca y, además, estudia el Bachillerato en régimen nocturno. Alegre y simpática y dicharachera, cuenta como fue su inesperada elección. «Llegamos del viaje a Madrid y me llamó una amiga mía para contármelo y, por supuesto, me dio mucha alegría e ilusión este galardón».

—¿Qué lleva consigo el nombramiento para este cargo?

—A partir del nombramiento oficial, pues, debes asistir y participar en todos los actos y cosas de las fiestas. También, el día de San José tengo que repartir claveles y almendras a las parejas de novios de Briviesca.

—¿Te vas a presentar a algún otro concurso?

—No. Creo que no. Seguiré trabajando donde estoy ahora. Por otro lado, creo que tampoco me presentaré para «Reina» el próximo año.

—¿Qué han sido las fiestas para ti?

—Es, sin lugar a dudas, una semana de alegría y descanso. Por supuesto, también, una semana de mayor hermandad y aumento de todos los que vivimos aquí. En fin, una semana que se recuerda durante todo el año.

—¿Cómo es la vida de la villa el resto del año?

—Fuera del bullicio de las fiestas, este es un pueblo tranquilo y bonito en verano ya que las vacaciones y los veraneantes llenan las calles sobre todo la juventud. En invierno es un poco aburrido ya que hay poca actividad. La juventud, concretamente, no tiene apenas posibilidades para la formación. Falta bibliotecas,

asociaciones juveniles, clubs de reunión

MAS INICIATIVAS OFICIALES PARA LA JUVENTUD

—¿Tú estás trabajando en una empresa? ¿Cómo ves el panorama laboral de la juventud en Briviesca?

—Los jóvenes a penas encuentran trabajo y sólo el 20 por cien —aproximadamente— trabajan. En el caso de las jóvenes la situación es distinta y no hay problema ya que en Briviesca existen fábricas de confección, de galletas y otras que absorben a los trabajadores.

—¿Cómo van los estudios?

—Ahora estoy haciendo BUP nocturno. Pero tenemos algunos problemas para que estos estudios se mantengan y queremos que a nivel oficial nos den más facilidades y oportunidades de estudio.

—¿Practicas algún deporte?

—Me gusta el motocross ya que tengo un hermano que lo practica. Y también me atrae mucho la natación pero aquí en Briviesca sólo se puede practicar en verano ya que no hay piscinas cubiertas.

—El tiempo de ocio es también importante. ¿Tienes algún «hobby»?

—Si tengo dos que prácticamente consumen mi tiempo de descanso: la música y los libros. En este último me gusta la literatura de, por citar a algún autor Hermann Hess, premio Nobel de poesía y novela. En música me gusta la melodica, para oír tranquilamente en casa.

—Y viajar...

—Si Hemos estado en Turquía y Bulgaria y creo que merece la pena viajar. La realidad es muy distinta de la que te cuentan fuera de los países. Yo, personalmente opino que son, tanto el uno como el otro, dos países para visitar y envidiar.

Foto Fedaj.
J. A. GOZALO



REPOSTERIA INDUSTRIAL

MARTINEZ HERMANOS, S. L.

Fábricas en BRIVIESCA (Burgos)

Polígono La Vega, s/n

Teléfono 59 01 76

MONTE (Santander)

Teléfonos 23 57 82 y 23 39 72

Se inauguró el 14 de Agosto de 1955

BODAS DE PLATA DE LA PLAZA DE TOROS DE BRIVIESCA

El coso taurino, en lamentable estado, necesita una urgente reparación

Plaza de Toros BRIVIESCA
 Los DIAS 14, 15 y 16 de Agosto 1955
 con motivo de las FERIAS y FIESTAS PATRONALES
 INAUGURACION OFICIAL de la NUEVA PLAZA DE TOROS

3 Grandes Acontecimientos Taurinos
 PATROCINADOS por el EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO

Domingo, 14 • GRAN NOVILLADA CON PICADORES
 6 HERMOSOS NOVILLOS TOROS D. Manuel Santos Galache

Alfredo Peñalver
Francisco Corpas
Angel Jiménez Chicuelo III

Lunes, 15 • MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS
 6 HERMOSOS TOROS Marquesa de Deleltosa

JUMILLANO - CHICUELO II
VICTORIANO POSADA

Martes, 16 • GALAS DE ARTE
 el mejor espectáculo de la temporada.

VENTA DE LOCALIDADES
 Desde el día 10 de Agosto al sábado por la mañana, los aficionados podrán comprar sus localidades en los quioscos situados en la plaza.

¡No dejes de presenciar estos grandes acontecimientos!

Cartel anunciador de la inauguración de la plaza de toros de Briviesca que este año cumple sus bodas de plata. Veinticinco años con muchos espectáculos y pocas reparaciones. — (Foto FEDE)

BODAS HABITACIONES RESTAURANTE
NOTOS
 CAFETERIA
 BRIVIESCA

Les desea a sus clientes y amigos unas FELICES FIESTAS

CASA TEMIÑO

ARTICULOS PARA REGALO
 MENESES, W M F, LLADRO, ROSENTHAL, SEBRES
 Calle Calvo Sotelo, 7 — Teléfono: 59 00 72
 BRIVIESCA (Burgos)

ELECTRICIDAD

MORENO CASTILLO

INSTALACION ELECTRICA EN VIVIENDAS Y PABELLONES INDUSTRIALES
 AUTOMATISMO — SONIDO
 VENTA DE ELECTRODOMESTICOS
 Calle General Mola, 58 — Apartado 83
 Teléfono (947) 59 01 17 BRIVIESCA (Burgos)

Tomil
 ESPECIALIDAD EN
 TORTILLA CHAMPIÑON y PICADILLO
 GENERAL MOLA, 6
 TELEFONO: 59 07 09
 ¡GRACIAS POR SU VISITA!
 BRIVIESCA (Burgos)

Ayer cumplió 25 años nuestra, en otro tiempo, flamante plaza de toros. Cuando su inauguración, todos los briviescanos taurinos o no, estábamos orgullosos de contar con este coso taurino, modelo n su época, y uno de los primeros de la provincia. ¡Quién te ha visto y quién ¡ay!, hoy, que no te puede ver!

Sin dramatizar el asunto, porque en estas ocasiones, como en otras, no sirve pensar con el corazón, se tiene y se debe actuar con la oportuna frialdad cerebral que el tema requiere y poner los remedios oportunos, que de promesas incumplidas estamos ligeramente cansados en esta ciudad.

La gentileza de un briviescano, don Manuel Pérez, nos ha permitido fotografiar el cartel anunciador, todo un acontecimiento en aquel Agosto del 55. ¿Qué dirían los Jumillano, Chicuelo, Corpas, Peñalver, Posada y demás cuadrillas, si viesen el estado actual de la plaza? Imaginense. ¡que ésta no es mi plaza que..

El que suscribe no pudo asistir al acto inaugural, porque ni era niño de pecho ni disponía de ocho duros —entrada mínima— por ocupar un lugar en los «tablancillos». No obstante vimos los toros más allá de la barrera y recordamos el gran ambiente en torno al espectáculo, las mulillas de «El Serrano» y las «manolas» que posiblemente partiesen del Ayuntamiento en calea oidiendo o no guerra, pero luciendo sus clásicas peinetas y las mantillas españolas.

Qué lejos, qué triste queda el recuerdo precisamente hoy, cuando se cumple el veinticinco aniversario de su inauguración sus bodas de plata que más parece de «hojalata». J. M. M.

DIEGO MARIN, BURGALÉS:
EL PRIMER HOMBRE PAJARO

Una de las grandes ilusiones del hombre ¡volar!

Entrevista con Pepe Parra Lagasca, practicante del vuelo libre

«Icaro, hijo de Dédalo, fue encerrado por Minos en el Laberinto junto a su padre; ayudados por Pásifae, esposa de Minos, salieron de la isla para lo cual Dédalo, fabricó unas alas con plumas y cera. Icaro, olvidándose de los consejos de su padre, se acercó tanto al Sol que la cera se derritió y cayó al mar». (Mitología griega).

Muchas veces sentí interés por saber algo más que «de oídas», de una de las ambiciones más grandes del hombre ¡volar!, sentir dentro de nuestro cuerpo la fuerza de unas alas imaginarias y alzarnos con ellas hacia el cielo en busca de algo tan sagrado y atractivo para el hombre como es la libertad. Sin buscarlo y casi por sorpresa, encontré la persona que, de alguna forma, pudiera explicarme —dentro de lo «explicable»— lo que es el vuelo libre. Se trata de un querido amigo de la infancia, Pepe Parra Lagasca, briviescano de pura cepa.

DIEGO MARIN, EL PRIMERO

La conversación se hizo muy extensa y poco a poco se fueron despejando mis dudas. Pepe, me comentaba que la técnica es imprescindible pero lo que más se necesita es corazón, para realizar la vieja aspiración del hombre ¡volar!. Retornando a los orígenes le pregunto por Diego Marín.

—Fue un burgalés, por la gracia de Dios, nacido en Coruña del Conde, partido de Aranda de Duero, a finales del siglo XVIII. Era el herrero del pueblo y con sus con-

cimientos, diríamos «herreros», se sintió capaz de hacer una máquina en forma de alas, que adaptándola a su cuerpo pudiera volar como los pájaros. Cosa que consiguió, se cree hacia el año 1793, arrojándose desde varias alturas y experimentando su gran ilusión. Fue una pena que, en uno de sus vuelos, fallara la máquina, lo que aprovecharon sus amigos y familiares para destruir lo que había conseguido. Creo que fue el primer hombre que voló y me siento orgulloso de que fuera un burgalés.

—¿Cómo vino tu afición?
—Desde que tengo uso de razón, todas mis aficiones han estado relacionadas con el vuelo: pájaros, aeromodelismo y al final vuelo libre, con lo cual he conseguido llegar a sentirme hombre y pájaro en una sola cosa.

—¿Por qué?
—No lo sé ni creo que nadie lo pueda explicar con palabras. En el fondo pienso que todo el Mundo lo desea, solamente se necesita saber cómo conseguirlo.

COMO LLEGAR A HOMBRE PAJARO

—Entonces ¿cómo se llega a hombre pájaro?

—Lo más recomendable es asociarse a un Club de Vuelo Libre, en el que enseñan todo lo necesario para que puedas aprender con la máxima seguridad. Lo último que debe hacerse y por supuesto no se lo recomiendo a nadie, es intentar aprender por sí sólo.

Por muchas explicaciones que nos dan, lo de lanzarnos

al vacío, la verdad, lo vemos un poco lejos. Preguntando sobre los riesgos de este deporte nos dice:

—Tiene todos y ninguno. Es todo lo peligroso que el piloto quiera, pues uno mismo es el responsable del montaje y la puesta a punto de sus alas y durante el vuelo; lo que se trata es de volar, no de hacer «inventos», aunque lógicamente siempre hay algo que puede fallar, como pasa con todas las cosas en la vida.

—¿Qué consejos darías al futuro volador?

—Que tenga confianza en los que le enseñan y en sí mismo sobre todo, que siguiendo paso a paso los consejos de los expertos, llegará a poder volar como ellos y mejor. Lo que no debe ser es dubitativo, si no se encuentra seguro de sí mismo, que no intente volar y lo deje para otro día que se encuentre en mejor forma. Como en todos los deportes hay días y días ¿no?

—¿Cuánto cuesta un equipo?

—Varía entre las 80 y las 120 mil pesetas, depende del modelo; para empezar lo más aconsejable es que se compre uno de segunda mano y que podrá encontrar en cualquier Club, con lo que el precio se reducirá a la mitad aproximadamente y además con la garantía que estará en buenas condiciones; más adelante se puede adquirir el que más se adapte a sus deseos.

La entrevista termina indicándonos los parajes existentes en nuestra provincia para realizar el vuelo libre, como son Dobro, puerto de la Mazorra, entre Sargente de la Lora y Polientes, y Orduña, uno de los principales de España. Todos los que deseen iniciarse en este apasionante deporte pueden dirigirse al «Club Diego Marín», con sede en Burgos, donde estarán deseosos de recibir a los nuevos compañeros.

J. M. MEDRANO



La fotografía recoge uno de los vuelos realizados por Pepe Parra, en Orduña, donde se alcanzan alturas de 300 y 400 metros. Todo un apasionante deporte.

El ángel de Briviesca

Estoy seguro de que, al fin, estas páginas dedicadas a Briviesca rezuman tristeza. La culpa es mía y no lo es. Todo depende de cómo se tomen las cosas. A veces, ya se sabe, a uno se le hacen los dedos huéspedes y le salen las cosas como salió el rosario de la aurora. Tengo fe en Briviesca quizás porque tengo fe en Dios. Yo que sé.

Es el caso que, metido de nuevo en el berenjenal de sus calles, por allí he comprobado que andaba como siempre el ángel de la ciudad. Es el mismo que toca las campanas de Santa María cuando el campanero no está en acto de servicio o el que hace que uno se enamore de esta ciudad sin explicarse por qué. Es el ángel que cuida a los niños que juegan en la plaza, el mismo que dictó en su día cómo deben hacerse las fiestas más atractivas de la provincia (la Tabera, la de los novios la de...) o el que se puso a pergeñar una serie de notas que enviadas hacia el Cielo, terminaron por formar la mentalidad de unas gentes a las que todo el mundo tiene simpatía, a las que todos encontramos dulces a las que todos queremos.

No sé por qué me ha dejado triste Briviesca. El paro tiene arreglo como lo tiene todo, menos la muerte, que decía aquel otro con toda la razón. Sobre Briviesca ha caído mucho mal, pero la muerte no la ha visitado. Esto es lo que importa. Nuestra tristeza es lo

de menos, ya que a fin de cuentas, si se nos hacen los dedos huéspedes allá donde a Briviesca no se le hacen más que ánimos para seguir adelante. Desgraciadamente, el ángel nuestro es mucho más pesimista que el de esta ciudad.

En cualquier caso, dicho sea a título personal, tiene poca gracia que nos layamos encontrado a una Briviesca de la que, si seguimos enamorados, hay que decir que la hemos visto un poco fuera de su lugar habitual. El paro, la falta de veraneantes y otras cosas, le han puesto un velo de tris-

teza inmediata. O nos lo han puesto a nosotros. Ya no sabe uno. El caso es que queremos volver pronto, muy pronto, para ver que su ángel, el ángel de Briviesca, ha solucionado todo lo que nosotros creemos que hemos visto. Quizás no sea para tanto. Quizás los problemas sólo están en la miopía de nuestra alma. Quizás...

Quizás cuando volvamos, muy pronto, todo este espejismo se haya ido camino de donde queremos que se vaya. Pero es cuestión del ángel de Briviesca. El mismo ángel que siempre estuvo en sitio. Y que está.

Alfonso SALGADO

LANTANA TV LOS DOMINGOS
REVISTA A TODO COLOR
en
Diario de Burgos

BAR NIZA
DONDE LA JUVENTUD SE REUNE
Calle José Antonio, 10 — Teléfono: 59 01 67
BRIVIESCA (Burgos)

MUEBLES VESGA

Saluda a sus clientes
y se pone a su disposición
en calle Santa Inés, 10
Teléfono 59 09 58

BRIVIESCA (Burgos)

FERRETERIA - BAZAR
GONZALO

Oferta especial en:
Mallas de Simple Torsión
y estanterías metálicas.

Plaza de Santa María, 14
Teléfono 59 08 06
BRIVIESCA (Burgos)

ORGANOS

Música 75

El índice de peligro de incendio forestal hoy es **ALTO**

El monte es nuestro aliado natural

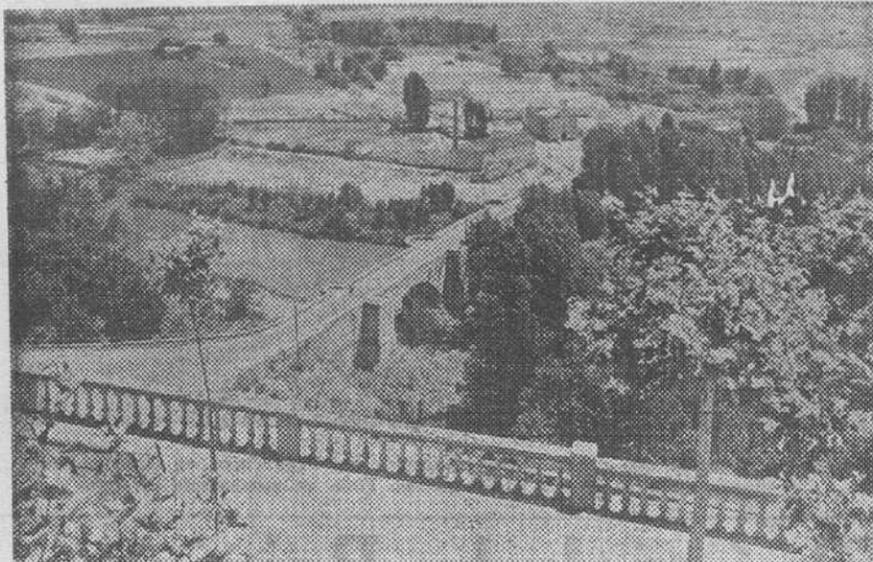
MINISTERIO DE AGRICULTURA
INSTITUTO NACIONAL
PARA LA CONSERVACION
DE LA NATURALEZA

CONSTRUCCIONES ROJAS - VESGA

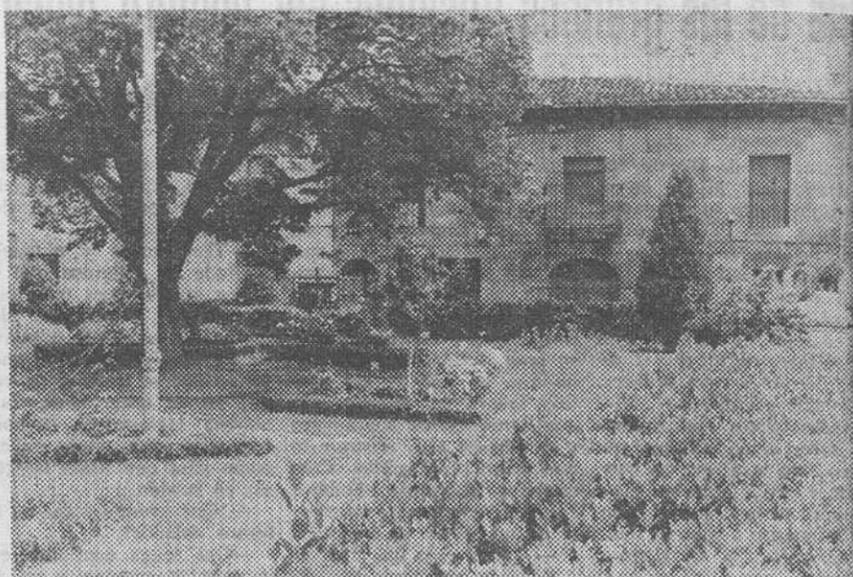
Venta de pisos, lonjas y plazas de garaje en:
GENERAL MOLA
y SANTA MARIA BAJERA
Oficina: General Mola, 51
Teléfono: 59 08 65
BRIVIESCA (Burgos)

¡LES DESEAN FELICES FIESTAS!

CORAZON DE LA PROVINCIA EN FIESTAS



En Roa, «sólo esta vega por todo un libro de rezo». — (Foto FEDE)



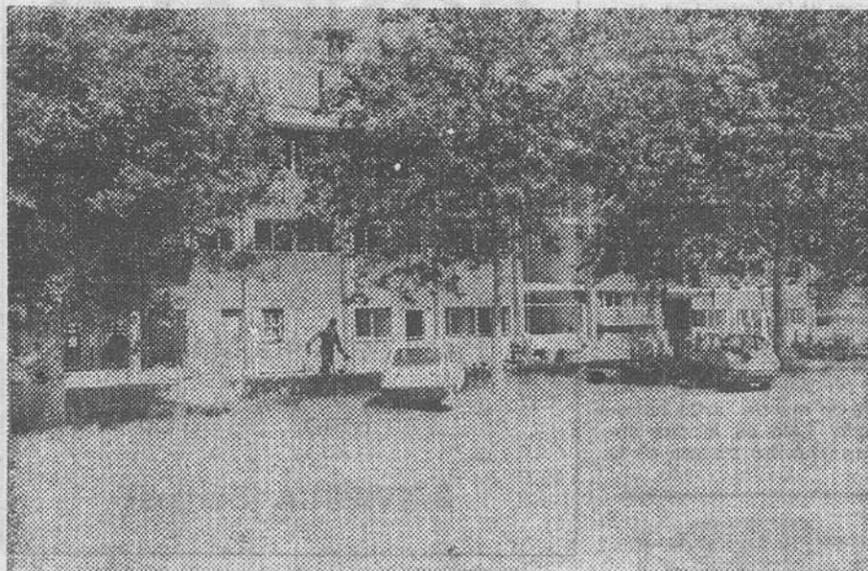
En Salas de los Infantes hay rincones así de hermosos. — (Foto FEDE)



Una calle de Pradoluengo, con todo su antiguo sabor. — (Foto FEDE)



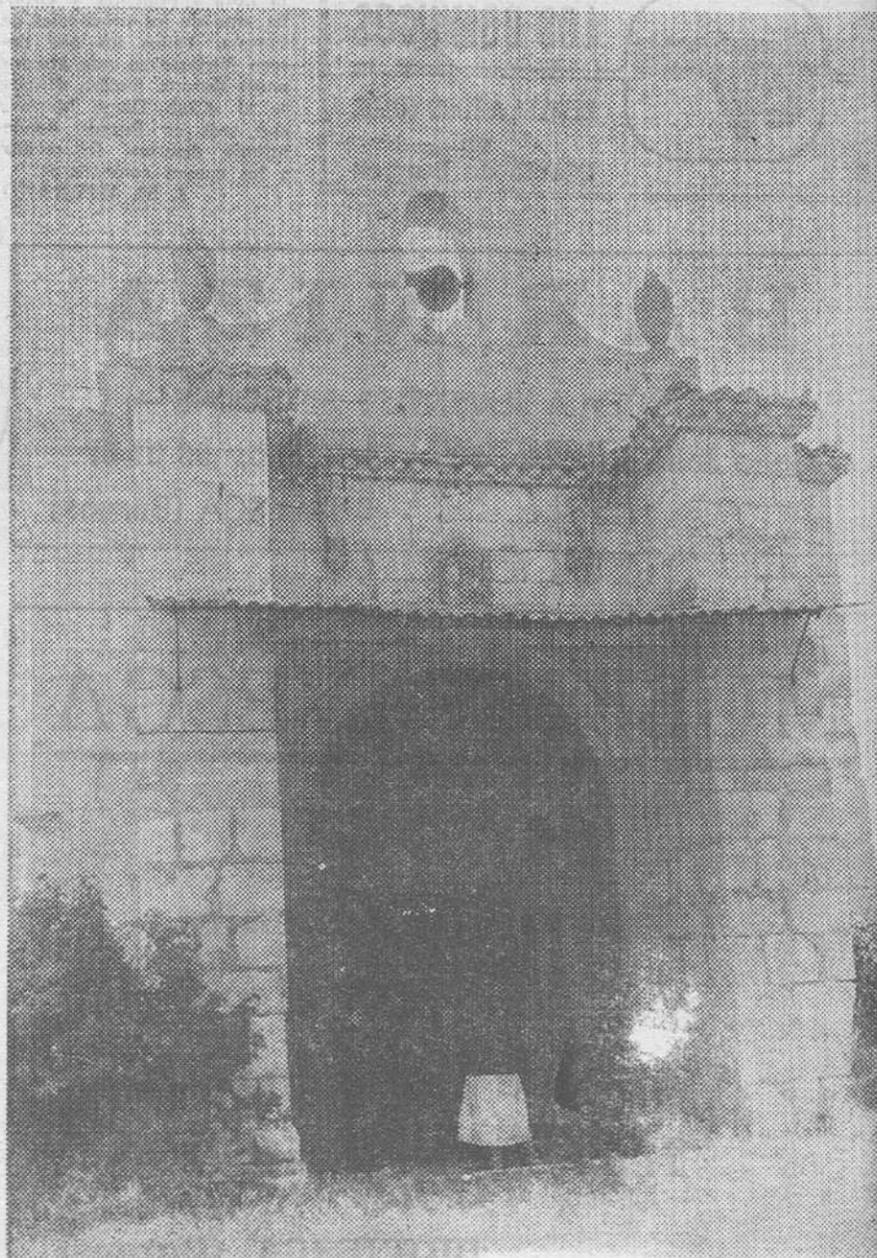
La nobleza de Villarcayo se ve hasta en sus abundantes casas blasonadas (Foto FEDE)



Briviesca necesita un Instituto, que no sea el que no está aquí, mercedamente (Foto FEDE)



Melgar crece: ésto es muy importante. Por eso dejamos un apunte de un trabajo (Foto FEDE)



Ermita del Cristo del Humilladero, un ejemplo de lo poco conocido en Villadiego (Foto FEDE)

Alí Babá



es, paraíso de multimillonarios. (Foto EFE-FIEL)

Dicen los cronistas sociales de los periódicos parisienses que de vez en cuando se puede ver algún italiano e incluso algún despistado francés deambulando por las calles de Niza, Cannes o Saint Tropez. La Policía los suele interrogar por los sospechosos... (EFE)

MAX

¿RESUCITAN LOS VOLCANES?

(IV)

EL VOLCAN «DESPIERTO»: UN INFIERNO QUE NO ACABA

Han pasado ya varias semanas desde el día de la tragedia. Para algunos, el recuerdo será para siempre imborrable. Como para Bruce Nelson y Sue Ruff, a los que la erupción del Santa Elena sorprendió cuando preparaban el desayuno y se disponían a pasar un maravilloso día de camping.

«Oí un grito», cuenta Bruce. «Sue había chillado: ¡Dios mío la montaña ha explotado!». Vimos como aquella nube negra y amarilla caía rápidamente sobre nosotros. Recuerdo que pensé que debía hacer una foto, pero me di cuenta de que lo que teníamos que hacer era escondernos. Nos metimos en la tienda en el momento en que los árboles empezaban a caer sobre nosotros. Estábamos enterrados. Sue y yo empezamos a cavar un camino en la ceniza, pero nos quemábamos las manos. Teníamos la boca llena de barro. Le dije a Sue que íbamos a morir, pero ella contestó: «No tiene sentido». Horas después, quemados y heridos, fueron rescatados por un helicóptero. Estaban a 60 kilómetros del cráter.

Su terrible aventura fue la

de muchos otros. Y todos intentan olvidarla. Pero el Santa Elena sigue alzándose, amenazador, con la cima desmochada, pero todavía en erupción. DUCHAS DE CENIZA DURANTE AÑOS

Y puede que siga estándolo durante muchos años. Como ocurrió en su anterior período de actividad, iniciado en 1831 y cuya última erupción tuvo lugar en 1857. «La gente de esta tierra se tendrá que acostumbrar a vivir con un Santa Elena despierto», afirman los vulcanólogos americanos. En las cercanías del volcán habrá «duchas» de cenizas durante quince o veinte años, hasta que la presión de los gases y la roca volcánica descienda y el monte «descanse».

No se cree que pueda producirse una erupción de la misma magnitud que la del 18 de Mayo, pero lo que es indudable es que esta fase de la corta vida del volcán —nació hace «sólo 37.000 años»— no ha finalizado y tendrá consecuencias determinantes para la vida humana, animal y vegetal de la zona.

Tendrá y tiene. Durante va-

rios meses, y a consecuencia del humo, los gases y la ceniza existente en la atmósfera, los amaneceres y las puestas de sol tendrán un color y un aspecto distinto del normal.

Los aviones que circulan por la zona han tenido y siguen teniendo —aunque cada vez en menor grado— problemas con el aire que se respira en su interior, ya que los sistemas de aire acondicionado y de presurización se han visto afectados por la existencia de polvo y ceniza en el exterior del avión. CENIZA POR CORREO

Los despachos de correos de las ciudades que rodean al Santa Elena se vieron y se siguen viendo desbordados por los centenares y miles de paquetitos que sus habitantes mandan, llenos de ceniza, a sus amigos y parientes de otros Estados en recuerdo del acontecimiento.

El propio presidente Carter, en un intento —no muy bien recibido en aquel momento, por cierto— de consolar a la población de las ciudades vuela de reconocimiento en helicóptero; «Esto se convertirá en poco tiempo en un centro de atracción turística similar al Cañón del Colorado». Y puede que tenga razón.

Pero al margen de la anécdota, y sin contar con la tragedia de esas 77 víctimas, lo cierto es que el Santa Elena ha producido una verdadera catástrofe.

Sólo en madera se han perdido casi treinta mil millones de pesetas, sin contar con la parte de los árboles arrancados de cuajo que todavía pueden ser aprovechables.

En pesca, se han perdido al menos unos 70 millones de dólares de trucha y salmón, lo que, unido al complicado y costoso proceso para volver a dar vida a los ríos afectados, supone al menos unos doscientos millones de pesetas. Y muchos años. Mike Wharton, jefe del Departamento por la erupción en los Estados de Washington ha declarado: «El área se recuperará, pero yo, que todavía tengo 28 años, no llegaré a verlo».

Limpiar de ceniza, de troncos y de barro, y volver a reacondicionar los 5.400 kilómetros de carreteras de todas las categorías que se han visto afectadas por la erupción en los estados de Washington, Oregón e Idaho costará, en cálculos aproximados, unos catorce mil millones de pesetas.

Dragar y limpiar el río Columbia, anegado en muchas zonas por el barro producido por la mezcla de ceniza y agua llevará por lo menos 5 meses de trabajo y unos 1.750 millones de pesetas, aparte de los treinta millones que se están perdiendo a la semana a causa de los numerosos barcos que han quedado encallados en el río y, por lo tanto, inmobilizados hasta dentro de bastantes semanas.

Las pérdidas en materia de cultivos todavía no han podido calcularse, pero es indudable que por lo menos se perderá el 20 por ciento del trigo de invierno, y que los productos de los campos de frutales —cerezos, manzanos— de la zona verán su peso rebajado a la hora de la recolección. ALGO POSITIVO

Al margen de las cabezas de ganado que murieron en el mo-

mento de la erupción, este sector se ha visto muy afectado por las nubes de ceniza y su ganado a cubierto y por lo tanto, alterar por completo su sistema de crianza y explotación.

La tierra se beneficiará, a largo plazo, de esta catástrofe, ya que la lava y las cenizas, ricas en silicatos, hierro y calcio, fertilizan el suelo y mantienen su humedad. Pero los habitantes de este sector tardarán muchos decenios en poder aprovecharse de esta consecuencia positiva de la erupción.

Los traslados de residencia, los campos de refugiados para las familias que han perdido sus casas y propiedades, la interminable lista de reclamaciones a las casas de seguros, que tendrán que indemnizar a sus asegurados por sus pérdidas, las 70.000 personas, que se han quedado temporalmente sin trabajo —en el 10 por ciento de los casos, durante un año— y las complicaciones respiratorias y pulmonares que muy probablemente sufrirán todos aquellos que han tenido que vivir durante horas o días bajo la nube de ceniza, son las secuelas de la erupción que más directamente afectarán a los hombres y mujeres que durante toda su vida vivieron a la sombra del Santa Elena.

Dentro de varios siglos, el monte habrá vuelto a recuperar su forma y tamaño anterior a la erupción. La roca procedente de nuevas erupciones volverá, poco a poco, a formar el cono volcánico. Y probablemente termine siendo más alto que antes.

EUROPA PRESS

PENSADORES MAS UNIVERSALES

Es uno de nuestros pensadores con el filósofo Heidegger, mismo, clásico del análisis polifacético, además de riojano de Díez del Corral ha sido nombrado honoris causa por la Sorbona en Espasa Calpe, su última Monarquía e Italia», de sugerencias.

«Italia» es un libro, síntesis de saberes y aficiones. La conciencia y el arte, la idea de una Italia sentida clave de España, presente, al hilo de figuras adyacentes, una perspectiva nueva: el cuadro de Las Lanzas sobre la luz velazqueña sobre el arte se han encontrados a lo largo de la historia con el orto de las altas culturas. ¿Quién puede comprender la ciudad griega sin tener en la acrópolis sobre el ágora dedicados a las divinidades pro-

tizable también ad intram por la relación personal entre el artista y el Príncipe. Taylor escribió que «para el Monarca absoluto el artista fue gradualmente reemplazando al confesor de la Edad Media».

«Liberalismo de Tocqueville» es otro de los libros de Díez del Corral. La figura del pensador francés ha sido objeto de muchas de sus conferencias.

—Tocqueville es el pensador político más consistente del siglo pasado. Sus escritos siguen vigentes hoy en día. Fue un hombre preocupado por diseñar una sociedad plenamente democrática. Escribió sobre las carencias de las sociedades presentes e intentó dar con la clave de una organización social que fueran al mismo tiempo liberal, humanista e individualista.

Yukio Mishima, el escritor japonés que se suicidó haciéndose el harakiri, autor de «Confesiones de una máscara» declaró que «en caso de holocausto nuclear salvaría al filósofo alemán Martin Heidegger y al historiador español, profesor Luis Díez del Corral». «Es una exageración —dice Díez del Corral—. Mishima siempre demostró gran amor por los temas españoles. Era un gran escritor y una persona muy simpática. Nos entendimos magníficamente».

Díez del Corral escudriña cada uno de los cuadros de Velázquez en su último libro y escribe cosas como esta:

—Velázquez en el cuadro de Las Hilanderas, lleva a cabo la secularización de una fábula mitológica, no por vía de la naturaleza sino de la sociedad. Una secularización que no quiere decir mengua de altos valores estéticos, sino muy al contrario, sacralización estético-mística de lo más real en la vida humana. El genio de Velázquez acertaría a revelar de nuevo, lo maravilloso en el seno de la vida cotidiana y a transfigurar, siguiendo el clásico impulso de las metamorfosis, los elementos más ordinarios de la vida artesana, para encarnar en ellos el encanto de una fábula de Ovidio.

VELAZQUEZ EN LAS MENINAS

Sobre la significación de Velázquez dentro del cuadro de Las Meninas, el historiador riojano dice:

—No constituye Velázquez el centro objetivo del cuadro pero sí su centro subjetivo, habida cuenta de que lo representado en el lienzo es la acción misma de pintar. Tal tema constituye una de las razones más poderosas para postular la modernidad de este contemporáneo de Descartes. Las Meninas constituyen un paralelo del Discurso del Método. Hay incluso una cierta irrespetuosidad hacia la realeza, que sólo podía tolerar un Monarca con la sensibilidad artística de Felipe IV.

Su nombramiento como doctor honoris causa de la Sorbona es considerado por Díez del Corral como un reconocimiento del conjunto de toda su obra, y no por una obra aislada. Pero su libro «best-seller» en muchos países, «el rapto de Europa» debió pesar, sin duda, en la fama y reconocimiento del catedrático; «El rapto de Europa» estaba presente, sin duda, en la concesión del título. Y es lógico. En la actualidad vivimos el paroxismo del rapto, en su doble acepción de expatriación de una cultura y de pérdida de identidad», ha dicho el historiador.

JULIA SAEZ ANGULO



Era dantesca la destrucción en los más inmediatos alrededores del Monte Santa Elena. (Foto EUROPA-PRESS)



La batalla de las cenizas forzó a utilizar todo tipo de defensas contra el polvillo caliente, que penetraba hasta el fondo de las casas. — (Foto EUROPA-PRESS)

es más politizable de la época del Corral— Politizable no sólo en la presentación que le incumbe de las funciones oficiales, sino poli-

LA ASOCIACION LATINOAMERICANA DE DERECHOS HUMANOS CONDENA LOS REGIMENES DE BOLIVIA Y EL SALVADOR

Choques armados en la capital salvadoreña, durante el segundo día de huelga general

Quito (Efe). — La Asociación Latinoamericana de Derechos Humanos, creada en una reunión que hoy concluyó en Quito, ha aprobado una enérgica condena a los regímenes de Bolivia y El Salvador.

La declaración señala que la vigencia de los derechos humanos en Iberoamérica será imposible mientras subsistan las tensiones sociales y las dramáticas diferencias económicas que afectan y separan a los países de la región.

En la declaración final se denuncia «la sistemática, masiva y cruel violación de los derechos humanos del pueblo boliviano, y la destrucción de sus instituciones políticas, sociales, laborales y religiosas».

Por su parte, la Confederación Mundial del Trabajo con sede en Ginebra, ha dirigido un telegrama al secretario general de la ONU, Waldheim, pidiéndole que «utilice su autoridad para salvar vidas humanas» en Bolivia, y que intervenga para conocer la suerte de los dirigentes de la Confederación Obrera Boliviana, sobre todo la del líder Juan Lechín y otros como Oscar Sanjines, Simón Reyes, Liber Forti y G. Vega.

SEGUNDO DIA DE HUELGA GENERAL EN EL SALVADOR

San Salvador (Efe). — Hoy, segundo día de huelga general convocada por los partidos de izquierda integrados en el Frente Democrático Revolucionario, se registraron intensos choques armados en los barrios del Noroeste de la capital salvadoreña, primero, y en otras zonas más tarde.

Al menos cien personas murieron ayer en la capital y el interior del país, aunque la cifra no es aún oficial. El Gobierno ha asegurado públicamente el fracaso de la huelga; los empresarios afirman que prácticamente el cien por cien de las industrias y comercios han abierto. El Frente Democrático Revolucionario, por el contrario, asegura que muchos establecimientos han permanecido cerrados.

El tráfico rodado ha tenido alteraciones en San Salvador; el servicio de autobuses funcionó normalmente. Debido a sabotajes de izquierdistas, la capital experimentó cortes de energía.

Hoy, los choques armados se iniciaron en el Noroeste de la capital. Por lo menos diez cadáveres fueron reconocidos por las autoridades. Militantes de izquierda incendiaron al menos seis autobuses urbanos y dos camiones. El transporte urbano funcionó hoy con irregularidad, lo que ha contribuido a la falta de muchos obreros a sus puestos de trabajo.

CHILE: DETENCION DE POLICIAS Y CONDENA DEL PLEBISCITO

Santiago de Chile (Efe). — La Democracia Cristiana chilena, declaró hoy que el referéndum constitucional convocado por el Gobierno «constituye un acto de extrema violencia y una ofensa para todo el país». Para la Democracia Cristiana de Frei, lo que se discute es la continuación de la dictadura personal y que de con-

sumarse esta pretensión, Chile se vería privado del ejercicio libre de su soberanía durante casi un cuarto de siglo y que, por tanto el plebiscito carece de validez.

Por otra parte, el prefecto jefe de la Policía de Santiago, Salinas, ha renunciado hoy a su cargo como consecuencia del escándalo sobre la participación de policías en secuestros y asesinatos. El lunes, los ministros de Defensa y del Interior informaron que el grupo «Comando de vengadores de mártires», que hasta ahora ha secuestrado a varias personas, estaba integrado por funcionarios de la Policía civil que actuaban ilegalmente. Una veintena de ellas fueron detenidas y cinco fueron dados de baja ayer, al comprobarse su participación en tales delitos. Parece que también están relacionados con dos asesinatos. Los jefes de la Policía permanecen arrestados.

COLOMBIA: EL M-19 SECUESTRO Y LIBERA A UN SENADOR Y CUATRO PERIODISTAS

Bogotá (Efe). — El grupo guerrillero colombiano, «M-19», ha secuestrado a un senador y a cuatro periodistas. El secuestro se produjo entre la noche del miércoles y primeras horas de hoy, en Bogotá.

El comando del secues-

tro entregó un plan de gobierno que consideraron constituye la única vía para aceptar la amnistía que estudia el Parlamento nacional. Posteriormente, los cuatro secuestrados fueron liberados.

El plan señala entre otras cosas una propuesta al Gobierno para lograr la paz en el país, así como una invitación a las organizaciones campesinas, obreras, cívicas y sociales para que tomen responsabilidades de la situación que vive la nación.

Hoy, en una colonia situada al Norte de la ciudad, perecieron doce presuntos izquierdistas. Otros seis murieron en La Chacra, al Este de la capital, y seis más en San Ramón, también al Norte. Otros cuatro cadáveres se localizaron en una colonia al Sureste y tres más fueron localizadas en una zona residencial al Noroeste de San Salvador.

Versiones contradictorias llegadas desde el interior del país, indican que más de setenta personas murieron en distintos enfrentamientos, pero las autoridades no han confirmado la versión. Por lo menos otras veinticinco personas perecieron en choques armados el martes, lo cual elevaría a ciento veinticinco el número de víctimas en los dos últimos días, haciendo llegar a trescientas setenta y cinco las muertes en los últimos veinte días, uno de los saldos más trágicos.

¿GUERRA SANTA POR JERUSALEN?

(Viene de primera pág.)

Arabia Saudí e Irak aportan conjuntamente más de 42 por ciento de la producción petrolífera de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo).

El único país que hasta el momento reaccionó negativamente al llamamiento a la guerra santa es, como era de esperarse, Egipto, firmante de los acuerdos de Camp David y ojea negra de la comunidad musulmana desde la «iniciativa de paz» de su presidente, Anwar el Sadat, en Noviembre de 1977.

Egipto, a través de su vicepresidente ministro, Foad Muhieddin, ha declarado que continuará su política en pos de la paz.

SEGUNDA CARTA DE SADAT A BEGIN

El Cairo, (Efe). — El presidente egipcio Anwar el Sadat, en su segunda carta al primer ministro de Israel, Menahem Begin, reafirma el compromiso de su país de alcanzar un amplio acuerdo en Oriente Medio, en relación con las suspendidas conversaciones sobre la autonomía palestina.

Sadat niega en la carta la veracidad de las acusaciones de Begin, en el sentido de que Egipto ha violado los acuerdos de Camp David.

IRAN: UN MINISTRO ATACA A LA UNION SOVIETICA

Teherán, (Efe). — Mientras que el nuevo primer ministro iraní continuaba hoy sus consultas con vistas a la formación del Gabinete, el ministro de Asuntos Exteriores saliente a la

Unión Soviética, cuya estrategia, dijo, no se diferencia apenas de la del imperialismo norteamericano.

Según el ministro iraní, el descubrimiento de armas de fabricación soviética en la ciudad de Mahabad y la entrega de fotografías tomadas por satélites soviéticos a los rebeldes, son indicio del apoyo de Moscú a los kurdos que luchan contra el Gobierno central de Teherán.

ORIENTE MEDIO: ENTRE LA ONU Y LA GUERRA SANTA

Beirut, (Efe). — A sólo dos días de votarse en las Naciones Unidas una resolución que prevé la imposición obligatoria de sanciones contra Israel, el príncipe heredero de Arabia Saudí aludió ayer a la posibilidad de una guerra santa para liberar a Jerusalén y los territorios árabes ocupados.

Mientras tanto, el ministro de Estado para Asuntos Exteriores de Egipto, Butros Ghali, que ayer viajó a Rumania portador de un mensaje de Sadat para el presidente Ceausescu, continuaba en Bucarest sus contactos con las autoridades rumanas.

La estancia de Butros Ghali en Rumania y el inminente viaje de Ceausescu a Jordania, el próximo domingo, parecen confirmar las noticias aparecidas últimamente en la Prensa libanesa e israelí según las cuales el mandatario rumano emprendió una misión negociadora destinada a reunir en una mesa de negociaciones a todas las partes implicadas, incluía la Organización para la liberación de Palestina (OLP), a fin

Portugal propondrá a España una política familiar conjunta

Conceder subsidios a las amas de casa es uno de los proyectos lusitanos

Entrevista de Carrillo con el presidente del Consejo de gobierno de Yugoslavia

Lisboa (Efe). — Portugal propondrá a España una definición conjunta de la política familiar, para plantearla ante foros europeos como postura ibérica sobre la familia.

La secretaria portuguesa de Estado para la familia, María Teresa da Costa Macedo, dijo hoy a la agencia «Efe» que hará esta propuesta a funcionarios españoles del Ministerio de Cultura, con los que se reunirá en Cáceres el próximo mes de Septiembre.

La señora Da Costa, de 37 años, madre de cuatro hijos, dijo que su idea es dar a la familia consideración de núcleo y establecer políticas para cada uno de los miembros — ama de casa, hijos, ancianos — no por separado, sino como componentes de la unidad.

En ese sentido está elaborando sus proyectos el Departamento portugués para la familia, desde su creación hace seis meses. La concesión de subsidios a las amas de casa es uno de esos proyectos.

María Teresa da Costa informó a «Efe» que, en una primera fase, alrededor de 600.000 amas de casa de las 5.600.000 existentes en Portugal se beneficiarán de esos subsidios, que se establecerá tomando como base el salario mínimo.

Actualmente, el salario mínimo interprofesional en Portugal está establecido en 7.500 escudos (10.000 pesetas).

Según el proyecto de la Secretaría de Estado para la familia, el máximo de subvención

que recibirían las amas de casa sería el 50 por ciento del salario mínimo.

Uno de los grandes problemas con que se enfrenta la familia portuguesa, según María Teresa da Costa, es la ruptura temporal de la unidad familiar por la emigración de los varones, sobre todo a países europeos, donde trabajan alrededor de millón y medio de portugueses.

«El número de divorcios, que tras ser aprobados con ocasión de la revolución de Abril de 1974 se mantuvo hasta 1976 en unos 4.500 casos anuales, disminuyó a partir de entonces», dijo la secretaria de Estado.

«El aborto está penalizado en Portugal, y el número de abortos clandestinos es muy reducido, manifestó. Lo mismo ocurre con las drogas. Hay en Portugal actualmente unos 16.000 drogadictos, y la Policía calcula que existen 1.200 traficantes.»

ES MUY ALTA NUESTRA DEPENDENCIA COMERCIAL...

Madrid (Efe). — España mantiene una fuerte interrelación con los países de la CEE, y presenta con Estados Unidos y los países árabes productores de petróleo una balanza de pagos muy desfavorable, según datos recogidos en un informe econó-

mico del Banco de Bilbao.

Ateniéndonos sólo al comercio —también son muy importantes las relaciones financieras y técnicas— España tiene en el área de los «Nueve» su principal mercado, hasta el punto de que casi la mitad de sus exportaciones (584.000 millones de pesetas de 1.168.000 millones) se destina al área comunitaria, de la que queremos formar parte. En cuanto a las compras, el Mercado Común como bloque se destaca en primer lugar con 612.000 millones de los 1.221.000 millones de pesetas importados, lo que significa que un porcentaje muy alto de los intercambios se realizan con el Mercado Común.

CARRILLO EN BELGRADO

Belgrado (Efe). — El secretario general del Partido Comunista Español, Santiago Carrillo, se reunió hoy con el presidente del Consejo de Gobierno yugoslavo, Cipeletij Mijatovic.

El encuentro tuvo lugar en Dubrovnik, sobre el Adriático, donde Carrillo pasa sus vacaciones.

Según la agencia yugoslava de noticias «Tanjug», después de conversar Carrillo y Mijatovic se reunieron en un almuerzo.

No trascendió el contenido de las conversaciones.

MARRUECOS BUSCA UNA APROXIMACION A ARGELIA

Rabat (Efe). — «Marruecos está dispuesto a acoger favorablemente cualquier iniciativa que contribuya a un acercamiento de sus puntos de vista con Argelia», ha declarado el ministro de Exteriores marroquí al semanario «Monde Arabe et International».

Mohamed Boucetta señala en sus declaraciones al semanario en lengua árabe que se edita en París, que «Marruecos ha estado siempre dispuesto a poner fin a la tensión que reina en la región, y no se ha negado nunca a las gestiones de buena voluntad que se le han propuesto».

Cita el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, que hubo una primera tentativa por parte del presidente tunecino, Bourguiba, seguida de otras varias de Arabia Saudí, así como la reciente visita a Marruecos del primer ministro tunecino, Mzali, también dirigida en el mismo sentido.

ANIVERSARIO INCORPORACION RIO DE ORO A MARRUECOS

Rabat (Efe). — La Prensa marroquí, en sus ediciones en lengua árabe y francesa, dedica grandes espacios al primer aniversario, que se cumple hoy, de la incorporación de Río de Oro a Marruecos.

El pasado año, cuando Mauritania, ante los ataques militares del «Frente Polisario», mostró su intención de abandonar su soberanía sobre el territorio, Marruecos decidió reivindicarlo ante los temores de una posible cesión de tales territorios a Argel por parte mauritana, y, en consecuencia, las tropas marroquíes hicieron su entrada en Dakhla el 14 de Agosto de 1979.

CONDENADO POR ENCERRAR A SUS OCHO HIJOS DURANTE 10 AÑOS

Melbourne (Efe-AP). — La Policía ha condenado a prisión a un yugoslavo emigrado a Australia por mantener encerrados durante 10 años a sus ocho hijos en una casa-fortaleza, en los arrabales de esta capital.

La Policía, que entró ayer en la casa fuertemente protegida con todo tipo de alarmas, informa que los ocho hijos del yugoslavo emigrado —Miroslav Kolac, de 46 años de edad—, con edades comprendidas entre 2 y 21 años eran mantenidos por su padre con apenas una comida diaria y la mayoría desconocía prácticamente la ciudad en la que vivían.

Hace un mes, Kolac golpeó a una hija suya de 16 años de edad por comer más de la comida diaria, lo que decidió a la muchacha a salir de la casa y contar la increíble historia a un vecino de nacionalidad yugoslava.

Pocas horas después, tres hijos más de Kolac saltaron de su coche mientras el yugoslavo recorría las calles en busca de su hija fugitiva.

Por último, la Policía fue informada y sus detectives, incluidos un médico y una mujer policía, asaltaron la casa situada en el barrio Oeste de Tottenham.

HUYERON A NADO DESDE YUGOSLAVIA A AUSTRIA

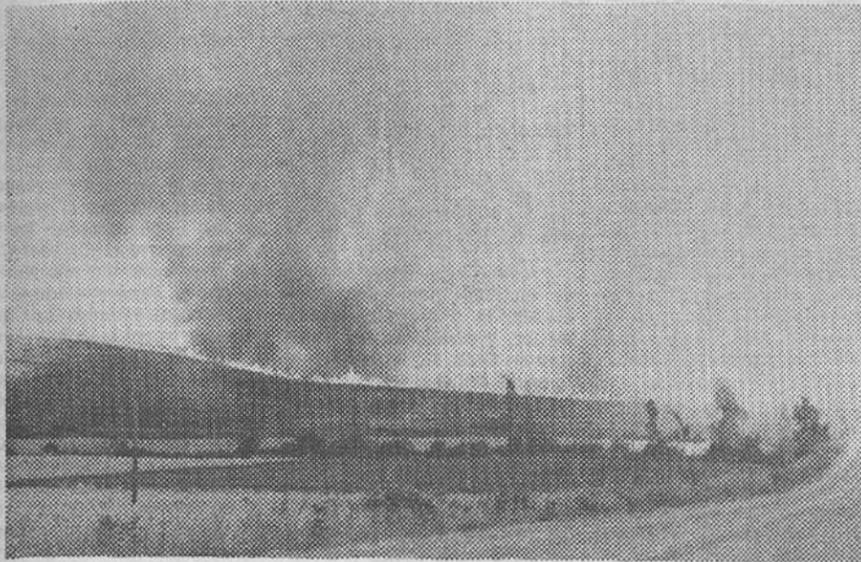
Viena (Efe). — Dos hermanos polacos huyeron anoche a Austria desde Yugoslavia, atravesando a nado el río Mur a la altura de la localidad fronteriza de Radkersburg.

Los fugitivos, Edwin y Christoph H., de 26 y 19 años y de profesión policía y estudiante, respectivamente, aprovecharon unas vacaciones en Yugoslavia para su huida.

LOCAL Y PROVINCIAL

IMPORTANTE INCENDIO EN LA FABRICA DE HARINAS DE VILLALBILLA DE BURGOS

Las pérdidas ocasionadas son cuantiosas



Numerosos son los incendios producidos en los últimos días, sobre todo en fincas de mieses. La fotografía recoge un momento del fuego en la localidad de Vitoria de Rioja, noticia que ya les anticipábamos en nuestro número anterior. (Foto FEDE)

Un importante incendio se produjo ayer en las instalaciones de la factoría de harinas de Alameda, sita en el término municipal de Villalbilla de Burgos.

Alrededor de las siete y media de la mañana, cuando se incorporaban al trabajo los obreros de la citada industria, advirtieron que del tejado salía humo por lo que procedieron inmediatamente a avisar a los bomberos y comenzaron los trabajos de extinción.

Parece ser que las llamas se iniciaron en la parte baja de la factoría, extendiéndose con gran rapidez a la altura y cubierta

de una de las naves.

Desde las siete y media, los bomberos trabajaron en la extinción con el personal de la planta harinera hasta las doce del mediodía. Los daños ocasionados son muy importantes, aunque hasta el momento no han podido ser evaluados.

La Guardia Civil también intervino en la extinción del fuego.

SE QUEMA UN GALLINERO EN LA BARRIADA ILLERA

Una de las brigadas de noche de la Policía Municipal observó en la madrugada del jueves, al

rededor de las dos y media, que salían llamas de uno de los gallineros de la Calle B, junto al número 98.

Se dieron cuenta del fuego cuando patrullaban por la zona de Las Torres y por radio llamaron a los bomberos y después despertaron a los vecinos que descansaban en ese momento.

A los cuarenta y cinco minutos fue extinguido el fuego que causó daños de importancia en el mencionado gallinero.

FUEGO EN PAULES DEL AGUA

En el término municipal de Paules del Agua se declaró un importante incendio, que afectó a unas 25 hectáreas de terreno, sembradas de cereales, calculándose los daños materiales sufridos en 1.500.000 pesetas. El siniestro se declaró alrededor de las ocho de la tarde del pasado miércoles y fue extinguido a las 11, mediante la participación de todo el vecindario y fuerzas del Cuerpo de la Guardia Civil. Se ignoran las causas determinantes del fuego.

EL INCENDIO DE VILORIA

En el término de Vitoria de Rioja se declaró otro incendio, que afectó a unas 16 hectáreas de terreno, de ellas, dos sin cosechar, más cien pacas de paja y una máquina enfardadora, valorándose los daños en aproximadamente 350.000 pesetas. El fuego se originó a causa de una chispa desprendida del tractor que arrastraba la máquina empacadora por el rastro ya cosechado.

Atentado contra un centro emisor

Bastia (Córcega) (Efe). — Un atentado con explosivos destruyó esta mañana el centro emisor de «Radio - Corse International», en la Isla de Elba (Italia). Las cargas explosivas destruyeron también otros centros emisores de radios italianas, situados en la cumbre de la misma montaña.

«Radio - Corse International» había comenzado a emitir el 12 de Julio, en frecuencia modulada, con breves boletines de información en torno a la actualidad de esta Isla francesa del Mediterráneo. Hasta el momento, nadie se ha responsabilizado del atentado.

NACIONAL

Mueren cuatro personas, al estrellarse en Mallorca un avión de la «Spantax»

Fue asesinada la niña lucense desaparecida

Palma de Mallorca (Logos). — Un avión modelo «Lear Jet-35» matrícula EC-DFA, de la compañía Spantax, en vuelo especial de Madrid a Palma, llevando dos directivos de la compañía y dos tripulantes, se ha estrellado a primera hora de hoy en la zona de aproximación a la pista número 24 del aeropuerto de Son San Juan, en cuyo lugar fue localizado a las 3 de la madrugada por fuerzas de la Guardia Civil. Las cuatro personas, han fallecido. Los pasajeros eran María Jesús Leblie y Arturo Estrada, éste último director general del Club de Vacaciones, entidad filial de Spantax. El avión siniestrado, que había salido de Madrid a las 22,58, perdió contacto con el control del aeropuerto de Son San Juan a las 0,30 horas, inmediatamente se iniciaron las operaciones de búsqueda que dirigió personalmente el subsecretario de Aviación Civil, Fernando Pina, en las que han intervenido unidades de la Guardia Civil, de la Cruz Roja, de la Policía Nacional y numerosos vecinos de las cercanas villas de Portol y Marratxi. La noticia del accidente ha producido consternación en esta ciudad, donde tiene su base la compañía «Spantax» y donde las víctimas del accidente eran muy conocidas. Los nombres de los tripulantes muertos son el comandante del avión, Rafael García Bueno, y el segundo piloto Miguel Muntaner, este último mallorquín.

María Jesús Leblie, estaba casada y era directora de personal de la compañía «Spantax». Don Arturo Estrada era natural de Menorca.

LA NIÑA DESAPARECIDA EN LUGO, FUE ASESINADA

Lugo (Efe). — La Policía encontró anoche, el cadáver de la niña Mari Cler Paredes, de ocho años, que había desaparecido el pasado viernes, cuando salió para hacer un recado a su padre.

Previamente, los funcionarios del orden detuvieron a un joven de dieciocho años quien afirmó saber dónde se encontraba la niña. El joven condujo a la Policía hasta una finca próxima al estanco donde la pequeña había comprado tabaco el pasado viernes, y en ella se encontró el cadáver enterrado y con señales de agresión. El joven, vecino de su víctima, reconstruyó los hechos en presencia del juez, que se desplazó también a la finca, en la avenida de La Coruña y que consta de un bajo, una planta y patio.

Al parecer, María Cler fue golpeada con piedras y un hacha en la cabeza por José Fraiz Parga, de dieciocho años que antes había intentado violarla, según una nota facilitada este mediodía por la Comisaría de Policía. El

presunto homicida vivía en las inmediaciones del «Bar América», propiedad de los padres de la niña, y según la Policía frecuentaba el establecimiento asiduamente.

José Fraiz fue detenido como presunto autor del secuestro de la niña, al no coincidir sus declaraciones a la Policía con las de varios vecinos de la zona y algunos clientes del bar. Más tarde, según la Policía, José Fraiz declaró ser el autor del secuestro y haber golpeado a la niña con piedras y un hacha en la cabeza, cuando Mari-Cler se resistió a los deseos de violación, causándole la muerte. El detenido tiene antecedentes penales y en la catualidad se hallaba trabajando como ayudante de calefactor.

LA NIÑA DESAPARECIDA EN LUGO, FUE ASESINADA

Lugo (Efe). — La Policía encontró anoche, el cadáver de la niña Mari Cler Paredes, de ocho años, que había desaparecido el pasado viernes, cuando salió para hacer un recado a su padre.

Previamente, los funcionarios del orden detuvieron a un joven de dieciocho años quien afirmó saber dónde se encontraba la niña. El joven condujo a la Policía hasta una finca próxima al estanco donde la pequeña había comprado tabaco el pasado viernes, y en ella se encontró el cadáver enterrado y con señales de agresión. El joven, vecino de su víctima, reconstruyó los hechos en presencia del juez, que se desplazó también a la finca, en la avenida de La Coruña y que consta de un bajo, una planta y patio.

Al parecer, María Cler fue golpeada con piedras y un hacha en la cabeza por José Fraiz Parga, de dieciocho años que antes había intentado violarla, según una nota facilitada este mediodía por la Comisaría de Policía. El

presunto homicida vivía en las inmediaciones del «Bar América», propiedad de los padres de la niña, y según la Policía frecuentaba el establecimiento asiduamente.

José Fraiz fue detenido como presunto autor del secuestro de la niña, al no coincidir sus declaraciones a la Policía con las de varios vecinos de la zona y algunos clientes del bar. Más tarde, según la Policía, José Fraiz declaró ser el autor del secuestro y haber golpeado a la niña con piedras y un hacha en la cabeza, cuando Mari-Cler se resistió a los deseos de violación, causándole la muerte. El detenido tiene antecedentes penales y en la catualidad se hallaba trabajando como ayudante de calefactor.

La pequeña María Cler iba a hacer mañana su primera comunión.

LLEGAN LOS NAUFRAGOS DEL «BAHIA DE IFACH»

Las Palmas (Logos). — Los naufragos del buque español «Bahía de Ifach» han llegado al puerto de La Luz a bordo del buque rumano «Mures». A bordo del «Mures» venían los 13 tripulantes del «Bahía de Ifach» que naufragó en aguas saharianas en la madrugada del martes. Los naufragos han llegado sanos y salvos.

El barco se escoró hacia estribor y no hubo tiempo prácticamente para nada, sino para lanzar un bote al agua y una lancha. El bote de goma, según el parte, se encontraba averiado, por lo que tuvieron que estar constantemente achicando.

Permanecieron en el mar más de 20 horas hasta que fueron localizados por el barco rumano.

BREVE

GRAVEMENTE HERIDO AL HUIR DE LA POLICIA

Palma de Mallorca (Logos). — Pedro Soler Juliana, ha resultado gravemente herido —conmoción cerebral y múltiples fracturas— cuando en compañía de otro intentaba escapar de la Policía que les perseguía y salió al tejado de una finca y cayó al pisar un tragaluz a un patio interior desde una altura de 14 metros. Su acompañante, un muchacho de 16 años fue detenido. Ambos habían emprendido la huida cuando se personó la Policía llamada por el dueño de un bar en el que se habían negado a pagar las bebidas consumidas.

DETENIDOS PRESUNTOS AUTORES DEL ROBO EN UN TALLER DE PIROTECNIA

Valencia (Logos). — La Guardia Civil ha detenido a tres jóvenes de Paterna, con edades que oscilan entre los 17 y los 22 años, como autores de un robo de 4.800 cohetes de los denominados «borrachos», perpetrado en el taller de pirotecnia propiedad de Antonio Arnal Casana, de Moncada. En el momento de su detención pudieron ser recuperados 111 docenas de cohetes, así como un Seat 600 que sustrajeron para la operación.

ARDEN 604 HECTAREAS EN CASTILBLANCO (BADAJOZ)

Badajoz (Efe). — Un total de 604 hectáreas han ardido en un incendio forestal declarado al mediodía de ayer en la localidad de Castilblanco (Badajoz), y que no pudo ser extinguido hasta últimas horas de anoche.

El fuego arrasó 604 hectáreas de monte alto, olivares, árboles frutales y pasto blanco. Las pérdidas se calculan en cerca de diez millones de pesetas.

ATRACO A UNA SUCURSAL DE LA CAJA DE AHORROS

San Sebastián (Logos). — Esta mañana se ha registrado un nuevo atraco contra la Caja de Ahorros provincial situada en la Barriada donostiarra de Intxanurro. Ha sido perpetrado por tres individuos encapuchados y armados con dos pistolas y una escopeta de cañones recortados. Tras intimidar a los empleados de esta sucursal, consiguieron el botín y huyeron en dirección de la cercana barriada de Alza, en un automóvil que había sido robado la noche anterior.

INTERNACIONAL

La ONU pide ayudas para los damnificados por el «paso» del huracán «Allen»

Tres enfermeras acusadas de practicar la eutanasia

Ginebra (Efe). — La Organización de Naciones Unidas hizo aquí un llamamiento en favor de la asistencia a cerca de 65.000 personas víctimas, en el Caribe, del ciclón «Allen».

La «Oficina de la ONU para el socorro en caso de catástrofes» anunció hoy en Ginebra que ha comenzado a coordinar los planes de ayuda para los supervivientes en los tres países más directamente afectados: Haití, Jamaica y Santa Lucía.

Por el momento, no ha podido hacerse una valoración completa de las pérdidas, pero se confirman «daños muy graves en las casas, hospitales, sistemas de comunicación, redes eléctricas, conducciones de agua, así como en las industrias pesqueras» en los cultivos de plátanos.

Las necesidades más prioritarias son víveres, tiendas y mantas, blanchas para los heridos y dinero.

ACUSADAS DE PRACTICAR LA EUTANASIA

Washington (Efe). — Tres enfermeras del Hospital Morton de New Bedford, Massachusetts, han sido acusadas de sospechosas de haber

practicado la eutanasia en una paciente de cáncer.

El gran jurado del distrito, solicitado por el fiscal del mismo, Ronald Pina, consideró suficiente las pruebas presentadas para encausar a Judith Foley, Nancy Robbins y Anne Capute.

Las tres se declararon inocentes de la acusación de haber suministrado sulfato de morfina a la paciente Norma Leanes el mes de Mayo pasado y fueron dejadas en libertad bajo fianza de cinco mil dólares, unas quinientas mil pesetas.

LOS SEQUESTRADORES SE ENTREGARON

La Habana (Efe). — El «Boeing-737» desviado ayer por la mañana a Cuba regresó a Miami esta tarde, desde el aeropuerto «José Art». Los secuestradores, cuatro individuos, se entregaron a las autoridades cubanas.

Al parecer, los secuestradores, cuatro cubanos, amenazaron al piloto con prender fuego a un líquido inflamable que llevaban consigo.

El domingo pasado otro avión de la misma línea y que cubría el mismo trayec-

to también fue secuestrado y desviado hacia Cuba, donde repostó combustible y, tras dejar al secuestrador, se dirigió de nuevo a Miami.

TEMBLOR DE TIERRA EN JAPON

Tokio (Efe). — Un ligero temblor de tierra ha afectado hoy la zona de Tokio, informó el Instituto Meteorológico Japonés. No se ha indicado que se hayan producido víctimas o daños materiales.

El temblor, que alcanzó una intensidad de 3,0 grados, en la escala japonesa de 7,0, se registró a las nueve de la mañana —hora local— dos de la madrugada en España, y tuvo su epicentro en Choshi a unos cien kilómetros al Este de Tokio.

Por otra parte, noticias desde Tokio, señalan que doce personas —ocho adultos y cuatro niños— han resultado muertos por la avalancha de piedras, que sorprendió a un grupo de excursionistas, cuando descendían por las laderas del volcán Fujiyama.

DIA 18 DE AGOSTO, TERCER FESTIVAL DE LA CANCION Y LA MUSICA

ARANDA

LA SESION MUNICIPAL EXTRAORDINARIA

El día 18 del mes que discurre, a las cinco y media de la tarde en la plaza de toros de Pradoluengo se celebrará el «III Festival de la Canción y la Música», pro-Residencia de Ancianos de San Dionisio de esta localidad.

Este Festival en tan corto espacio de tiempo ah tomado carta de naturaleza y constituye uno de los actos más importantes que se celebran no sólo en las fiestas patronales de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque sino a lo largo y ancho de todo el año.

Haciendo la disección del Festival vemos que en los dos años anteriores lo mismo que en el presente hay una parte realizada por las formaciones artísticas de la Villa (actores, grupo de danzas, coro parroquial, banda municipal, etc.) y la otra contando con eminentes profesionales de TV. E. que traen a figuras de primera línea y que actuando de una forma totalmente desinteresada conjugan un espectáculo de alta calidad, que no cabe duda todos los pradoluenginos y amigos que nos acompañan apreciamos en lo que vale.

Este año el Festival se iniciará con un saludo de Pedro Grima, de TV. E. que lo mismo que en años anteriores ha sido el motor que ha puesto en marcha esa última y brillantísima parte del Festival. Tony Guerrero, locutor - presentador de TV. E. presentará y animará todo el acto. A continuación darán comienzo las «Estampas castellanas», representadas sobre hechos históricos ocurridos en las villas de Fresneda de la Sierra y Santa Cruz del Valle recopiladas en los escritos parroquiales de la primera localidad, sobre guión de Julio Marroquín y dirección de Eugenio Barbero.

El montaje tiene el encanto de lo auténtico y el tipismo y colorido de lo real ya que sin contar con actores profesionales, saca personajes reales del entorno y les coloca en escena dando vida a esa estampa a través de sus gestos y movimientos de siempre llenos de naturalidad que cubiertos con los atuendos que con tanto cuidado han sido guardados durante años en los baúles, nos trasladan a siglos pasados por momentos y dan vida a hechos históricos que tanta importancia tuvieron y tienen para nosotros.

Como ya hemos dejado dicho el Festival es benéfico y a modo de recordatorio queremos hacer constar que la actual Residencia de Ancianos de San Dionisio, antiguo hospital - asilo fue fundado en 1901 por la familia Zaido de esta localidad y desde entonces ha servido de refugio y ayuda a los más necesitados; con el paso de los tiempos se ha ido modernizando equipándose a la altura que hoy se encuentra de una verdadera Residencia de Ancianos en el concepto más humano que hoy se tiene de estos centros. Las Hermanas de la Caridad que lo llevan desde su iniciación son las verdaderas mantenedoras del espíritu de atención, cuidados y amor que se respira en esta institución que hoy podemos considerar como de verdadero orgullo para Pradoluengo; una Junta de patronos administra y promueve para lograr un perfecto funcionamiento y engrandecimiento abierto ya como está no solo a la Villa de Pradoluengo sino a toda la comarca. El día dieciocho por la mañana el Excmo. señor presidente de la Diputación inaugurará una ampliación que se ha realizado en la Residencia y a la cual ha contribuido dicho



El presidente del C. D. Pradoluengo, don Eugenio Barbero, explica a nuestros compañeros cómo irán distribuidas las instalaciones del Complejo Polideportivo que pronto será una realidad. — (Foto FEDE).

Centro con la generosidad unión de todos los ancianos todos Pradoluengo que acostumbra para estos nos acogidos presidirá el nuestro agradecimiento más casos, por la tarde y en Festival y allí le testimoniaré sincero.

Melgar de Fernamental, que sigue subiendo

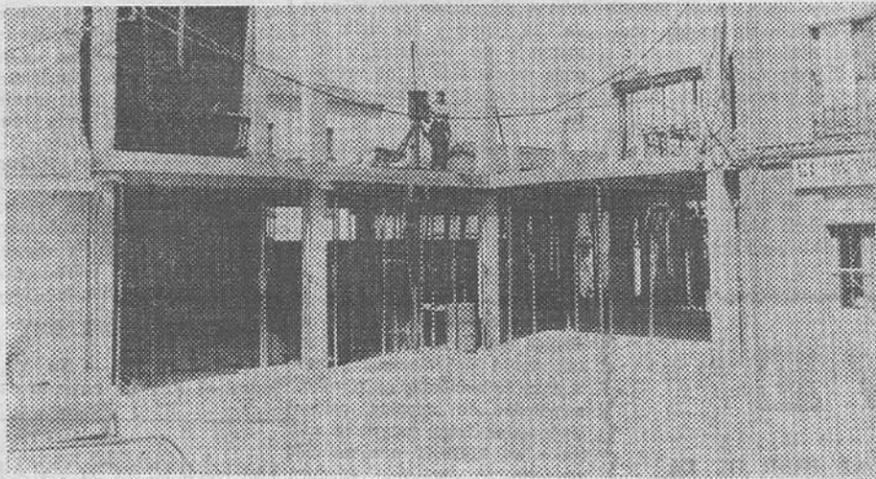
Esto es la de siempre: Melgar de Fernamental que tiene el ritmo, nervio y vibración del trabajo. Nos dicen que los veraneantes han bajado de número (que es el pan de cada día, por toda la provincia). Añadimos que la tarde se ha serenado pero ha quedado el recuerdo de la mañana fría y nosotros, que hemos llegado por la tarde, nos encontramos eso: el trabajo, con la playa del Pisuerga vacía por culpa del tiempcito y, antes que nada, nos encontramos a este querido amigo que es Segundo Martín, nuestro corresponsal, que como siempre anda decidido a toda ayuda y a dejar la hospitalidad como virtud antológica de todos los melgareses, pero sobre todo la suya.

Se construye mucho en Melgar. Mucho. Hasta unos hermanos, cuatro, que se hacen su casa ellos solos. Y unas urbanizaciones que parecen el resultado de esta vida de trabajo y aumento demográfico que sólo se da aquí.

Hay quietud en la plaza de España, al amparo de la iglesia de Santa Ana. Juegan los niños y los jardines, que ésta es otra, siguen bien cuidados. Es un signo de algo muy positivo.

—Oye, ¿y lo de la droga? —le hemos preguntado a alguien.
—Pues que a ti se te hacen los dedos huéspedes y ves droga donde no la hay. Seguramente hubo algo, no lo discuto, pero esto no es un fumadero ni mucho menos.
—Y de lo que yo me alegro. ¿qué?

A Melgar, saliendo de Villadiego, se llega por una carretera que ni trazada con tiralíneas sería más recta. Nos gusta este año el panorama, diferente al del año pasado. Las tierras de pan llevar, verdes en este día, aún, se muestran gloriosas y esperanzadas porque traen una gran cosecha. Es hermoso el camino y lo es mucho más a la vuelta cuando, ya atardecido, la luz se echa la última parrafada con los campos. De alguna manera se presienten con claridad porque son aquí las Iglesias monumentales y hay en todo un recuerdo de pasado inmediato que sabe a gloria. Pero lo bueno está en lo otro, en lo de Melgar, que sigue sin querer saber nada con el descenso de población, que ama el trabajo, que cree en la cultura como su alcaldesa y que ha puesto pros al progreso, marcando unos rumbo que ojalá llegue el día



El trabajo, la impronta de Melgar. — (Foto FEDE).

en que toda la provincia le siga los pasos.

Hay que suponer que en Melgar, como en todas las partes, hay problemas. Nosotros hablamos desde la impresión que nos produce el hecho de que creemos que aquí se presentan para ser solucionados. Lo decimos porque hemos seguido el proceso de la villa y la hemos visto subir, lanzarse hacia arriba, justamente cuando los problemas de la industria parecían haber tocado fondo. No le rozaron y se ha levantado. No sabemos si en la medida prevista, pero la realidad está ahí: es uno de los pocos sitios (¿o es el único?) donde parte sustancial de los problemas dichos derivan del constante aumento de población. Y por eso piden lo que piden por boca de su alcaldesa. Por eso piden cultura desde un Instituto de BUP y de un centro de Formación Profesional. Si vale, también nosotros lo pedimos para Melgar.

—Y fíjate: además de la cosecha, aquí hay abundancia de caza y pesca.

—Hombre, que ya lo sabía. Al llegar a este punto, me pregunto si no será todo que he escrito un canto al triunfalismo. Si así es, la culpa es sólo mía, pero que conste que esto viene de haber pateado mucha provincia, de haber visto cómo comarcas enteras se nos caen, de haber comprobado que hay sitios donde ya se ha perdido toda esperanza y hay que ir a llevarse con algo más que nuestras pobres pelabras. En Melgar es donde uno toma aliento, le devuelve el Cielo la esperanza de una provincia en pie de resurgimiento

y la seguridad de que todo puede volver al camino que avanza hacia el progreso.

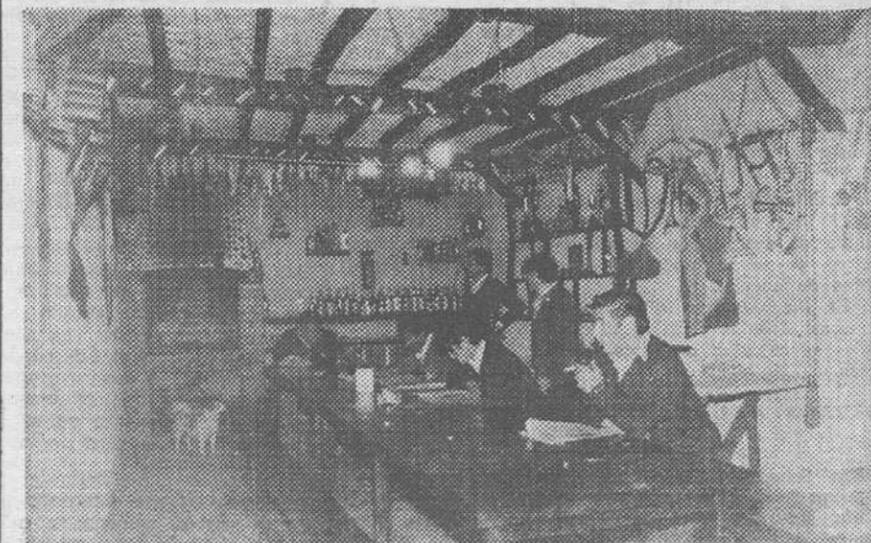
—Lástima el tiempo y que no haya posibilidad de un baño en la playa.

—Sí, es una lástima.

Pero queda lo uno por otro y con este venticillo que corre, se está más a gusto en casa de Segundo Martín, que por enésima vez se vuelca en nuestro honor. Gracias, hombre.

ALFONSO SALGADO

ALEGRIA FESTERA CON LA PEÑA «SAN ROQUE Y EL PERRO»



La Peña «San Roque y el perro», fundada hace cuatro años, es una de las más peculiares de Melgar de Fernamental que sin duda contribuye en la alegría festera de Agosto. En la foto vemos una de las dependencias que parece un pequeño museo, donde no falta de nada, desde la imagen del Santo Patrono, hasta el perro que aparece en la imagen. El equipo de DIARIO DE BURGOS departió con algunos de los integrantes de la Peña a los que sorprendieron en una amena lectura. — (Foto FEDE).

Esta tarde, segundo partido del «Torneo Pascual»

El pasado miércoles, a la una de la tarde, celebró pleno extraordinario el Ayuntamiento de Aranda de Duero figurando un único asunto en el orden del día: «Aprobación, si procede, del programa de las Fiestas Patronales a celebrar en el próximo mes de Septiembre.

Presidió el primer teniente de alcalde, alcalde en funciones, D. Félix Lizalde Jiménez, y asistieron los capitulares Sres. Aguado Callejo, Iglesias Agüera, Santos Ovejún, Camarero Arlanzón, Esteban Revenga, Pascual del Rincón, Manguán Pascual, Escudero Vicente, López Ortega Estuán Nasarre, García González y De la Rica Antón, así como el secretario accidental Sr. Del Diego y el in-

tervenor accidental, Sra. Pagalacios.

Abierta la sesión se pasó al estudio del único punto del orden del día, surgiendo una animada discusión en torno a la calidad y número de los espectáculos programados. Especialmente en lo que se refiere a los festejos taurinos, que dio motivo a diferentes intervenciones, tomándose el acuerdo de celebrar una reunión con la empresa, para tratar de mejorar las ganaderías y carteles, en compensación por la no celebración de la novillada del día 20. El resto del programa confeccionado por la Comisión de Festejos quedó aprobado.

ESTA TARDE, SEGUNDO PARTIDO DEL «TORNEO PASCUAL»

Esta tarde, a las 6,30 se jugará el segundo partido de fútbol entre el Burgos C.F. y la Gimnástica Arandina, del torneo cuadrangular que se está celebrando para optar al trofeo «Pascual», uno más de los denominados veraniegos, del que saldrá el finalista que habrá de enfrentarse el próximo domingo al R. Valladolid D., vencedor de la primera eliminatoria frente al Salmantino, jugado el pasado domingo.



**PARA OIR BIEN
PARA VER BIEN**

**OPTICA
INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck
Especialidad
microlentillas
Optico diplomado
Espolón, 30

Orígenes del mercado franco de Pampliega

Pampliega le debe mucho al noble Rey Wamba, no sólo por cuanto pudo engrandecer el pueblo durante los años que él vivió como monje en el monasterio de San Vicente, sino además por la gran cantidad de privilegios que durante la reconquista le concedieron a Pampliega los sucesivos reyes en atención a haber sabido guardar el pueblo los restos mortales de tan gran Rey.

Fue Fernando III el Santo, quien quiso llevárselos a Toledo, como aparece en la Crónica General de España de Alfonso X el Sabio «y aun hubiera voluntad de llevarle a otro lugar donde estuviese más honradamente, más quiso Dios antes llevar a Paraiso que ello pudiese acabar...» pero se encontró con la negativa de los monjes y del pueblo, que hicieron valer los Fueros que poseían.

La misma suerte corrió su hijo Alfonso X «ende nos el sobredicho rey Alfonso, después que reinamos, fuimos al dicho lugar y supimos todas estas cosas ciertamente y como quiera que hubiésemos sabor de probar si era así (el estar enterado el Rey Wamba en Pampliega) por muchas prisas de grandes hechos que nos acacieron no lo pudimos hacer». Los grandes hechos eran que los de Pampliega no estaban dispuestos a dejarse llevar a Wamba y las prisas son las que le metieron para que se largase.

Así que Alfonso X «El Sabio» conceda primero (11 de Julio

1273) el mercado franco de los sábados a Pampliega y un año después (13 Abril 1274) ordena el traslado de los restos mortales del Rey Wamba de Pampliega a Toledo, con el consentimiento de los monjes y el pueblo que no estaban dormidos, sino que se hacían los dormidos con unos privilegios en su haber.

Este es brevemente el origen de uno de los mercados más famosos de toda la provincia de Burgos en su doble faceta mercantil y festiva. Afortunadamente en el último aspecto se está produciendo un renacer espontáneo, gracias al Mercado Musical de la Juventud que con éxito creciente se viene celebrando todos los sábados del año.

Del aspecto mercantil son testigos las plazas de la verdura, de los cerdos, del grano, la plaza Mayor y las calles del Arco y la calle Real. Precisamente los días 20, 21 y 22 de Septiembre se celebra el mercado grande, coincidiendo con las ferias y fiestas de San Mateo, que este año tendrá un significado especial ya que se cumplen 1.300 años de que el Rey Wamba se retirase al monasterio de San Vicente de Pampliega y en cierto modo los mercados son un privilegio que Alfonso X «El Sabio» nos dio a cambio de los restos mortales de Wamba.

Continuando con esta tradición se viene celebrando como nota más destacada la feria de la maquinaria nueva y usada, con las primeras y últimas no-



vedades de la técnica en agricultura y ganadería como temas principales.

El texto original del privilegio es este:

«Sepan cuantos esta carta vieren y oyeren como nos Don Alfonso por la gracia de Dios, rey de Castilla, de Toledo, de León, de Galicia, de Sevilla, de Cór-

doba, de Murcia, de Jaén y el Algarbe, por saber que aremos de hacer bien y merced al conde de Pampliega, damosles y otorgámosles para siempre que fagan en Pampliega mercado cada semana en el día del sábado y mandamos que todos aquellos que vinieren a este mercado, que vengan salvos y seguro con sus mercadurias y con todas sus cosas, dando sus derechos allí o los debieren de dar, defendemos firmemente que ninguno no sea osado de los prender ni de los embargar ni de los contrariar si no fuese por su deuda propia o por fiadura que ellos mismos hubieren fecho, que cualquier que lo hiciere habría nuestra ira y pevedis y a los que el tuerto recibiesen todo el daño doblado. Y porque esto sea firme y estable mandamos sellar esta carta con nuestro sello de plomo. Fecha la carta en Burgos martes once días andados del mes de Julio en era de mill trescientos y once años Millan Perez de Aellon la fizo escribir por mandado del Rey en el año de veintitrés que el Rey sobredicho reinó. Pedro García de Toledo la escribió.

MONEO GOMEZ

G. L. M.

Quintanilla del Agua

«RAICES»

Ustedes, al igual que yo, hemos quedado sorprendidos muchas veces contemplando esas rígidas arterias retorcidas que se lamentan y se abrazan al suelo sujetando aquellos viejos árboles testigos del paso del tiempo.

Pienso, que el sistema nervioso del hombre es como esas tortuosas raíces de los viejos árboles que se aferra al lugar donde nació, donde creció, donde tuvo sus primeros amigos, los amigos de siempre y de los que alguna vez tuvo que separarse.

No quiero que estas notas sean sólo palabras, literatura... sino que han de estar llenas de amistad, realidad y ante todo de raíces.

Y todo esto lo siento porque quiero contar a estos amigos de siempre, quienes un día tuvieron que salir en busca de trabajo a otras regiones hermanas, que aquí está la casa que dejaron, el carro destertalado en el que jugábamos, la piedra labrada por el viento en la que siempre nos sentábamos... Hay rincones que nunca cambian, palos de enebro sujetando adobes, ventanas tadeadas con algún que otro cristal o telarañas, y tejas vestidas de musgo que soportan los duros inviernos castellanos. ¡Sí! Quizás Castilla no tenga dinero, industria... ¡pero esc si es Tierra llena de raíces.

Es el verano la época en la que esos amigos de siempre se encuentran, se saludan y conviven durante un tiempo disfrutando de sus vacaciones. Y

quiero felicitar a todas estas personas porque desde hace varios años se viene celebrando aquí en Quintanilla del Agua una fiesta del veraneante el segundo domingo de Agosto.

Ya en otras localidades se han celebrado fiestas similares como la pasada del «Lermeño ausente» que demuestran que lo que siente la persona por el pueblo donde nació es, como dice Vicente Aleixandre «Ferreos eslabones gruesos».

Sería en nuestro caso, la fiesta del «bauto ausente», gentilicio de origen desconocido; ¿vísigo?

Acompañados del buen tiempo del último fin de semana, se celebraron concursos y competiciones para todas las edades. El sábado por la tarde se disputó un encuentro de fútbol en el campo de «San Roque» entre la selección de veraneantes y el C.D. Quintanilla venciendo los últimos por el tanteo de 1-0. La «Reina» de las fiestas, Sta. María Sol Sadornil hizo entrega de los trofeos a todos los vencedores: mus, tuta, natación, ajedrez, disfraces y un largo etc... acabándose las jornadas del sábado y domingo con grandes verbenas en la plaza amenizadas por un conjunto de Valladolid.

Sólo me queda esperar que esta fiesta continúe celebrándose todos los años y que sirva de ejemplo para otras localidades como un acto más de alegría y con fraternidad entre todos los hijos y amigos del pueblo.

José L. YAÑEZ ORTEGA

ECOS DEL MIRANDES

SE VA PERFILANDO UN BUEN EQUIPO

Naturalmente nos referimos al Deportivo Mirandés, de cara a la próxima temporada. Aún no hemos tenido ocasión de ver en acción al equipo, por cuanto que los partidos jugados hasta ahora, lo han sido fuera de Anduva, pero sí tenemos referencias dignas de tener en cuenta, por las que sabemos que en los encuentros disputados, se aprecia calidad en los jugadores y conjunción entre ellos. Claro que los rivales tenidos hasta ahora, en estos encuentros pretemporada, han sido de inferior categoría, no obstante bueno es que los aficionados hagan comentarios elogiosos de lo visto hasta el momento. Y esto es importante, porque de una parte queda demostrado que la directiva trabaja de firme, con excelente visión a la hora de realizar los fichajes y de otra, que éstos buenos auspicios pueden y deben servir para que la afición vaya cerrando filas alrededor del club, para que la parte económica vaya en consonancia con el esfuerzo que se está realizando para formar un gran equipo y para que este equipo comience su andadura sin apreturas dinerarias.

—o—
Otro jugador que está llamando poderosamente la atención en los encuentros amistosos es el veterano Requejo, que parece tendrá la misión de encauzar el juego de todo el equipo. Clase y experiencia le sobra para ello y como a lo visto hasta ahora, de facultades anda muy bien, de seguro que será pieza fundamental en el conjunto.
—o—
Sin embargo la situación de Heras no parece solucionarse, ya que según se comenta el jugador es solicitado por equipo de superior categoría, mientras que al Mirandés no parece interesarle prescindir de sus servicios, o al menos, no llega a un acuerdo con el jugador. Lo cierto es que Heras es motivo de preocupación por el momento.
—o—
Y otro que es casi seguro, diríamos más bien que definitivo, que causa baja es el mirandés Sení, procedente del juvenil y que ya legó a alinearse con el primer equipo. El chico que cuenta ahora diecinueve años, tiene que continuar sus estudios en Logroño y el Logroñés está interesado en sus servicios que de acuerdo con el Mirandés, ha debido ya conseguir. Y de confirmarse la noticia, resulta que en el club de Las Gaunas tendrán a cuatro jugadores mirandeses. Mu-

chaje realizado está siendo comentado con verdaderos elogios. Nos referimos al delantero Mediavilla, procedente del Sestao. Al parecer el esfuerzo económico ha sido grande para un club modesto como es el Mirandés, pero se trata de un elemento muy valioso que sin duda dará un gran rendimiento. Es más, se comenta que el Athletic Club de Bilbao pretendía su fichaje y cuando ha querido darse cuenta, resulta que el jugador había sido ya conseguido para el Deportivo Mirandés.

—o—
Otro jugador que está llamando poderosamente la atención en los encuentros amistosos es el veterano Requejo, que parece tendrá la misión de encauzar el juego de todo el equipo. Clase y experiencia le sobra para ello y como a lo visto hasta ahora, de facultades anda muy bien, de seguro que será pieza fundamental en el conjunto.
—o—
Sin embargo la situación de Heras no parece solucionarse, ya que según se comenta el jugador es solicitado por equipo de superior categoría, mientras que al Mirandés no parece interesarle prescindir de sus servicios, o al menos, no llega a un acuerdo con el jugador. Lo cierto es que Heras es motivo de preocupación por el momento.
—o—
Y otro que es casi seguro, diríamos más bien que definitivo, que causa baja es el mirandés Sení, procedente del juvenil y que ya legó a alinearse con el primer equipo. El chico que cuenta ahora diecinueve años, tiene que continuar sus estudios en Logroño y el Logroñés está interesado en sus servicios que de acuerdo con el Mirandés, ha debido ya conseguir. Y de confirmarse la noticia, resulta que en el club de Las Gaunas tendrán a cuatro jugadores mirandeses. Mu-

noz, Valderrama, Pita y Sení. Ello indica que el fútbol mirandés puede dar para casa y para fuera de ella. Atención pues a la cantera, pues si bien en algunos casos, como el de Sení, puede estar justificada su marcha, hay que procurar que los frutos que den los equipos inferiores no sean recogidos por equipos foráneos y que sea el Mirandés, el que se beneficie de la cantera.

MONEO GOMEZ

G. L. M.

NIÑOS DEL COLEGIO "LAS CALZADAS", HUESPEDES DE MEDINA DE POMAR

Una vez más los niños del Colegio de educación especial «Las Calzadas» de Burgos, han sido huéspedes de honor de la bella ciudad de Medina de Pomar.

En la primera ocasión —ya dimos cuenta de ello— fue una jornada inolvidable de convivencia de nuestros niños distintos y los suyos normales. Ahora con motivo de los actos celebrados bajo el lema de «Confraternidad veraneante - medinenses», han tenido la gentileza de organizar un partido de fútbol a beneficio de los niños subnormales medinenses y de los del

«Colegio de educación especial Las Calzadas».

Por ser época de vacaciones sólo estuvieron presentes en el partido un pequeño grupo.

Resultó particularmente emotivo el momento en que estos niños fueron entregando unos cestitos que ellos mismos hacen en el Colegio a los dos equipos contendientes y el trió arbitral, alineados en el centro del campo haciendo a continuación el saque de honor. Momentos antes un grupo de niñas, ataviadas con traje regional habían impuesto a los mismos una medalla conmemorativa.

El encuentro estaba programado entre el «Baracaldo» al frente de su entrenador Carmelo también estaba en el campo su presidente) y una selección burgalesa. Esta última tuvo que ser reforzada por juveniles del propio Baracaldo, ante la Incomparecencia de los jugadores que habían prometido el «Burgos C.F.», quedando, no obstante, representada nuestra provincia por jugadores del «Mirandés» y por el ex-internacional Pereda que jugó y aguantó bien todo el partido. El arbitraje estuvo a cargo del también ex-internacional Ortiz de Mendivil.

El resultado del partido que resultó muy competido, pues pusieron gran interés todos los jugadores fue de 3 a 2 a favor del Baracaldo, ganando una copa que les fue entregada al final del partido.

Hay que resaltar la gran entrada que registró el campo, debido al entusiasmo de todos los medinenses, y del gran número de personas que veranean en Medina, demostrando la mutua confraternidad, y también haciéndola extensiva a nuestros niños subnormales. Un detalle significativo es que hasta los propios jugadores pagaron su entrada, dado el fin que tenían los fondos que se recaudaban.

Al Ilmo. Ayuntamiento, Centro de Iniciativas Turísticas Colonia veraneante y comercio en general, organizadores de este acto, les agradecemos que se hayan acordado de nuestros niños. Ellos desde luego no lo olvidan y los padres tampoco.
ANGELA J. MELERO F.

LABRADOR

NO MAS CHARCOS DE AGUA EN LAS TIERRAS.

AHORA ES EL MOMENTO DE SUBSOLAR, CON UN SUBSOLADOR LONGAS.

CON LONGAS, TODOS LOS TRASTORES TIENEN POTENCIA SUFICIENTE.

INFORMATE

en

AGRICOLA AYALA

CALLE MADRID, 28. BURGOS. TELF. 205160.

PIDA TAMBIEN UNA DEMOSTRACION SAME, 35 A 160 C.V.



Adelántese con Same.

Same confirma cada día su posición de vanguardia. Adelántese con Same quiere decir mantenerse al día con los productos de una empresa guía.

Adelántese con Same también con las 2 ruedas motrices. Con la misma fiabilidad de las 4 ruedas motrices, las 2 ruedas motrices Same son la respuesta en línea con los tiempos a los problemas de cultivos y de terreno — también los más específicos — con una amplia elección de modelos.

30 Adelántese con Same también en la velocidad. Una nueva meta: la velocidad máxima es aumentada a 30 km. por hora. Esto significa ahorrar tiempo en los campos y en la carretera para obtener mayor rendimiento y mayor producción.



PARA OIR BIEN PARA VER BIEN

OPTICA INTERNACIONAL

Carlos Frühbeck Especialidad microlentillas Optico diplomado Espolón, 30

MIRANDA

EL CORO DE "LOS VETERANOS" CONSIGUIÓ DOS ROTUNDOS ÉXITOS EN MEDINA DE POMAR Y OÑA

Diversos actos en el I Día del Ferroviario

Hermosa jornada la vivida el pasado domingo por el coro de los Veteranos por tierras de Medina de Pomar y Oña, en un día de esplendoroso sol. El compromiso que tenía el coro sanjuanero era bastante difícil, porque eran tres actuaciones en una sola jornada, pero de las tres supo salir sumamente airoso.

En Medina de Pomar, a las once de la mañana, en la magnífica chopera junto a la ermita de Nuestra Señora del Rosario, tuvo lugar la misa de campaña, con la que comenzaban los actos del día del veraneante. Bastante público asistente y el coro de los Veteranos, durante la misa, interpretó diversas composiciones de música religiosa y al final, mereció la felicitación de todos.

Seguidamente, ante el altar mayor de la ermita, que preside la hermosa imagen de la Patrona medinense, con el templo lleno de público el grupo coral mirandés citada, ofreció un selecto recital, superando la actuación anterior. Fuertes aplausos y al final, el público puesto en pie hizo que interpretara otra canción más. Y las felicitaciones volvieron a repetirse con mayor entusiasmo.

La estancia del coro en Medina se prolongó hasta las cinco de la tarde, participando en la comida campestre que tras del concurso de paellas tuvo lugar en la chopera. A las cinco salida para Oña, donde los componentes del coro y acompañantes esperaron la llegada de una expedición de profesores franceses, unos ciento cincuenta. Llegados éstos y todos juntos, guiados por el párroco de la villa, visitaron la preciosa iglesia de San Juan, recientemente restaurada y la abadía, que tanto arte e historia encierra entre sus muros. Más tarde, se visitaron las instalaciones de criaderos de truchas del hospital Saulátrico y a las ocho y media, en el patio central del establecimiento que se hallaba abarrotado de público —entre el que se encontraba la expedición francesa— el coro de Los Veteranos ofreció un formidable concierto superando con mucho las actuaciones mañaneras de Medina de Pomar. Podemos decir que, pese al cansancio de la ajetreada jornada, el coro tuvo la más brillante actuación que desde su fundación le recordamos, cantando con extraordinario afinamiento, matices y potencia. Pocas veces hemos oído aplaudir con tanto entusiasmo a un grupo coral. Al final, las felicitaciones llovieron sobre los componentes, en particular sobre su director Ricardo López de Heredia, sobre todo por parte de la embajada francesa, todos ellos profesores de castellano, que se vieron gratamente sorprendidos por la magnífica actuación de los mirandeses.

En el intermedio del concierto el señor Lobato, en representación del presidente de la Diputación provincial dio por clausurada la Semana Cultural de Oña y al final, tras de felicitar efusivamente al coro, ofreció a todos, junto con el personal director del Centro Saulátrico, un vino español con el que finalizaron los actos.

Hasta la hora de parti-

da —once y media de la noche—, las calles de Oña se alegraron con la presencia de la expedición mirandesa, que como siempre dejó constancia de su alegría y buen humor.

Una jornada intensa, estupefacta en todos los sentidos, en la que el nombre de Miranda fue justamente honrado a través de la actuación del coro de Los Veteranos.

A. M. G.

SECA Y APAGADA

Así sigue la preciosa fuente de la plaza de Prim, esa misma que en su día mereció tantos elogios por cuanto de ornato daba al centro de la ciudad. Poco duró la alegría, porque enseguida dejó de lanzar agua y lucir. Se quedó seca y apagada. Se volvió a poner en funcionamiento y ¡hala otra vez averiada, ¿definitivamente? De momento éste verano, que aunque tarde, se está distinguiendo por el calor, nos lo vamos pasando sin la refrescante visión de los juguetones surtidores de esa preciosa fuente, que ha durado menos que una de chuletas en una chopera.

OTRA DE FAROLAS

Tienen sus años, pero no tantos como para ocurrir lo que ha ocurrido. Nos referimos a las farolas de la calle de la estación. Resulta que un buen día una de ellas se vino abajo y entonces, se buscaron las causas y se comprobó que el óxido había corroído sus bases. Entonces se comenzó a descubrir dichas bases y todas padecían del mismo mal, posiblemente causada de una mala calidad del metal. De forma que ahora se está en esa labor, arreglar una por una todas ellas.

EL DIECISIETE, LA BANDA DE MÚSICA EN LA BARRIADA DE SAN JUAN DEL MONTE

Se acabaron las cortas vacaciones de la banda de música, porque el domingo día diecisiete, con motivo de las fiestas de la barriada de San Juan del Monte, ofrecerá allí un concierto, siguiendo, con el plan iniciado ya el pasado año, de actuar en todos los barrios mirandeses. Y aquí sí que queremos hacer un llamamiento. Resulta que en algunas ocasiones, no todas, la presencia de la banda en los barrios, no es apreciada en la medida que debería serlo, por cuanto de sacrificio y buena voluntad por parte de los músicos representa. Y así hemos podido comprobar que a veces el auditorio es escaso y también —aunque esto ocurre asimismo en la zona urbana—, no se la escucha con la debida atención. Ambas cosas deben subsanarse, porque además de ser una agrupación de calidad demostrada, el mayor estímulo que pueden recibir los músicos es el de tener un buen auditorio. Si los barrios solicitan su presencia, es porque lo consideran interesante. Pues vamos a demostrar ese interés acudiendo masivamente a los conciertos.

I DÍA DEL FERROVIARIO

Bajo el título de «I Día del Ferroviario» se ha confeccionado un amplio programa de actos, que se desarrollarán los próximos días 23 y 24 del actual.

El detalle de tales actos es como sigue:

Sábado, día 23. — A las 10 horas, en el Polideportivo Municipal, gran partido de baloncesto, entre los

equipos del CDDR, de Miranda y una selección burbana.

A las 11 horas, en el Polideportivo Municipal, grandes partidos de pelota a mano y pala, participando los pelotaris ferroviarios (Lacave, Hernández y Cuesta).

A las 12 horas, en el Polideportivo Municipal, gran demostración de tiro con arco.

A las 13 horas, en el Polideportivo Municipal, gran partido de fútbol-sala, entre los equipos del CDDR, de Miranda y el CDDR, de Bilbao.

A las 15,30 horas, en el cine ITI, proyección de la película «El puente de Casandra».

A las 5 de la tarde, en el campo de ENCE, gran partido de fútbol, entre los equipos del CDDR, de Miranda y Montefibre.

A las 6 de la tarde, en el cine ITI, proyección de la película «El puente de Casandra».

A las 11 de la noche, en las piscinas municipales, gran verbena, en favor del Monumento al Ferroviario.

Domingo, día 24. — Por la mañana, subida a San Juan del Monte, donde se organizarán gran variedad de juegos infantiles, para continuar con una comida ferroviaria (por cuenta propia).

A las 4 de la tarde, continuación de juegos infantiles, en La Laguna para todos los niños ferroviarios, acompañada de refrescos, golosinas y premios.

A partir de las 6 de la tarde, el Centro Cultural-Deportivo y Recreativo de RENFE, —Miranda de Ebro— obsequiará a los ferroviarios con una merienda.

INTENSA ACTIVIDAD DEL MOTO CLUB MIRANDES

Próximamente, el moto club de la Junta administrativa de Miranda, reanuda su actividad motodeportiva. La labor de promoción del motociclismo que viene desarrollando el Moto Club Mirandés llega en estas fechas a Briviesca y Villarcayo, que celebran las fiestas patronales durante este fin de semana.

El día 15 de Agosto, en el circuito Monte San Juan se celebrará una prueba de categoría nacional para pilotos con licencia senior y junior de 2.º y 3.º años. En este «VII Moto Cross Ciudad de Briviesca» los pilotos participantes se disputarán los valiosos trofeos donados para la prueba. El comienzo de la carrera será a las 11,30.

El día 17, el Moto Club Mirandés con la colaboración de los entusiastas aficionados de Villarcayo, organiza el «VIII Moto Cross Villa de Villarcayo», prueba reservada a pilotos con licencia junior de moto cross. El circuito de Quintanilla los adrianos será escenario de esta prueba en la que parte como favorito el local Miguel Angel Ruiz Llerena «Columbo».

El día 24, a partir de las 6 de la tarde, se disputará el «V Moto Cross Villa de Sobrón», con participación de los mejores corredores senior y junior. Leandro Prieto, tratará de vencer en esta quinta edición, como lo hizo en las cuatro anteriores. Para esta prueba se cuenta con la colaboración

de la Junta administrativa de Sobrón y con cinco extraordinarios trofeos.

Durante el mes de Septiembre, las pruebas a organizar por el Moto Club Mirandés son las siguientes:

El día 6, a las 12 del mediodía, en el circuito de Cerámicas Cuartero, se celebrará el «N Moto Cross Fiestas de Pancorbo» al que acudirán los mejores corredores de las categorías senior y junior y motocicletas de 250 c.c.

El Ayuntamiento de Pancorbo patrocina esta prueba de moto cross y ha donado un bello trofeo para el vencedor en la prueba. Habrá numerosos trofeos para los participantes en el «II Moto Cross de Pancorbo».

El día 12 de Septiembre, se celebrará dentro del programa festivo de Miranda de Ebro la ya tradicional prueba de moto cross: en esta ocasión el «XIII Moto Cross Virgen de Altamira» en la que participarán los mejores corredores nacionales de moto cross de las categorías super y senior y motocicletas de 250 c.c. Como complemento de esta extraordinaria prueba de moto cross el Moto Club Mirandés organizará una prueba juvenil de moto cross en la que los jóvenes pilotos harán sus pinitos sobre el espectacular circuito municipal «Sol», de Ayuelas, a las 11,30 horas.

El secretario:
Ilegible

AGRICULTOR CEREALISTA

Producción media de trigo en España:
Rendimiento récord de 1980, 2.000 Kg./ha.

SEMILLAS CERTIFICADAS AGRAR: COSECHAS DE CAMPEONATO.

PRODUCCION AGRAR:

ARAGON: Secano superior a 5.000 Kg./ha.
Regadío superior a 8.000 Kg./ha.



Cosechas para Ganar.

SEMILLAS DE CEREALES CERTIFICADAS AGRAR.

Anunciándose en

Diario de Burgos

Se garantiza la eficacia de su anuncio

Controlado por
la Oficina de Justificación de la Difusión

O. J. D. 

Cualquier anuncio se recibe en:

— C/. San Pedro de Cardena, 34 - Tel. 211511 (Administración).
De 8,30 a 20,30.

— C/. Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Tagro).
De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30.

— Agencias de Publicidad.

Nota.—Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

OPOSICION

AUXILIARES DEL EXCELENTISIMO

AYUNTAMIENTO DE BURGOS

GRAN OPORTUNIDAD PARA EL INGRESO

EN LA ADMINISTRACION LOCAL

Excelente retribución — Jornada intensiva todo el año.

PROGRAMA:

— Mecanografía - Taquigrafía.

— Temas (Dcho. Administrativo y Admón. Local).

Comienzo de clases: 18 de Agosto

¡RESERVE SU PLAZA INMEDIATAMENTE!!

ACADEMIA CASTILLA

Información y matrícula:

SAN COSME, 6 — Lavaderos, 35 (Burgos)

La denominación de origen, una necesidad para nuestros vinos de «La Ribera»

Por Luis SAN VALENTIN

No es ningún secreto cómo en el momento actual y por el Consejo Regulador Provisional, de cuya constitución les informé en su día, se está confeccionando el obligado Reglamento por el que habrá de regirse la Denominación de Origen, siendo de esperar, como una vez que esto se haya llevado a cabo, dé comienzo, como broche final, la verdadera puesta en marcha de todo ello.

El reglamento habrá de determinar, entre otras cosas, la zona de producción señalando los términos municipales que la constituyen; las variedades de uva; las prácticas de cultivo; técnicas de elaboración y crianza; características de los vinos; registros de viñedos y bodegas, etc., etc., es decir, abrirá unos cauces por donde obligadamente discurrirá toda la mecánica del procedimiento.

Desviando un poco la atención de Uds., viene a mi mente el hecho de que más que uno se pregunte, el porqué de mi reiteración, al haber sido ya dos las crónicas precedentes sobre este mismo asunto. Pues bien. Es muy sencillo. De una parte porque estoy muy encariñado con «La Ribera» y con sus gentes deseando lo mejor para ellos y de otra en base a mi convencimiento de que esto de la Denominación de Origen, tan sólo puede general beneficio para todos los viticultores.

Volviendo sobre el tema, no conviene olvidar, como nada hubiese cristalizado si nuestros frutos, procedentes de variedades tales como tinto del país, garnacha, tempranillo y alguna más, no hubiesen tenido calidad. Y en este caso se cumple tal circunstancia. Pero ¡ojol!, que esto no lo han dicho los productores, sino que ha sido la propia Administración, la que tras detenido análisis, así lo ha reconocido públicamente. Luego ya no es una quimera, ni mucho menos, el que si nuestros caldos son sometidos a una adecuada elaboración, se puede salir al mercado interior con «apellido» propio y posibilidades de éxito. Pero es que hay algo más y esto sí que cuenta, ya que cabe el que traspasen fronteras y más concretamente hacia los mercados del centro y Norte de Europa, donde en base a su ligereza, frescura y acidez podrían tener —de ello hay precedentes— una favorable acogida. La verdad es que si así fuese, de cara al Mercado Común, nuestros vinos se convertirían en verdaderos embajadores de La Ribera en aquellos países.

Todo parece apuntar a una buena disposición para ello. Nos consta la favorable postura en que a tales fines se encuentra la Excm. Diputación, así como el cariño que su presidente ha puesto y está poniendo en su consecución, sin descartar la colaboración que le viene prestando la propia Delegación de Agricultura. Pero mucho cuidado. Que aquí no cabe decir aquello de que «el resto vendrá por añadidura». Piensen que está en juego la propia rentabilidad del viñedo, que es lo mismo que decir su supervivencia y hasta su expansión. Así las cosas sería mucho pedir, que todos los afectados cooperasen para que la futura comercialización que se pretende fuese una realidad?

En fin, a mi humilde entender, tan sólo se precisa dejar a un lado partidismos absurdos —si es que los hubiere— abordándolo a los restantes niveles con mentalidad comunitaria. Un mucho al hilo de todo esto, recuerdo como muy recientemente tuve ocasión de charlar precisamente sobre esta problemática con una persona de la que cabe decir se dan en ella las tres «bes»: buen amigo, buen profesional y buen viticultor. Amparado por esa nuda común calificación, me apuntaba la necesidad de que el Sector com-



prendiese cómo para que este tipo de «empresas» se vean coronadas por el éxito, se precisaba del apoyo de todos. Según su criterio, bastaría para comenzar, que al menos algunas bodegas dedicasen un 10 por 100 de sus vendimias —los mejores frutos por supuesto—, para ser adecuadamente elaboradas y en su segundo año, comercializadas, con Denominación de Origen, de la misma manera que se haría necesario la instalación, en lugar idóneo y con carácter comunitario, de una embotelladora mecánica.

así como, el que estos productores, por su carácter de pioneros, penetrasen en el mercado arropados por la correspondiente publicidad bajo la tutela de una firma distribuidora de prestigio.

Estoy totalmente de acuerdo con ello por estimar que tiene toda la razón mi amigo, ya que ése puede ser el camino a seguir para que el vino de La Ribera, irrumpa por derecho y cuanto antes en el mercado.

Antes de terminar y en ese deseo de aportar mi granito de arena, puesto que no me lleva

otra cosa en ello, yo me atrevería a pedirles a todos los que en más o en menos se sientan afectados, no duden en superar las dificultades que pudieran presentarse en pro de un mejor futuro para aquellos «palos», que además de poner una muy característica y agradable nota de color en sus campos —no olviden que de no conseguirse, más tarde o más temprano, la desaparición del viñedo resulta un hecho cierto— constituyan una acusada aportación para la economía de la Comarca.

VENTANA AL CAMPO

Por SAMBA

De ese personaje, más conocido por el tiempo, aliado unas veces y contrario otras, poco más podría yo decirles que Uds. no supiesen.

No cabe duda de que persiste en esa línea de estabilidad —aunque con reparos— arropada de nuevo por temperaturas más bien altas, por cierto bastante infrecuentes para estas latitudes, pero que está permitiendo caminar a «buen tranco» en la recolección, entorpecida tan sólo por el mucho «avenazo» de ciertas fincas —algo más retrasado que el propio cereal—, lo cual obliga a veces a adoptar cierto compás de espera.

En cuanto a rendimientos, siguen siendo favorables las noticias que se van recibiendo, salvo en lo que respecta a las lentejas, las cuales parece ser quedarán por debajo de los normales. Nos reiteramos igualmente en lo que se refiere a la coscha de patata de la comarca de la Ribera, también por debajo de lo normal. Tampoco resulta menos cierto que las noticias que nos llegan respecto al «corrimiento» en el viñedo, adquieren cierto carácter por lo cual se presume una reducción en los rendimientos.

Pasando al capítulo de los precios, conviene señalar cómo a partir del próximo lunes, día 18, quedará normalizada en toda la provincia la recepción de las cebadas nuevas a precio oficial, tanto por parte del SENPA como por las entidades colaboradoras. En lo que afecta al ganado, se mantiene la misma tónica de las semanas precedentes, sin que parezca despejarse la situación del cerdo de abasto.

A título meramente orientativo les señalaremos los siguientes:

	Precio anterior	Precio actual	Dif.ª
Cebada cervecera	12,10	12,10	=
Heno de alfalfa	8,00	8,00	=
Vino clarete G./Hl.	118,00	118,00	=
Vacuno mayor Kg./vivo ...	82,00	81,00	- 1,00
Añojos K./vivo	138,00	138,00	=
Terneros 5/6 m. K./vivo ...	219,00	220,00	+ 1,00
Lechazos K./vivo	350,00	370,00	+ 20,00
Corderos 3/6 m. K./vivo ...	165,00	170,00	+ 5,00
Oveja desecho K./vivo ...	62,00	62,00	=
Cerdo abasto K./canal ...	104,00	105,00	+ 1,00
Lechones	1.700,00	1.800,00	+100,00

DELEGACION PROVINCIAL DE AGRICULTURA

Por considerarla del mayor interés para los ganaderos de la provincia, a continuación reflejamos información que nos ha sido remitida por el FORPPA, referente a los precios de garantía que de acuerdo con el real decreto de 31 de Julio, regulará la campaña de carne 1980/81.

hasta el 31 de Agosto
230,00 Ptas. Kg. canal desde el 1 al 30 de Septiembre.
231,00 Ptas. Kg. canal desde el 1 al 31 de Octubre.
232,00 Ptas. Kg. canal desde el 1 al 30 de Noviembre.
233,00 Ptas. Kg. canal desde el 1 de Diciembre al final de la campaña.

PORCINO
119,00 Ptas. Kg canal

La base de ejecución para la compra de porcino en régimen de garantía ha sufrido las siguientes modificaciones:

1. El descuento por oreo será del 2 %
2. Las semicanales preparadas para congelación se protegerán con una funda de algodón. Por este concepto, las entidades colaboradoras recibirán 3 Ptas. Kg. canal limpia.
3. El precio de los despojos comestibles e industriales, aplicables en las liquidaciones con CATA, queda fijado en 4 Ptas. Kg. canal limpia, a partir del día 24 de Julio de 1980.

Se admite la continuidad hasta el día 15 de Septiembre de su condición de entidades colaboradoras a todos los mataderos que tuviesen concertadas con CAT contratos de colaboración o la anterior campaña, reconociéndose los derechos económicos siguientes a partir de hoy.

VACUNO

	Ptas. Kg. Canal limpia
Sacrificio y faenado	7,70
Refrigeración	1,60
Congelación	2,00
Estiba, desestiba y carga	3,00
Funda de algodón .	3,00
Gastos de Administración	0,50
Gastos de conservación	1,16

PORCINO
Los establecidos en las bases de ejecución, añadiendo 3 Ptas. Kg canal limpia, funda de algodón.

Lonja Agropecuaria de Lerma

COTIZACIONES AL CIERRE

CEREALES

Cebada 2 carreras	12,70 Ptas./Kg.
Cebada 6 carreras	12,30 »
Avena	Sin cotización

PORCINO CEBADO

Selecto	80,— Ptas./Kg. vivo
Normal	76,— »
Graso	72,— »
Cerdas desvieje	52-57 »

LECHONES

21 Kgs. selecto	120,— Ptas./Kg. vivo
21 Kgs. corriente	110,— »
Diferencia sobre 21 Kgs. ...	70,— »

GANADO VACUNO

Añojos extra	240,— Ptas./Kg. canal
Añojos primera	PRECIO FORPPA
Añojos corriente	PRECIO FORPPA
Vacas extra	160,— Ptas./Kg. canal
Vacas primera	123,— »
Vacas industrias	100,— »
Terneras carne blanca	352,— »

COMENTARIO

- En el mercado de cereales pienso, gran oferta de cebada a los precios oficiales al SENPA y entidades colaboradoras.
- En el porcino cebado sigue la atonía en el mercado, con poca actividad. Se mantienen los precios de la semana pasada con algunas dificultades. Ligera subida en el mercado de lechones.
- En el mercado de vacuno, se aprecia una ligera reacción en su actividad, manteniéndose los precios, o con pequeñas elevaciones.
- La próxima sesión de Lonja se celebrará el día 20 de Agosto.



PLAZA DE TOROS DE ROA

EMPRESA: CARLOS ZUÑIGA
Ferias y fiestas de Nuestra Señora y San Roque 1980
VIERNES, 15 DE AGOSTO
GRAN CORRIDA DE TOROS
6 bravos toros de HEREDEROS DE SANCHEZ FABRES, de Salamanca, para los ESPADAS:

JULIO ROBLES
FELIX LOPEZ «EL REGIO»
ORTEGA CANO

SABADO, 16 DE AGOSTO
CORRIDA DEL BELLO ARTE DEL REJONEO
4 novillos-toros de DON JOSE GRANDE, de Salamanca, para los populares REJONEADORES:

ANGEL PERALTA
RAFAEL PERALTA
J. PEREZ DE MENDOZA
GREGORIO MUÑOZ «EL RUBIO»

ACTUACION EN LOS CUATRO TOROS DE LOS FORCADOS AMADORES DE CORUCHE (Portugal)
DOMINGO, 17 DE AGOSTO
Gran espectáculo

EL EMPASTRE
Gran Espectáculo Cómico Faurino Musical
Las corridas y el espectáculo darán comienzo a las SEIS DE LA TARDE

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

rellenando este boletín

D. _____
Población _____
Calle _____ N.º _____
Piso _____, Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) _____ del mes de _____ de 1980 por un período de _____ (mes, trimestre, semestre o año).
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.
PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 540 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 1.620 ptas.; Semestral, 3.240 ptas.; Anual, 6.480 ptas.
NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

AYER EN EL AYUNTAMIENTO

Presentación oficial de la cuarta edición del Trofeo «Ciudad del Cid»

Hoy el Burgos se enfrenta a la Leonesa en la final del torneo de «La Galleta»

A primeras horas de la tarde de ayer, en la sala de Jueces del Ayuntamiento, se presentó de forma oficial la cuarta edición del torneo veraniego, «Ciudad del Cid». El singular y emotivo acto, carente de todo protocolo, fue presentado por el presidente de la entidad organizadora, señor Quintano Vadillo quien, tras saludar a los presentes se refirió a las dificultades económicas que ha originado la puesta en marcha del torneo, a pesar de ser uno de los más económicos de cuantos se disputan en España. En su intervención, indicó que el presupuesto de la presente convocatoria se calcula entre dos y dos millones y medio de pesetas con la presencia de equipos de categoría.

También se refirió a los pilares que han motivado este nuevo torneo basados en dar prestigio a la ciudad, como en su día, lo hiciera el Cid; unir los pueblos de España y del extranjero y finalmente, que el trofeo sirva de plataforma para el equipo en un año que se espera difícil.

A continuación, el señor Quintano Vadillo informó, a grandes rasgos del historial deportivo de los cuatro equipos en estos términos: «La selección húngara de Sub-21 ha jugado recientemente en Japón y en la Olimpiada. En sus filas figuran tres jugadores del Hannover, tres del Vasas y su seleccionador es el «mister» del Hannover. El Crup Azul, se ha proclamado campeón de la Liga en México por tercer año consecutivo. Posee nueve internacionales y en el equipo juega Jara, cuñado del ex-burgalesista Benegas.

El Valladolid con su historial ya conocido con 14 años en Primera; 24 en Segunda y 20 en Tercera. Un club al que nos une mucha amistad.

Nosotros —manifestó también— iremos a su torneo aunque tengamos que abonar algún dinero para que el Valladolid venga al nuestro. Estar en Primera se paga».

Finalmente hizo un breve análisis del Burgos con referencias a su historia para concluir su intervención con un capítulo de gracias a los donantes de trofeos y, en especial, al Ayuntamiento de la ciudad con estas palabras: «Quiero señor alcalde accidental que transmita nuestro agradecimiento al señor Peña San Martín, agradecimiento, no sólo de la Junta Directiva del Burgos C.F., sino del pueblo burgalés. Sólo pedimos que en este torneo se cubra el presupuesto». Fueron sus últimas palabras.

Más adelante, tomó la palabra don Pablo Gredilla, alcalde accidental, para empezar diciendo: «Nos sentimos orgullosos de ofrecer esta Casa como sede y escenario de la cuarta edición del torneo Ciudad del Cid. El Ayuntamiento siempre estará al lado de actos deportivos que engrandezcan a nuestra ciudad». Por eso —dijo— deseamos un desarrollo con éxito deportivo y económico para realzar todos los valores.

El señor Gredilla por último se refirió a la organización con palabras de elogio y terminó su alocución felicitando a directivos y técnicos del Burgos C.F.



En el acto de presentación ocuparon lugares destacados los señores Vallejo y de Diego Simón, directivos del Burgos, cuadro técnico y representantes de las entidades y firmas que donaron trofeos a este torneo veraniego.

REGLAMENTO Y BASES DEL «TORNEO CIUDAD DEL CID»

El Burgos ha confeccionado el reglamento y bases del «IV torneo Ciudad del Cid» que, como es sabido se disputará este año de forma cuadrangular y por el sistema de eliminatorias, en las fechas 21, 22 y 23 del actual, en el campo de «El Plantío».

En dichas bases se establece que previamente se jugarán dos partidos y los vencedores de éstos, se enfrentarán en la final y los vencidos para optar a los puestos tercero y cuarto.

En el transcurso de los encuentros de este torneo, podrán ser sustituidos hasta cuatro jugadores y el portero y el guardameta en cualquier momento del juego. No se autorizarán sustituciones en las eventuales prórrogas que hayan de celebrarse.

En caso de empate a tantos, se prolongará el encuentro treinta minutos en dos partes de quince y si expira la prórroga sin resolverse el empate, se procederá al lanzamiento de series de «penalties». Sólo podrán intervenir en este lance, los jugadores que se encuentren en el terreno de juego al finalizar la prórroga previa.

Por lo demás hay que señalar que todos los encuentros se jugarán con arreglo a las normas establecidas en el Reglamento de la Real Federación Española de Fútbol.

Si algún jugador es expulsado, no podrá ser sustituido por otro en el mismo partido, ni ser alineado en el siguiente.

PRESENTACION Y EXITO DE LOPEZ EN EL SEVILLA

El pasado miércoles, por la noche, efectuó el Sevilla la presentación del equipo ante sus aficionados, enfrentándose al subcampeón holandés A. Z. 67, al que venció claramente.

Los sevillistas lograron tres goles, anotándose el primero por medio de López, quien luego dio hecho el segundo a Morete.

En general el ex-burgale-

sista cuajó una buena actuación y ha sido bien acogido por los aficionados sevillistas, lo mismo que los otros debutantes Buyo y Morete.

HOY, LA FINAL DEL TORNEO DE LA GALLETA

Esta tarde, a partir de las cinco y media en la villa palentina de Agullar de Campoo, se disputará la final de la séptima edición del torneo de «La Galleta» entre los equipos, Cultural Leonesa y Burgos. Ambos equipos, eliminaron al Valladolid y Racing de Santander, respectivamente.

La salida de la expedición del Burgos hacia tierras palentinas está prevista para las once de la mañana. En la matinal de ayer, se llevó a efecto el último entrenamiento y se mantiene la duda del exterior Juanjo que, antes del choque, será sometido a una última prueba. En cuanto a equipo, no va a diferir mucho del que ganó al Racing. Entre los jugadores existe elevada moral por haber llegado a esta final ante un rival como la Cultural que anda fuerte en este inicio de pretemporada. El cuadro leonés

será una piedra importante. Recordemos que ya ganó al Burgos recientemente y esta tarde vuelven a encontrarse en el mismo camino.

A lo largo del partido se podrán realizar tres cambios. Lucien Müller ha estudiado su estrategia en función a esta normativa pero sin olvidar a los Sub-20 con vistas al campeonato de Liga.

Como final felicitamos al matrimonio Esnaola por el feliz acontecimiento de contar en su familia con un precioso niño. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud. Nuestra enhorabuena y, que la suerte, por otra parte, acompañe al Burgos en la finalísima del torneo de «La Galleta».

LOPEZ OCHOA
(Foto «Fede»)

NATAACION

CONVOCATORIA DE UN CURSO PARA MONITORES

La Federación Burgalesa de Natación, convoca un curso de monitores elementales de natación, dando a conocer las normas por las que ha de regirse.

1. — Los participantes deberán tener al inscribirse, 18 años cumplidos, ser español o tener la nacionalidad española y residir en Burgos o provincia.

2. — Poseer el mínimo de cultura que les permita la necesaria comprensión de las materias del curso, de manera satisfactoria.

3. — Deberá saber nadar con soltura dos estilos en 50 metros. (Durante el curso deberá demostrarlo).

4. — Es condición indispensable la presentación de un historial deportivo y fotocopia del D.N.I.

5. — Haber colaborado con la Federación Burgalesa de Natación, en los dos últimos años.

6. — No haber sido sancionado por esta Federación, como nadador o directivo.

7. — Si el número de inscripciones sobrepasa el establecido por la Escuela Nacional de Entrenadores, se procederá a la selección previa por esta Federación.

8. — Una vez superados los exámenes, se comprometerá a cumplir las normas establecidas por la Federación Burgalesa de Natación.

9. — Para información e inscripciones en la Casa del Deporte, (San Juan, 22-2º), desde el día 20 de Agosto al 5 de Septiembre, de 12 a 1, excepto sábados y festivos.

10. — La cuota por alumno será de 2.000 pesetas, aparte los libros de texto, que será de 1.000 pesetas.

Estas normas fueron aprobadas en reunión celebrada el 13 de Agosto de 1980, en la que estuvo presente toda la Junta directiva.

TENIS

Continúan las victorias del sueco Borg

Toronto (Efe). — Bjorn Borg se ha clasificado para la tercera vuelta de los internacionales de tenis de Canadá que debutaron el

domingo en Toronto. El sueco venció fácilmente al norteamericano Tom Gollikson en dos sets, por 7-6 y 6-1, pero la suerte de ver al héroe de Wimbledon de enfrentarse, en la final, a John Mcenroe ha volado.

El jugador norteamericano se ha fracturado un tobillo, la víspera, en el curso del encuentro que le enfrentaba a Martin Wostenhorne. Ayer tuvo que abandonar el partido contra su compatriota Erik Van Dillen cuando ganaba por 4-3 en el primer set. Esta es la quinta vez en el curso de su carrera que Mcenroe se lesiona en un tobillo.

Ultimos resultados registrados en la segunda vuelta:

Bjorn Borg (Suecia), vence a Tom Gullikson, 7-6, 6-1.

Erik Van Dillen vence a John Mcenroe 4-3 y abandonó.

Sandy Mayer vence a João Soares (Bra.), 6-0, 6-1.

George Hardie vence a Yray Moore (Af. S.), 6-2, 6-2.

Individuales femeninos: Hna Mandikova (Che), vence a Ann Kiyomura 6-1, 6-3.

Siacy Margolin vence a Sussie Jaeger, 6-2, 6-3.

Perico Fernández presenta recurso

Zaragoza (Logos). — El boxeador Perico Fernández ha presentado recurso en relación a la suspensión por tres años con que fue sancionado. El recurso ha sido entregado a la Federación Aragonesa de Boxeo, quien a su vez lo enviará a la de Madrid para ser estudiado por la comisión de apelación de la Federación Española de Boxeo.



LOS DOMINGOS
REVISTA A TODO COLOR
en
Diario de Burgos

¡¡ULTIMOS DIAS DE MATRICULA!!

para la Oposición de

PROFESORES DE AUTO - ESCUELA

—3 años de antigüedad mínimo, con permiso de conducción clase B.

Obtenga un título que le permita una retribución adicional.

Comienzo de las clases: 18 de Agosto.

ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 6, Lavaderos, 35 (Gamonal).

El Anderlecht, campeón del «Bruxelles 1.001»

Se impuso al Barcelona en la tanda de penaltis

Bruselas (Efe). — El equipo de fútbol del Anderlecht de Bruselas se ha proclamado hoy campeón del torneo de esta ciudad, «Bruxelles 1.001», al derrotar al Barcelona en las tandas de lanzamiento desde el punto de penalti. El tiempo reglamentario finalizó con empate a dos y al descanso se llegó con empate a un gol.

Los goles fueron conseguidos por Brylle en el minuto 28 para el Anderlecht. Empató Krankl en el 42, al sacar una falta, y en el segundo tiempo marcaron Degroote y Carrasco.

En la tanda de penaltis Asensi y Nielsen fallaron sus lanzamientos y en la segunda tanda Zuviria falló su oportunidad, no así Larsen, quien al marcar daba al Anderlecht el trofeo de la ciudad de Bruselas.

El árbitro expulsó a Jaspers del Anderlecht por entrada dura en el minuto 32, y a Miguell, quien dos minutos después fue alejado del terreno de juego por una supuesta agresión a Dusba.

Anderlecht. — Munaron, Jaspers, Broos, Dubaba, De Groote, Vercouteren, Nielsen, Olsen, Haan, Coeck y Larsen.

Barcelona. — Amador, Ramos, Miguell, Zuviria, Ale-sanco, Conito, Simonsen, Quini, Krankl, Asensi y Carrasco.

Por el Barcelona entraron Oimo en el minuto 46, Sánchez en el 46 y Rexach en el 85.

Martens sustituyó en el Anderlecht a Coeck en el minuto 88.

PASSARELLA, A PUNTO DE MORIR EN ACCIDENTE

Buenos Aires (Efe). — El futbolista internacional Daniel Passarella, capitán del River Plate y de la selección argentina de fútbol, escapó milagrosamente anoche de la muerte al volcar espectacularmente el automóvil que conducía.

El deportista conforme a un primer examen radiológico, no sufrió ningún tipo de fractura aún cuando presentaba un gran hematoma en el lado izquierdo de la cadera.

El accidente se produjo a pocos kilómetros de la ciudad natal de Passarella, Chabuco, hacia la que se dirigía junto con un amigo.

ODAIR PODRIA VOLVER A UN CLUB ESPAÑOL

Barcelona (Efe). — El delantero centro del fútbol brasileño Odair Caetano de Andrade, que la pasada temporada jugó con el Almería C. D. F., podría volver a España la próxima semana, pudo saber «Efe», de fuente muy allegada al propio jugador.

En declaraciones realizadas hoy, Odair dijo que «aunque en el Almería no tuve mucha suerte, mi forma de jugar, siempre de cara al gol, ha posibilitado que vuelva al fútbol español con el que me creo identificado plenamente».

Añadió Odair que «hay representantes de varios clubs de Primera División que han establecido contacto conmigo con el fin de que firme por ellos».

El Gijón, finalista del «Costa Verde»

Venció al Levski por 3-0

Dos goles de Juanito, clasifican al Madrid finalista, en Palma

Gijón (Efe). — El Sporting se ha clasificado para disputar la final del Trofeo Costa Verde al vencer esta noche en El Molinón en el primer partido del torneo y por tres goles a cero, al Levski Spartak de Sofía. El primer tiempo finalizó dos a cero.

Dirigió el partido el colegiado murciano Jiménez Sánchez Acer-tado.

Sporting. — Castro, Redondo, Doria (Maceda), Jiménez, Cundi, Joaquín, Ciríaco, Uría (Mesa), Aguilar, Gomes (Abel) y Ferrero.

Levski. — Staikov, Nikolev, Nicochev, grancharov, Aladjov, Stankov (Stanvich), Spasov, Pano-v, Gochev, Jordanov (Barzov) y Borisov.

Goles:

1-0. Minuto 35 Remate de cabeza de Doria.

2-0. Minuto 40. Centro de Uría y Ferrero remata de cabeza.

3-0. Minuto 75 Ferrero lanza a Aguilar quien ante la salida del portero le bate por encima.

El partido ha sido muy interesante y movido, el Levski se combina bien pero juega lento sin profundidad, el dominio siempre del Sporting salvo algunas acciones aisladas de los búlgaros.

El resultado ha sido justo.

AGUILAR, JUGADOR DEL GRANADA

Granada (Efe). — Aguilar, ex-jugador del Atlético de Madrid, ha estampado hoy su firma en el contrato que le liga al Granada por dos temporadas.

Ayer surgieron algunas dificultades económicas para llegar a un acuerdo, pero hoy el jugador aceptó las condiciones que le brindaba el Granada.

Estas condiciones rondan la cantidad de 1.200.000 pesetas por temporada.

FUTBOL AMISTOSO

Barcelona (Efe). — En partido de fútbol de carácter amistoso, el Real Club Deportivo Español ha vencido por tres goles a cero al equipo de regional barcelonés Martintc.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 2-0. Urbano fue el autor de los tres tantos.

TRIUNFO DEL ATLETICO DE MADRID, EN CASTELLON

Castellón (Efe). — El Atlético de Madrid derrotó al Castellón por dos goles a uno, en partido amistoso disputado esta noche en el estadio de Castalia.

Al descanso se llegó con empate a uno.

Castellón. — Ráicic (González), Beltrán, Navarro, Pulido, Solano (Sanmillán), Ibeas (Torán), Viñas (Bayarri) Roberto, Mestre Planelles y Conde (Altamirano) Atlético de Madrid. — Mejías Marcelino, Arteché, López (Bermejo) Sierra (Julio Alberto), Balbino, Angel, Quique (Prieto) Rubén Cano (Cabrera), Dirceu Rublo (Pedro Pablo).

A los 16 minutos inesperado disparo de Roberto tras una bonita jugada del Castellón, que sorprende al portero madrileño 1-0.

A dos minutos del descanso empató el Atlético de Madrid por medio de Angel, que disparó desde muy cerca, despejó Ráicic, y el propio Angel remachó el gol 1-1.

El gol de la victoria del Atlético de Madrid fue obra de Julio Alberto, a los 85 minutos, en un formidable remate de cabeza que levantó una gran ovación.

EL «CIUDAD DE PALMA»

Palma de Mallorca (Efe). — Al derrotar al Os Belenses portugueses por dos goles a uno el Real Madrid se ha proclamado finalista del torneo «Ciudad de Palma».

El primer tiempo finalizó con uno a cero para los madrileños.

Los goles madrileños fueron logrados por Juanito —uno de penalty— finalizando cada uno de los períodos mientras que el portugués lo logró Djao, a los cincuenta y siete minutos de juego.

TROFEO «CIUDAD DE ALMERIA»

Almería (Efe). — Por dos goles a uno ha vencido la selección de Honduras al Club Azul de Méjico en el segundo partido del triangular «Ciudad de Almería», disputado esta noche en el estadio «Francisco Navarro».

Arbitró el señor Andújar Oliver, de Almería. Bien, en el minuto 5 de juego expulsó del terreno al jugador mejicano Miguel Angel Cornero por doble amonestación. Tras el barullo formado, expulsa inmediatamente a otro jugador mejicano, Ceballos. Fue necesaria la intervención de la fuerza pública para que ambos jugadores abandonaran el terreno de juego.

Esta circunstancia convirtió el partido en aburrido y con poco fútbol, a lo que ayudaba además el juego lento y horizontal que practicaron ambos equipos. No cabe duda que influyó en éste la pronta expulsión de los dos jugadores mejicanos.

CICLISMO

SEIS HOMBRES FIJOS PARA EL CAMPEONATO MUNDIAL

Mendiburu perfila la selección

San Sebastián (Efe). — El seleccionador nacional de Ciclismo, Ramón Mendiburu, ha manifestado a su regreso de la Vuelta a Alemania que tiene ya decidida la formación de la mitad del equipo español para el campeonato del Mundo de Ciclismo, que se disputará el próximo día 31 de Agosto, en Sallanches (Francia).

Los seis hombres que Mendiburu considera ya fijos para la selección son:

Juan Fernández, Faustino Rupérez, Angel Arroyo, Eduardo Chozas y Miguel María Lasa, del equipo Zor-Veroco, y Marino Lejarreta, del Teka.

La selección se compondrá de doce hombres y para la designación de los seis restantes, Mendiburu esperará a ver el rendimiento de los corredores españoles de la Vuelta a Castilla que se disputará la próxima semana.

EXITOS ESPAÑOLES

Campeonatos del Mundo junior de remo

Willebroek (Bélgica) (Efe). — El equipo nacional español junior de remo, en «ocho», formado por Alonso, Carlos Sáez, Martí, Golcochea, Artaga, Roji, Angel Sáez, Climent y Savría se ha clasificado para disputar la final de los 1.500 metros al adjudicarse la primera serie de las eliminatorias, con un tiempo de seis minutos, tres segundos y noventa y cuatro centésimas en los campeonatos del Mundo junior, que se disputan en la ciudad belga de Willebroek.

El equipo de cuatro sin timonel, formado por Molina, Elizalde, Prado y Muller, alcanzó la final, igualmente de los pesos ligeros, 2.000 metros, cuatro sin timonel, al ser segundo en su serie.

También Antonio Montosa, en 2.000 metros «Skiff» estará en la semifinal, al adjudicarse su serie a nia repesca.

SKIFF PESOS LIGEROS HOMBRES 2.000 METROS

Pasan a la final: Primera serie, primero, Meinhard Reisinger (Austria), 7-42-32; segundo, Michael Smith (Australia), 7-45-87 y tercero, Ch de Wilder (Holanda), 7-49-30.

Segunda serie, primero, Antonio Montosa (Esp), 7-40-77; segundo Kruse Leif (Din), 7-44-46 y tercero, Graham Pratt (G.B.), 7-47-85.

Tercera serie, primero, Willem Belden (EE.UU.), 7-34-85; segundo, Luca Migliaccia (Ita), 7-42-46 y tercero, Roland Well (Fra), sin tiempo, por error de crono.

CUATRO SIN TIMONEL PESOS LIGEROS HOMBRES 2.000 METROS

Pasan a la final: Primera serie, primero, Meinhard Reisinger (Austria), 7-42-32; segundo, Michael Smith (Australia), 7-45-87 y tercero, Ch de Wilder (Holanda), 7-49-30.

Segunda serie, primero, Antonio Montosa (Esp), 7-40-77; segundo Kruse Leif (Din), 7-44-46 y tercero, Graham Pratt (G.B.), 7-47-85.

Tercera serie, primero, Willem Belden (EE.UU.), 7-34-85; segundo, Luca Migliaccia (Ita), 7-42-46 y tercero, Roland Well (Fra), sin tiempo, por error de crono.

EPIDEMIA DE DOPING, EN LA VUELTA A PORTUGAL

Lisboa (Efe). — En las primeras once etapas de la Vuelta Ciclista a Portugal, catorce corredores han tenido que irse a casa porque sus análisis de control de doping, dieron resultado positivo.

«Si pudiéramos someter a ese control en una etapa a todos los ciclistas, desaparecería el pelotón», ha dicho hoy el doctor Barreiros de Magalhaes, médico de la Vuelta.

Además de los catorce eliminados, la mayoría de los que subieron al coche-escoba —empezaron la Vuelta 67 corredores y quedan hoy en ruta 36—, lo hicieron porque sabían que daría positivo el análisis al que, por sorteo, tendrían que someterse al final de la etapa.

Los ciclistas sostienen que los análisis ordenados este año por la organización son demasiado estrictos y se quejan de que la Federación Portuguesa de Ciclismo prohíbe productos que toleran otras organizaciones similares extranjeras.

BURGOS CLUB DE FUTBOL

Se recuerda a los socios y aficionados que está abierto el plazo de admisión y recogida de los bonos para la temporada 1980-81. Las personas que deseen darse de alta como nuevo socio no deberán abonar cuota de entrada. Los precios que se establecieron en el transcurso de la última asamblea general, fueron los siguientes:

ABONOS:
Tribuna: 5.500.
Lateral: 2.200.
Fondo: 2.200.

CUOTAS:
Caballeros: 9 mensualidades a 600 Ptas.
Señoras: 9 mensualidades a 300 »
Jubilados: 9 mensualidades a 300 »
Juveniles: 9 mensualidades a 300 » (de 16 a 18 años)
Infantiles: 9 mensualidades a 100 » (de 10 a 16 años)
Para los menores de 10 años, entrada gratis.

Los horarios de oficina en el Club, en Avda. del Cid, 16, son de 9,30 a 1,30 horas, por la mañana y de 5 a 9 horas, por la tarde.

Tanto los jubilados como los juveniles deberán adjuntar en el momento de inscribirse como socios, una fotografía, para confeccionar el carnet correspondiente.

Para presenciar los partidos correspondientes al IV Torneo «Ciudad del Cid», los socios deberán proveerse de las localidades correspondientes, previa presentación, en la taquilla oficial, del carnet correspondiente al mes de Agosto del presente año que se entrega al retirar el del mes de Septiembre.

Los precios asignados son: Para los partidos de los días 21 y 23 los socios de tribuna deberán abonar 300 pesetas por partido y el resto de los socios, 200 pesetas. Para el día 22, 200 pesetas y 100 pesetas respectivamente.

El día 21, a las 7 de la tarde, se enfrentarán los equipos alevines del Burgos C. F. y Burgos Promesas. El día 22 los mismos, pero en categoría infantil.

Los horarios de los partidos del IV Torneo «Ciudad del Cid», serán: día 21 y 22, a las 8,30 de la tarde. Día 23, partido para el 3.º y 4.º puesto, a las 6,30 de la tarde y la gran final, a las 8,30 horas.

La venta de localidades se realizará de la forma siguiente:

Día 20, en el Hondillo: de 12 a 14 y de 19 a 21.
Día 21, por la mañana en el Hondillo, de 12 a 14 y por la tarde, en el campo desde las 19.
Día 22, por la mañana, en el Hondillo, de 12 a 14 y por la tarde, en el campo, desde las 19.
Día 23, por la mañana, en el Hondillo, de 12 a 14 y por la tarde, en el campo, desde las 17.

TROFEOS «TORNEO PASCUAL»



Trofeos del torneo cuadrangular de fútbol que se está jugando en el estadio municipal «El Montecillo» de Aranda de Duero. — (Foto DIAZ).

LA VERDAD SOBRE EL «JOGGING»

Los expertos aún no se han puesto de acuerdo sobre si este deporte es bueno o malo para la salud

De los 3.800 millones de habitantes del mundo, unos 100 millones se encontrarán hoy sin aliento, enrojecidos, vestidos con las ropas más pintorescas y desean estar cómodamente acostados.

En otras palabras, habrán practicado el jogging.

Hace cinco años que esta mezcla de andar y correr se extendió desde su lugar de nacimiento, Nueva Zelanda, a través del mundo y hoy es uno de los mayores negocios que se conocen. Hay clubs de jogging, sociedades, publicaciones de todo tipo, equipos... y no se ven signos de retroceso.

Al contrario, la moda ha alcanzado proporciones de epidemia en más de treinta países. Sólo en Gran Bretaña hay más de 50 clubs dedicados a este deporte.

Pero, ¿es realmente el jogging la solución universal para todos nuestros males? ¿Nos mantiene jóvenes y en forma y reduce el riesgo de ataques cardíacos?

¿No es posible que este súbito ejercicio, tras años de inactividad, haga más daño que provecho? ¿Es simplemente un deporte autodestructor practicado por personas que se han convencido de que pasar un mal rato corriendo por el parque todos los días les dará la eterna juventud?

Mientras se extiende la afición, crece la intensidad de la polémica. En los Estados Unidos, donde 25 millones de personas se dedican regularmente a esta actividad, existe ya de forma oficial un movimiento de oposición que cuenta con el apoyo de expertos eminentes tales como el Dr. Meyer Friedman, cardiólogo, quien afirma que cientos de personas que probablemente habrían disfrutado de una vida larga y útil han muerto a causa del jogging.

—El jogging puede empeorar las dolencias cardíacas de ciertas personas al causar una tensión fatal. Está muy bien para los que se encuentran en buena salud, pero cuando las personas se obsesionan por los re-



El «jogging»: un ejercicio divertido aunque los expertos no estén siempre de acuerdo respecto a sus efectos benéficos. — (Foto EFE-FIEL).

sultados, esto puede ser la gota que desborda el vaso.

Otros médicos hablan de dolencias relacionadas con este tipo de ejercicio: ciertas formas de artritis, bronquitis y asma.

CONSULTAR AL MEDICO

El Dr. William Morgan, de la Universidad de Wisconsin, cree incluso que el deporte puede llegar a convertirse en una manía o adicción y que quienes lo practican son seres con deseos de autodestrucción «que dan más importancia al ejercicio que a su familia y ami-

gos». Y explica: «El esfuerzo físico produce un dolor que borra el resto de lo que nos rodea. Pero cada vez cuesta más lograrlo. Al adaptarse el cuerpo al dolor y el esfuerzo que lo produce, ha de trabajar más para lograr el mismo efecto. Esto es lo que sucede a muchas personas».

El Dr. Colin Bloor, patólogo cardiovascular de la Facultad de Medicina de la Universidad de California —que corre 15 kilómetros diarios— el jogging mejora la eficiencia del corazón, pero no reduce los peli-

gros de los coágulos y de los ataques cardíacos. «No se ha demostrado que prolongue la vida pero, si se hace de forma sensata, aumenta el bienestar general», dice.

Esta es una opinión compartida por otras autoridades médicas. Aseguran que no hay razón que impida dedicarse a esta actividad de manera gradual, siempre que se consulte antes al médico.

Pero otros expertos creen que la afición es positiva en todos los casos. Según el Consejo Británico de Investigación Médica, los hombres que hacen ejercicio de forma regular son menos propensos que otros a los ataques cardíacos. El héroe de los aficionados al jogging es Larry Lewis, quien corrió regularmente hasta el día de su muerte, a la edad de 104 años...

DEPORTE FAMILIAR

Bruce Tulloh, atleta de fama mundial que ha corrido más de 4.500 kilómetros a través de los Estados Unidos dice: «Un programa de jogging preparado cuidadosamente es la mejor forma de alargar la vida. Nunca se es demasiado viejo para ello. Nadie es inmortal, pero eso no significa que hayamos de admitir la derrota. Por tanto, el quiere vivir al máximo, ¡póngase en movimiento! Pero con cuidado. No lo haga de repente».

El Consejo Deportivo Británico, que ha lanzado una campaña de propaganda, cree que el jogging es el deporte familiar ideal: «Es fácil y barato y toda la familia puede hacerlo a la vez —dice un portavoz del Consejo—. Se ejercitan muchas partes del cuerpo. Pero debe correrse a un ritmo que permita conversar con la persona que va al lado. Hay que hacerlo sin esfuerzo».

Reconozcamos que ciertas personalidades no han sabido o no han podido hacerlo así. Por ejemplo, el presidente Jimmy Carter intentó sin éxito una carrera de ocho kilómetros. Sus preocupados ayudantes hubieron de llevarse sin aliento.

El Príncipe Carlos de Inglaterra quiso participar en una de estas carreras con fines benéficos. Pero al cabo de unos metros se retiró diciendo: «Estoy desentrenado».

En cambio, Steve McQueen, Robert Redford, Kirk Douglas, Doris Day y Ali McGraw son entusiastas del jogging, afición que no comparte el conocido periodista Alistair Cooke, quien comenta: «Hago todo el ejercicio que necesito subiéndome escaleras de hospitales para ver a los amigos que han padecido ataques cardíacos debido al jogging...»

MICHAEL PHILLIPS (FIE-Servicios Especiales de EFE).

CENTRO DEL CAMPO

JETTATURA

Lo mejor que van a tener los próximos Juegos Olímpicos de los Angeles en 1984 es que se habrá librado del maleficio de la maldad que ha encabezado los nombres de las ciudades que albergaron los Juegos desde el 68 al 80 sucesivamente, es decir, Méjico, Munich, Montreal y Moscú. Todos y cada uno se han visto sacudidos por la mano de la mala fortuna. Los de Méjico fueron preluados por la matanza gubernamental de medio millar de estudiantes, los de Munich epilgados por el terrible asesinato de los rehenes israelíes por parte de los terroristas palestinos, los de Montreal salieron mejor librados pero no pudieron impedir el boicot africano. Y los de Moscú han soportado como han podido la represalia consiguiente a la invasión de Afganistán por la nación huésped.

Alegra pensar que Madrid (ciudad que también tiene la misma inicial) estuvo preconizada para organizar los Juegos de 1972, que al final se llevó Munich, por el interés escaso gubernamental español y el más escaso o correspondiente del municipio de la capital entonces regida por aquel señor Arias Navarro. Nadie sabe la cantidad de catástrofes que pudieron haber caído sobre nosotros y las que a pesar de todo han sobrevenido, pueden ser achacadas a haber postulado los Juegos, llegando hasta la asamblea del Comité olímpico internacional previa en grado de tentativa frustrada por la votación final que concedió la candidatura a Munich.

Se dice que Romanones sostenía que mejor que tener coche era que lo tuviesen los amigos. Esta puede ser una regla de oro para tenerla en cuenta y abstenerse de pedir plaza en la organización olímpica. Vamos a ver de todas formas si acabada la racha de la M en Moscú, se acaba la jettatura. O si por el contrario la calentura no está en las sábanas una vez más.

ESPAÑOLETO

PELOTA

SE ANUNCIA UNA COMPETICION EN TORTOLES DE ESGUEVA

Aunque hace tiempo que no hemos hablado de pelota, esto no quiere decir que durante esta época no haya habido competiciones deportivas en nuestra provincia, antes al contrario, es muy rara la localidad que en sus fiestas patronales, tan abundante estos días, incluso en días festivos no hayan celebrado magníficos partidos de pelota, que han sido la atracción de los mismos.

Por eso nos ha extrañado bastante que en Briviesca y Roa, no hayamos visto programados algunos encuentros de pelota, dada la afición existente en las mismas con motivo de sus fiestas patronales, aunque estamos seguros que no faltarán algunos partidos entre los jóvenes de dichas localidades.

En cambio nos ha llegado el cartel de un magnífico festival de pelota que tendrá lugar en Tortoles de Esgueva, durante todos los domingos y festivos y al que sin duda han de concurrir muchas parejas de los pueblos limítrofes, llenando el frontón hasta los topes, como sucedió, con motivo de las fiestas de San Isidro.

Por de pronto para el próximo día 17 aparte de los partidos correspondientes a este Torneo, habrá un encuentro en-

tre los De Diego, padre e hijo, este último campeón de España de pala, contra los hermanos Palomo, que sin duda alguna será un verdadero acontecimiento dada la categoría de los participantes.

Este campeonato ribereño abarca a pueblos de Burgos, Palencia y Valladolid, convirtiéndose así en un Torneo Interprovincial, gracias al entusiasmo del gran Fidel, de Tortoles y al patrocinio de los Hermanos Esteban de Villafuertes de Esgueva, siempre dispuesto a resucitar la pelota en toda aquella comarca, colaboración que en verdad agradecemos, y que hay más imitadores por nuestra provincia.

Por otra parte dentro de pocas fechas dará comienzo el campeonato nacional juvenil en mano, pala y paleta, donde Burgos ha cosechado sus mejores triunfos para pasar más tarde al Campeonato de Clubs. Aunque aún no sabemos las fechas lo damos a la publicidad para que nuestros pelotaris se vayan entrenando más a fondo si bien ya sabemos que en estas fechas no cesan de jugar por todos los pueblos de la provincia. Y nos gustaría que los corresponsales dieran en estas páginas noticias de sus resultados; así lo esperamos.

CANCHERO

ESTA TARDE, 5,30 RADIO POPULAR

RETRANSMITIRA EN DIRECTO LA FINAL DEL TORNEO DE LA GALLETAS Y MUY PRONTO RADIO POPULAR F. M.



RIOS

Muebles Artículos de Regalo

Avda del Cid, 46 Petronila Casado, s/n

MESON EL CARRO

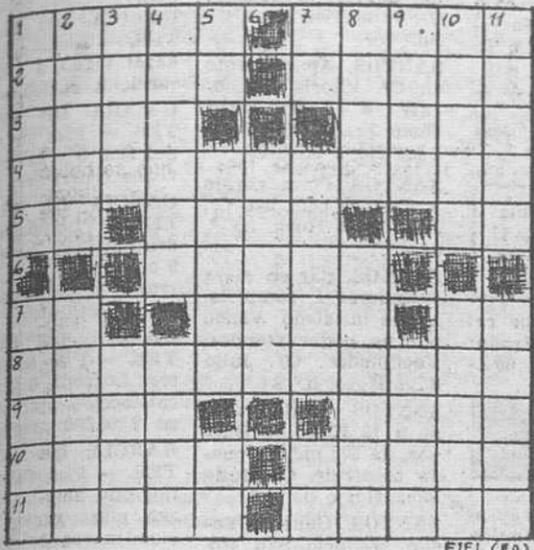
EN RUBENA

ESPECIALIDAD EN CHULETILLAS, MORCILLA, CHORIZO A LA BRASA Y SUS EXQUISITAS SOPAS DE AJO

MESON EL CARRO

EN RUBENA

Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1: Acomete. Se atreverá. — 2: Obsequiarán. Fogones. — 3: Aroma. Materia volcánica. 4: Restaurar. — 5: Ganador (al rev.). Sacerdote tártaro. Repetido; insípido. — 6: Acostumbrar. — 7: (al rev.). Consonante. Ignorante. Símbolo del protoactinio. — 8: Apeteceránlos. — 9: Utilizar. Población de Suiza. — 10: Hay uno en Centroamérica. Ciertos pájaros. — 11: Municipio de Tenerife. Rezase.

VERTICALES. — 1: Rinde culto. Enseña. — 2: Semejantes. Dejar el cargo. — 3: Anillos. Restablecido. — 4: Naipes. Existían. — 5: En Alemania; en. Pueblo de Italia. Nota. — 6: Histórico pueblo filipino. — 7: Sufijo usado por los químicos. Viene Río italiano. — 8: Aparece. Andar de noche. — 9: Entre los árabes; aguardiente. Estado venezolano. — 10: Parte posterior. En la piel. — 11: Planta medicinal. Tostóse.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Paran. Aguda. — 2: Agota. Gases. — 3: Gasa. Faja. — 4: Aparecieron. — 5: Ne. Aval. Re. — 6: Soles. — 7: Es. Casa. Co. — 8: Paseáranlos. — 9: Olés. Tila. — 10: Caber. Tomas. — 11: Arosa. Usara.

VERTICALES. — 1: Pagan. Epoca. — 2: Agape. Salar. — 3: Rosa. Sebo. — 4: Ataras. Eses. — 5: Na. Evo. ca. Ra. — 6: Calar. — 7: Ag. Ilesa. Tu. — 8: Gafe. Santos. — 9: Usar. Lima. — 10: Dejar. Colar. — 11: Asase. Osará.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Reja. — 2: Ventana. — 3: Pelo de la nena. — 4: Cinturón. — 5: Faja. — 6: Oreja. — 7: Botón.

Y VA DE CUENTO

Un amigo. — ¿A dónde vas tan deprisa?

El sastre. — Al dentista. — ¿Y vas así, contento? — Sí. Voy a tomarle medidas para un traje.

— O — En un almacén de ropas hechas, marido y mujer no consiguen ponerse de acuerdo sobre la elección de un traje. Después de algunas palabras, más agrias que dulces, la mujer se levanta diciendo:

— Está bien. Elíjelo tú solo... Después de todo has de ser tú quien lleve el traje.

— Querida — dice el marido tímidamente —; yo, la americana y el chaleco, nada más.

— O — Un ingenioso comerciante de Edimburgo ha abierto una tienda de trajes confeccionados. En el escaparate ha puesto un cartel en el que puede leerse: «Gran venta reclamo de pantalones. Sólo diez chelines cada pernera. El fondo de los pantalones se da gratis como regalo».

— O — Dos señoras se encuentran en la calle.

— Querida mía — dice una de ellas — tu sombrero se está volviendo...

La otra comenzó a mostrarse satisfecha. La primera concluyó:

— ...Un medio de identificarte. ¿no crees?

— O — La deslumbradora estrella de cine se está probando un nuevo vestido en el guardarropa del modista.

— No me gusta el color — dice el figurinista —. Si usase un vestido del mismo color que sus medias sería sin dudá un éxito.

— Ya lo creo — respondió la actriz —. ¿Como que no llevo medias!

INOCENTE

Una joven entra en una tienda de artículos para perros.

— Quisiera una manta de abrigo para un perro.

— ¿De qué talla? — le preguntan.

— ¿Su talla? Pongamos 50 centímetros de altura y sesenta de largura. Lo malo es que tiene las patas arqueadas y le falta la cola.

— ¿No sería más cómodo que nos trajera el perro. Así no habría error.

— ¿Traerlo? ¡Entonces, adiós sorpresa de aniversario!

SORPRESA

Una señora acude a la consulta de un psiquiatra. Y le precisa con voz angustiada:

— Doctor, esto es espantoso. Resulta imprescindible que acuda en nuestro socorro

— Le escucho, señora.

— Verá usted, mi marido no cesa de hacer círculos con el humo.

— ¡Eso no es nada! Se trata de un caso banal. No tiene nada de inquietante hacer redondeles en el aire cuando se fuma.

— Sí, doctor, lo comprendo, pero es que mi marido no fuma.

ESPIRITU DE EQUIPO

Hundido en su silla, el paciente parece dubitativo.

— Doctor — le dice —, usted es el tercer médico al que consulto.

El galeno le oye con indulgencia y señala:

— Tres avisos valen más que uno, querido señor.

— Yo no diré lo contrario... Solamente confieso que no sé qué hacer

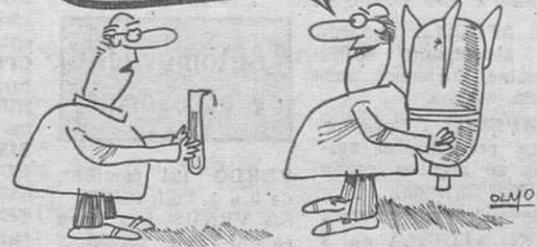
— ¿Por qué?

— Verá usted, el primero me ha ordenado que ande mucho, y el segundo, que vaya a un balneario.

— ¿Y eso le inquieta? No tiene usted más que ir al balneario andando.

La chispa de Olmo

ASÍ QUE HAS INVENTADO UN SUERO PARA ALARGAR LA VIDA. ¡AY QUE RISA! SI SUPIERAS LO QUE HE INVENTADO YO...



CRISIS DE VIVIENDA EN LA HABANA

El gobierno confía en resolverla parcialmente, concediendo a nuevos inquilinos los pisos que han dejado libres los emigrantes a Estados Unidos

La Habana (Crónica AFP-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Jacques Thomet, en exclusiva para nuestro periódico). — La crisis de vivienda en La Habana, muy grave se resolverá en parte al concederse a familias «revolucionarias» los pisos que ocuparon los 115.000 cubanos emigrados a Estados Unidos en los últimos meses.

La concesión de viviendas a los nuevos inquilinos, realizada colectivamente por las asambleas de vecinos de acuerdo con una iniciativa de los comités de defensa de la revolución en cada barrio, excluye a un grupo «minoritario» de familias que no reúnen las «condiciones políticas, sociales y laborales» indispensables, anuncia la Prensa local.

La concesión de viviendas a los nuevos inquilinos, realizada colectivamente por las asambleas de vecinos de acuerdo con una iniciativa de los comités de defensa de la revolución en cada barrio, excluye a un grupo «minoritario» de familias que no reúnen las «condiciones políticas, sociales y laborales» indispensables, anuncia la Prensa local.

FONDO MUNICIPAL

Todas las viviendas de los emigrantes han pasado a formar parte de un fondo municipal administrado por la comisión provincial del poder popular. Tras la partida de cada familia a Florida, se colocaron sellos en la puerta de la residencia, después de hacer un inventario de muebles.

Seguidamente, la comisión retira, para su venta, las ropas, pianos, esculturas, objetos de arte, etc. Sólo se quedan el teléfono, los muebles y electrodomésticos, que se venden a bajo precio a los nuevos ocupantes si estos no los tienen aún.

A partir de una lista esta-

blecida por la comisión municipal de cada barrio, la asamblea de vecinos — formada por los habitantes mayores de 16 años — atribuye seguidamente las viviendas disponibles en función de los méritos de los candidatos y tras una votación decidida por mayoría simple.

El cabeza de familia escogido, si procede de otro barrio, es presentado a sus nuevos vecinos por el Comité de defensa de la revolución leyéndose en público su biografía detallada.

En el caso de que su nuevo domicilio no le convenga, la familia escogida pasa entonces a la cola de la lista, en espera de una nueva posibilidad de elección.

DESTRUCCIÓN DE LOCALES INSALUBRES

Los ocupantes de inmuebles o casas insalubres son alojados en el mismo barrio, en los pisos que los emigrantes han dejado libres, con el fin de proceder a la destrucción de sus antiguos domicilios.

También en este caso, la elección de los nuevos inquilinos se realiza a partir de las mismas condiciones «políticas y morales». Según la

Prensa cubana, más de mil pisos se distribuyeron de este modo hasta principios de Junio pasado.

En cambio, determinadas viviendas han quedado «congeladas» en espera de decisión posterior. Se trata de edificios situados en regiones agrícolas y pisos o casas en zonas turísticas o habitadas por técnicos extranjeros.

En una alusión a la crisis de la vivienda en la capital, un diario subrayaba recientemente que «las condiciones socioeconómicas de Cuba engendran aún, desgraciadamente, los lumpens y la emigración», citando luego como principal responsable del éxodo de los cubanos el «bloqueo imperialista» de los Estados Unidos.

VENDO

Mercedes 240 «D»

Nuevo a estrenar, año 1979, con todos los extras Particular. Más barato que de la casa. Teléfono (943) 45 30 71, de SAN SEBASTIAN

EN LLANILLO DE VALDELUCIO SE VENDE CASA DE PLANTA BAJA

La subasta tendrá lugar el DOMINGO, DIA 17 DE AGOSTO, a las DOCE de la mañana.

EMPRESA DISTRIBUIDORA CON IMPORTANTES ARTICULOS EN EXCLUSIVA SOLICITA VENDEDOR

Con conocimientos en droguería, perfumería, ferretería, saneamientos, establecimientos de decoración, con residencia en Burgos o provincias limítrofes, dispuesto a viajar con coche propio.

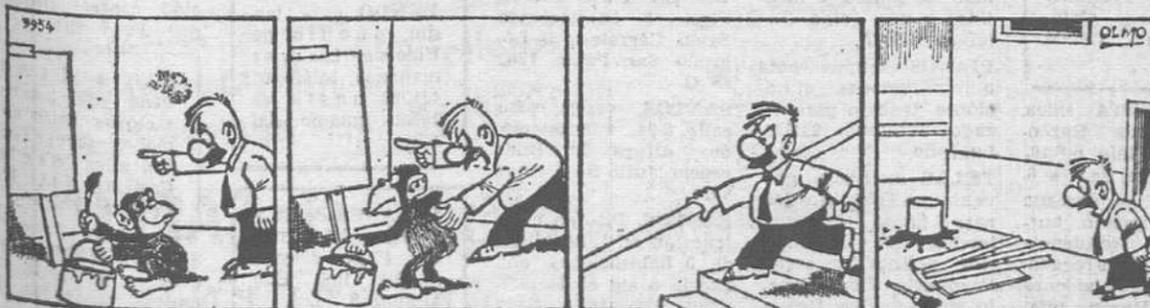
SE OFRECE:

— Sueldo, comisión, dietas, kilometraje, ingreso en plantilla de empresa. Los interesados, deben escribir urgente adjuntando historial completo y fotografía, dirección y teléfono si se dispone a:

DINTEX EXCLUSIVAS
CALLE PILES, 8 Y 10. GIJÓN (Asturias)
Para mantener entrevista en Burgos, los días 26 al 28 inclusive.
Ofertas número 15.840.

Don Celes

— Por Olmo



Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 215111 y 222552, y en Agencias de Publicidad. Precio: 60 pzas. hasta 10 palabras, cada palabra más 6 pzas.

Nota.— Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

SE ALQUILA piso fu-jo amueblado, 45.000 pesetas, Carmen 6, por-tería tardes.

EMPRESA construc-tora precisa piso am-plito en alquiler, razón 227800 ferroviario

SE ALQUILA na-ve de 809 m Pen-tasa 2. Frente Pl-restone Llamar al teléfono 215016.

SE ALQUILA piso en Alicante, teléf. 223242, tardes.

ALQUILO casa de plan-ta y piso, carretera de Arcos. Llamar Teléfono 217522, de 5 a 10.

SE ALQUILA piso con muebles, zona Tesore-ra. Llamar al teléfono: 215993.

SE ALQUILA aparta-mento en Benalmáde-na, (Málaga) Teléfono: 213441

VILUMBRALES. Al-quilla sala de juegos, zona comercial Gam-onal renta baja.

VILUMBRALES. Al-quilla garaje electrome-cánica. Calle Madrid, doblado Vitoria, 163, primero B

RITORT. Alquila lo-cal, calle Madrid. 240 metros cuadrados — Ideal cualquier nego-cio con opción compra

RITORT. — Alquila estudio en Torremol-linos, desde el día quin-ce de Agosto en ade-lante.

RITORT alquila piso C/. Vitoria, 3 habita-ciones, salón, servicios individuales, amuebla-do, con teléfono Reyes Católicos 4

SE ALQUILA aparta-mento amueblado. Edif-icio Gumen Reyes Ca-tólicos. 4 Teléf 224861.

SANTANDER alquilo pisos Septiembre, cer-ca Sardinero. Teléfono: Burgos 221602.

SANTANDER, alquilo pisos de Septiembre a Junio, propio para es-tudiantes al lado de la Universidad. Teléfono: Burgos 221602

ALQUILO casa campo, amueblada Mes Sep-tiembre, en Regumiel de la Sierra. Teléfono: 395393

SANTOS. — Alquilo nave de 420 metros, Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º.

SE ALQUILA habita-ción confortable, para dormir Tel 211595.

NECESITO piso en alquiler, sin amueblar, céntrico, pago bien, llamar Tel. 208570. De 10 a 13.

SE OFRECE piso con derecho cocina, Aveni-da Reyes Católicos, 16 1.º 4.º L.

SANTANDER, alquilo piso amueblado y cas-ta situada costa con playa Septiembre 942-232232

PRIGO. Local Roman-ceros, 104 m.º puertas correjeras. Baja ren-ta, 1040.

PRIGO. Local C/. Igle-sia, 200 m.º renta mí-nima propio almacén, 170.

SE ALQUILA piso amueblado C/. Vitoria, frente Barriada Militar Tel 222397, de 9 a 11 mañana y 9 a 11 noche.

COSTA del Sol. Alqui-lio apartamento mes Septiembre. Teléfono 22 31 60.

Automóviles y accesorios

VENDO 124 familiar, de 9 a 1 Teléf. 215574. SE VENDE R-8, buen estado. Tel. 200399.

ANTES de comprar su vehículo de ocasión véalos y comprúebelos sin compromiso en Au-tomóviles Ducar. Casa la Vega, 15. Todas mar-cas.

EUROCASION. — Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Trabado, S. L. Car-retera Madrid Irún, Km. 234. Te-léfonos 200543 y 200542 — General Saenz Pastor núme-ro 6.

AUTOMOVILES PE-DROSA. — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mí-nimo ciento cincuenta vehículos para que us-te pueda elegir. Garan-tizados. Facilidades hasta 24 meses. Telé-fonos 220047 y 227767

ALQUILER sin con-ductor coches nuevos, todas las marcas «Ser-vi Auto», Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

DUCAR - Automóvi-les vende las mejores marcas a mejores pre-cios Facilidades Telé-fono 229107

DUCAR. — Ocasión au-tomóviles revisados con plena garantía profes-ional en nuestros pro-pios talleres. Ultimos modelos. Arzobispo de Castro N.º 7. Teléfono 217054

JUAN compra-venta de automóviles, los me-jores precios, más facil-dades más garantía mí-nima entrada. Pedro Alfaro, 2. Juan 132 Die-sel turbo teléf 223814.

AUTOMOVILES 200 todas las marcas todos los modelos varios Die-se. precios a comparar, entradas a estudiar gan-terías, o tenemos clientes descontentos Vitoria 200. Teléfono 220733.

AUTOMOVILES Vidal Compra-venta automó-viles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente re-visados Facilidades hasta 18 meses Com-pramos su coche usado y se lo pagamos al con-tado. Madrid. 91 Telé-fono 203461

AUTOMOVILES VI-cente López vende to-da clase de vehículos y furgonetas industriales garant izados a precios de ocasión. Visítenos: Pisones 40. Teléfono 209667

BARRIADA ILLERA. Pedro, automóviles de ocasión Revisados Fa-cilidades de pago to-dos los modelos Telé-fono 214756

AUTOMOVILES VA-RONA. Compra-venta de automóviles y ve-hículos comerciales hasta 3.500 kilos Garanti-zados. Mínima entrada. Facilidades 6-12-18 y 24 meses Madrid 22. Te-léfono 207087

DE PARTICULAR a particular. Se vende furgoneta Siata, en buen estado y con un año de garantía. Infor-mes teléfono 200624.

AVIA 1.000 furgón iso-termo BU—...C, Impe-cable 265.000 pesetas entrada AVIA 1.000 Combi BU—...D, semi nueva 265.000 pesetas entra-da.

DKW 1.000 Combi, BU—...A, buen estado, 100.000 pesetas entrada EBRO F108 Combi BU—...B totalmente re-visado 150.000 pesetas entrada.

CITROEN Dyane 400 furgoneta como nueva BU—...E 125.000 pesetas entrada.

SIMCA 1.000 G L S BU —...A en buen uso 55.000 pesetas entrada SEAT 1430 y varios turismos y furgonetas más todos revisados y con garantía Facilida-des de pago Ruera Automoción, carretera Madrid Irún kilóme-tro 243 (frente Frestone) teléfono 220216.

SE VENDE Seat 124, económico. Informes te-léfono 201248, de 10 a 15.

VENDO 600 D. Teléfo-no 207532.

SE VENDE Dodge Dart de gasoil antiguo, eco-nómico. Razón sábados y festivos mañana, Car-retera Logroño, 26-3.º A.

SE VENDE Citroen C-8, letra B, económico. Calle Madrid, 87-bajo.

VENDO GS Club, ma-trícula BU-B. 245.000 pesetas. Telf. 211284.

PARTICULAR, vende Seat 600-E, BU-41...-verjo, San Pedro Car-deña, 122 bajo, derecha. De 11 a 1. Telf. 214423.

DE PARTICULAR a particular. Vendo Seat 850, Barato. Plaza San Bruno, 4. Telf. 22 91 81 horas comercio.

VENDO Ebro semi-nuevo. Telf. 17 01 79. Mariano Ortega.

SE VENDE «127» buen estado. Lla-mar Tel. 22 04 98.

OCASION vengo va-rios Seat 600-D y E, varios 850, R-5, R-8, Simca 1.200 Sport, Sim-ca Rallye y Morris Buenos precios. Gara-je Arnaiz. Lealtad, 1. Telf. 208768.

VENDO «850» especial, 4 puertas. Telf. 210240 y 215929.

Colocaciones

ASUNTO NUEVO (Es-paña) Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribír apartado 1.209 San Sebas-tián

HAGA direcciones ma-no máquina buena re-muneración Apartado 108 Altea (Alicante)

SE NECESITAN dos señoritas de muy bu-na presencia para ayu-dantes de barra en Snack bar, sueldo a partí. de 25.000 pesetas extraordinario am-biente de juventud y ambiente musical in-corporación inmediata reuniendo las condicio-nes exigidas no im-porta experiencia, 213456 (INEM 15358)

SE NECESITA co-cinero o ayudante de cocinero Cafe-tería Isla INEM 15.501

SE NECESITA chica, sólo mañanas Razón, Paseo de la Isla, n.º 10. 8.º A Tardes de 4 a 6.

INTERNA se necesita para matrimonio bur-galés, con residencia en Valencia Frecuen-tes visitas y vacaciones a Burgos Razón: telé-fonos 202877 ó 212555.

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajo. Escriba-nos, Hispanotensa Benidorm (Alicante)

EMPRESA dedi-cada al sector del automóvil, necesita personal, ambos sex-os para captación de socios, Interes-antes comisiones y apoyo publicita-rio. Interesados di-rigirse personal-mente a Edinco, Hab. 403, Calle Vi-toria, 17, Burgos.

SE NECESITA chica responsable, sabiendo cocina, de 9 a 7. Inútil sin informes. General Mola 11 5.º.

AUXILIAR clínica es-pecializada cuidaría enfermos, de noche o día 204516.

OFRECESE albañil pa-rra hacer cualquier tra-bajo. Teléf. 200654, de 9 a 2.

SE NECESITA para atender casa en Barce-lona y cuidar niño de 8 meses, chica o seño-ra hija. Teléfono 224370, le 9 a 2 y de 8 a 10.

SE NECESITA pastor en Villagonzalo Peder-nales. Teléfono 205336. (INEM-15.858).

NECESITO empleada hogar interna, compe-tente para señora ma-yor sola. Reyes Católi-cos, 9.5.º D, de 8 a 9,30 tarde.

EMPLEADA de hogar interna o externa. Ba-rrio del Pilar, 7, Pelu-quería Hilaria.

SE NECESITA asis-tente de 7,30 a 16,30, in-teresadas llamar de 13 a 16 horas al 204178.

NECESITO señora de 30 a 60 años, interna, para cuidar señora de edad, teléfono 203327.

SE NECESITA chica, San Lesmes 1-3.º Izda.

SE NECESITA em-pleada de hogar, para Valladolid. Telf. 201685.

PRECISO señorita in-troductora en el mundo artístico, para formar pareja cómica. Escribí con foto reciente, telé-fono de contacto, Apar-tado de Correos 2095-Burgos.

SE OFRECE adminis-trador contable, expe-riencia, 16 años. Telf 20 67 82.

LE INFORMAREMOS sobre cómo ganar en-tre 50.000 y 70.000 pe-setas mensuales. Escri-bir Apartado Correos 283. Mahón (Menorca).

TALLERES Benfer. Se necesita chapista. Telf. 21 31 16. (NIEM, 15.873).

SE NECESITA señora interna para Bilbao, matrimonio y un hijo. Telf. 22 26 53.

Compras y ventas

VENDO paja negra. Avellanosa del Páramo. M.ºdesto Peña

VENDO perros de ja-bali, de pluma y mas-tines y una galga. Te-léfono 213077.

PIANOS compra venta o reparaciones afin-a-ciones trabajo garanti-zado Teléfono: 234131 Logroño

TELAS metálicas gal-vanizadas plastificadas, para fincas terrazas, jardines etc. y acceso-rios espinos tensores Ferreteria Vicario, ba-jo mercado San Bruno. Teléfono: 229872.

VENDO paja negra. Avellanosa del Páramo. M.ºdesto Peña

VENDO perros de ja-bali, de pluma y mas-tines y una galga. Te-léfono 213077.

PIANOS compra venta o reparaciones afin-a-ciones trabajo garanti-zado Teléfono: 234131 Logroño

TELAS metálicas gal-vanizadas plastificadas, para fincas terrazas, jardines etc. y acceso-rios espinos tensores Ferreteria Vicario, ba-jo mercado San Bruno. Teléfono: 229872.

VENDO máquinas Re-frey Telf 225690.

SE VENDE piedra gorda, en cantidad. Te-léfono 207010.

VENDO perra caza. —Epagneul Bretón— 3 años. Caza y cobra. Te-léfono 203429.

VENDO 2 escopetas, re-petidora FN y otra del 12, como nuevas. Telé-fono 227819.

VENDO formas metálicas de 9 y 11 m. de luz. Buen precio. 223716.

VENDO perros de ca-za a prueba. Razón: C/. Emperador, 60-2.º

Enseñanzas

INLINGUA. Prepara-ción exámenes Inglés-Francés. Grupo. Partic-ular. Plaza Alonso Martínez, 7. Tf. 208851.

NECESITO profesor de contabilidad con expe-riencia, teléfono 203239.

PROFESOR-A, de in-glés y Física de 7.º de EGB. Telfs. 224699 y 224858.

LATIN, Lengua, BUP COU. Licenciada da clases. Lealtad, 2-1.º I.

ESTUDIANTE con experiencia prepara exámenes de E.G.B. Telf. 20 47 66.

COMPRO libros texto 2.º de Físicas. Teléfono 223671.

Fincas

VENDO piso lujo Edificio Gasset Informes portería, Sanjurjo-15

SE VENDEN locales varias superficies. Aveni-da del Cid. Teléfono 222708.

SE VENDE piso de lu-jo 150 m.º en Avenida General Vigón «Ota-mendi» Telf 222708

PISOS entrega in-mediate carretera Poza, frente colegio Villimar, 4 ha-bitaciones, cocina, ase-o completo, dos terrazas, calefaca-ción central. Infor-mación oficina obra. Telf. 222009.

VENDO piso en San-toña (Santander) Telé-fono 220733 tardes

DE LA FUENTE — Piso zona cuarteles 4 habitaciones y salón, servicios centrales Con-diciones a negociar

DE LA FUENTE — Pisos en Reyes Cató-licos Consulte Facili-dades de pago

DE LA FUENTE — Excelente piso en ca-lle General Mola 145 metros cuadrados, ser-vicios centrales Véalo. Informes: San Pablo 12-C.

VENDO piso, Avenida Reyes Católicos. Telé-fono 225079 (a partir de las 12).

DE LA FUENTE — Piso Reyes Católicos, 8 habitaciones, salón, 2 baños Oportunidad trasladado

DE LA FUENTE — Pisos 8 habitaciones Salón Carretera de Lo-groño San Pablo 12-C 8.º C

SANTOS, vengo piso, calle 3-81, 4 habitacio-nes, altura 7.º. Buen precio. Julio Sáez Hoya 8-6.º

SANTOS, Pisc en cons-trucción en Luis Alber-di, 5 habitaciones, con garaje o sin él, Barati-simo. C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

SANTOS. Piso plaza de Vega, 5 habitaciones, buen precio. C/ Julio Sáez Hoya, 8-6.º

SANTOS. Piso Avda. del Cid, 5 habitaciones. C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

SANTOS. Apartamento en C/. Vitoria (Gam-onal) 3 habitaciones. Buen precio. C/ Julio Sáez Hoya n.º 8-6.º

SANTOS. Plaza garaje y trastero céntrico. C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8, 6.º

SANTOS. Bar en plaza Lavaderos, completa-mente instalado Vendo por no poder atender. Facilidades. C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

SANTOS. Vendo terre-no a 12 Kms. de Bur-gos, de 600 m.º, se pue-de construir. C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

SANTOS. General Ya-güe (Edificio San Ro-que), piso 4 habitacio-nes, todo exterior. Ser-vicios centrales. Econó-mico. C/ Julio Sáez Hoya n.º 8-6.º

SANTOS. Vendo char-cutería-carnicería cén-trico, en pleno funcio-namiento. C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

SANTOS. Terrenos en Salas de los Infantes, superficies diversas. Precio muy económico. C/ Julio Sáez Hoya, 8, 6.º

SANTOS. Pisos en Al-fareros, 4 y 5 habitacio-nes, a estrenar, con ga-raje. Facilidades

SANTOS. Vendo pisos de lujo en zona Cuar-teles, con garaje C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8, 6.º

SANTOS. Locales en Avda. del Vena y entre-plantas. Precio metro barato. C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

COMPRO piso o vivien-da unifamiliar, céntrico. Ofertas, escribiendo a Antonio Aroyo, calle Amaya, 2, 8.º

SE VENDE piso todo exterior. Buen precio. Barriada Inugara, letra F, 1.º-Izda.

VENDO piso, C/. Nue-va apertura de Avila, 2, 3.º-B.

PARCELA 1.700 m.º, 8 kilómetros. Agua y des-agües, común otras par-celas. Telf.: 219938

SE VENDE piso 5 ha-bitaciones. Ctra. Logro-ño, 15. Llamar teléfono: 214734.

LOCALES desde 30 me-tros cuadrados, varias zonas. Bernabé, Espo-lón, 22. Oficina maña-nas.

PISOS segunda y ter-cera plantas, cuatro habitaciones, calefaca-ción. Avenida del Cid, Bernabé, Espolón 22. Oficina mañanas

PISO zona Vadillos. 5 habitaciones y cocina, exteriores y soleado, servicios centrales — Bernabé, Espolón 22. Oficina mañanas

PISO cuatro habitacio-nes, barato. Valentín Jalón, Bernabé, Espo-lón, 22. Oficina maña-nas.

APARTAMENTOS en construcción, céntricos, servicios centrales. Fa-cilidades. Bernabé Es-polón, 22. Oficinas ma-ñanas.

VENDO casa jar-dín, pueblo de Ubierna. Llamar mañanas teléfono: 441023, hasta las 10,30. Ignacio del Río.

LOCALES de 25 y 80 metros, 6 minu-tos Plaza Mayor mucha luz San Miguel, 8.

GARCIA DE FUEN-TES. — Agencia Pro-piedad Inmobiliaria. Vendo General Vigón, 3 y salón, buena al-tura, servicios centrales.

GARCIA DE FUEN-TES. — Vendo piso, Ge-neral Vigón, 4 y salón, servicios centrales.

GARCIA DE FUEN-TES. — Piso en Avda. del Cid, 3 y salón, ser-vicios centrales

GARCIA DE FUEN-TES. — Piso en San Pe-dro Cardena, 3 y salón, 2 cuartos de baño, 2 te-rrazas, soleadísimo ser-vicios centrales

GARCIA DE FUEN-TES. — Piso en Carre-tera Logroño, 3 y salón, calefacción individual, en 2.300.000 pesetas

GARCIA DE FUEN-TES. — Piso Carretera Logroño, amplias terrazas, plaza garaje, pre-cios marcados por el Ministerio de la Vivien-da.

GARCIA DE FUEN-TES. — Piso en calle 3-34, 4 y salón, mucho so. buen precio.

GARCIA DE FUEN-TES. — Piso en Luis Alberdi, 3 y salón ga-rage, la entrega de llaves a finales de año

GARCIA DE FUEN-TES. — Piso en Aveni-da Eladio Perlado, 3 y salón, 2 terrazas cubier-tas, servicios centrales, exterior y soleado

GARCIA DE FUEN-TES. — Locales céntri-cos, 100 m.º, en Avda. del Cid, y otro de 100 metros cuadrados en Reyes Católicos, para doblar, con 2 entradas.

GARCIA DE FUEN-TES. — Locales de 50 metros cuadrados a 100, en Avenida Eladio Per-lado, y calle Santiago.

GARCIA DE FUEN-TES. — Vendo solar en Quintanapalla, 1.200 m.º con agua, luz y des-agüe. Y en carretera de Cotar, 2 fincas de 1.500 metros cuadrados cada una, una de ellas con pozo y valleda

GARCIA DE FUEN-TES. — Vendo Hotel. Restaurante, gran nego-cio en marcha, carre-tera Valladolid, a 15 ki-lómetros de Burgos, y junto a por separado, amplia sala de fiestas. Teléfono: 202314.

GARCIA DE FUEN-TES. — Le puede ven-der su propiedad, cons-ulte sin compromiso, en Plaza Alonso Martí-nez, n.º 7-A, 2.º Telé-fono: 202314.

VENDO piso, Vigón, 11. Informes, portería.

URGE venta de piso, amplio y nue-vo. Vitoria, 184, 2.º letra A.

SE VENDE piso, calle Madrid, 68, 8.º B. — Teléfono 209194.

SE VENDE loc-al semisótano, de 75 metros cuadra-dos, con todos los servicios, ideal ta-ller eléctrico for-taneria o similar. Interesados llamar al teléfono 227809, horas oficina.

VENDO piso, Pl. Fran-cisco Sarmiento, 4 ha-bitaciones baño com-pleto, cocina Calefaca-ción central (reforma-do) Teléf 221580

PARTICULAR vengo piso, 3 habi-taciones salón co-medor, servicios cen-trales Santa Casilia 5-4.º 1.º Teléfono 223833

SE NECESITA com-prar locales de 18 a 35 metros cuadrados. Te-léfono 201135.

Fincas

PRIGO. — Agentes de la Propiedad Inmobiliaria. Moneda, 13 (centro). Vitoria, 175 (Gamonal).

PRIGO. — San Pedro Cardena, 3. Salón, baño, calefacción, trastero. 1648.

PRIGO. General Vigón. tres, salón, baño, calefacción individual, teléfono. 1610.

PRIGO. Local Casa la Vega. Negocio marcha, totalmente instalado. 1726.

PRIGO. Plaza garaje en Sanjurjo. 16 m.² superficie, económica. 1614.

PRIGO. — Subida San Miguel. Dos. Salón, cocina, baño, exterior. 1609.

PRIGO. — C/. Vitoria, cuatro, salón, baño, calefacción, eléctrica, dos terrazas. 1644.

PRIGO. Local C/. Fátima, superficie 42 m.² portón 3,5 m. económico. 1488.

PRIGO. Adquiera piso en propiedad por el precio de un módico alquiler. Infórmese. 1526.

PRIGO. — Santa Cruz, tres salón, baño, terraza, calefacción central. 1923.

PRIGO. San Francisco, dos, salón, cocina, baño, trastero, terraza. 1623.

PRIGO. C/3-30 cuatro, salón, dos baños, servicios centrales, exterior. 1611.

PRIGO. Casa la Vega, dos, salón, baño, calefacción carbón, exterior. 1833.

PRIGO. Padre Silverio. Local. Superficie 50 m.² totalmente instalado. 1646.

PRIGO. Casa San Gil tres plantas, buhardilla, muy económica. 1602.

PRIGO. Hostal C/. Vitoria, 280 m.² diecinueve habitaciones, siete baños. Calefacción 1643

PRIGO. Casa Alvarcastro. 208 m.² cocina, 7, hall, desván. 1645.

PRIGO. Local Arzobispo de Castro. 128 m.² fachada 10 m. 1626.

PRIGO. C/3-34. Tres salón, cocina, baño, terraza, suelo parquet. 1627.

PRIGO. — Vitoria. Tres salón, baño, calefacción carbón, suelo parquet. 1494.

PRIGO. Luis Alberdi. Tres. Salón, terraza, baño, cocina, exterior. 1586.

PRIGO. Local céntrico, superficie 90 m.². Preparado ideal cualquier negocio. Económico.

EN SOTOPALACIOS, junto a carretera Santander, se vende casa antigua, con escudo y blasones. Tratar: teléfono 215748.

VENDO apartamento a estrenar Avda del Cid. 2 habitaciones, salón comedor Informes. — Diego Lainez, 18, 3.º, tardes.

SE VENDE local 60 metros cuadrados aproximadamente, con puertas elevadizas, en Santander. 2.200.00. — Teléfono 221602.

APARTAMENTO, vendo a 5 minutos Plaza Mayor terminación esmerada San Miguel, 8.

OPORTUNIDAD, vendo piso céntrico, 5 y salón. Teléfono: 205058.

RITORT vende piso a estrenar General Mola, cinco habitaciones, dos servicios con plaza de garaje.

RITORT vende piso, Santa Dorotea, tres habitaciones, 1 servicio Precio 1.600.000

RITORT vende piso Máximo Nebreda, reformada, cinco habitaciones, 1 servicio Precio interesante

RITORT vende pisos General Yagüe, cuatro y cinco habitaciones, servicios centrales, distintas alturas, con plaza de garaje.

RITORT vende piso, Calderón de la Barca, tres habitaciones, 1 servicio Ocasión 1.800.000.

RITORT vende piso, Crucero San Julián 4 habitaciones, 1 servicio, calefacción individual Económico.

RITORT vende pisos nuevos a estrenar. Eladio Perlado cuatro y cinco habitaciones, 2 servicios, servicios centrales con plazas de garaje.

RITORT vende pisos Francisco Grandmontagne, cuatro habitaciones, servicios centrales. Exterior. Amplias facilidades.

RITORT vende pisos, Plaza Lavaderos, tres habitaciones, 1 servicio. Entrada 500.000 pesetas.

RITORT vende entre plantas distintas zonas comerciales de Burgos, ideales cualquier negocio.

RITORT vende pisos nuevos y usados. Carretera Poza, 3 y 4 habitaciones, servicios centrales, con plazas de garaje.

RITORT. Vende local Reyes Católicos, 103 metros cuadrados sin columnas ideal cualquier negocio Precio interesante

RITORT vende nave industrial propia cualquier negocio Polígono Gamona (Pentasa) Primera Línea Area a precio. Reyes Católicos 4

VILUMBRALES. Vende piso, carpetera Villimar cuatro habitaciones, servicios centrales, exterior, soleado. Máximas facilidades.

VILUMBRALES. Vende piso, calle Ronda, tres habitaciones, 1 servicio. Precio ocasión: 1.300.000

VILUMBRALES. Vende piso a estrenar Villa Maravillas, Castellana nueve habitaciones, servicios centrales, con plazas de garaje.

VILUMBRALES. Vende pisos a estrenar. Fuentecillas, cinco habitaciones, servicios centrales, con plaza garaje.

VILUMBRALES. Vende locales comerciales calle Santiago Zamora, Madrid y otros más. Vitoria. 163, 1.º B.

VILUMBRALES. Vende piso calle Madrid, cinco habitaciones, 2 baños, exterior, soleado.

VILUMBRALES. Vende piso Avda Valencia, tres habitaciones, servicios centrales, entrada 500.000

VILUMBRALES. Vende pisos San Bruno y Plaza San Bruno, tres y cuatro habitaciones, servicios centrales. Entrada: 800.000.

VILUMBRALES. Vende piso, calle 3-34, cinco habitaciones, dos baños, 90 metros cuadrados de terraza, soleado. Vitoria, 163, 1.º, letra B.

VILUMBRALES. Vende piso Santa Casilda, cinco habitaciones, servicios individuales, entrada 800.000

VILUMBRALES. Vende piso Particular Calzadas, cuatro habitaciones, servicios centrales. Entrada 900.000.

MADRID, 3 dormitorios, nuevo, exterior, soleado. Grandes facilidades. Telf 226074.

PARTICULAR vende piso en Madrid, nuevo, 12, m.² exterior. 4.400.000. Facilidades. Telf. 226074.

SE VENDE piso, C/ Vitoria, 165-9.º M. Informes portaría.

VENDO piso lujo. Villa Pilar, todo exterior. Teléfono 223419.

VENDO terreno en San Martín de Ubierna, 1.400 m.², propio edificio chaleta. Tratar Sr. Alonso, en el mismo pueblo.

SE VENDEN dos locales de 20 m.² y de 35 m.² Razón avenida Eladio Perlado n.º 59-9.º C. 214365.

SE VENDE piso soleado, exterior, servicios centrales, Parque Avenidas, 2-10.º B. ver tardes.

VENDO piso particular, económico. Melchor Prieto, 3-4.º A. Mañanas.

VENDO chalet a estrenar, 10 kms. de Burgos. Entrada 3.000.000, resto facilidades de pago. Telef 216091.

PISO exterior, cuatro y salón, mucho sol, terraza, servicios centrales, zona Reyes Católicos. Informes: Alfonso X el Sabio, 46-4.º A.

VENDO piso muy barato en Francisco Salinas. Informes, Francisco Sarmiento, n.º 5-2.º A.

VENDO finca de unos 2.000 m.² en Quintanilla Vivar, al lado carretera Santander. Razón Gregorio Riocero, mismo pueblo.

SE VENDE piso en pueblo, a 10 minutos de Burgos, terraza de 60 metros. Telf. 421077.

VENDO terreno es San Martín de Ubierna, de 1.400 m.². Telf. 229580.

PRIGO. — Agentes de la propiedad inmobiliaria, Moneda 13 (centro) Vitoria 175 (Gamonal).

PRIGO. — Santiago. Tres, salón, armarios empotrados, baño, despensa, calefacción individual. 1141.

PRIGO. — Vitoria. Exterior, cuatro, salón, terrazas, baño, aseo, cocina. 1599.

PRIGO. — Martín Cobos. Tres, salón, cocina, baño, terraza, exterior, soleado. 50.

PRIGO. — Arco San Esteban. Dos, aseo, cocina, chimenea, exterior. 1756.

PRIGO. — Carretera Arcos. Dos, salón, baño, despensa, cocina, exterior. 1667.

PRIGO. — Fuentecillas Dos, salón, terraza, baño, cocina, suelos parquet. 1759.

PRIGO. — Enrique III. Tres, salón, baño, calefacción carbón, cocina. 1698.

PRIGO. — San Francisco. Dos, salón, baño, calefacción gasóleo, teléfono. 1747.

PRIGO. — Consulado. Dos, salón, baño, cocina suelo parquet, exterior. 1654.

PRIGO. — Santo Toribio. Dos, salón, baño, cocina, calefacción carbón. 1455.

PRIGO. — Conde Lozano. Dos, salón, terraza, baño, calefacción carbón. 1584.

PRIGO. — Local Melchor Prieto. 100 m.², superficie con servicios. 1595.

PRIGO. — Local Sagrada Familia. Planta, sótano total 120 m.² 51.

PRIGO. — Local San Juan. Superficie 122 m.² propio almacén. 1585.

PRIGO. — Local Sanjujo. 123 m.², fachada Gasset. Propio oficinas. 7.

PRIGO. — Avenida Cid. Tres, salón, armarios empotrados, baño, calefacción eléctrica. 1678.

PRIGO. — Finca en Marmellar de Arriba. 850 m.². Económica. 1744.

PRIGO. — Finca Villanueva de Argaño. 500 m.², agua, autorización de Electra. 1776.

PRIGO. — Ibeas de Juarros. Finca 900 m.², propio casa de campo. 1410.

PRIGO. — Finca, Villagonzalo. 2.400 m.², superficie. Propio instalaciones de recreo. 1450.

VENDO local calle San Cosme, n.º 16. Información: en Telf 20 95 52.

COSTA del Sol: Ofrecemos viviendas lujas, negocios, terrenos, etcétera. «Diana». Hoyo, 31. Torremolinos 952-382021-382024.

PARTICULAR a particular vende piso duplex, lujo, zona residencial. Teléfono 203239.

COMPRO o alquiler piso céntrico, 180-200 metros. Teléfono 205110.

SE VENDE piso zona residencial. 7 habitaciones y servicios. Tlf. 20 67 84.

VENDO local calle San Cosme, n.º 16. Información: en Telf. 20 95 52.

VENDO piso económico, Plaza Logroño, n.º 1-8.º B. Telf. 22 16 47.

SE VENDE en Sarrafin casa grande con planta y piso, con garaje y solares de cocheras. Todo lindante. Informes en Santa Clara, 42-7.º B.

VENDO piso buena situación, exterior. Calefacción central, teléfono y garaje. Tlf. 225603.

VENDO casa y huerto con pozo. Panizares de Valdivielso. Informes en el mismo.

PARTICULAR a particular, vende piso lujo, zona residencial, teléfono 203239.

VENDO casa con pabellón y 5.000 metros terreno, junto carretera Madrid-Irún. Informes Restaurante Los Maderos. Km. 224. Tardes.

SE VENDE piso en C/. San Joaquín, n.º 3, 4.º A. Mucho sol.

Ganados y aperos

SE VENDE vaca recién parida. Razón Crementio Ortega. Mahamud.

EMPACADORAS nuevas y usadas. Suministros Sainz. Avenida del Cid, 85. Burgos.

VENDO corte de maíz, tres hileras para cosechadora IASA, usado, como nuevo. Suministros Sainz. Telf. 110468. Mejina de Pomar (Burgos).

VENDO poleas de transmisión para tractor Barreiros y tractor Deutz, rastras especiales para tractores, de 250 kilos, hasta 550, fijas y de balancín, taller de maquinaria agrícola, Villahizán de Treviño. (Burgos).

SE VENDE tractor con pala retro, equipo de utilidades. Telf. 941/454056.

OCASION. Se vende máquina cosechadora Santana, M-771. En buen estado. Informes Finca Monte Vizmallo Telf. 16 10 50 (6).

VEZA Sativa grano vendo inmejorable calidad. Limpia. Producción propia. Teléfono (948) 21 46 43 y domicilio 23 18 87.

SE VENDE pala Fiat FL-12 cadenas, 450.000 Pala Fiat Allis 545, muy buen estado. 2.000.000 Land Rover 109 largo, 5 años, 300.000. Llamar Telf. 983-23 25 09.

SE VENDEN cerdos al destete en Marmellar de Abajo. Viviano Franco.

Huéspedes

CEDÓ habitación a caballero, sólo dormir, teléfono 223075.

REPARO puertas-ventanas aluminio, hierro a domicilio. Teléfonos 214290-200321

CABALLERO desea pensión en casa particular, de matrimonio sólo, preferible calle Madrid o alrededores. Informes esta Administración.

CEDÓ habitación a señoritas, a convenir. Zona Gamonal Teléfono: 22286.

PENSION completa camas, económico. Beneditinas San José, 9 4-A.

Muebles

VENDO dormitorio matrimonio seminuevo Razón: Telf. 20 84 64.

Pérdidas

PERDIDA perro sabueso, cruzado de Pointer y sabueso, color blanco y marrón Teléfono 213077.

PERDIDA de escrituras desde Punta Brava al Arco de San Esteban. Razón: Teléfono 215551. Se gratificará.

Televisores

RADIO TV CARLOS Reparación a domicilio de televisores todas marcas instalación y reparación de antenas colectivas e individuales Teléfono 217579

REPARAMOS al día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

Traspasos

SANTOS. Traspaso local Reyes Católicos, de 60 m.² Posible cualquier negocio

TRASPASO pesca de ría, con cámaras Urbecasa, 3 (Traseras). Teléfono 226818.

PRIGO. Local Conde Don Sancho. 28 m.² con maquinaria. Propio comercio. 1365.

PRIGO Local C/. Teborera, propio taller, chapistería, almacén, etc. Económico. 1147.

TRASPASO dos locales muy céntricos, propios cualquier negocio. 22 64 90 - 22 93 26.

Varios

Diario de Burgos, S. A.
TALLERES GRAFICOS

- etiquetajes
- pegatinas
- folletos
- memorias
- cartelería
- revistas
- formularios
- libros

Pídanos presupuesto

Logo: FEDERACION BURGUESA

Logo: INSTITUCION BURGUESA

Logo: IMPUESTO INDUSTRIAL

Logo: E IMAGEN

Diario de Burgos

Fundado en 1891

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S. A.

DEP. LEGAL: BUI-5-1958

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES:

San Pedro de Cardeña, 34. Apartado 46

DELEGACIÓN ADMINISTRACIÓN: Vitoria, 13

REDACCIÓN: 21 72 80

ADMINISTRACIÓN: 21 15 11 - 21 15 90

DELEGACIÓN ADMINISTRACIÓN: 20 28 52

Crónica del tiempo

Temperaturas suaves con algún chubasco

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

En las últimas veinticuatro horas ha llovido en Galicia, Asturias y cuenca del Duero y de forma muy aislada, en puntos del Cantábrico y de la meseta sur. En estas regiones las temperaturas han descendido mientras que en las demás el tiempo ha sido soleado y caluroso.

EL TIEMPO PARA HOY

Tiempo inestable en la mitad norte peninsular, con chubascos aislados más probables en las montañas y con temperaturas suaves. El tiempo será tanto más soleado y caluroso cuanto más hacia el Sur.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Soleado por la mañana, y con chubascos dispersos, en ocasiones tormentosos, por la tarde, preferentemente en la mitad norte.

PREDICCIÓN PARA EL DOMINGO

Disminución de la inestabilidad, con temperaturas moderadamente altas.

PREDICCIÓN POR REGIONES

Galicia y Cantábrico. — Nubosidad abundante, con chubascos en zonas montañosas y temperaturas suaves.

Meseta Norte, Ebro y Cataluña. — Nubes y claros, con chubascos en zonas montañosas y temperaturas suaves.

Meseta Sur, Levante y Baleares. — Nubes y claros, con temperaturas moderadamente altas.

Andalucía, Sureste y Canarias. — Predominio del tiempo soleado, con temperaturas altas.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE HOY

Mínima de 12 grados, en Vitoria. Máxima, de 38 en Albacete.

En Madrid la mínima ha sido de 18 grados y la máxima, de 33.

MADRID, LA CIUDAD EUROPEA CON MAYOR NUMERO DE TAXIS

También tiene una de las tarifas más caras vigentes en este continente

Madrid (Efe). — La capital de España tiene cuatro taxis por cada mil habitantes, frente a la media europea que es de 1,5, lo cual provoca la escasez de clientela y la constante petición de aumento de precios para que los recorridos sean rentables.

Estos datos corresponden a un informe exhaustivo que publica hoy el diario «Ya», en el cual se hace un análisis comparativo del taxi madrileño con el de París.

Según el periódico matutino madrileño, «el verdadero problema de los taxis en Madrid es el excesivo número de licencias», lo cual obligará en un futuro próximo a modificar las áreas tarifarias y a establecer unos turnos de trabajo, ya que el continuo aumento de tarifas no resuelve la situación.

De los tres entidades asociativas de taxis que existen en Madrid, dos de ellas, (AMAT y la Federación provincial de Trabajadores del Taxi) están a favor de la entrada en vigor de los turnos de trabajo y, sin embargo, la Asociación Gremial del Taxi (antiguos empresarios e industriales) no está de acuerdo con esta opción, porque considera que restaría puestos de trabajo y restringiría las posibilidades de actuación de los trabajadores.

La propuesta de turnos de trabajo existente es de 07.00 a 15.30; de 15.00 a 23.30 y de 23.00 a 07.00, turno libre. De esta manera, de los 15.500 autotaxis que hay hoy en Madrid, la mitad estaría en el turno de la mañana y la otra mitad por la tarde y libre para quien quisiera trabajar por la noche.

Respecto a las áreas tarifarias, según este rotativo, las tres entidades citadas están prácticamente de acuerdo, sobre todo en acercar más al casco urbano los límites de las tarifas normales.

En cuanto a las características de este medio de transporte público en otras capitales europeas, «Ya» informa que en París hay 14.300 taxis, lo cual supone 26 vehículos por cada 10.000 habitantes; la bajada de bandera sobrepasa las ochenta pesetas y la autoridad de la Prefectura de París controla los exámenes para conceder las licencias y en casos de infracción las retira.

En Londres, el 60 por ciento de los taxistas son autopatronos y el 40 por ciento restante está controlado por compañías privadas. No existe limitación alguna de licencias. La tarifa se basa en el tiempo invertido y en la distancia recorrida. Con relativa frecuencia, la Policía metropolitana realiza un riguroso control en los vehículos revisando su limpieza, seguridad y acondicionamiento.

Por Bruselas circulan 2.500 taxis, y si bien son muy caros, el costo de mantenimiento de un taxi es de unas 700.000 pesetas.

NOTICIAS AL CIERRE

DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Efe). — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana una orden del Ministerio de Educación por la que se establece el procedimiento de fijación de precios de libros de texto y material didáctico impreso y otra por la que se amplía el plazo de presentación de solicitudes de ayudas de educación especial y de subsidios de educación especial para familias numerosas, para el curso 1980-81. Asimismo, el BOE, publicará un Real decreto de presidencia del Gobierno, por el que se modifica parcialmente el reglamento del seguro obligatorio de responsabilidad civil de vehículos de motor. Por lo que se refiere al Ministerio de Agricultura, el diario oficial insertará una resolución por la que se establecen las bases para la percepción por los cultivadores de algodón de las subvenciones, según modalidad de recolección, establecidas para la campaña 1980-81.

HABRA INVESTIGACION OFICIAL SOBRE EL JUEGO

Madrid (Efe). — «Estoy dispuesto a terminar con la corrupción en el juego. El tema me tiene profundamente preocupado y se ha abierto la correspondiente investigación, la cual llegará a sus últimas consecuencias», ha declarado a «Efe» el subsecretario del Interior y presidente de la Comisión Nacional de Juego, Luis Sánchez-Harguendey. El subsecretario del Interior recaló el carácter neutral de la investigación señalando que, al final de la misma, se tomarán las medidas oportunas.

SULFATO DE CAL, CONTRA LA ESCOMBRERA DE PORTUGALETE

Bilbao (Efe). — Cien toneladas de sulfato de cal han sido vertidas hoy en una escombrera de Portugaleta (Vizcaya), donde surgió el foco contaminante que afectó a la zona del «Gran Bilbao» durante la noche del 6 al 7 del presente mes. Esta cantidad de sulfato de cal ha sido ofrecida al Gobierno Civil de Vizcaya por la empresa «Derivados del Fluor, S.A.», sita en Ontón-Castro Urdiales (Santander). El Gobierno Civil, en nota hecha pública hoy, ha agradecido de manera expresa la colaboración desinteresada de la mencionada empresa. El sulfato de cal será transportado en camiones del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, a pie de escombrera, y vertido en la misma bajo la supervisión de ingenieros del Estado.

POLONIA: LLAMAMIENTO OFICIAL A LA CALMA Y LA PONDERACION

Varsovia (Efe-AFP). — La Televisión oficial polaca ha hecho hoy un llamamiento a la población para que muestre «calma» y «ponderación», en la primera clara referencia oficial a las huelgas que comenzaron aquí a primeros del pasado mes de Julio. «En este verano caliente en Polonia, los problemas a los que nos enfrentamos no pueden ser resueltos más que con la calma y la ponderación», declaró el comentarista de la Televisión, sobre los movimientos reivindicativos a los que consideró «legítimos» y que se han sucedido en las ciudades de Varsovia, Gdansk y en la región de Lodz. Este movimiento huelguístico se ha basado en reivindicaciones populares sobre el aumento de los precios, la atmósfera en las empresas, la gestión y los salarios. Los astilleros «Lenin», de Gdansk, cuya huelga en 1970 provocó la caída de Gomulka, se han unido también al movimiento huelguístico polaco. En Varsovia, la huelga parcial de los transportes públicos, entra hoy en su cuarto día de duración. El paro afecta a los conductores de cuatro empresas de tranvías, a los empleados de las cocheras de autobuses y a los conductores de taxis. Asimismo, según el «comité de autodefensa social», sigue la huelga en una

fábrica de hilados de algodón próxima a Looz y en una empresa maquinaria de Wroclaw.

MUERE EL DRAMATURGO DIEGO FABBRI

Riccione (Italia) (Efe). — El famoso dramaturgo católico italiano Diego Fabbri ha fallecido hoy en Riccione, Italia, como consecuencia de un edema pulmonar, a los 69 años de edad. El autor de «Proceso a Jesús» y otras numerosas obras que tuvieron gran éxito no sólo en Italia sino en un gran número de países, entre ellos España, era hijo de una familia modesta de Bolonia. Después de estudiar Derecho en la Universidad de su ciudad natal, el encuentro con el profesor Vittorio di Tico, que le inició a la literatura, fue determinante para la vida de Fabbri. A los 18 años de edad, Fabbri comenzó a escribir para el teatro, y no dejó de hacerlo desde entonces, a pesar de sus precarias condiciones económicas y problemas con la censura de Mussolini hasta el final de la segunda guerra mundial.

CHOQUES ARMADOS EN COSTA RICA

San José (Efe). — Esta mañana se han registrado violentos choques en la zona Sur de Costa Rica, cuando la Guardia Civil intervino las instalaciones ocupadas por trabajadores en huelga de la compañía bananera. A raíz de los choques, un obrero de veintidós años de edad pereció de un balazo que recibió en la cabeza. La intervención de la fuerza pública se produjo por órdenes del Gobierno, que intentaba solucionar así la huelga que declararon los trabajadores hace 34 días. Las refriegas ocurrieron esta mañana, cuando las fuerzas de la autoridad se vieron obligadas a usar gases lacrimógenos, después de ser recibidas a pedradas por piquetes de huelguistas.

DESORDENES RACIALES EN EL CABO

Londres (Efe). — Cinco personas han muerto en Ciudad de El Cabo en los últimos tres días, a consecuencia de la escalada de violencia racial que vive Sudáfrica. La última víctima es Peter Peterson, blanco, que murió ayer, después de haber sido apedreado, por un grupo de gente de color. Anteriormente fueron atacados a tiros en la misma zona otros dos automovilistas blancos, de los cuales uno murió instantáneamente y el otro falleció en un hospital. También un hombre de color no identificado murió a causa de la explosión de una bomba de gasolina, mientras que otro falleció por disparos de la Policía, cuando aquél arrojaba otra bomba contra un coche policial.

MEJICO RETIRA SU EMBAJADOR EN EL SALVADOR

Méjico (Efe). — El Gobierno mejicano anunció hoy la retirada de su embajador en El Salvador, a partir del 30 de Agosto. Al hacer el anuncio, la Secretaría de Relaciones Exteriores indicó que el gesto «no implica una ruptura de relaciones». Medios diplomáticos mejicanos manifestaron, sin embargo, que podría interpretarse como una forma de «enfriamiento» de las relaciones entre los dos países a raíz de la muerte, el ocho de Agosto pasado, del periodista mejicano Ignacio Rodríguez, a manos de un francotirador, en San Salvador.

CACERIA DE BRUJOS EN MEJICO

Méjico (Efe). — Más de 500 brujos y hechiceros que ejercen sus «habilidades» en el submundo de esta capital, son buscados afanosamente por la Policía. Esta cacería de brujos se inició después de ingresar en el hospital de la villa irasema, Julia Carrión Duarte, de 18 años de edad, que presentaba quemaduras graves que le habían sido producidas por un hechicero conocido como «El niño Simón», de casi 70 años, quien se dedica a la «magia blanca» y se encuentra prófugo.

Portugal: un acuerdo con los «reformadores» podría salvar a Sa Carneiro

Lisboa, (Efe). — Un débil acuerdo político con el reducido grupo de los «reformadores» va a permitir al primer ministro Sa Carneiro echar tierra sobre la acusación de aprovechamiento particular de fondos públicos.

Medeiros, el portavoz de los reformadores, a caballo entre la coalición en el poder y los socialistas, ha declarado que el grupo tomará la decisión que más convenga al primer ministro. Medeiros Ferreira tiene pues en sus manos el futuro político de Sa Carneiro.

El grupo de los reformadores tiene un representante en la Comisión Permanente de la Asamblea Nacional: la Comisión esta integrada por 31 miembros: 15 de la coalición gubernamental, 15 de la oposición y uno de los reformadores; éste tiene, así, la oportunidad de inclinar la balanza de su lado, que, por ahora, es el lado del primer ministro. Pero, en caso de que Sa

Carneiro opte porque la investigación no se realice, ello puede constituir una trampa, pues la oposición incrementará sus críticas en el curso de la campaña electoral próxima.

Hasta el momento, Sa Carneiro no ha dado explicaciones al país. Hoy lo ha hecho, tras una reunión del Gabinete, pero se ha limitado, arropado por el Gobierno, a acusar a socialistas y comunistas de intentar derribar el Gabinete con «falsedades» sobre una supuesta deuda personal con la Banca. En un ambiente de gran expectación, Sa Carneiro habló por Radio y Televisión. Insistió en que el préstamo que había solicitado a la Banca, fue pagado en su día, en que las autoridades del Banco han confirmado el pago de la deuda y que las acusaciones de comunistas y socialistas son una maniobra política para ganar las próximas elecciones generales.

Poco después de la alocución del primer ministro, se

anunció que la Comisión Permanente de la Asamblea en la que repetimos hay un miembro —de los «reformadores»— que puede inclinar la sentencia del lado que más le convenga, se reunirá el día 25 para decidir si se somete a juicio a Sa Carneiro.

ATENTADO DE BOLOGNA: UN DETENIDO

Roma, (Efe). — La Policía italiana informó hoy de la detención de una persona presuntamente relacionada con el atentado de Bolonia, pero aclaró que el delito por el que se le detiene es el de asociación subversiva, y no el de atentado o manejo de explosivos.

Esa detención, anunciada por el procurador sustituto de Bolonia, Luigi Persico, representa el primer paso, dentro de Italia, en lo que respecta a la captura de personas concretas, dentro de la gigantesca investigación que los jueces realizan

sobre los responsables de la matanza bolonesa, cuyo saldo se eleva ya a 82 muertos y unos 200 heridos.

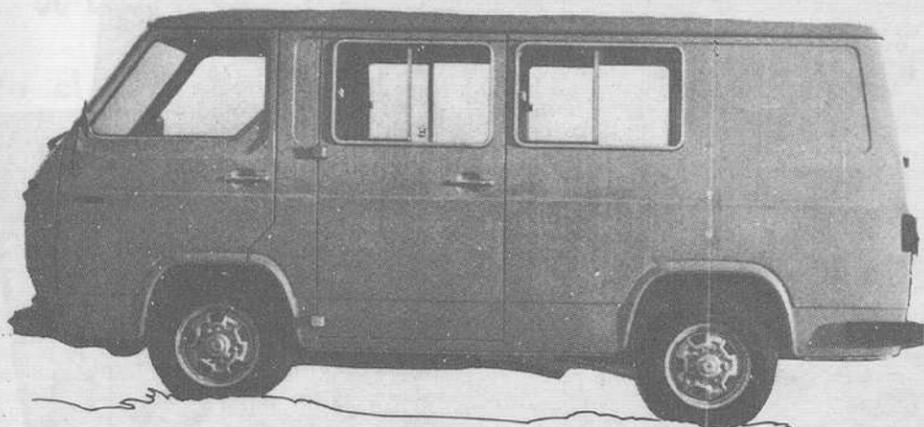
Por otra parte, se anunció que están siendo seguidos minuciosamente los pasos del inspector de Policía francés Paul Louis Durand, vinculado a grupos de extrema derecha y recientemente suspendido en sus funciones policiales.

El presidente de la República, Sandro Pertini, afirmó hoy que si el objetivo de los terroristas es desestabilizar a Italia, «no lo lograrán» y que, algún día, el Mundo conocerá quien dirige y controla este terrorismo que golpea a Italia y a otros países.

En declaraciones a la revista «Panorama», que serán publicadas en el número de la semana próxima, Pertini sostiene que el pueblo italiano no se dejará desestabilizar, como lo ha demostrado la reacción de solidaridad con los que sufren y de condena a los terroristas.



JEEPS



FURGONES



CAMIONES



TRACTORES

COSECHADORAS · MAQUINARIA AGRICOLA
Talleres Propios · Reparaciones Garantizadas · Repuestos Legítimos



Motor Ibérica sa EBRO

Concesionarios Oficiales, para Burgos y Provincia de las Prestigiosas Marcas
MASSEY FERGUSON · PERKIN

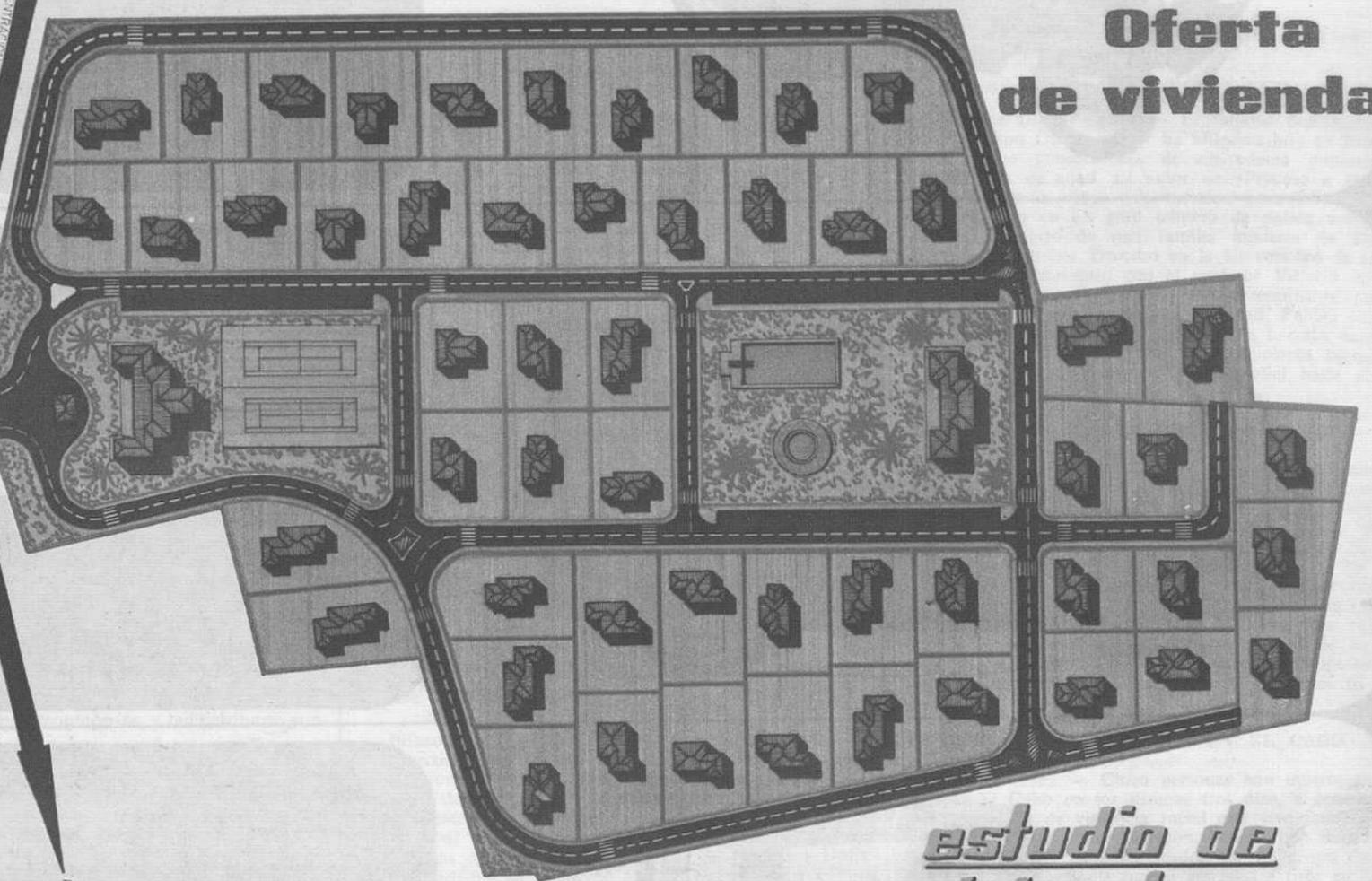


P. AUTO AGRICOLA, S.A.

Construcciones «ASIA», S. A.

A MELGAR DE FERNAMENTAL 3700 MTS

CAMINO DE CONCENTRACION



**Oferta
de viviendas**

*estudio de
viviendas
unifamiliares
escala 1:1.000*

A SAN LLORENTE DE LA VEGA 200 MTS

CHALETS - NAVES - PARCELAS

Venta de 30 viviendas —finalizadas unas y otras a entregar dentro de seis meses— más económicas que viviendas sociales, precio fijo a la firma del contrato. Garaje opcional. Ofertas durante los meses de Agosto y Septiembre. Colabora Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

Próxima urbanización en Melgar y San Llorente de la Vega, a 500 metros gran arboleda. Entre Canal de Castilla, Canal del Pisuerga y Río Pisuerga.

Gran zona para deporte de Caza y Pesca.

Oficinas: Carretera Logroño-Vigo
(Bar Castilla)

Teléfonos 37 21 89 y 37 22 15
MELGAR DE FERNAMENTAL
(Burgos)

